LA NACION
Santiago, 4 de Junio de 1923

## EL SERVICIO DE CARABINEROS EN LAS ADUANAS

El Mensaje Presidencial hace merecida justicia al Cuerpo de Carabineros, institución colocada hoy al nivel de la clásica gendarmería francesa o de la benemérita Guardia Civil española.

"Los Carabineros, dice el Mensaje, han prestado también, valiosos servicios en la persecución de los contrabandos de ganado en las provincias del Sur, en el servicio de estafetas de correos en los campos; en el servicio de aduana en los puertos; en el terremoto de Atacama, etc., servicios todos que han contribuído a prestigiar más y más a dicho Cuerpo y a que en todas partes se le guarde el respeto y la consideración que merece."

Estamos en pleno acuerdo con estas honrosas y merecidas declaraciones, citando además el muy valioso contingente que los Carabineros prestan a la Empresa de los Ferrocarriles.

Se trata de un servicio civil, colocado bajo la disciplina y el fuero militares que está convirtiéndose en el más completo de los auxiliares económicos del Estado.

Tal como lo dice el Mensaje, el celo de los destacamentos de Carabineros ha venido cooperando al cumplimiento de las leyes aduaneras y por consiguiente a la extirpación de los contrabandos, en una forma que hace meditar sobre la conveniencia de aprovechar esa cooperación de modo práctico y bien reglamentado.

Muy difícil sería precisar cifras, pero se calcula con todos los elementos de estudio disponibles, que los contrabandos por mar y tierra perjudican al Fisco en cincuenta millones de pesos anuales.

La responsabilidad de semejante orden de cosas no puede recaer totalmente sobre los funcionarios de las reparticiones aduaneras. Nuestro territorio está abierto por innumerables partes a la introducción criminal y subrepticia de contrabandos. Hay tantos pasajes de cordillera como caletas de nuestro larguísimo litoral, en los cuales no existe posibilidad de establecer una vigilancia permanente.

Se ha entrado a estudiar entonces el medio más eficiente y menos gravoso de confiar las funciones de la policía aduanera al Cuerpo de Carabineros. Y sabemos que en esta repartición se estudia la mejor forma de implantar este servicio, con el beneplácito entusiasta de la Superintendencia de Aduanas.

Con esta reforma no haríamos sino imitar el sistema implantado en todas las arterias del intercambio y del tránsito internacional, por los países europeos.

Colocando retenes de Carabineros en las aduanas de mar y tierra se daría a los funcionarios aduaneros un elemento de absoluta importancia para fiscalizar el tránsito por puertos y boquetes. Los Carabineros tendrían además los elementos necesarios para patrullar las caletas no habilitadas para el comercio, donde la vigilancia no existe hoy día.

No hay necesidad de crear puestos crecidamente dotados. Se calcula que con dos jefes y un reducido cuerpo de oficiales inspectores, los retenes de Carabineros podrán funcionar a lo largo de la costa y de la cordillera sin inconvenientes de ninguna especie.

El servicio mismo de las aduanas no sufrirá ninguna alteración ni sus funcionarios se verán coartados por ningún capítulo en el ejercicio de sus atribuciones. Los Carabineros montarán la guardia a sus órdenes y harán el servicio de vigilancia sin intervenir para nada en las operaciones técnicas de esas oficinas.

Pero los contrabandos desaparecerán y los contribuyentes del país entero se beneficiarán en proporción a la percepción de las rentas que hoy dejan de cobrarse por falta de elementos de fiscalización.

Es muy difícil que se produzcan conflictos entre los jefes de las aduanas y la fuerza armada que entraría a cooperar celosamente con ellos. Unicamente falta de reglamentación podría suscitarlos.

Y así lo demuestra el hecho de que habiendo denunciado los Carabineros en un puerto de la zona central un valioso contrabando, el personal aduanero civil hubiese protestado últimamente creyendo que se trataba de un error agravado por una invasión de atribuciones.

Un esclarecimiento oportuno de la verdad ha salvado para el interés fiscal varios centenares de miles de pesos.

Hallándose la cuestión sometida ya al estudio de la Superintendencia de Aduanas y del Cuerpo de Carabineros, es de esperar que se llegue muy pronto a la implantación de un servicio tan importante y tan útil como éste.

Tanto más cuanto que habrá de asegurar el funcionamiento de la policía fronteriza que hoy se ejercita rudimentariamente por el Estado de Chile.

Las instituciones armadas y el país en general, tienen mucho que ganar con una pronta decisión gubernativa en un problema tan útil y tan práctico como el que acabamos de precisar.

## CURAS Y RADICALES

**Por el Pbro. don ALEJANDRO VICUÑA**

¿Y no entra usted a la polémica de los Julios?, me perguntó un amigo días atrás, aludiendo a la discusión en que están empeñados el presbítero don Julio Restat y el doctor don Julio Bustos.

Ni pensarlo, le repliqué. No me he formado opinión sobre la polémica en sí misma, o sea, sobre los argumentos propuestos por los contendores; pero sí he recibido una agradable sorpresa ante dos hechos relacionados con esta discusión. La exquisita cortesía gastada por los polemistas y la circunstancia de que diarios de tendencias diversas, como "La Nación" y "El Diario Ilustrado" hayan acogido indistintamente las negaciones del doctor Bustos y las afirmaciones del señor Restat son dos hechos consoladores, son indicios de que finalmente nos estamos civilizando.

Todo lo que se haga para mantener esta atmósfera de benevolencia, más aún, de simpatía entre los representantes de diversas ideas o tendencias será de gran provecho para el bienestar general.

Desgraciadamente esta armonía que empieza, una de cuyas manifestaciones ha inspirado estas líneas, se encuentra amenazada por el proyecto de separación de la Iglesia y el Estado, que como espada de Damocles se cierne, sobre la paz de la familia chilena.

A primera vista no apreciará el lector la relación de lo uno con lo otro; sin embargo, una pequeña reflexión le hará comprender la exactitud de lo que afirmamos.

Es un hecho innegable que el conocimiento verdadero de los hombres desvanece con frecuencia muchos odios y prejuicios, y establece corrientes de acercamiento que nunca hubieran existido, si no es por la feliz circunstancia que produjo el contacto de esas mismas personas.

Ahora bien, la unión de la Iglesia y el Estado chilenos establece en tres ramas de la administración pública el contacto de funcionarios eclesiásticos con empleados civiles, de los cuales muchos no participan de las ideas o sentimientos católicos. Esos tres servicios son la instrucción pública, la beneficencia y el ejército. Desde el momento en que se laicizara el Estado, el sacerdote desaparecería de ese triple escenario dejaría de ser empleado público, se perdería el contacto de que hemos venido hablando.

¿Quién puede ignorar las consecuencias de este alejamiento?

Es necesario decirlo muy alto aunque tal declaración pueda sonar mal en algunos oídos.

Los sacerdotes, al llegar al cuartel, al liceo o al hospital; al conocer de cerca a personas de otras ideas o convicciones, al codearse con el radical o con el masón, ganan inmensamente en su propia formación sacerdotal abandonan una serie de prejuicios de funestas consecuencias, ven la realidad de las cosas y se reconcilian con aquellos, a quienes sin conocerlos probablemente miraban de reojo. No estarán de acuerdo con su modo de apreciar ciertas cosas; pero, al ver la sinceridad de sus convicciones y su hombría de bien, comienzan a respetarlos y ¿ por qué no decirlo? a estimarlos en todo su valer.

Y por su parte, el oficial de ejército, el profesor de liceo, el médico o administrador de hospital, al rozarse con el sacerdote de quien probablemente tenía una mala opinión, a quien se lo figuraba fanático, falto de hombría e intrigante, cambia de criterio al respecto y comienza a estimar al hombre de sotanas.

¿Cuál es el empleado público — supóngasele radical y masón por añadidura — a quien no se le haya oído alguna vez, refiriéndose al sacerdote conocido en el cuartel o en el liceo: ¡"Ah, si todos los frailes fueran como ese, otra cosa sería"!

Y bien, si catalogásemos a los sacerdotes que han merecido tales alabanzas, nos encontraríamos que son tantos cuantos han tenido relaciones con personas de otras ideas o creencias. Salvo contadas excepciones, cuando al hombre descreído se presenta la oportunidad de tratar a un sacerdote, se forma de él una idea muy distinta de la que tenía antes.

Cuando ven al capellán de ejército o profesor de liceo, franco, justiciero para apreciar los hombres y las cosas, servicial en todo momento; cuando lo ven cumplir su deber con exactitud y sin odiosidades para nadie, exclaman: "Bueno el capellán; liberal el cura y ¡Ah, si todos los frailes fuesen como ellos".

¿Qué oficial de ejército no recuerda con cariño a los capellanes Arratia, Montero, Ramírez y Valenzuela, tan sacerdotes, tan militares y tan chilenos? ¿Qué marino no aprecia a su capellán Concha, el profesor respetado y querido de la dirección y los cadetes de la Escuela Naval?

Y descendiendo al terreno de la instrucción pública, ¿no es verdad que, salvo excepciones que se pueden contar con los dedos de una mano, los profesores de religión viven con sus colegas, radicales en su mayor parte, no ya en situación de armonía, sino de franca cordialidad y camaradería?

Los alumnos, que ven a sus maestros, cuyas diversas tendencias conocen perfectamente, en esa unión y afecto mutuo, ¿no recibirán la más provechosa lección objetiva, de tolerancia y respeto a las ideas ajenas, lección que les será demasiado útil después en sus actividades ciudadanas?

Tiempo atrás, cargado de años y de méritos, agonizaba lentamente en esta ciudad un antiguo profesor de Liceo. En medio del abandono con que ese hombre se despedía de la tierra, — casi todos sus parientes habían desaparecido ya, — tuvo el consuelo de ver por muchas noches, velando a la cabecera de su lecho, a sus alumnos del sexto año del Liceo Barros Borgoño. Ese enfermo era el profesor de religión, don Miguel Salcedo Valdivieso.

Los diarios de la capital dieron cuenta hace dos meses de una peregrinación de recuerdo y gratitud, en que, confundidos los profesores y alumnos del Liceo Amunátegui, llegaron al cementerio de esta ciudad. Agrupados junto a una tumba modesta, el Rector del Liceo evocó ante los estudiantes la figura de un profesor del colegio, que acababa de pagar su tributo a la muerte. Habló de la bondad y abnegación con que durante treinta y cinco años había enseñado la religión el humilde sacerdote, ante cuya tumba se inclinaban: don Abel Almarza.

Episodios como éstos son demasiado hermosos y elocuentes para que necesiten un comentario.

Esta era de benevolencia entre hombres de distintas ideas; esta solución que comienza a verse del **único problema social** existente en Chile, a saber, el que sepamos hacernos justicia los que pensamos de diverso modo, el que nos juzguemos mutuamente honrados y sinceros, el que nos estimemos como elementos valiosos del progreso general; esta era, repito, se vería brusca y dolorosamente interrumpida desde el momento en que, laicizándose las instituciones nacionales, se perdiese definitivamente el contacto entre las personas que representan tendencias distintas, desde el día en que curas y radicales se perdiesen mutuamente de vista.

El país tendría mucho que sufrir con ese alejamiento: Radicales y curas suelen ser aficionados a soluciones extremas; y encerrados en sus propios círculos, escuchando únicamente la voz apasionada del partidarismo, fácilmente se desarrollaría la intemperancia en los caracteres, que arrastra a la injusticia de los procedimientos.

El Presidente de la República anuncia en su último mensaje que en el momento oportuno, presentará el proyecto de separación de la Iglesia y el Estado. Creemos que, aunque triunfe la Alianza en las elecciones de Marzo, no lo hará. No se oculta a su talento la inconveniencia de arrojar sobre la familia chilena esa manzana de discordia.

Radicales y curas, separados por el abismo doctrinario, deben seguir unidos por el mutuo respeto y benevolencia; y para eso, es indispensable conservar los tres puntos de contacto que ha proporcionado la Constitución cristiana del Estado: el servicio religioso en la beneficencia, en el Ejército y en la instrucción.

Así, aunque no realicemos el pensamiento de Jesucristo de tener todos una misma fe, realizaremos al menos el más vehemente de sus deseos, esto es, que vivamos en paz, gobernados por la suprema ley del amor.

A. V.



## SOBRE UN ERROR EN LAS CIFRAS FINANCIERAS DEL MENSAJE PRESIDENCIAL

Señor Director de "La Nación".

Estimado señor:

"La Nación" de hoy, en su editorial y en un párrafo de informaciones, dice que el déficit anunciado como probable para el presente año, en el Mensaje Presidencial, está equivocado en diez millones de pesos a causa de haberse suministrado datos que contienen un error que asciende a la suma antes indicada.

Tengo el agrado de hacer presente a usted **que la cifra anunciada en el Mensaje como déficit, es exacta y que no hay error en dicho cálculo.**

Para comprobar lo que aseguro basta verificar la operación, que es una simple suma de los cuatro factores que en el mismo Mensaje se indican y que forman el total de gastos en billetes que asciende a $ 373.289,780; de manera que la cifra de $ 383.289,780, que aparece en el Mensaje es un sensible error de impresión que se deslizó a pesar de haberse insistido al corregir la prueba.

Es sensible esta equivocación, pues, la suma que se hace aparecer como total de gastos en billetes ascendente a $ 383.289.780, repito, es sólo de $ 373.289.780, que es el total que representan los cuatro factores a que anteriormente me he referido y sobre lo cual está basado el cálculo del déficit. Sin embargo, es muy explicable que pueda ocurrir un error de impresión de esta naturaleza cuando se trata de guarismos complicados; pero, felizmente, con la rectificación de las operaciones a que me he referido, queda en evidencia y comprobado que **no se trata de un error de cálculo sino de un desgraciado cambio en la impresión en que se ha puesto un 8 en vez de un 7.**

Por lo demás, como S. E. lo explicó con claridad y precisión y para mayor inteligencia, es menester tomar en cuenta que el ejercicio financiero probable para el año en curso está formado sobre la base de dos situaciones diversas a saber: 1.o Sobre la base de las **entradas calculadas** por la Comisión Mixta y el premio del oro estimado a razón de 150 por ciento; y 2.o Sobre las entradas probables **que se producirán** habida consideración al aumento de ellas experimentado en el primer cuatrimestre, que se estima se mantendrá durante el resto del año, y el tipo de 170 por ciento o más para el premio del oro.

No dudo de que la gentileza del diario que usted tan acertadamente dirige querrá dar a esta explicación el lugar preferente y en iguales condiciones a la publicación de hoy, dejando constancia de que no se trata de errores en los cálculos sino simplemente de un error de impresión, a pesar de que la prueba fué debidamente corregida.

Las observaciones que le ha merecido a "La Nación" el error explicado dejan de manifiesto el interés con que estudia los problemas nacionales y considerando un deber reconocerlo, queda, como siempre, a las órdenes del señor Director su atto. y S. S.— V. **Magallanes M.**

Santiago, 3 de Junio de 1923.

# A G R I C U L T U R A

## LA BUENA PREPARACION DEL SUELO

La influencia de la buena preparación del suelo, alcanza a un tercio de la cantidad que se cosecha, de ahí que nos esforcemos por preparar el suelo destinado a las siembras de cereales, en la mejor forma posible. Para este efecto lo labraremos a la mayor profundidad, a fin de permitir el rápido desarrollo de las raíces y que a la vez acumule el máximum de humedad que ha de beneficiar a la planta que se cultiva.

Esta necesidad resulta imperiosa en las siembras de barbecho, en cuyos terrenos la labor no debe ser inferior a veinte centímetros de profundidad y es mejor aún si se lleva a treinta centímetros, sobre todo en la zona central y Norte en que hay escasez de lluvias y suele faltar la humedad suficiente para que los cereales granen en buenas condiciones.

No importa que el terreno quede un poco terronudo, pues en general esto es preferible a que quede muy molido, debido a que en el Invierno el suelo se aprieta mucho con las lluvias y perturba la germinación y desarrollo de las plantas, y, además, los espacios que quedan entre las partículas terrosas, que es donde se acumula el agua del Invierno, son menores y, por consiguiente, las lluvias no se infiltra tan bien en los suelos muy molidos.

También es indispensable que el suelo quede limpio de las malezas en la mejor forma posible, pues siendo estas más rústicas y resistentes, le quitarán el alimento que necesitan las plantas que cultivamos con desmedro para el cultivo.

Si se trata de un terreno de riego, sean rastrojos o bochanes de chacras, éstas deben haberse cultivado muy bien para que no quede enmalezado. Si destinamos a siembra un terreno que estaba de pastoreo, hemos debido someterlo al barbecho desde el mes de Febrero, como único medio de destruir el pasto y las malezas que ahí crecían. La preparación de tales suelos en el mes de Abril, como lo hemos visto hacer muchas veces, no da resultado, pues es imposible que en esa época del año en que falta el calor, puedan destruirse las champas de malezas y especialmente las de chépica, que tanto abundan en los terrenos regados del valle central y que es tan perjudicial.

En resumen, el terreno bien preparado para trigo y otros cereales no es necesario que quede perfectamente bien molido. Es más indispensable que la labor cultural se haya efectuado a más de veinte centímetros de profundidad, que esté perfectamente limpio de malezas y de semillas extrañas que puedan enmalezarlo. En los terrenos regados además deben consultarse buenos desagües, para que no se detengan las aguas lluvias.

A fines del Invierno, en las siembras de secano (rulo) y por efecto de las lluvias, se ha formado una costra sobre el suelo que impide la nitrificación y en cambio activa grandemente la evaporación del agua del subsuelo. Es indispensable romper esta costra cuanto antes por medio de un rastraje con rastra de clavos, como único medio de conservar la humedad que tanto necesitarán las plantas en la Primavera y Verano.

Muy favorable podrán ser todas las condiciones para el desarrollo de las siembras; pero si el suelo no es suficientemente fértil, el resultado no será el que se deseaba.

El trigo es muy exigente en fosfato, que es elemento fundamental para su producción y del cual carecen la mayor parte de los suelos del país. Los terrenos al Sur de Maule y los de la zona de la costa son especialmente pobres en fosfatos y ésta es una de las principales causas del mal resultado de las ocsechas, sobre todo las que se obtienen en trumaos. Según esto, casi la totalidad de las siembras de cereales del país deberán abonarse con abono fosfatado que da muy buen resultado; pero sólo se emplea en mínima proporción en relación con las superficies que se siembran.

La cantidad de abono fosfatado debe ser en promedio de 350 kilos de guano de covaderas por hectárea. Puede aplicarse una cantidad mayor, pues no hay peligro alguno de que se pierda, debido a que el poder absorbente de la tierra lo retiene con energía. Este abono es el más barato y de mejor calidad que el agricultor tiene a su disposición, pues proviene de los depósitos fiscales situados en la costa del Norte del país, que se explotan por un contratista, el cual no puede venderlo sin la autorización del agrónomo jefe que controla los análisis y también las ventas, por medio de los agrónomos regionales.





## MEDIDAS PARA DESARROLLAR NUESTRA FRUTICULTURA

Por ROBERTO OPAZO G.

### Estudio del mercado europeo. — Imporación de variedades.—Formación de personal competente para cuidar los huertos.—Pago de primas de plantación para formar los centros productores.

En repetidas ocasiones hemos insistido en la necesidad de desarrollar nuestra fruticultura, que llegará a ser una gran riqueza nacional, hemos indicado algunas de las variedades que debemos plantar y hemos abogado por la necesidad de formar grandes centros de producción de cada tipo de fruta, como único medio de uniformar lagr an producción que debemos tener, para considerar que hemos desarrollado la fruticultura.

El desarrollo de esta fuente de riqueza será siempre lento si el Gobierno no interpone su gran influencia, después de estudiar y resolver las normas bajo las cuales debe desenvolverse nuestra medios de todas clases, que aplicados al cumplimiento de un plan definido, han de dar a la larga el resultado apetecido, de llegar a formar sobre sólidas bases tan importante riqueza.

Vamos a indicar algunas ideas que estimamos deben ponerse en práctica, para ayudar a resolver este asunto.

Ante todo deben importarse en cantidad suficiente, para los establecimientos fiscales, los árboles típicos correspondientes a las variedades que se aconseja propagar con fines comerciales. Estas variedades no existen en el país en su mayor número y nada sacamos con estimular su plantación si no hay donde obtenerlas. Proveyéndose de ellas a los establecimientos fiscales el público tendrá donde proveerse de ellas para formar criaderos y multiplicarlas en toda forma.

De una importancia igual a la anterior, es la necesidad de formar trabajadores conscientes del trabajo que deben recibir los huertos frutales, pues tal personal no existe en el país, y la primera dificultad con que tropieza un dueño de huerto frutal, es la indicada. Las escuelas prácticas de agricultura no pueden atender a esta ncsidad y para llo es necesario que se organicen cursos ambulantes, de ocho a quince días de duración, a cargo de agrónomos muy competentes en la materia, que formen los podadores, plantadore, ingertadosres, personal que sepa curar los árboles enfermos, que sepa seleccionar y embalar algunos tipos de fruta, etc. Sin atender a esta necesidad primordial, siempre nos encontraremos con la dificultad de que falta el personal adecuado para ejecutar los diversos trabajos que necesitan los huertos frutales.

Estos cursos ambulantes deben funcionar simultáneamente en todas las provincias donde hay grandes huertos frutales, su enseñanza debe ser absolutamente práctica, dada a los trabajadores, y repetirse anualmente hasta formar un grupo suficiente de buenos trabajadores.

También debe hacerse estudiar el mercado fructícola europeo, que para nosotros es de importancia fundamental, muy superior al de Estados Unidos, que siempre nos pondrá toda clase de obstáculos, e importar las variedades de árboles convenientes que no existan en el país.

Todo esto, que no es de un costo excesivo, puede hacerse invirtiendo una parte de los fondos que produce la ley de alcoholes número 3087, en la parte relativa al impuesto de la cerveza.

Considerando que el futuro desarrollo industrial de nuestra fruticultura, exigirá la formación de garndes centros productores de frutas de una sola variedad y que las particulares condiciones del país no permiten creer que por iniciativa particular lleguen a formarse, estimamos que es perfectamente justificado cualquier estímulo que pueda ofrecerse para llegar a la formación de tales centros de producción.

Por ejemplo: Sabemos que las ciruelas pasas tienen un amplio mercado mundial y que es tal vez el más seguro negocio que hoy día puede emprenderse. Sabemos que sólo debe propagarse con tal objeto la variedad d'Agen, que esta variedad existe en abundancia en el país y que hay muchas localidades donde poder formar estos centros de producción, que a lo menos deben constar de tres mil hectáreas plantadas con esa sola variedad. Si conocemos todos estos datos y a la vez la dificultad de formar dichos centros, es natural que estudiemos la manera de salvar dicha dificultad y entre las varias soluciones que pueden proponerse paso a indicar la siguiente:

Establecer una prima de plantación para el ciruelo d'Agen, siempre que se organicen sociedades o cooperativas que se comprometan a plantar en una sola localidad, a lo menos tres mil hectáreas de dicho árbol. El Estado tomaría todas las precauciones del caso y pagaría dos pesos por cada árbol que enterara dos años plantado en el terreno definitivo y que esté en buenas condiciones de desarrollo y de cuidado. Los fondos necesarios se deducirían de los derechos que el Fisco percibe por la elaboración de la cerveza, hasta la concurrencia del total de dicha cantidad y en caso de que algún año no alcance, se prorratearán entre el número de árboles que deba recibir tales primas.

Para tomar resoluciones de esta clase, no es necesario una ley, pues basta un simple decreto, debido a que la inversión de dichos fondos quedó a la disposición de S. E. el Presidente de la República, siempre que se cumplan los propósitos indicados por dicha ley, y que en este caso se refieren a estimular y fomentar el comercio y la producción de las frutas.

De igual manera podría procederse en el futuro con otros tipos de árboles, a medida que se vayan estudiando las localidades más convenientes a su buena adaptación.

Teniendo presente la grave dificultad que presenta la exportación de las frutas frescas, que el desarrollo de este comercio no será posible llevarlo en vasta escala con los medios que actualmente se conocen, es natural que pensemos que es más conveniente preparar a nuestro país por el buen camino, para convertirse en productor y exportador de frutas, antes que insistir en pretender desarrollar un comercio muy difícil, que siempre será pequeño y que por ahora sólo sirve para desorientar a los que pueden hacer plantaciones de importancia. En consecuencia las medidas indicadas se aplicarán de preferencia o únicamente a las variedades de frutas buenas para ser elaboradas industrialmente.

Complemento de las medidas anteriores será la dictación de una buena ley de Policía Salitaria Vegetal, que cuente con personal competente distribuido en los diversos centros frutícolas del país, el cual sería el encargado de darle cumplimiento y contratar, por cuenta de los propietarios que no cumplan con la ley, el tratamiento curativo de los huertos caseros o familiares que siempre serán el principal obstáculo en el combate de las enfermedades.

Como la patología de los árboles frutales es diversas de la de los cultivos generales, creemos que dicha ley debe limitarse a la fruticultura y al control en las Aduanas de toda clase de productos agrícolas que deseen importarse. Como la fruticultura es una explotación que principia a desarrollarse, pueden imponerse toda clase de condiciones a los futuros plantadores y a ellas deben someterse los pocos huertos industriales existentes; pero tratándose de los cultivos generales la situación es bien diversa.

Sabemos que las plagas que atacan a los cultivos se propagan en forma diversa de la de los árboles frutales, peus mientras en los cultivos bastan pocos días o un mes para invadir todo el país, en los árboles las plagas demoran años en propagarse. Con esta diferencia fundamental ya se verá que ese asunto debe estudiarse sin precipitación, pues será indispensable que en el caso en que el Estado mande destruir un cultivo para detener la propagación de una plaga, pague al agricultor el precio respectivo de la parte que se le destruirá; salvo que se haya prohibido su siembra en la localidad en referencia.

La agricultura no puede quedar expuesta a que por un error u otra causa, se manden destruir cultivos perjudicando a inocentes sin recibir la correspondiente indemnización de parte de la autoridad que tal medida ordena por ser de salvación pública.

Medidas semejantes a las indicadas serán indispensables de establecer, si queremos llegar a desarrollar la fructicultura industrial en el país.

R. O. G.









## CONSULTORIO AGRICOLA DE "LA NACION"

**P. F. — GUALAÑE, CURICO.**

**P. Tengo retazos de terrenos que no puedo sembrar y estoy tentado de plantarlos con Eucaliptus y otros árboles, de los cuales pueda sacar más tarde una buena compensación. ¿Qué árboles podrían ser esos?**

R.—Clasificado el terreno como inepto o inadecuado para los cultivos agrícolas, pasaría a ser un terreno exclusivamente forestal, y dentro de esta clasificación, los árboles recomendables como más resistentes a la seca y en suelos apretados, serían: acacia melanóxylon o aromo de Australia; cupressus torulosa o ciprés del Himalaya; eucaliptus resinífera y pinus marítimo. En suelos muy húmedos, con aguas que no se renuevan periódicamente: cupressus mecrocarpa, eucaliptus glóbulos, robusta y viminals y la sequoya sempervirens. En las vegas de aguas estancadas, aunque séan algo salobres, sólo puede recomendarse, de las especies ensayadas en Chile: el eucaliptus robusta. En cuanto al porvenir de estas plantaciones, es absolutamente seguro: su excelente madera, utilizada en la industria y como leña, puede estar en condiciones explotables desde los cinco a ocho años en que su pellín entra a formarse, y por lo tanto aptos para el comercio.

**A. P. G. — CHILLAN.**

**P.—¿Qué puede aconsejarnos "La Nación" para contrarrestar el gorgojo que frecuentemente ataca los granos en mi bodega?**

R.—El gorgojo (calandria-granaria) insecto que ataca los granos almacenados, causando daños de consideración, debe combatírsele enérgicamente con el empleo del Súlfuro de Carbono, a razón de un kilogramo por cada veinte metros cúbicos de bodega. Se deja obrar al gas durante 48 horas, cerrando lo más herméticamente el granero, calafateando las rendijas con papel engrudado, tomando la precaución al mismo tiempo de no encender fósforos ni [illegible] alguna, ni aún fumar durante todo el tiempo que se manipulea con súlfuro, pues no es raro una explosión, si no se guarda la prudencia debida.

**R. G. P.—PANGUILEMO, TALCA.**

**P.—¿Qué idea me puede dar "La Nación" sobre el número de riegos que necesitan las sementeras de trigo?**

R.—El número de riegos varía según las condiciones en que se hace el cultivo del trigo y como se presenta el año.

En general, este cereal no necesita mucha agua para vegetar normalmente, y por lo tanto, no se debe abusar tampoco de los riegos, pues son muy perjudiciales y además producen la tendidura cuando se aplican fuera de la oportunidad debida. Pero podemos hacerle presente que en la zona origen de su consulta, en el Otoño rara vez se aplican más de uno a dos riegos y de uno a cuatro en la Primavera y Verano. Estos riegos se ordenarán después de un reposado estudio de la sementera y con tendencia siempre más bien a la seca que a un exceso de agua.

Los grandes países productores de trigo lo hacen casi exclusivamente de secano o rulo.

**R. de la G. — OSORNO.**

**P.—Veo la cotización de la carne en el Matadero de Santiago a razón de un peso treinta centavos el kilogramo; ¿a cuánto corresponde pagar el kilogramo de animal vivo en pie en ese mercado?**

R.—Con la cotización que usted nos indica, de $ 1.30 el kilogramo de carne en las canchas de matanza en el Matadero Público de Santiago, corresponde pagar el kilogramo de animal en pie, a razón de $ 0.86, lo que daría para un animal de 500 kilogramos de peso vivo la suma de $ 433.50.

## MEDICINA VETERINARIA

"La Nación". Sección "Consultorio Veterinario". — Santiago.— Muy señor mío:

Desearía tuviese a bien indicarme un remedio para las partiduras de las uñas de cabalgares. Enfermedad llamada vulgarmente "cuartos".

Soy de Ud. Atto. S. S.— **Huaso Quintano.**—Est. Quinta, Mayo 23 de 1923.

**Huaso Quintano.**— Muchas son las causas de los cuartos: malos herrajes, resecamiento de las hojuelas córneas, por falta de barniz protector de la uña, etc.

Nada dice usted del sitio y profundidad aproximada de la lesión, si hay cojera, etc.

Si no es muy grande y empieza de abajo arriba, se suele obtener buen efecto despalmando ligeramente sus bordes y poner una punta de fuego en el sitio donde termina la partidura.

Para prevenirlos use siempre una pasta a base de cera, esencia de trementina y alquitrán. (Se derrite primero la cera, se agrega después la esencia de trementina y el alquitrán con mucha precaución, pues estas dos últimas sustancias son inflamables).

Fácilmente se puede adquirir en el comercio a bajo precio pasta preparada para tal objeto.

Paihuano, 14 de Mayo de 1923. —Señor Dr. Schmidt Herman.— Santiago.—Muy señor mío:

Con agrado vengo tomando nota de las consultas que a usted le hacen bajo los auspicios de "La Nación". Guiado por su buena voluntad me tomo la libertad de molestarlo, para que me diga qué remedio le puedo hacer a una yegua que padece de vejías o sean bolsitas en los nudos de patas y manos.

Esperando ver la respuesta en las columnas de "La Nación", de Ud. Atto. y S. S.—**B. Molina R.**

**B. Molina.**—Empezaré por decirle que en toda parte donde resbala un tendón sobre un hueso, cartílago u otro tendón, existe una bolsita que contiene una sustancia llamada sinovia, que es un verdadero lubricante y por lo tanto, indispensable. Sucede que con el trabajo mismo estas bolsitas se excitan y preparan una reserva de líquido dilatándose y dando lugar a hinchazones que adquieren tamaño diferente, ocasionando un defecto "para la vista", pero que en nada afecta a los buenos servicios que puede prestar el animal. Para evitar su desarrollo acostumbre duchar las extremidades, masajes suaves y aplicación de vendas elásticas.

El Monte, 19 de Mayo de 1923. —Veterinario. "La Nación".—Presente.—Muy señor mío:

Le rogaría decirme por intermedio del diario, Sección Consultas del Veterinario, los remedios para curar a un perrito mordido por otro perro hidrófobo. Según me dicen, esta enfermedad demora 40 días más o menos en desarrollarse, por eso creo que habrá algún tratamiento para evitar su aparición.

Saluda a Ud. S. S.—**E. Cavada.**

La ruego contestarme en el diario del Lunes 21.

**E. Cavada.**— Hay que aplicar cuanto antes las inyecciones antirrábicas y de todas maneras poner al animal en estricta observación, para evitar accidentes en las personas. Sírvase pasar por mi estudio, para proporcionarle gratuitamente todos los detalles.

Señor Dr. Schmidt Herman. — Presente. — Señor doctor:

Me permito escribirle, rogándole se sirva darme un remedio con que curar a un gatito de Angora, que tengo muy enfermo.

Este gatito ha sido muy delicado desde su nacimiento; pasó cerca de cuatro meses enfermo del estómago; le daban unos dolores de barriga que no ponía ni andar; afortunadamente me dí cuenta de que le hacía mal la carne cruda que comía y desde entonces se la doy asada. Se puso por un tiempo precioso, gordo, sano y juguetón; pero hace como un mes que le dió tos y comenzó a enflaquecer; al cabo de algunos días desapareció la tos; pero él ha quedado débil, sin fuerzas, con un acesido continuo y sin poder [illegible] al cuerpo si no se le da constantemente aceite de castor. Algunos días tiene un alivio pasajero y después vuelve a quedarse tendido en su camita, sin fuerzas para levantarse, acesando y consumiéndose lentamente. Hace como tres días que le ha vuelto la tos, que le ataca principalmente en la noche.

Le agradeceré infinito si me indica un remedio eficaz para curar a mi pobre gatito. — T. E. G.

T. E. G.—Por el momento adopte como alimentación la leche, caldos, y carne cocida. Déle dos veces al día un papelillo, y una cucharadita, cada tres horas, de las fórmulas que abajo indico.

¿No habrá algo de tuberculosis? Consulte mejor a un profesional, en obsequio a su salud y demás personas de la casa.

Rp.

| | |
|---|---|
| Benzonaftol . . . . | 0.20 |
| Carbón de Belloc. . | 0.[illegible] |
| Arrehenal . . . . . | 0.01 |
| Lactosa . . . . . . | 0.25 |

Para un papel. N.o XX. Dos al día.

Rp.

| | |
|---|---|
| Infuso de tila . . . . | 150 gr. |
| Benzoata de soda . . | 3 " |
| Jarabe ipeca . . . . . | 20 " |
| Tintura estrofanto . . | 5 gotas |

M. D. S. Una cucharadita cada tres horas.

Quillota, Mayo 31 de 1923.—Señor Dr. de la "Sección Veterinaria". — Santiago. — Muy señor mío:

Agradeceré a usted en el alma quiera darme, por intermedio de "La Nación", un remedio para una vaca, ya vejancona, que tiene mucha diarrea, por lo que está muy flaca y temo se me muera en el Invierno; toro no le he querido poner y la cría ya tiene cuatro meses; es vaca muy buena lechera.

Aguardando su caritativa respuesta, la que le agradece anticipadamente su afmo. y S. S. — Juan de Dios Pérez.

Juan de D. Pérez. — Quillota.— como el caso anterior, puede tratarse de una tuberculosis, por desgracia, frecuente en los vacunos.

Usted mismo puede practicar la reacción oftálmica de tuberculina que es muy sencilla. Con la ayuda de un gotario, se coloca en el interior de los párpados, dos o tres gotas de tuberculina pura, haciendo después un pequeño masaje. Si el animal es tuberculoso, después de 10 horas, el ojo sufre una pequeña inflamación con formación de pus, la cual se acumula en el lagrimal. Los animales exentos de tuberculosis, no reaccionan. Excuso decirle que, si el animal es tuberculoso, debe destinarlo a la matanza; el veterinario del respectivo matadero dictaminará si la carne es o no aprovechable.

Ahí va una fórmula para sanar la diarrea:

Rp.

| | |
|---|---|
| Bicarbonato de soda. . | 200 gr. |
| Carbón vegetal . . . . | 150 " |
| Tanino al éter . . . . | 50 " |

M. Dése dos cucharadas, en afrecho mojado, tres veces al día.

Dr. L. Schmidt Herman
Médico-Veterinario.
San Antonio N.o 457. Teléf. [illegible]

# SERICIO METEOROLOGICO DE "LA NACION"

## EL MES DE MAYO BAJO EPUNTO DE VISTA METEOROLOO

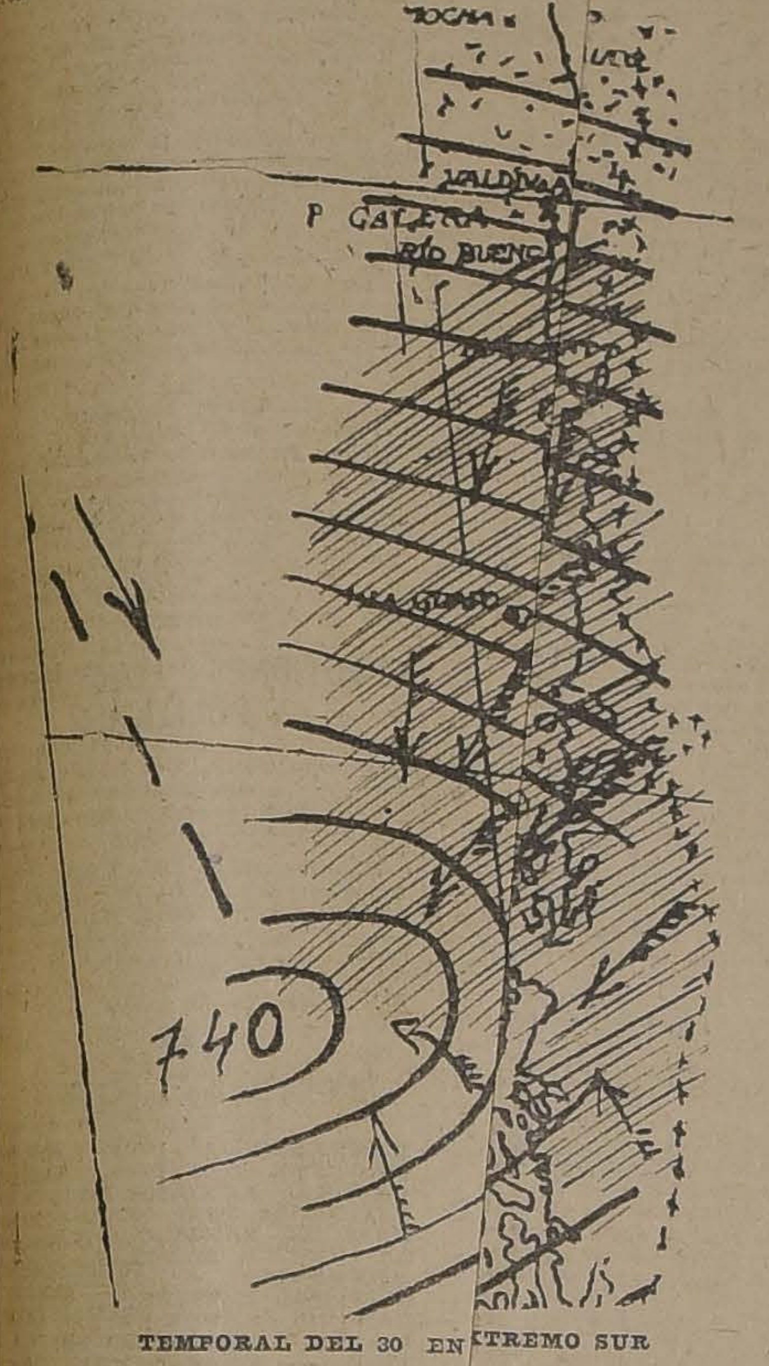
Por JULIO BUSTOS NARETE
Profesor de Meteorología en la Es de Altos Estudios

El mes que termina ha tenido caracteres funestos para la agricultura.

La falta de lluvias fué notoria en el curso del mes, siendo general en las zonas Central y Sur.

En Santiago, la precipitación mensual asciende a 7.1 milímetros, cifra muy inferior al promedio, que es de 84.4 milímetros.

En la Zona Central se observaron solamente dos lluvias: una




TEMPORAL DEL 30 EN TREMO SUR

el día 6, que se propagó hasta la provincia de Aconcagua, y otra de menor intensidad en la noche del 19 al 20, que alcanzó hasta Melipilla.

En la Zona Sur se han producido lluvias parciales los días 5, 6, 8, 9, 11, 12, 17, 18, 19 y el 31, circunscribiéndose en su mayor parte a la región comprendida de la provincia de Valdivia al Sur. Solamente las lluvias del 9, 11, 12 y 19 han sido de mayor intensidad, alcanzando hasta las provincias de Malleco y Concepción.

Sin embargo, el total de agua caída ha sido, como en la Zona Central, notablemente inferior a los años anteriores.

¿A qué se deben estas anomalías atmosféricas? ¿Cuál es su causa?

Estas preguntas surgen naturalmente, y lo primero que se presenta ante nuestra vista es el terremoto del Norte. ¿Habrá equivalencias en las manifstacions energéticas de la naturaleza?

Uno de esos sabios dogmáticos cerrados a la investigación científica, y que creen en la verdad ab soluta de su discutible sabiduría contestaría evidentemente que n Por mi parte, no perdería el tiem po en afirmarle lo contrario.

La base principal de la meteorología y de toda la ciencia, es la investigación y la experimentación. Es necesario observar comprobar los fenómenos produ cidos en todas sus circunstancias para deducir de esto una conc ción lógica y racional.

Ya en 1900, don Diego Barrana había observado esta co ción extraña, a primera v entre los fenómenos sísmicos y atmosféricos, y hacía notar su influencia sobre las lluvias y las tempestades.

Pero no nos apresuremos a hacer hipótesis temerarias sin una base sólida a que atenernos. La estadística nos dará la clave del problema, y no porque un fenómeno sea hoy día inexplicab

deberá negar istencia. Hay que darle sol el valor de los hechos; lo ario sería anticientífico.

La temperat el aire ha experimentado les variaciones en el curso d s en las zonas Central y Sur endo en sus líneas generale orden progresivamente de nte.

Las tempe s mínimas se acentuaron emente, llegando a 2.3 gr bajo cero el día 21 en Santi En la zona Sur fu tablemente menores, obser e la mínima del país en Lo y, donde la temperatura de a 9 1 grados centígrado cero el día 13.

consecuencia directa de es heladas se han producido suma frecuencia en el va ral, y en tal forma que h repasado considerablemen t años anteriores.

ntiago hubo 15 días con de los cuales cinco tu temperaturas mínimas del feriores a cero.

lta de lluvias y la escasa idad han contribuido a es que hace presagiar un año amente frío.

depresiones que con relati cuencia han producido al nes atmosféricas en el Sur, mente no han afectado la Central.

la fines del mes, pudo ob rse una notable alza termo ca que precedió a los últi cambios atmosféricos. Las ciones de la presión atmos a han ido adquiriendo pro vamente mayor intensidad y n los últimos días del mes an producido violentos tem les en el Sur.

día 30 se observa un descen arométrico de más de 18 milí ros entre Cabo Raper y Pun Arenas, y el temporal de lluvia viento reina con violencia en aquella región. En ese día el to Norte adquiere proporcio de huracán en Cabo Raper, so pasando el grado 11 de la es a Beaufonrt, lo que equivlale a a velocidad de 1,500 a 2,000 etros por minuto.

La lluvia se propaga hacia el orte y el mal tiempo se extiende una forma progresiva.

El Invierno se ha atrasado un oco; ha existido una derogación las leyes de la naturaleza, y do nos hace esperar el arribo de n período de intensas perturbaciones en la atmósfera.

J. B. N.



## ANUNCIO ESPECIAL PARA ESTA SEMANA

### FUERTES LLUVIAS EN EL SUR

### ALTERACIONES Y CAMBIOS DE TIEMPO DE IMPORTANCIA EN LA ZONA CENTRAL.— POSIBILIDADES DE NIEVE

**Este anuncio se referirá a las Zonas Central y Sur, y comprenderá un plazo de 168 horas, o sea, 7 días, rigiendo desde las 0 horas del Lunes 4, hasta las 24 horas del Domingo 10 del presente**

Como puede verse detenidamente en las observaciones correspondientes al mes de Mayo, el año actual se nos presenta frío y seco.

En el curso del mes de Mayo, la falta de lluvias fué manifiesta, originando considerables perjuicios para la agricultura del país.

En estos últimos días, los fenómenos atmosféricos han tomado un nuevo giro, que presenta caracteres bien definidos.

Las depresiones y los cambios atmosféricos, se han sucedido con relativa frecuencia, originando temporales en el extremo Sur.

Conjuntamente con esto ha aumentado, en forma gradual y progresiva, la amplitud de las oscilaciones barométricas.

Todos estos antecedentes, y muchos otros, de orden técnico, que sería largo detallar aquí, nos ponen en condiciones de formular una previsión general sobre los fenómenos que nos esperan.

ANUNCIO:

1.o Se ha iniciado un período meteorológico en que las alteraciones atmosféricas serán frecuentes, revistiendo en algunos casos notable intensidad.

2.o Toda perturbación atmosférica, se acentuará y durará más, progresivamente, hacia el Sur.

3.o En los próximos días, reinará el mal tiempo en el Sur, caracterizándose por nublados frecuentes, lluvias y viento.

4.o Es muy probable la propagación de estos fenómenos a la Zona Central.

5.o ENTRE EL 6 Y 10 DEL PRESENTE, SE PRODUCIRAN IMPORTANTES CAMBIOS ATMOSFERICOS, QUE PODRAN OCASIONAR UN TEMPORAL DE LLUVIA Y VIENTO, PRINCIPALMENTE EN EL SUR.

a) En la Zona Sur, será muy probable una gran perturbación atmosférica entre aquellos días.

b) En la Zona Central, se verificarán idénticas alteraciones; pero se propagarán en orden decreciente.

c) La lluvia será probable, pudiendo producirse con frecuencia en las Zonas Central y Sur.

d) Ahora bien, según hemos expuesto anteriormente, el año se nos presenta frío, siguiendo la temperatura un orden progresivamente decreciente, de manera que NO SERIA RARO SE OBSERVARA UNA NEVADA EN EL VALLE CENTRAL.

Este anuncio se refiere solamente a las características generales del tiempo en el curso de esta semana; los anuncios diarios darán el detalle del desarrollo de los fenómenos y completarán el pronóstico.

En Santiago, a 3 de Junio de 1923.

## OBSERVACIONES METEOROLOGICAS LOCALES

3 DE JUNIO DE 1923

Presión atmosférica, m|m., a 0° y 45° lat., 7 h., 715.2; 14 h., 715,3; 21 h., 716,6.

Humedad relativa o|o, 7 h., 90 o|o; 14 h., 60 o|o; 21 h., 90 o|o.

Tensión del vapor de agua, m|m., 7 h., 7,2; 14 h., 7,2; 21 h., 6,7.

Temperatura del aire, 0 C., 7 h., 8.2; 14 h., 14.2; 21 h., 7.2.

Dirección del viento y grado Beaufort, 7 h., NW-2; 14 h., SW-1; 21 h., SE-2.

Velocidad, metros por minuto, 7 h., 210; 14 h., 280; 21 h., 380.

Nebulosidad (décimos) y densidad, 7 h., 6-1; 14 h., 8-1; 21 h., 6-1.

Tipo de nubes y dirección, 7 h., Ci; 14 h., Ci; 21 h., Str.

Visibilidad y titilación (de 0 a 4), 7 h., 2; 14 h., 2; 21 h., 1-4.

Agua caída, milímetros, 00.

Temperatura del aire, máxima, 16.0.

Temperatura del aire, mínima, 3,4.

Oscolación térmica en 24 horas, 12,6.

Viento dominante, m|m., SE.

Agua caída en 24 horas, 0.0.

Agua caída hasta la fecha, 7,9 mm.

Hidrometeoros, helada débil y neblina.

ANOTACIONES GENERALES. — Halo solar.

ELECTROMETEOROS.— Intensa perturbación eléctrica lejana. Descargas frecuentes.

## OBSERVACIONES METEOROLOGICAS GENERALES DEL ESTADO DEL TIEMPO EN EL PAIS

PRESION ATMOSFERICA. — En las últimas 24 horas, han podido observarse importantes oscilaciones en la presión atmosférica.

Durante la mañana, se observaba un descenso general que se acentuaba en el Sur.

En la tarde, la presión principió a subir en la Zona Central.

En el régimen isobárico, se observa un pronunciado gradiente barométrico, favorable a los vientos del Norte en la Zon . Sur,

En la región de Punta Arenas, se observó la oscilación negativa máxima, llegando a más de 13 mm. en 24 horas.

VIENTOS. — En la región Norte, los vientos fueron locales y variables, predominando los del Este y de la componente Norte.

En la región Central sopló viento Sur y Sureste durante la tarde y en la noche, entre Talca y Aconcagua.

En la región Sur, predominaron los vientos del Norte, adquiriendo en algunos puntos notable intensidad.

TEMPERATURA. — La temperatura del aire ha permanecido relativamente fría en las zonas Central y Sur del país.

Entre Aconcagua y Talca, el descenso termométrico, se acentuó notablemente durante la noche, contribuyendo a esto el viento helado del Sureste, que sopló con alguna intensidad.

Las temperaturas máximas, comúnmente no sobrepasaron de 15° centígrados.

En la zona Sur, por lo general, la temperatura se manifestó notablemente más fría.

En la región de la costa, la oscilación térmica diurna fué de escasa amplitud, debido a las neblinas y alta nebulosidad.

NEBULOSIDAD. — Los nublados fueron frecuentes en todo el país.

Afectaron, como de costumbre, la región de la costa de la zona Norte, produciéndose neblinas aisladas durante la mañana.

En la zona Central, la distribución de la nebulosidad fué diferente. Desde la provincia de Colchagua al Sur se produjeron nublados y neblinas generales que afectaron toda aquella región.

En las provincias de Aconcagua y Santiago, hubo sol transitoriamente, durante la mañana, nublándose en la tarde.

En la región Sur se produjeron neblinas frecuentes entre Punta Tumbes e Isla Mocha, permaneciendo nublado en el resto.

HIDROMETEOROS. — Se produjeron lloviznas en la región central entre las provincias de Colchagua y Linares.

Llovió desde la provincia de Arauco al sur.

El agua caída es la siguiente:

Cañete, 2,8 mm.
Isla Mocha W 1,7 mm.
Loncoche, 8,5 mm.
Corral, 4,5 mm.
Río Bueno, 5,8 mm.
Osorno, 4,3 mm.
Puerto Montt, 4,5 mm.
Isla Huafo, 8,5 mm.

## ANUNCIOS METEOROLOGICOS

CARACTERES GENERALES DEL TIEMPO

Persistirán las alteraciones atmosféricas con ligeras variantes.

Los nublados y las neblinas serán frecuentes.

La temperatura se manifestará fría.

La humedad del aire será elevada.

Predominarán los vientos del norte desde Concepción al sur.

ANUNCIOS PARA LA ZONA NORTE

Nublados frecuentes entre Arica y Antofagasta.

Posiblemente neblinas o brumas en la costa de Coquimbo.

En general, soplarán vientos locales y variables, predominando los del Este durante la mañana y el oeste, y suroeste en la tarde.

La temperatura se manifestará fría en el interior de la provincia de Coquimbo durante la mañana y moderada en la costa.

ANUNCIOS PARA LA ZONA CENTRAL

Nublados y neblinas frecuentes a lo largo del valle central.

Durante la mañana se observará una temperatura relativamente fría.

La humedad del aire será notablemente elevada.

Predominarán los vientos de la componente sur, soplando con regular intensidad.

El descenso de la temperatura persistirá en los próximos días y seguirá en sus líneas generales el desarrollo de las perturbaciones atmosféricas que se anuncian para el período comprendido entre el 7 y 10 del presente.

ANUNCIOS PARA LA ZONA SUR

Las frecuentes alteraciones atmosféricas que se han desarrollado en los últimos días, persistirán con ligeras variantes.

Los nublados y las neblinas serán frecuentes.

Se observarán lloviznas entre Concepción y Arauco.

Predominarán los vientos del norte.

La temperatura se manifestará relativamente fría.

ANUNCIOS PARA LA REGION DE LA COSTA

Nublados, neblinas y lloviznas frecuentes a lo largo de la costa.

Afectarán principalmente la costa de Coquimbo, el sector comprendido entre Punta Tumbes, Isla Mocha y Chiloé.

La temperatura se manifestará relativamente fría.

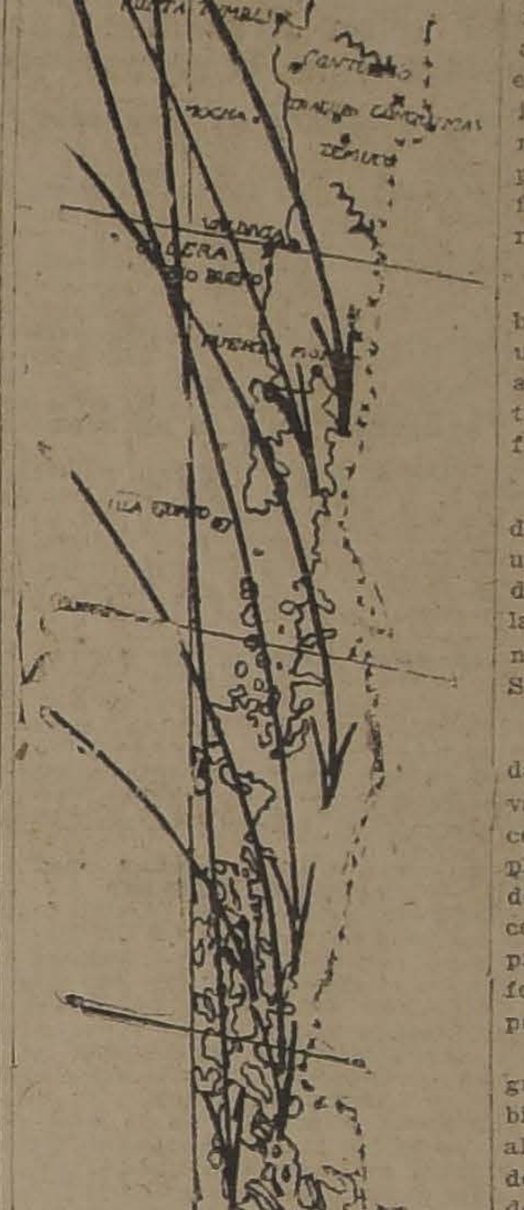
Predominarán los vientos del sur en la costa de la zona central.

Se producirá marejada desde Corral al sur.

Estos anuncios se trasmiten diariamente por radio-telefonía a todo el país.



## LAS ALTERACIONES ATMOSFERICAS PRODUCIDAS EN LA SEMANA PASADA



TRAYECTORIA MED... DE LAS ULTIMAS DEPRESIONES

En la semana pasada se han iniciado importantes alteraciones atmosféricas en el Sur, propias de esta época, y que revisten relativa importancia, por cuanto han venido a dar principio a un nuevo período en el que las lluvias serán frecuentes, adquiriendo en ocasiones proporción de temporal.

El día 24, después de una notable alza termométrica, se produce un cambio general en el estado atmosférico del país, que se mantiene con ligeras variantes hasta fines del mes.

Durante este período se suceden las nubes del tipo Cirrus, en una cadena continua, que nos indica el paso de las depresiones, las cuales a fines del mes, originan violentos temporales en el Sur.

Todas las depresiones observadas han aparecido por el NW, llevando una trayectoria oblicua al continente. De esta manera se explica, como la insignificante baja de algunos milímetros en la zona central, se convierte en una depresión enorme al Sur de Isla Huafo, que ocasiona un violento temporal en aquella región.

La temperatura del aire ha seguido las alternativas de los cambios atmosféricos. Después de un alza pronunciada, ha experimentado en los últimos días, un notable descenso.

TEMPERATURAS MAXIMAS Y MINIMAS DE LA ZONA CENTRAL

| Día | Los Andes | | Santiago | | San Fernando | | Talca | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 24 | 29,0 | 3,0 | 25,0 | 2,0 | 24,0 | 1,0 | 22,5 | -1,8 |
| 25 | 22,8 | 2,5 | 13,0 | 1,0 | 8,2 | 0.5 | 15,5 | -1.4 |
| 26 | 20,0 | 1,1 | 14,0 | 1,5 | 10,2 | 0,8 | — | — |
| 27 | 26,4 | 3,5 | 20,0 | 1,2 | 11,8 | 1,1 | 8,5 | 1,0 |
| 28 | 20,7 | 6,5 | 15,8 | 5,6 | 11,8 | 1,1 | 15,0 | 5,4 |
| 29 | 25,2 | 4,0 | 20,4 | 1,2 | 11,8 | 2,6 | 14,5 | 1,3 |
| 30 | 23,0 | 3,8 | 21,1 | 2,0 | 10,0 | 1,1 | 13,1 | 0,8 |
| 31 | 24,6 | 4,7 | 23,1 | 5,1 | 10,3 | 2,2 | 20,5 | 0,5 |

En la región Sur, la temperatura del aire, por lo general, se manifestó notablemente menor que en la zona central como puede verse en el cuadro que sigue:

TEMPERATURAS MAXIMAS DE LA ZONA SUR.

| Días | Traiguén | Temuco | Valdivia | Río Bueno | Puerto Montt |
|---|---|---|---|---|---|
| 24 | 20,6 | 18,7 | 14,5 | 10,0 | 11,5 |
| 25 | 14,0 | 11,2 | — | 8,0 | 10,0 |
| 26 | 13,1 | — | — | 10,1 | 9,8 |
| 27 | 11,0 | 9,7 | 14,0 | 9,8 | 10,0 |
| 28 | 11,5 | 11,7 | 9,0 | 11,0 | 12,2 |
| 29 | 16,0 | 14,2 | 8,0 | 13,2 | 13,6 |
| 30 | 15,1 | 10,1 | 9,8 | — | 11,1 |
| 31 | — | — | — | 13,0 | 14,0 |

Las temperaturas mínimas, sufrieron un descenso general y pronunciado que coincidió con el aumento gradual de las heladas en el valle central y en la región de la Cordillera.

Hubo puntos del país, en que casi continuamente las temperaturas mínimas oscilaron por bajo cero grado centígrado, como puede verse en el cuadro que sigue:

TEMPERATURAS MINIMAS DEL PAIS

| Día | Lonquimay | Río Bueno | Punta Arenas |
|---|---|---|---|
| 24 | -2,9 bajo cero | 7,5 | 4,6 |
| 25 | -5,7 bajo cero | 6,0 | 4,5 |
| 26 | -5,6 bajo cero | 2,0 | -1,5 bajo cero, |
| 27 | -2.8 bajo cero | 6,3 | 3,5 |
| 28 | 0,3 | 4,6 | 3,5 |
| 29 | -3,8 bajo cero | 0,8 bajo cero | 3,3 |
| 31 | -1,8 bajo cero | 10,2 | — |

Los nublados se han producido con frecuencia en los últimos días de la semana, afectando grandes extensiones.

Las alteraciones atmosféricas se acentúan progresivamente y se propagan a la región central, todo lo cual indica la aproximación del período de mal tiempo que es propio de esta época.

## OBSERVACIONES METEOROLOGICAS CORRESPONDIENTES AL MES DE MAYO

### OBSERVATORIO CENTRAL "EL SALTO"

Santiago

| TEMPERATURA | | | AGUA CAIDA | |
|---|---|---|---|---|
| Día | Máx. | Mín. | Día | M/M. |
| 1 | 12,8 | 6,1 | 1 | 0,0 |
| 2 | 14,2 | 7,0 | 2 | 0,0 |
| 3 | 15,8 | 7,1 | 3 | — |
| 4 | 10,9 | 2,9 | 4 | — |
| 5 | 10,8 | 4,1 | 5 | — |
| 6 | 9,2 | 5,0 | 6 | 7,1 |
| 7 | 14,1 | 3,1 | 7 | — |
| 8 | 18,5 | 2,3 | 8 | — |
| 9 | 14,5 | 5,0 | 9 | — |
| 10 | 16,9 | 0,4 | 10 | — |
| 11 | 16,3 | 2,3 | 11 | — |
| 12 | 15,1 | 4,2 | 12 | — |
| 13 | 20,8 | -1,0 | 13 | — |
| 14 | 17,2 | 1,8 | 14 | — |
| 15 | 16,1 | 2,0 | 15 | — |
| 16 | 23,8 | 1,1 | 16 | — |
| 17 | 18,1 | 2,8 | 17 | — |
| 18 | 20,1 | 3,2 | 18 | — |
| 19 | 21,1 | 1,0 | 19 | — |
| 20 | 13,2 | 7,2 | 20 | — |
| 21 | 18,3 | -2,3 | 21 | — |
| 22 | 17,6 | -1,5 | 22 | — |
| 23 | 20,2 | -0,5 | 23 | — |
| 24 | 25,0 | 2,0 | 24 | — |
| 25 | 13,0 | -1,0 | 25 | — |
| 26 | 14,0 | 1,5 | 26 | 0,0 |
| 27 | 20,0 | 1,2 | 27 | — |
| 28 | 15,8 | 5,6 | 28 | — |
| 29 | 20,4 | 1,2 | 29 | — |
| 30 | 21,1 | 2,0 | 30 | — |
| 31 | 23,1 | 5,1 | 31 | — |

Máxima del mes, 25,0; sum a, 7,1mm.
Mínima del mes, 2,3; max., 7,1mm.
Agua caída hasta hoy: 7,9mm.

# NOTAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

## PARA ESTA TARDE HAN SIDO CONVOCADOS LOS COMITEES ELECTORALES DE LA ALIANZA LIBERAL

### El Directorio General Conservador, designó ayer Junta Ejecutiva del partido

### El H. Senado celebrará esta tarde su primera sesión ordinaria y elegirá Mesa directiva

### El Ministro de Instrucción Pública, señor Salas Romo, contestará hoy la interpelación del senador Barros Errázuriz y las observaciones del senador señor Errázuriz Lazcano, que ha criticado diversos actos de la actual Administración

**COMITEES ELECTORALES ALIANCISTAS**

Para esta tarde están citados los comitées electorales de la Alianza Liberal.

Se ocuparán de los últimos detalles del pacto electoral, cuyo estudio y formalización tienen a su cargo.

**DIRECTORIO GENERAL CONSERVADOR**

**(Versión oficial)**

Se abrió la sesión a las 3 P. M., bajo la presidencia del señor don Juan Enrique Concha S., y con la asistencia de 78 señores directores.

Se leyó y fué aprobada el acta de la sesión anterior.

**Memoria anual**

El señor presidente del Partido, don Juan Enrique Concha, pronunció su discurso de acuerdo con lo que disponen los estatutos del partido.

El discurso del señor Concha S., interrumpido en diversos pasajes con grandes aplausos, fué recibido, al terminar, con una verdadera ovación que premiaba así su notable pieza política.

El señor Francisco Huneeus usó de la palabra para significar que en el discurso del señor Concha había una omisión y ella consistía en la brillante labor parlamentaria del senador por O'Higgins, que el señor Concha había omitido talvez, por excesiva modestia.

El directorio tributó al señor Concha Subercaseaux, una cariñosa manifestación de simpatía.

**Tesorería**

El señor tesorero general, don Carlos Echeverría Reyes, dió lectura a la cuenta de tesorería, lo que fué aprobada por unanimidad.

**Elección de la Junta Ejecutiva**

En conformidad a la citación, se procedió a elegir una Junta Ejecutiva.

Verificada la votación, arrojó la

Verificada la votación, arrojó el siguiente resultado:

Presidente don Juan Enrique Concha; vices, los señores Alfredo Barros Errázuriz y Eduardo Covarrubias;

Se procedió, a continuación, a elegir 6 vocales, arrojando la votación, el siguiente resultado:

Señores E. Alliende, José Ramón Gutiérrez, Ramón Herrera Lira, Rafael L. Gumucio, Francisco Buines, Joaquín Yrarrázaval.

Hecha la proclamación de la Junta, se levantó la sesión.

**EN EL H. SENADO**

Hoy, a las 3.30 P. M., en la Presidencia del H. Senado, se reunirán los presidentes de las comisiones permanentes de la corporación, con el presidente de ella, señor Claro Solar, para formar la tabla de los asuntos que se discutirán en la presente legislatura ordinaria.

---

El H. Senado celebrará hoy, a las 3.30 P. M., su primera sesión ordinaria, en la cual, de acuerdo con el artículo 9 del reglamento interno, procederá elegir mesa directiva.

Como se ha anunciado, sería segura la reelección de los señores Claro Solar y Correa Ovalle, para los cargos de presidente y vice, respectivamente, aún cuando se daba en los últimos días el nombre del senador señor Lyon Peña, para la vice-presidencia.

**EN LA CAMARA DE DIPUTADOS**

La Cámara de Diputados, será citada, a celebrar su primera sesión de la legislatura ordinaria para mañana Martes, a las 4 P. M.

Previamente los partidos de la mayoría, se reunirán para concertar acuerdos sobre la elección de mesa directiva de la Corporación, aun cuando, según las informaciones conocidas, las opiniones reelegir a la actual mesa.

se orientarían en el sentido de

**ASAMBLEA LIBERAL DE OSORNO**

"Osorno — "La Nación"—Reunida la Asamblea Liberal de esta ciudad, eligió la siguiente mesa directiva: presidente, don Federico Menge; vice, don Ernesto Hube; secretario, don Arturo Bertín; y tesorero, don Carlos Freude. — Corresponsal."

**ASAMBLE RADICAL DE CASTRO**

"Castro — "La Nación".—Reunida la Asamblea Radical de esta ciudad, eligió la siguiente mesa directiva: presidente, don Luis Cordero; vice, don Gabriel Bórquez; secretario, don Luis Espinoza; tesorero, don Arturo Antoniz. — Corresponsal."

**RECATEO DE LA OFICINA JOSE FRANCISCO VERGARA**

Se nos informa que en una de las próximas sesiones del H. Senado, se formularán observaciones sobre el decreto del Ministro de Hacienda, señor Celis, que ordena hacer un recateo de las estacas salitreras que comprenden la oficina José Francisco Vergara.

**INTERPELACION**

En la orden del día de la sesión de hoy del H. Senado, el Ministro de Instrucción Pública, señor Salas Romo, contestará la interpelación formulada por el Senador señor Barros Errázuriz, sobre el decreto de los Liceos de Niñas.

Como se sabe, el Ministro, señor Salas Romo mantiene su decreto, el cual ha cumplido totalmente su tramitación administrativa.

**DE BIO-BIO**

Telegrama dirigido al señor Enrique Zañartu por el ex-diputado del Partido Liberal Democrático por la Agrupación de Bío Bío, don Joaquín Díaz Garcés.

"Señor Enrique Zañartu.—Santiago — En telegrama anterior manifesté a usted que era partidario de la Unión Nacional. Agrego hoy que sólo reconozco directorio que preside señor Opazo.— Joaquín Díaz Garcés."

**CRITICAS A LA ADMINISTRACION PUBLICA**

El Ministro de Instrucción y Justicia, señor Salas Romo, proseguirá en la hora de los incidentes de la sesión de hoy del H. Senado, contestando el discurso que pronunciara en pasadas sesiones el Senador por Curicó, señor Errázuriz Lazcano, criticando a la actual Administración y especialmente diversas actuaciones del señor Salas Romo en el desempeño de su cartera ministerial.

**REGRESARON**

Ayer regresaron a Santiago los señores Pedro Opazo Letelier y Absalón Valencia, presidente y vice del Partido Liberal Democrático Unionista, respectivamente, que desde hace algunos días realizaban una jira política por la provincia de Bío-Bío.

Según informaciones que nos han transmitido nuestros corresponsales, los señores Opazo y Valencia no habrían alcanzado la adhesión de sus correligionarios de Bío-Bío en la forma como ellos la procuraban, pues, habría quedado pendiente el pronunciamiento de las asambleas de la provincia sobre los rumbos políticos y electorales que la Junta Directiva del Partido aprobó últimamente.

## LA SITUACION ELECTORAL EN LA PROVINCIA DE COQUIMBO

### EL SENADOR ALIANCISTA TRIUNFARIA POR 4,000 VOTANTES

### Las dos diputaciones balmacedistas

### RESULTADOS DE LA JIRA DEL PRESIDENTE LIBERAL DEMOCRATICO, SEÑOR ZAÑARTU

Con motivo de una información dada ayer por un diario de esta capital, se nos pide la publicación de la siguiente carta, del secretario del Partido Liberal Democrático, don Carlos Concha:

"Santiago, 3 de Junio de 1923.— Señor Redactor político de "El Diario Ilustrado".— Presente.

Mi estimado colega: Ayer publica usted uno de los telegramas que yo enviara a su diario por encargo de su colega de redacción, don Ignacio García, compañero de viaje en la iniciación de la jira de don Enrique Zañartu a la provinia de Coquimbo.

El hecho de que usted aduzca el texto de mi comunicación como argumento en favor de la campaña de división de mi Partido que preside todas sus publicaciones al respecto, prueba dos cosas: la imparcialidad con que cumplí el encargo de su compañero de "El Diario Ilustrado", primero; y segundo, que usted ha cometido una falta como redactor de un diario al no dar las otras noticias que le envié o darlas cambiadas a su sabor para hacer incurrir en error a sus lectores.

**El Partido Liberal Democrático en el puerto de Coquimbo**

Mi telegrama decía:

"En Coquimbo habió Zañartu invitado grupo correligionarios de Coquimbo, en número pasó de veinte. Aunque citados ex-profeso para obtener resolución contraria, las opiniones se dividieron, produciéndose al final manifestaciones de ambas corrientes, Coquimbo no podrá pronunciarse, pues no hay asamblea ni directorio constituídos.— **Concha**".

Hace usted especial comentario para referirse a mis dudas sobre el pronunciamiento de los balmacedistas de Coquimbo. Voy a darle la causa. Llegué antes que don Enrique Zañartu al local donde habría de efectuarse la reunión y al ver la asistencia me acerqué al señor Llanos que aparecía como jefe, para preguntarle la causa de la ausencia de los más respetables dirigentes del Partido en el departamento. En vista de sus contestaciones evasivas, hube de formularle derechamente la siguiente pregunta que dió motivo al siguiente diálogo:

—"¿Quiere usted decirme, señor Llanos, entonces no es el directorio el que está citado para hoy a las 4 de la tarde?

—No, señor— me contesta.— Aquí no está constituído todavía el Directorio Departamental.

—¿Entonces será la Asamblea de este puerto la que va a reunirse?

—Tampoco. La Asamblea se disolvió hace ya tiempo.

—Y entonces, ¿qué es usted? — no resisto a preguntar.

—El presidente del Partido— me contesta.

—Pero, señor Llanos— digo—para ser presidente se necesita ser nombrado por alguien...

—Yo soy solamente presidente provisorio, mientras se constituyen el Directorio y la Asamblea...

—En todo caso— insisto— aunque sea accidental, alguien tiene que haberlo nombrado, señor Llanos...

Y la respuesta fué la siguiente:

—Ninguno de mis amigos— y muestra a los 20 o 30 que iban a reunirse un momento más— discuté mi calidad de presidente..."

---

Después de conocer esta incidencia, yo le ruego que me diga, señor Redactor político de "El Diario Ilustrado"; ¿es o no un triunfo lograr que una reunión de amigos personales de don Manuel Llanos, termine con vivas a la Unión Nacional y con vivas a la Alianza Liberal?

---

**Los resultados de la jira a Coquimbo**

Ya que usted lo ha querido, yo también voy a entrar a hacer un balance de la jira del señor Zañartu a la provincia de Coquimbo no con palabras, sino con números, que no engañan, para demostrar que el resultado de ella ha dejado, sentados a lo menos dos hechos:

1.o Que es absolutamente imposible que se pretenda continuar bluffeando con la amenaza de una candidatura senatorial unionista por Coquimbo; y

2.o Que las dos agrupaciones de la provincia elegirán como [illegible] de los diputados disidentes señores Oscar Urzúa y Roberto Sánchez, a dos liberales democráticos fieles a la Junta Directiva.

**La senaduría de Coquimbo**

Discurriendo solamente sobre la base que ya tenía la Alianza Liberal y los votantes con que cuentan las Asambleas departamentales liberales democráticas de Ovalle y Vicuña, que ya se han pronunciado en favor de la Alianza, y buscando los resultados más favorables a la Unión Nacional, tenemos los siguientes números:

Por el candidato a senador de la Alianza, 5,788 votantes.

Por la Unión Nacional, 2,406 votantes.

**¡Una diferencia de 3,382 votantes, nada menos!**

Discúlpenme los balmacedistas de Serena y Combarbalá si para evitar toda refutación los dejo eliminados de este cálculo, sabiendo muy bien que su número que en total es de 653 votantes, irá seguramente a aumentar aún más la cifra de electores aliancistas de la provincia. Y excúsenme también, los muchos amigos de Coquimbo que nos hicieron saber su adhesión decidida a la Junta Directiva, que los dé a todos como unionistas en el cálculo que acabo de dar.

**La diputación de Ovalle**

Paso a mi segunda aseveración, comenzando por la diputación de Ovalle.

En la última elección de don Roberto Sánchez como diputado, los departamentos le dieron las siguientes cuotas:

Ovalle, 701 votantes.

Combarbalá, 141 id.

Illapel, un votante.

Para estar en la certeza de que el sucesor del señor Sánchez será de los que no se han separado, bastará repetir que la Asamblea departamental de Ovalle, previo un pacto firmado en que todos sus dirigentes declararon que fuera cual fuera el resultado de la votación que habría de efectuarse momentos después, seguirían entusiastas y decididos lo que mandara la mayoría, resolvió con gran diferencia de votos adherir a los acuerdos de la Junta Directiva.

Y yo oí momentos después de la sesión, admirado al hacer comparaciones, a jefes de la corriente unionista abrazar a nuestros amigos, gritando "¡Viva la Alianza Liberal!"

**La diputación de Serena**

Producen tanto cansancio los números que voy a omitir, la demostración numérica en el caso de la diputación balmacedista de la Agrupación Norte de la provincia de Coquimbo, y para demostrar que ella no será ocupada en el período próximo por un disidente, me bastará lo siguiente:

Es innegable que en la Agrupación de Serena, Elqui y Coquimbo, tiene grandes afectos personales el actual diputado don Oscar Urzúa Jaramillo. Las dotes que ha demostrado en la hora de incidentes de nuestra Cámara, le han captado simpatías, hasta hacerlo el único candidato disidente viable.

Pero, el leader señor Urzúa se siente tan bien para la reelección por Coquimbo, que ha estado buscando una nueva ubicación, primero por aquí cerca, en seguida en Parral y Loncomilla, después en Puerto Montt y Carelmapu y ahora en Ancud y Quinchao.

"¡Como en esta última también falle—me decía ayer un parlamentario—vamos a tenerle que crear una agrupación electoral en el Cabo de Hornos para no privar a la Cámara de tan brillante orador!"

---

Son éstos a mi entender los resultados de la jira del presidente del Partido Democrático don Enrique Zañartu a la provincia de Coquimbo.

Y no le parezcan pocos, señor Redactor Político de "El Diario Ilustrado".

Ordene a su Afmo. ámigo y S. S.

CARLOS A. CONCHA C.

## Memoria de la Mesa [illegible]ectiva del Partido Radical

### Leída por el presidente del [illegible]rtido, don Pedro Aguirre Cerda, en la sesión de la Junt[illegible]entral del Sábado último

### INTRODUCCION

Por segunda vez la Mesa Directiva de la Junta Central, cumpliendo lo dispuesto en el artículo 17 del Estatuto aprobado en la Convención de Valparaíso, da cuenta al Partido, por medio de esta Memoria, de los trabajos realizados durante el último período.

I

### COOPERACION DE LA JUNTA A LA LABOR PARLAMENTARIA

**ASISTENCIA DE LOS DIPUTADOS A LAS SESIONES DE LA CAMARA. — RECOMENDACION DE PROYECTOS A LOS PARLAMENTARIOS. — DEFENSA DE LOS DERECHOS DEL PROFESORADO. — CLASIFICACION DEL PROFESORADO PRIMARIO. — PROYECTO SOBRE PROXENETISMO Y TRATA DE BLANCAS. — REFORMA DEL CODIGO PENAL. — PROTECCION A LAS INDUSTRIAS NACIONALES. — IMPUESTO A LA RENTA. — EFICIENCIA DE LA LABOR PARLAMENTARIA**

El 10 de Junio del año próximo pasado, se constituyó la Junta actual y desde sus primeras sesiones, abordó el estudio del interesante tema relativo a la asistencia de los Diputados a las sesiones de la Cámara.

La importancia de esta cuestión es algo que ya no necesita demostrarse: la falta de sesiones de los cuerpos legislativos, como se ha dicho tantas veces, retarda y dificulta enormemente la solución de los numerosos e importantes problemas de interés público que existen en el país.

Por eso la Junta, después de un debate sereno y elevado, acordó en sesión de 14 de Junio de 1922, hacer un llamado telegráfico a todos los diputados radicales inasistentes y enviar a las asambleas la lista de las inasistencias y asistencias de los diputados a las sesiones de la Cámara en el primer año de su funcionamiento.

Acordó igualmente requerir a las asambleas para que pidieran a sus representantes una mejor asistencia y para que en el momento de elegir candidatos averigüen si éstos pueden o no asistir con regularidad y obtengan de ellos el compromiso de concurrir a todas las sesiones de la legislatura, tanto ordinaria como extraordinaria.

Los buenos resultados de estos acuerdos no se hicieron esperar, y ya en la sesión de 1.o de Julio del año próximo pasado, se dejaba constancia, con satisfacción, en la Junta, de que había mejorado visiblemente la asistencia de nuestros correligionarios a la Cámara de Diputados.

Es cierto que posteriormente ha vuelto a hacerse notar, con señaladas excepciones, la falta de asistencia de nuestros Diputados; pero no debemos olvidar tampoco que éste es un fenómeno cuyas causas son complejas, que afecta a todos los partidos políticos y que no sería justo atribuirlo entre nosotros enteramente a falta de entusiasmo o, a su ausencia de espíritu público de parte de nuestros correligionarios.

---

No ha olvidado tampoco el organismo directivo del Partido Radical la tarea de señalar aquellos negocios de más palpitante y vivo interés que esperan una resolución del Congreso.

Y ya en sesión de 15 de Julio del año próximo pasado, acordó recomendar a los parlamentarios el despacho del proyecto sobre mejoramiento de los empleados particulares y el que se refiere a la creación del Ministerio d[illegible]cultura y del Ministerio del [illegible]o y Previsión Social.

Igualm[illegible] sesión de 27 de Enero del [illegible]te año, se acordó recomendar [illegible] parlamentarios especialment[illegible]despacho de las leyes tribut[illegible]y de los proyectos relativos [illegible]siguientes materias:

1.a Mej[illegible]nto de la condición de los empl[illegible] particulares.

2.a Códi[illegible] Trabajo.

3.o Situ[illegible]el Profesorado Primario.

4.o Peso [illegible] sacos de carguío.

5.o Edific[illegible]escolar sobre la base de los [illegible] de arrendamiento de los local[illegible]stentes.

6.o Mejo[illegible]to de los sueldos del Poder J[illegible].

7.o Const[illegible] de la propiedad raíz en el S[illegible].

8.o Asisten[illegible]ial, o en subsidio, mejoramient[illegible] beneficencia pública sobre l[illegible] del Seguro Obrero.

9.o Caja [illegible]iro para los empleados públi[illegible].

10.o Zona [illegible]ra la región carbonífera y l[illegible]rera.

Posteriorm[illegible] sesión de 27 de Abril último, [illegible]mó el siguiente acuerdo:

"Manifestar [illegible] representación parlamentaria [illegible]veniencia de impulsar la apro[illegible] del Código del Trabajo y si [illegible]spacho presenta dificultades ins[illegible]s, procurar que desde luego s[illegible]le;

a) Sobre co[illegible]ión y arbitraje para la solució[illegible]las dificultades entre patrones [illegible]ros;

b) Sobre emp[illegible] particulares;

c) Sobre pro[illegible] de la mujer y el niño".

La defensa de[illegible]rechos del profesorado, con m[illegible]e la discusión de la ley sobre [illegible]ización de los servicios públic[illegible] nueva y más justa clasificació[illegible]magisterio primaro, auspiciada[illegible]ostenida por nuestro partido [illegible]da, por fin, a cabo por un Min[illegible]dical, la discusión de un inte[illegible] proyecto sobre proxenetismo [illegible]a de blancas, la necesidad de [illegible]nta reforma de nuestro antic[illegible]ódigo Penal, la protección a la[illegible]strias nacionales, el estudio [illegible]ítica de algunos proyectos s[illegible]puesto a la renta que se han [illegible]ado al Congreso, la reforma [illegible]postergable de los reglamento[illegible]s Cámaras, etc., son materias [illegible]mbién han preocupado la aten[illegible] la Junta durante varias sesi[illegible].

Y, como era just[illegible] han olvidado tampoco las [illegible]nes doctrinarias, que, junto [illegible] materias básicas de nuestro [illegible]ma, le dan fisonomía propia y [illegible]inguen especialmente de lo[illegible]ramas de otras agrupaciones [illegible].

Por eso, la Junta, [illegible]sión de 7 de Abril del present[illegible] acordó:

"Solicitar de los [illegible]s radicales que procuren del [illegible]o la presentación de un proy[illegible]bre separación de la Iglesia y [illegible]ado, y de otro sobre descentraliz[illegible] administrativa".

Las numerosas fel[illegible]nes que, con motivo de este a[illegible] se han recibido de todas par[illegible]el país, prueban que la Junta [illegible]bido interpretar en este cas[illegible]entir de nuestros correligionar[illegible] la vez que ha dado oportun[illegible]ara patentizar una vez más [illegible]ncia de dictar esas leyes que [illegible]rán la aplicación de los princ[illegible] libertad e igualdad que siem[illegible] sostenido el Partido Radical.

Es cierto que es esca[illegible]número de proyectos recomend[illegible]por la Junta que han llegado [illegible]ertirse en leyes de la República, [illegible]es posible desconocer tampoc[illegible] nuestros correligionarios esp[illegible]n una mayor eficiencia en la [illegible]parlamentaria del Partido.

Es útil estudiar, siquier[illegible] rápidamente, las causas de [illegible]nómeno que los interesados en[illegible]estigiarnos políticamente y al criterio simplista de los que observan las cosas en forma superficial, atribuyen nada más que a falta de civismo de nuestros representantes.

Entretanto, la verdad es bien distinta. La falta de dieta parlamentaria que en un partido compuesto de elementos que viven de su trabajo los lleva a distraerse en sus negocios particulares, la centralización administrativa, que obliga al parlamentario a ser un verdadero procurador de los intereses de su provincia o su departamento, y las consecuencias propias de nuestra posición de partido de oposición y de partido de Gobierno, son circunstancias que concurren a restar eficiencia a la labor de nuestros congresales.

Pero la causa principal, la causa jefe, si así pudiéramos decir, de la esterilidad parlamentaria entre otros, son ciertamente, los defectuosos reglamentos de las Cámaras.

Esos reglamentos, viciosos y dictados en una época en que existían tradiciones y prácticas parlamentarias eran del todo diferentes de las que hoy imperan en el país, parecen calculados para enervar toda acción gubernativa.

Mientras ellos estén en vigencia, habrán de fracasar o de ver considerablemente mermado el fruto de su labor los más preparados y expertos estadistas que vayan al Gobierno.

Urge, entonces, la reforma de esos Reglamentos, si queremos salvar de su completo y total desprestigio a nuestro régimen parlamentario.

La solución de este problema de alto interés público no admite ya mayor dilación.

La Mesa Directiva de la Junta lo señala como el negocio de mayor importancia y actualidad que debe preocupar a nuestros parlamentarios.

---

Al terminar el estudio de este punto, parece justo dejar constancia de que el Partido ha contado siempre con la inquebrantable lealtad de S. E. el Presidente de la República, que ha servido, dentro de sus deberes, con la mayor atención y eficacia, la política de la combinación que le exaltara a la primera magistratura.

II

### CUESTIONES ELECTORALES Y POLITICASS

En este capítulo de la Memoria se deja constancia de los esfuerzos realizados por la Junta para robustecer la situación electoral del Partido.

Respecto de las comisiones de pactos electorales y de pactos políticos se encomia su labor y se manifiesta que los respectivos proyectos de pactos están a punto de finiquitarse y que pronto serán sometidos al conocimiento de la Junta.

III

### CUESTIONES INTERNAS

**HOMENAJE A DON ENRIQUE MAC-IVER Y A DON ABARDIO CONCHA—AUXILIOS A LOS DAMNIFICADOS DEL NORTE.— CASA PARA EL PARTIDO.— MESA DE LA JUNTA.— REFORMAS REGLAMENTARIAS. — INTERPRETACION DEL ARTICULO 12 DEL ESTATUTO.—LABOR DE LAS COMISIONES.— DISCIPLINA DEL PARTIDO. — PROPAGANDA.— AUDIENCIAS A LOS CORRELIGIONARIOS.— LABOR DE LA SECRETARIA**

Convocada extraordiriamente por la Mesa Directiva, la Junta central

sesión la noche del 21 de Agosto de 1922.

"Nos reunimos aquí para rendir el postrer homenaje de cariño, respeto y admiración a la memoria del gran patriarca del radicalismo chileno, don Enrique Mac-Iver, cuya figura ilustre había pasado ese día a la inmortalidad.

El Presidente hizo el elogio del gran repúblico y, en seguida, la Junta tomó los acuerdos siguientes: "Levantar la sesión en señal de duelo; concurrir en cuerpo a los funerales; enviar una nota de condolencia a la familia; autorizar a la Mesa para colocar el retrato de Mac-Iver en la sala de sesiones de la Junta y para procurar que se conserven sus publicaciones políticas".

Posteriormente, en sesión de 2 de Setiembre, se nombró una comisión para que estudiara la mejor manera de honrar la memoria del eminente orador parlamentario que habíamos perdido.

De acuerdo con las ideas propuestas por esta comisión, se acordó celebrar en el Teatro Municipal de Santiago una gran velada fúnebre en honor del señor Mac-Iver y recomendar a todas las asambleas que en una misma fecha, que se les indicó oportunamente, celebraran también una velada análoga en las diversas localidades de la República.

La velada propuesta por la comisión tuvo lugar el Sábado 5 de Noviembre, y, como recordarán los señores miembros de la Junta, revistió caracteres de especial solemnidad, realzados por la presencia de S. E. el Presidente de la República, quien quiso asociar así el nombre del Gobierno al de los que en esos instantes tributaban un supremo homenaje de respeto y admiración al más grande estadista que ha tenido la República en las últimas décadas.

Rompiendo una consigna rigurosamente seguida a través de toda esta memoria, queremos citar en este caso, el nombre del señor delegado por Santiago, don Víctor Salas Romo, quien fué el alma de la comisión que tuvo a su cargo la organización de la velada y a cuyo esfuerzo se debe en parte muy principal el éxito que tuvo aquel acto solemne.

Fueron también numerosas las asambleas de la República que honraron en esa misma forma la memoria del patriarca radical. De ello hay constancia en el archivo de la Junta.

Finalmente, el 5 de Mayo próximo pasado, la Junta acordó la adquisición del busto en bronce de Mac-Iver, que hoy decora nuestra sala de sesiones.

Con fecha 7 de Abril último, el Presidente daba cuenta a la Junta del fallecimiento del Diputado por Itata, don Abaraím Concha, político joven, que alcanzó a desarrollar una intensa labor de bien social y de cuya preparación y talento tenían aún mucho que esperar su Patria y su Partido.

---

En el mes de Noviembre del año último, un espantoso cataclismo asoló a varios pueblos de las provincias de Atacama y de Coquimbo.

Los principios de solidaridad social que sustenta y preconiza el programa de nuestro Partido tuvieron entonces una nueva oportunidad para recibir aplicación práctica.

Apenas tuvo conocimiento de la catástrofe, el Presidente de la Junta dispuso que se dirigiera una circular telegráfica a las Asambleas, a fin de pedirles que nombraran comisiones encargadas de recibir erogaciones para socorrer a los damnificados.

En la sesión ordinaria de 18 de ese mismo mes de Noviembre, la Junta tomó conocimiento de estas actuaciones, les prestó su más amplia aprobación y tributó un voto de aplauso a su iniciador.

Días después, comenzaron a llegar a la Secretaría las comunicaciones con que las diversas Asambleas radicales del país enviaban su óbolo para incrementar los fondos que habrían de servir para aliviar en su desgracia a los damnificados.

De este modo, se alcanzó a reunir la suma de $ 26,696.05.

Con fecha 11 de Abril, la Junta designó una comisión compuesta de la Mesa Directiva, de los delegados y congresales de las provincias de Atacama y de Coquimbo y del secretario del Comité "Hijos de Atacama y de Coquimbo", señor Desiderio González, para que acordara la inversión que debería darse a aquellos fondos.

Esa comisión se reunió el 13 del mismo mes de Abril y después de un breve cambio de ideas, acordó por unanimidad, entregar la suma de $ 22,000 a los Directorios de las Asambleas Departamentales de Chañaral, Copiapó, Vallenar, Freirina, Coquimbo y Ovalle, para su distribución entre los correligionarios de esos departamentos que más hubieran sufrido por el terremoto y que se encontraran en una situación de mayor necesidad.

Se aprobó la siguiente distribución por departamentos:

| | |
|---|---|
| Vallenar . . . . . . | $ 7,000 |
| Copiapó . . . . . . . | 5,000 |
| Freirina . . . . . . | 4,000 |
| Chañaral . . . . . | 3,000 |
| Coquimbo . . . . . | 2,000 |
| Ovalle . . . . . . . . | 1,000 |
| Suma total . . . | $ 22,000 |

Igualmente, se acordó entregar el saldo del total, o sea la suma de $ 3,696.05 al Comité "Hijos de Atacama y de Coquimbo" para auxiliar a los estudiantes hijos de familias damnificadas de esas provincias.

En cumplimiento de ese acuerdo y después de dejar la debida constancia en el archivo, fueron remitidas oportunamente las sumas indicadas a los Directorios de las respectivas Asambleas y al Comité mencionado.

---

Desde tiempo atrás, se hace sentir la necesidad de tener una casa de propiedad del Partido, donde puedan instalarse con comodidad y en forma definitiva el Club y la Junta Central.

En sesión de 15 de Julio, la Junta designó una comisión encargada de estudiar y proponer los mejores medios de satisfacer esa necesidad.

Esa comisión aún no ha dado término a su cometido, aun cuando, según entendemos, ha realizado algún trabajo.

---

La Junta actual, como se ha dicho en otro capítulo de esta Memoria, se constituyó el 10 de Junio del año próximo pasado.

En esa misma fecha, se eligió la siguiente Mesa Directiva: Presidente, don Alejandro Rosselot; vicepresidentes, don Manuel Barros C. y don Gustavo Silva C.; secretario, don Luis Salas Romo.

Con fecha 5 de Agosto, el señor Salas Romo presentó la renuncia de su cargo y como insistiera en ella después de haber sido rechazada, la Junta eligió el 12 de ese mismo mes al actual secretario.

En 19 de Agosto, el señor Rosselot presentó su renuncia y adhirió a ella el resto de la Mesa.

Con fecha 26 de Agosto, la Junta eligió la Mesa actual, que suscribe esta Memoria y que hoy cesa en sus funciones.

---

No ha descuidado la Junta el estudio de algunas reformas de carácter reglamentario, cuya necesidad venía haciéndose sentir desde algún tiempo atrás.

Dentro de ciertas restricciones, aconsejadas por la prudencia, se ha quitado a las sesiones de la Junta su carácter de actos enteramente privados y se ha dado derecho a los correligionarios para que puedan presenciar nuestros debates.

La experiencia había demostrado también la necesidad de ordenar el trabajo de las sesiones.

La Mesa elaboró entonces un proyecto sobre esta materia, el cual fué aprobado por la Junta, con algunas modificaciones propuestas por la Comisión de Reglamento.

---

El artículo 15 del Estatuto dispone:

"La Junta designará en el mes de Junio de cada año, comisiones que deben estudiar y presentar a su consideración proyectos de ley sobre cuestiones consignadas en el Programa".

En cumplimiento de esta disposición, la Junta, en sesión de 24 de Junio de 1922, prestó su aprobación a las designaciones propuestas por la Mesa Directiva para la composición de las 18 comisiones que se había acordado nombrar en una sesión anterior.

Es sensible dejar constancia de la escasa labor realizada por estos organismos.

En reiteradas ocasiones, la Mesa Directiva ha llamado la atención hacia esta circunstancia y ha procurado excitar el celo de los miembros de las Comisiones, pero sin mayor resultado.

En su afán por obviar esta dificultad, la Mesa elaboró un plan de trabajo para las Comisiones, y lo sometió al conocimiento de la Junta, que le prestó su aprobación.

Pero, como ya se ha dicho, los resultados de estos esfuerzos no han sido apreciables.

Aparte de algunas comisiones, como la de Reglamento, la de Instrucción Pública y unas cuantas más, que han hecho algún trabajo, las otras han realizado poca o ninguna labor.

La Junta tendrá que estudiar las causas de este hecho, a fin de procurar evitarlo.

Acaso habría conveniencia en reducir el número de las actuales comisiones.

---

Con fecha 21 de Octubre, la Junta acordó que, al término del año político, deberá darse cuenta de las inasistencias a las sesiones, de que trata el artículo 12 del Estatuto.

Y el 25 del mes próximo pasado, se aprobó un proyecto de acuerdo, a virtud del cual se interpreta el artículo 12 del Estatuto, en el sentido de que las inasistencias de delegados a que se refiere esa misma disposición, son sólo las inasistencias a las sesiones ordinarias y a las extraordinarias que el mismo Estatuto contempla en sus artículos 13 y 16.

De acuerdo con estas resoluciones, la Secretaría ha hecho el cómputo de las inasistencias, y pone en conocimiento de la Junta que de hecho han perdido su carácter de delegados, por haber enterado diez o más inasistencias a sesiones ordinarias, los señores: don Guillermo Aguiar P. y don Lisandro Anguita A., delegados por Malleco; don Héctor Anguita A., delegado por Cautín; don Raúl Arredondo R., delegado por Valdivia; don Zenón Darogh B., delegado por Bío-Bío; don Enrique Escaia, delegado por Talca; don Arturo Guzmán C., delegado por Bío-Bío; don Alfredo Ilabaca L., delegado por Colchagua; don Octavio Maira G. y don Ramón Medina F., delegados por Maule; don Aurelio Meza R., delegado por Linares; don Humberto Parada de la F., delegado por Ñuble; don Pablo Ramírez R., delegado por Linares; don Abelardo Rojas T., delegado por Concepción; don Alfredo Rosselot A., delegado por Curicó; don Adolfo Schürmann von D. y don Juan J. Silva C., delegados por Llanquihue; don Nicanor Silva S., delegado por Talca; y don Samuel Trénova L., delegado por Colchagua.

---

En otra parte de esta Memoria se ha dicho que los Comitées Electorales de la Alianza iniciaron sus labores en el mes de Setiembre último.

Pues bien, a medida que avanzaban en sus trabajos esos Comitées e iban trascendiendo al público sus acuerdos, iban también llegando a la Secretaría de la Junta comunicaciones en que las Asambleas de diversas provincias manifestaban que, cualquiera que fuese la resolución de la Junta en cuestiones electorales, ellas mantendrían sus propósitos de llevar a la lucha candidatos propios.

Después de un largo cambio de notas entre la Mesa Directiva y esas Asambleas, la Junta acordó en sesión de 6 de Marzo del presente año, pedir a las provincias afectadas por la posible distribución de candidaturas senatoriales, que nombrarán delegados especiales que deberían reunirse en Santiago en una fecha determinada, para resolver en forma definitiva estas cuestiones.

A fin de revestir de especiales condiciones de seriedad el acto que iba a realizarse, en las instrucciones que con este motivo se enviaron a las Asambleas, se les decía:

"Aunque sea casi innecesario hacerlo presente, me permito pedir a esa Asamblea que las delegaciones provinciales que han de venir a la capital, sean investidas de plenos poderes, de tal manera que las resoluciones que se adopten tengan el carácter de definitivas y permitan asegurar la unión, disciplina y entusiasmo de los correligionarios".

El Domingo 15 de Abril, tuvo lugar la reunión en Santiago.

A ella asistieron delegaciones de todas las provincias afectadas, con excepción de dos, que se excusaron de asistir.

La discusión que se promovió fué larga, pero levantada; por boca de sus delegados hicieron valer las provincias las razones en que fundaban sus aspiraciones; se les llamó la atención hacia los poderosos motivos que podían presentarse en la práctica para no satisfacer esas aspiraciones, cuya justicia, por otra parte, nadie discutía, y al final, como siempre, ocurre entre nosotros, los intereses generales de la colectividad se impusieron en el ánimo de todos, y por unanimidad, se aprobó el siguiente voto:

"Las delegaciones de las diferentes provincias reunidas en Santiago a fin de estudiar y resolver con la Junta Central la cuestión relativa a los derechos de cada una de ellas para llevar candidato propio en las próximas elecciones, acuerda:

a) Presentar dentro de un plazo de ocho días sus alegaciones a la Comisión Electoral de la Junta, respecto de sus mejores derechos a las senaturías a que aspiran sus respectivas provincias;

b) Dar el carácter de inapelable a la resolución que, expirado este plazo y a la brevedad posible, expida la Junta Central, ya que ella consultará lo que sea más conveniente a los intereses del radicalismo".

En esta forma, terminó aquella que podríamos llamar incidencia de las ubicaciones senatoriales.

Cumple a la Dirección del Partido, rendir un justo homenaje a las provincias por la disciplina y el espíritu cívico de que en esa ocasión dieron muestra.

---

En medio de las preocupaciones de todo orden que necesariamente deben solicitar la atención del organismo dirigente de un partido tan numeroso como el nuestro, no se ha descuidado la propaganda de nuestros principios e ideales políticos.

Con este objeto, la Mesa se ha dirigido a diversos miembros de la Junta, les ha indicado algún tema político de interés y de actualidad y les ha pedido que vayan a desarrollarlo en forma de conferencias a determinadas localidades del país.

Algunos de estos correligionarios, ya han dado cumplimiento a aquella peticiones de la Mesa.



A fin de reforzar esta iniciativa, en sesión de 7 de Abril último, la Junta tomó el acuerdo siguiente:

"Solicitar de los miembros de la Junta que vayan a sus provincias a dar conferencias sobre puntos del Programa radical".

La importancia de estas actividades es algo que está en la conciencia de todos nosotros, y es de esperar que el amor por la causa y el entusiasmo de los dirigentes radicales los lleven a cumplir esta petición de la Junta, aún cuando tengan que hacer algún sacrificio para ello.

Tiende a ese mismo fin, a la vez que va encaminado a excitar las actividades de las asambleas, el acuerdo tomado por la Junta en sesión de 7 de Abril del presente año, y que dice así:

"Se recomienda a las asambleas radicales del país que, como encargadas de contribuir a la realización de las aspiraciones políticas del Partido, se preocupen especialmente:

a) De solicitar la cooperación de sus afiliados y demás elementos progresistas para fundar clubs locales, de empleados y obreros, que a la vez que proporcionen un centro de cultura social, permitan a sus asociados el estudio y la satisfacción de las necesidades colectivas de la localidad;

b) De realizar una minuciosa encuesta en la localidad sobre los siguientes puntos y enviarla con los antecedentes respectivos a la Junta Central del Partido.

Dicha encuesta se referirá a las siguientes materias:

1.a Analfabetismo, estado de la cultura de la mujer y del niño, con indicación de las escuelas generales y especiales, públicas o privadas (mujeres de toda edad y niños menores de 15 años);

2.a Actividades de la mujer y del niño, salario, horas de trabajo, higiene en el hogar y en las labores, edad de los empleados y trabajadores (mujeres y niños);

3.o Averiguación de si se permite a los escolares que trabajan cumplir con la ley de educación obligatoria y de si se practica, la ley de accidentes del trabajo; indicación de quién proporciona la asistencia médica (médico y medicinas), en los casos no comprendidos en la ley de accidentes;

4.o ¿Hay asilos para niños vagos o huérfanos? ¿En qué condiciones son éstos admitidos en esos asilos? ¿Se les somete a algún trabajo, se les remunera su labor, se les educa?

5.o Bienes eclesiásticos o congregacionistas, con indicación de la institución o persona a que pertenecen, con datos sobre su valor real e indicación de si están o no avaluados y en qué suma pagan los efectos tributarios.

6.o Bienes fiscales en poder de la Iglesia o de congregaciones religiosas, ya sea en arrendamiento, uso o cualquiera otra forma;

7.o Establecimientos diversos de la Iglesia o de las congregaciones religiosas que reciban amparo o subvención directa o indirecta del Estado o de las municipalidades, monto de la protección, forma en que se paga (subvenciones, arrendamientos, fletes o pasajes gratuitos, útiles escolares, escuelas congregacionistas pagadas con dineros fiscales, etc.)...

---

En su propósito de facilitar a los correligionarios, y especialmente a los miembros de la Junta, la ocasión de formular a la Mesa las observaciones que se juzguen prudentes y que se relacionen con los intereses generales del Partido, la Presidencia, en sesión de 26 de Agosto, acordó fijarles una hora de audiencia tres días a la semana.

Este sistema, cuya aplicación en la práctica no ha sufrido más perturbaciones que las derivadas de otras atenciones preferentes del Partido, ha dado buenos resultados; gracias a él se ha logrado tomar oportunamente una serie de medidas beneficiosas para el Partido y, en otros casos, se ha logrado también evitar a tiempo la consumación de muchas de esas injusticias que tanto suelen desalentar a los correligionarios.

---

En el año político que acaba de terminar, la Junta ha celebrado 42 sesiones, de las cuales 21 han sido ordinarias y 21 extraordinarias.

Durante esta época se han recibido 1,468 comunicaciones de las distintas asambleas.

La secretaría sigue manteniendo al día el despacho de su correspondencia y sus libros de actas.

Además, como se ha hecho notar en el curso de esta Memoria, se ha despachado un buen número de circulares.

Finalmente, el archivo y los libros de tesorería están en orden y el funcionario que sirve los puestos de pro-Secretario y tesorero, de la Junta, sigue desempeñándolo con celo, discreción y competencia.

La Mesa cree justo consignar este reconocimiento de la forma en que el señor Bráñez desempeña sus funciones.

IV

## CONCLUSION

Tal es, trazada a grandes rasgos, la labor desarrollada en el último año político por la Junta Central.

Nos hemos preocupado de allegar nuestro concurso a la labor parlamentaria, estudiando y señalando insistentemente aquellos negocios de más palpitante y vivo interés público; preferente atención hemos prestado a la tarea de robustecer la situación del Partido e ir preparando la próxima campaña electoral, y se ha continuado también la obra de organización de las asambleas que, con magnífico éxito, acometiera la Junta anterior.

Finalmente, es grato para la Mesa dejar constancia de que se mantienen intactas las tradiciones de disciplina del Partido.

Santiago, 2 de Junio de 1923.

## PARTIDO RADICAL

**CENTRO DE PROPAGANDA RADICAL DE LA SEGUNDA COMUNA (San Pablo 2078).**—Se ha citado a sesión de directorio para el Martes 5 del actual, con el objeto de ocuparse de varios asuntos internos que requieren inmediata solución.




A esta reunión pueden asistir todos los radicales que deseen pertenecer o pertenezcan ya a la Institución.

---

Se nos encarga avisar a los radicales que el Centro efectuará sus futuras reuniones en su nuevo local, ubicado en la calle San Pablo número 2073.

**AGRUPACION DEMOCRATA DE SANTIAGO.**—Hoy Lunes, a las 9 P. M. celebrará sesión extraordinaria el Directorio Departamental.

Debiendo tratarse en esta sesión varios asuntos de importancia para los trabajos en que está empeñado este Directorio encarece su asistencia a todos los miembros del Directorio.

## PARTIDO DEMOCRATA

**COMITE CENTRAL PRO-CANDIDATURAS TORREALBA, ADRIAN Y TORRES LUCERO.**—De conformidad con el acuerdo tomado en la última sesión, para hoy Lunes, a las 9 P. M., se ha citado a sesión a los miembros del Directorio de este Comité Central, a fin de seguir tratando los puntos que quedaron pendientes en la sesión del Sábado.

Dada la importancia de los asuntos que están pendientes, se encarece su asistencia a los miembros del Directorio del "Isaías González", especialmente a los tesoreros señores Barra y Zúñiga.—El secretario.

**CANDIDATURAS TORREALBA, ADRIAN Y LUCERO (4.a Comuna Estación).**—Para esta noche están citados extraordinariamente todos los miembros que componen este Comité, a las 8 1|2 P. M. y en especial los correligionarios y adherentes que simpaticen con esta candidaturas.

Se recomienda la asistencia de los señores Benjamín Aguayo, Juan Rubio, Bernardo Prieto, Lorenzo Faure, Benito Padilla, Eduardo Morales, Benjamín Valenzuela, Marcelino Cruz, Víctor Vidal y Herminio Núñez.

El secretario atenderá desde las 8 P. M. para los efectos de firmar los registros de adhesiones y dar los informes que sean solicitados.

**CENTRO "LA AVANZADA DEMOCRATA".**—Se ha citado a junta general para hoy Lunes, a las 9 P. M., en nuestra secretaría, Victoria 609.

**CANDIDATURA TORREALBA, ADRIAN Y LUCERO.—4.a Comuna Estación.**—Sesionó últimamente y tomó los siguientes acuerdos:

1. Citar a asamblea a todos los adherentes para el Lunes próximo 4 de Junio.

2. Efectuar una conferencia con los demás directorios de la provincia, pidiéndoles hicieran análoga proposición. La Junta Ejecutiva en vista del deseo de la unanimidad de los directorios de la provincia, y reconociendo las relevantes prendas que adornan a nuestro senador, aceptó regocijada la proposición y de esta manera don Rafael Urrejola será nuestro candidato y será nuevamente nuestro senador".

**CANDIDATURAS TORREALBA-ADRIAN-LUCERO. — Cuarta Comuna Estación.**—El Lunes próximo, 4 de Junio, a las 8 1|2 P. M., se celebrará la asamblea a que han sido convocados todos los adherentes a esta candidatura.

En ella, el comité dará cuenta de los trabajos que tiene en perspectiva y se tratarán asuntos de importancia vital que tienden a afianzar el éxito de la campaña.

Por acuerdo del Comité, desde esta fecha, se empezará a cobrar una cuota voluntaria para los efectos de cubrir los gastos relacionados con la secretaría, propaganda, y los que se deriven de la próxima reunión política a efectuarse el Sábado 16 de Junio en Chacabuco N.o 11-A. (Altos).



# RESPUESTA AL SEÑOR PRESBITERO DON JULIO RESTAT

por el Dr. JULIO BUSTOS A.

Estimado capellán y amigo:

Su contestación de ayer comprueba mi diagnóstico, señor Restat. Su argumentación jocosa sobre el monismo energético y la profesión médica yo se la devuelvo por pasiva y le digo que ese noventa y nueve por ciento que alude, es de verosimilitud ante el "mimetismo" científico de los dogmas y misterios de su doctrina.

Usted dice que la medicina es la ciencia de la adivinanza, sabiendo como sabe que soy médico, y sabiendo también como sabe que usted me desafió a una controversia filosófica. ¿Qué diría si yo determinado por usted y si no hubiera en mí motivos superiores, con manos livianas, me mofara de su profesión y de la ciencia de su profesión? Pero yo no haré eso, mi distinguido contradictor, porque estoy penetrado de que mi profesión es noble, que presta positivos servicios a la sociedad y está fuera del alcance de la sátira intencionada. No lo haré tampoco porque quiero ir hasta el fin con usted, para que se vea quién tiene una plataforma más firme y segura, **si el que la suspende del cielo por las cadenas del dogma o el que la apoya sobre los cimientos de la razón.**

¿Pretende, usted, señor Restat, refutar el monismo energético con párrafos graciosos de don Quijote? Usted piensa refutarme graciosamente, suponiendo al público, que lee "La Nación", tan analfabeto que, al oírme hablar del monismo, ha creído que estoy afirmando que el hombre viene del mono.

Tomando la cosa en serio usted se pregunta y se contesta: "¿qué es el monismo? La energía que se convierte en materia bruta, ésta en materia viva, orgánica, vegetativa; ésta en animal o sensitiva y por fin en inteligente, es decir el salto del bruto al hombre". Valiente refutación, señor Restat. Yo por mi parte con criterio simplista podría responderle: del mono de barro al hombre; pero no lo seguiré en ese terreno.

---

¿A qué viene la monera, señor Restat, a qué las ironías de Voltaire? Con el mismo ejemplo de la "monera" César Cantú, en su historia, defiende su tesis. Nada he dicho de "mono" ni de "monera".

¡Heckel y le Dantec los progenitores del monismo energético!

¿Piensa usted, señor Restat, que los lectores de "La Nación" y "El Diario Ilustrado" son tan ignorantes para hacer una afirmación semejante?

El punto de partida del monismo energético es el principio de conservación de la materia formulado por los atomistas, Leucipo (500 A. de J. C.) y Demócrito (490 A. de J. C.), sostenido por Epicuro (341) y por el latino Lucrecio (95-52). Recibió su confirmación oficial en la segunda mitad del siglo XVIII por el gran químico Lavoisier que **experimentalmente** demostró que "en toda operación hay igual cantidad de materia antes y después de la operación" y que es la base de la química.

Otros representantes son: Vogt, Moleschott, Buchner, Roberto Mayer, Jané Helmholtz, Joule, Ostwald, Carnot, Clausius, Spencer, Darwing, Leduc etc. etc. y todos los hombres de ciencia e investigadores entre los que se cuenta el propio Claudio Bernard que sin quererlo laboró en igual sentido.

---

Usted pretende refutar el monismo energético atacando a Heckel por medio de citas de autores. Siempre el dogmatismo es decir, el espectro esterilizante del sofista de autoridad.

El monismo energético es un cuerpo de doctrinas científico verificables por la experimentación. Es la España en Santiago; señor Otto síntesis de nuestros conocimientos científicos en todas sus grandes manifestaciones. Para destruirlos usted tiene que probar que el principio de conservación de la materia es erróneo, que lo es también el principio de conservación de la energía; que el concepto unitario de "materia-energía", es falso, que la radio-actividad es falsa por consiguiente. Tiene que demostrar que no se necesita un desnivel de potencial para que se produzca la caída de potencial y por consiguiente la transformación de la energía.

Todavía debe probar que la asimilación y desasimilación no rigen los principios de conservación, como igualmente en la irritabilidad que no es verídica la ley de la inercia; que la irritabilidad no tiene relación con la memoria. Debe probar que la memoria orgánica no existe; y no se si se atreverá a negar las relaciones de la memoria con el pensamiento, si negará las asociaciones de ideas, la percepción por medio de los órganos de los sentidos, las localizaciones cerebrales, los territorios sensoriales (Monakow), etc., etc.

Deberá probar que los procesos psicológicos no tienen **concomitancias fisiológicas**. Que una anemia aguda del cerebro no ocasiona un síncope, que una congestión intensa y tóxica no produce delirio, etc.

Que el caso de un sujeto que sufre una hemorragia de la arteria meníngea media, tan frecuente, por un golpe en la cabeza, no tiene un período lúcido, y que este período desaparece tan pronto como la cantidad de sangre derramada entre el cráneo y el cerebro pasa de cierto límite, ejerciendo una compresión sobre el cerebro que éste ya no tolera, sumiendo al paciente en el sopor. Que tan pronto el cirujano extrae el coágulo de sangre derramada, por medio de la trepanación, el sujeto recobra el conocimiento. Si hay concomitancias fisiológicas, es decir, causas determinantes ¿en qué queda su dualismo libre albitrista?

Medite, señor Restat, sobre su doctrina imaginaria y compárela con las realidades concretas del determinismo, del monismo.

Diga, como Pasteur, que es dualista por que tiene fe, porque esto es más consolador para su lógica del sentimiento; pero no trate de destruir el determinismo o el monismo con razonamientos, ni de afirmar su fe con razonamientos, porque el razonamiento conduce al monismo y al determinismo.

Estoy listo para pasar al terreno de la moral y del derecho y parangonar la filiación del radicalismo y del partido católico.

Lo saluda cordialmente,

Dr. J. B. A.

# TEATROS - MUSICA - CINES

## SANTIAGO

Hoy se repite el éxito estrenado el pasado Sábado, titulado "El hombre del frac". En la noche va la comedia de Hennequin y Weber: "Paso a las mujeres", de mucho éxito cómico.

Para la presente semana está anunciado el repris de la famosa comedia de los hermanos Alvarez Quintero, "Las de Caín".

Próximamente se estrenará una obra española de mucha actualidad y cuyo nombre se dará a conocer oportunamente.

## COMEDIA

Hoy en la vermouth, a las 6.15 en punto, se pondrá en escena por última vez la gran comedia en 3 actos y en prosa, original de los célebres autores D. Antonio Paso y José Sánchez Gerona, titulada "Tío de mi vida", estrenada en Chile por la compañía Marta Fábregas que el día de su estreno fué uno de los mayores éxitos de la temporada.

En la noche, a las 9.30, tercera representación de una de las obras más grandes del teatro español, original de Eduardo Marquina, que se estrenó por la Compañía Marta Fábregas, e honor y beneficio del primer actor y director, señor Nicolás Carreras, y que ha resultado el éxito más grande de la temporada, titulada "En Flandes se ha puesto el sol".

## UNION CENTRAL

**"EL PRINCIPE HEREDERO".**—Con la vigorosa obra del dramaturgo uruguayo Florencio Sánchez, "Barranca abajo", hizo anoche su presentación ante el público santiaguino, el actor de carácter de la compañía Conti-Podestá, señor Antonio D. Podestá.

La actuación del señor Podestá agradó al numeroso público que asistió a esta velada, pues reveló poseer una gran práctica en el trabajo y dominar a conciencia el rol a su cargo. Pocos actores de carácter han logrado darnos esa sensación de facilidad interpretativa que consigue el señor Podestá con sencillos recursos escénicos, lejos de todo amaneramiento. Otro detalle que permite a este actor apoderarse de la atención del espectador, es su cuidada caracterización, en la cual no descuida ningún detalle que pueda chocar.

Los demás elementos de la compañía colaboraron con eficiencia al destacado trabajo del señor Podestá en la recia obra del malogrado Florencio Sánchez.

—Hoy la compañía presentará dos estrenos de importancia. En la vermouth irá la delicada comedia del doctor Pedro Aquino, "Ha pasado una mujer", obra que por su argumento recuerda el de la hermosa comedia italiana "Adiós, juventud". En esta obra hace el rol de protagonista la primera actriz señora Lea Conti, secundada por el galán G. Batista, el actor cómico Humberto Zurlo y la característica señora María Cambre.

En la noche se pondrá en escena la comedia de Julio Sánchez Gardel "El príncipe heredero", interpretada por las señoras Conti, Cambre, Serra y Cobas y los señores Zurlo, Batista, Rubens, Pérez Bilbao y Villanueva.

## LA COMPAÑIA MARESCA

Todas las funciones que ha dado esta gran compañía de operetas en el teatro Victoria de Valparaíso, se han efectuado ante un público que ocupaba todas las aposentadurías del gran teatro porteño.

La actuación de nuestra compatriota la señora Julia Giordano, ha sido brillante.

Iguales manifestaciones de aprecio se han hecho a la simpática tiple cómica Pierrette Fiori, al barítono José Vela y al actor cómico Agustín Morató.

Como ya hemos anunciado, la compañía Maresca vendrá a Santiago a trabajar en el Unión Central el mes próximo.

## ELECTRA

**"EL HERMANO ASNO".** — Se titula el estreno de hoy. Obra romántica de ambiente liviano, desarrollada entre pintorescos paisajes y hermosos panoramas, está interpretada por Big-Boy.

## MUNDIAL

**"EL PRINCIPE DE LOS INFIERNOS".** — Con esta película superextraordinaria hace sus funciones de hoy especial y noche este concurrido cine de la Plaza Almagro: se trata de un mutilado, verdadero aborto infernal, que achaca toda la culpa de ser aislado a la humanidad, por ésto odia y de ella pretende vengarse.

## INDEPENDENCIA

**HOY "ZORAIDA LA GITANA", POR LA NAZIMOVA.** — En ambas funciones de hoy de este concurrido teatro será exhibida la emocionante tragedia pasional, titulada: "Zoraida la gitana", obra en la que hace una de sus mejores creaciones la famosa gran trágica del cine, Alla Nazimova.

El Jueves se estrenará el grandioso serial de Pathé N. Y., titulado: "Perseguido por tres", en la que actúan Stuart Holmes, Frankie Mann y Wilfred Lytell.

## NOVEDADES

**"A TODA VELOCIDAD" (Fin).** — En su dos funciones de hoy de este cine de la calle Cueto, toca a su fin



## NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

## SPLENDID

**HOY ESTRENA "VEINTE PRIMAVERAS". — JAC PICKFORD Y LUISA HUFF** — En la especial a las 6.30 P. M. y en la Segunda Sección de la noche, a las 10.30 P. M., de hoy Lunes, estrenará esta acreditada sala central de exhibiciones cinematográficas, que es la de moda de nuestra sociedad, una preciosa producción de la acreditada manufactura "Paramount", titulada: "Veinte primaveras", graciosísimo y poético romance de amor, cuyo argumento presenta la historia de dos muchachos, de naturaleza completamente diferentes a los que la vida se encarga de juntar, pero cuyos anhelos y diferentes aspiraciones, los separa de nuevo, hasta que al final convencidos de que sus ilusiones sólo eran eso, se junta, pero esta vez para no separarse más, en medio de un conmovedor sacrificio de amor.

Dos grandes artistas interpretan los principales roles, la linda y elegante Luisa Huff, que tiene fama de ser una de las más perfectas de las "Profetional-beautys", del cine, y el genial Jack Pickford.

En la Selecta, a las 5.15 P. M., y en la primera de la noche, a las 9.30 P. M., se exhibirá la lindísima obra que ayer alcanzó un colosal éxito, titulada: "Besos", poético idilio de amor, la mejor creación de la encantadora Alice Lake.

## DIECIOCHO

**"LA MALQUERIDA".** — Hoy, especial y noche, reprisa este Teatro, la preciosa novela de Jacinto Benavente, protagonizada magistralmente por la encantadora actriz Norma Talmadge, titulada: "La malquerida".

Mañana, "Quien siembra vientos...", por Anita Stewart.

serial de emociones y aventuras, interpretada por el actor relámpago Charles Hutchison, titulada: "A toda velocidad" o "La doble aventura".

## IRIS

**"LAS CORSARIAS".** — Hoy estrena este teatro en las funciones de tarde y noche la última creación en 5 largos actos del famoso Harold Lloyd, y de la hermosa y escultural Bebé Daniels, titulada: "Las corsarias", además también se pasa la comedia social de gran lujo titulada "Cardos y rosas", interpretación de la hermosa y elegante Zeasu Pitts.

## AVENIDA

**ESTRENA HOY LA CINTA NACIONAL "CORAZON DE HUASO", EDITADA POR LA CHILE FILM DIRIGIDA POR ALBERTO SANTANA.** — Esta cinta tiene magnífica fotografía demostrando la competencia del operador señor Buscnius. Las escenas están tomadas en Aconcagua, y muestran las labores campestres, desarrollando al mismo tiempo un idilio de amor y dando lugar a dramáticas escenas. En la interpretación se distingue la señorita Lola Santana de innegables aptitudes. Hacemos un llamado al patriotismo del público, exhortándolo a favorecer la producción nacional.

## POLITEAMA

Un programa doble da hoy este teatro: segunda función del serial: "La ciudad perdida", episodios 4.o, Sentenciado, 5.o Las víctimas del puma y 6.o La presa del león. Además el precioso estreno Selznick: "Un cow-boy en Nueva York, historia de un "Quijote moderno", caballero con demasiada caballerosidad para con el sexo bello, lo que lo envuelve en una serie de divertidas aventuras. Creación de Eugenio O'Brien. "Corazón tierno. .. pero. . . puños duros".

## MINERVA

**"FASCISMO".** — El cartel de esta sala anuncia para las dos funciones de hoy el estreno de esta interesante película de gran actualidad "Fascismo", es la historia completa de la revolución pacífica efectuada por Mussolini.

## OLIMPIA

En las dos secciones de hoy, se proyectará el sentimental argumento dramático, titulado: "Esta mujer es mía", interpretado por Corina Griffith.

## ESMERALDA

A las 5.45 y 6.15 hace hoy este teatro las 7.a y 8.a exhibiciones de "Esposas imprudentes", la colosal película de la Universal argumentada, dirigida e interpretada por Erich von Stroheim, el genio del cinematógrafo que ha eclipsado a Griffith.

Estas exhibiciones serán hechas al precio de tres pesos platea, cantidad mínima que se cobrará en Chile por esta obra valiosísima.

—Mañana se repetirá "Sol de estío" o "Corazón de huaso", vista chilena que ha gustado enormemente.

## ALAMEDA

**RICARDO TALMADGE.**—Hay hoy en día un artista en los Estados Unidos que está llamando la atención por la gracia que pone en todos los vaudevilles que hace: es Ricardo Talmadge, muy conocido ya de nosotros y hermano de las incomparables Norma, Constance y Natalia. Su última producción se titula "Se salió con la suya", y es uno de aquellos trabajos donde se ve palpitar el gran humorismo de los norteamericanos.

## COLON

**UNA CINTA FUTURISTA.** — El público de esta sala va a experimentar hoy una de aquellas sorpresas que jamás se olvidan: va a conocer por vez primera lo que es una película futurista, de la novísima escuela y puesta en escena por los más inteligentes y artísticos maestros de este arte complicado y extraño que parece ser el que está dominando hoy al mundo. Es una novela fuerte, impresionante, interpretada por artistas que son de la nueva escuela, y, no obstante, muy humana y comprensiva. El público va a ver en esta pieza un nuevo sistema de decoraciones basadas en los principios cubísticos.

## DELICIAS

**PROGRAMA DOBLE.** — Hoy se finaliza la gran producción sensacional francesa "Las dos Golfas", presentándose la última jornada en la cual el público llega a su última faz, al desenlace que ha sido tan esperado por el público en razón de ser algo que sobrepasa la fuerza sensacional de la obra durante todo su curso. Fuera de esto programa se ofrece una comedia más que lleva por título "Herencia de lágrimas".



## IMPERIO

**TRES ESTRENOS DE LARRY SEMON.** — Larry Semon, el famoso artista a quien se refieren los últimos cables publicados por la prensa local, con motivo de su colosal contrato de tres millones de dólares, es todavía poco conocido entre nosotros aunque su popularidad en los Estados Unidos es efectivamente enorme. Mas que un cómico genial, Semon es un simpático y excelente bufo, que posee la extraordinaria cualidad de ser el campeón mundial de acrobacia, según rezan nuestras informaciones, y esto, junto a sus magníficas facultades mímicas, es lo que le ha valido el eminente puesto que ocupa en la cinematografía. No sería prudente establecer comparaciones entre este nuevo favorito del género bufo y las eminentes figuras de popular prestigio que ya conocemos: Larry Semn es un actor que convence y que hace reír, es un excelente artista de la mímica, sin decir con esto que tenga el inagotable y natural humorismo de Harold Lloyd ni el fecundo ingenio que conocimos en las viejas comedias de Chaplin. Las películas de Semon son, sin embargo, arrebatadas en los mercados cinematográficos y entre el público han encontrado la mejor aceptación. La Chilena Cinema Corporation, que cuenta con cincuenta y dos producciones de este artista, ha comenzado ya a exhibirlas con éxito en Valparaíso y hoy, en su Sala Imperio de Santiago, estrenará un programa cómico extraordinaro compuesto por tres selectas comedias de Semon, que llevan los títulos sugestivos de "En paños menores y entre coristas", "Estatuas griegas de carne y hueso" y "El conventillo de la Troya".

## ALHAMBRA Y VICTORIA

**DOBLE PROGRAMA CON HAROLD LLOYD.** — Estos cines anuncian para sus secciones de hoy un doble programa, de atracción, que se compone de la cine-novela de Pierre Decourcelle, "Las dos Golfas", de la que se estrena la última jornada; y de una nueva producción breve del genial Harold Lloyd, titulada "El futre labrador". Sobre la serie francesa que termina, hemos acumulado suficientes comentarios y el público la conoce ya sobradamente para que abundemos ahora en más detalles. En cuanto a la nueva obra de Harold debemos dejar constancia de que se trata de una simpática y muy graciosa comedia en dos actos al estilo de las que dentro del mismo metraje conoce ya el lector, o sea de magnífica calidad y con la atracción de que colabora a la obra de Harold la simpática Bebé Daniels y el gracioso Cachivache.

## ATENAS

**UN BUEN PROGRAMA COMICO.** —El Atenas ha preparado para sus secciones de hoy un simpático programa festivo en el que, bajo los auspicios de la acreditada firma Universal, se presenta un espectáculo tura que viene a servir para matizar el constante carácter dramático de comicidad y de atrayentes avende los espectáculos de la semana. En este programa toman parte el ameno Doroteo, Cachivache, Zanahoria y muy especialmente el héroe de "Sonando el cuero", el aplaudido Reginals Denis.

## IMPERIAL

**"EL RAYO INVISIBLE" Y HAROLD LLOYD.** — Para los que mantienen el gusto por las antiguas seriales, aquellas que provocaban un entusiasmo que hoy tan d f se encuentra en el público, será un buen anuncio el que hoy hace el Imperial, por la presentación de "El rayo invisible", obra episódica interesantísima y sumamente emocionante de la que nos hemos ocupado va elogiosamente y que, en las funciones de hoy comenzará a ser exhibida, junto con una comedia del incansable Harold Lloyd. La obra de este artista, que va hoy, es la comedia en dos actos "Don Lucas el cruel".

## AVENIDA MATTA

Este teatro que, como se sabe, tiene para el barrio, la exclusividad absoluta de presentación de los programas Max Glucksmann, estrenará en sus secciones de hoy la suprema producción que ha sido uno de los grandes éxitos de los últimos días, titulada "Idolos de barro". Se sabe ya entre el público, y nosotros lo hemos dicho en referencias y comentarios, que esta cinta es una verdadera obra de arte, a cargo de la talentosa y bella actriz Mae Murray.

## AMERICAN CINEMA

**"LA MALQUERIDA" DE BENAVENTE.** — Este teatro estrenará en sus secciones de hoy la celebrada adaptación que ha realizado la manufactura First National, de la célebre obra de Jacinto Benavente "La malquerida" película que en todos nuestros cines ha alcanzado brillantes éxitos, debidos a la importancia misma de la obra, al gran acierto con que ha sido adaptada a la escena muda y a la notable interpretación que del rol de Acacia, hace Norma Talmadge.

## HIPPODROME

En especial y noche se reprisará en este Teatro la grandiosa película titulada "Esposas Imprudentes". Exacta reconstitución del famoso Casino de Montecarlo.

Ningún matrimonio debe dejar de ver este drama.

## PROXIMOS ESTRENOS

**LA QUINTA EXPEDICION AL POLO NORTE POR EL EXPLORADOR DANES KNUT RASMUSEN.**— Esta cinta documental es de un interés total; pues además del esfuerzo que encarna una expedición de esta naturaleza entrega a la expectación del mundo las remotas costumbres de remotas razas entre las nieves eternas y misteriosas y entre los terribles icebergs. Verá el espectador las ciudades que viven en los fríos polares, las actividades de sus habitantes y los peligros sin cuento que encarnan estas expediciones para las cuales se necesita corazón de héroe.

Mañana daremos más detalles de esta vista que llamará la atención quedando en la memoria para siempre.

**MAÑANA ESTRENA EL SPLENDID "MUJERES INCONSCIENTES" POR MAY ALLISON.**—En las funciones de moda de mañana Martes del Splendid, será estrenada una gran producción de la Casa "Metro" titulada "Mujeres inconscientes", emocionante drama pasional, dedicado a aquellas mujeres que consideran el dinero como algo que se puede conseguir fácilmente a costa de importunar pidiéndolo a padres o maridos demasiado débiles y amantes, y que jamás se detienen a pensar si ellos pueden efectivamente dar ese dinero, que a veces es mal adquirido por el hombre que se ve importunado todo el día por él. La historia de una de estas mujeres, de una esposa poco seria, dominada por el espejismo de la figuración social, cuyas extravagancias condujeron a su marido a la deshonra y al crimen es la que en páginas pletóricas de vida y de realismo refiere esta cinta, destinada a alcanzar un verdadero éxito entre la clientela del Splendid, ya que encierra una lección para las esposas.

El principal rol lo desempeña la encantadora May Allison, una de las más elegantes y hermosas de las actrices del cine.

Las localidades numeradas se encuentran en venta desde hoy en la boletería del teatro.

**"ALLA EN EL ESTE", LA MAGNA OBRA DE DAVID W. GRIFFITH, QUE ESTRENA EL JUEVES EL SPLENDID.**—Un desenlace como no ha sido admirado jamás en película alguna, que ofrece la fuerza terrible de los elementos magistralmente empleados por David W. Griffith en "Allá en el Este", es la escena más estupenda que se haya ofrecido al público en cinta cinematográfica alguna. Sobrepasa en emoción a las famosas de "El desarrollo de un pueblo", a la de "Intolerancia", a aquella del salvamento de la niña de "Corazones del mundo", y por último, a la de la guillotina de "Huérfanas de la tempestad", es, al decir de los críticos del mundo, algo maravilloso que pasará a la historia de la cinematografía como una escena grandiosa en la que todos los elementos han sido juntados a fin de causar en el ánimo del espectador la intensidad emocionante más fuerte que se haya imaginado. La protagonista se encuentra perdido el sentido, tendida sobre un pedazo de hielo, que se separa de los demás y se escapa río abajo en dirección a las Cataratas del Niágara, donde irremisiblemente tiene que morir por el golpe, y sin poder humano alguno capaz de salvarla de él. Además de ello, tiene esta cinta un argumento bellísimo, de fascinante interés, una historia como dice su autor, que ha pasado todos los días y que no pasa nunca, pero en la que su mayor belleza está precisamente en que son trozos de la vida real, de la vida de todos los hombres y todas las mujeres, los que presenta Griffith, en esta obra maestra del séptimo arte. Las localidades para el Jueves son numeradas y se encuentran desde hoy en venta en la boletería del teatro.

**MAÑANA SE ESTRENARA "ROSA DE FUEGO".**—La tan anunciada película "Rosa de Fuego" se estrenará definitivamente mañana en los teatros Setiembre y Brasil y el Miércoles en el Esmeralda.

Como ya lo hemos publicado, esta cinta ha estado exhibiéndose tres años seguidos en Buenos Aires y fué la base del éxito de Dorothy Dalton. Como "Milonguita", es de tema exquisitamente sentimental y nos cuenta la vida de una mujer de cabaret, que no ha conocido en su pubertad otro medio ambiente que el del vicio, pero que quiere redimirse y ser buena, cuando se enamora de un verdadero hombre, no de un macho de los que no van hacia ella sino movidos por el deseo brutal.

"Rosa de fuego" tiene escenas acompañadas con el hermoso tango del mismo nombre y con la triste canción "Hogar, mi dulce hogar".

Las localidades son numeradas y están en venta desde hoy.



**EL GRAN ESTRENO DE PASADO MAÑANA.**—Una excelente película, clasificable sólo entre las más destacadas de los estrenos últimos, y al mismo tiempo una hermosísima obra, es la titulada "¿Qué quieren las mujeres?", que la Sala Imperio anuncia como estreno de las funciones sociales de moda de este Miércoles. En primer lugar, hay que consignar que se trata de una obra de la Associated Produced, presentada en los teatros de la Chilean Cinema Corporation por la Corporación Argentino - Americana de Films, lo que, desde luego, es una apreciable garantía de calidad extraordinaria en una película; luego, sabemos que la super dirección es nada menos que del eminente metteur Thos. H. Ince, que se trata de un drama "de amor y de vida", según lo afirma su mismo autor, y, por último, que la interpretación de los roles principales está a cargo de House Peters y de Florence Vidor, artistas que entre nosotros no sólo no necesitan ya de presentación sino de elogio alguno, pues que ha sido el público mismo quien los ha prestigiado en nuestros teatros. "¿Qué quieren las mujeres?" es un drama hermoso y grande, que sondea, estudia y revela el corazón de la mujer, que emociona con su intensidad y que cautiva con sus grandes cuadros trágicos, plácidos, o simplemente elegantes. Señalamos como digno de una mención especial el cuadro que presenta el naufragio del gran transatlántico "Vesta", gemelo del "Titanic", al chocar con una mina perdida, de la pasada guerra. Las escenas que el espectador presencia en él, no son para descritas, tales como las que hemos oído relatar algunas veces y no es fácil explicarse cómo el cinematógrafo ha podido obtener una reproducción tan viva y cierta, si no es tomándola del natural mismo o derrochando millones en reconstruirla.

## CINEMATOGRAFIA NACIONAL

**TERMINANDO DE FILMAR "TRAICION".**—Ayer tuvimos oportunidad de ver filmar algunas de las últimas escenas de "Traición", la nueva cinta de los estudios Borcosque. Se hicieron ayer numerosos exteriores en una gran casa de la Avenida Pedro de Valdivia, cedida con toda gentileza por su propietario.

En un intervalo del trabajo hablamos con el director Borcosque.

—Yo quisiera hacer llegar hasta el público—nos dijo—la impresión de nuestro esfuerzo, no por mostrar el posible mérito de tanto y tanto trabajar, sino para que todos sepan que realizamos una obra honesta de cultura, no omitiendo nada para que nuestra película sea tan buena que el público advierta nuestro avance desde la última producción. Trabajamos para establecer en forma definitiva la producción de cintas por nuestra cuenta, siempre con igual criterio artístico y de dirección. Nosotros no hemos fundado una empresa para ganar dinero fabricando metros de película a precio fijo, sino una entidad que a fuerza de trabajo, de paciencia, de observación, de expeciencia, llegue a igualar a las buenas películas que nos llegan de fuera. Y por eso, estamos en condiciones de asegurar que nadie gasta tanto dinero y tanto esfuerzo como nosotros en aquello que siempre se ha descuidado en Chile: la presentación, el escenario, los personajes, los trajes. Pero tengo la certeza de que el público advertirá en "Traición" este esfuerzo, y advertirá también cómo es posible progresar aunque sea a costa de muchos sacrificios.

## PROGRAMAS DE HOY

**ALAMEDA.**— Tarde y noche: "Saliendo con la suya".
**ALHAMBRA.**— Tarde y noche: "Las dos golfas", final.
**AMERICAN.** — Tarde y noche: "La Malquerida".
**ATENAS.** — Tarde y noche: "Programa cómico.
**AVENIDA.** —Tarde y noche: "Corazón de huaso".
**COLON.**— Tarde y noche: "El gabinete del doctor Calegari".
**DELICIAS.**— Tarde y noche: "Las dos golfas" final.
**DIECIOCHO.** — Tarde y noche: "La Malquerida".
**ELECTRA.**— Tarde y noche: "El hermano Asno".
**ESMERALDA.**— Tarde y noche: "Esposas imprudentes".
**HIPPODROME.**— Tarde y noche: "Esposas imprudentes".
**IMPERIAL.**— Tarde y noche: "El rayo invisible".
**INDEPENDENCIA.**— Tarde y noche: "Zoraida la gitana".
**IRIS.**—Tarde y noche: "Las corsarias".
**MINERVA.** — Tarde y noche: "Fascismo".
**MUNDIAL.**— Tarde y noche: "El príncipe de los Infiernos".
**NOVEDADES.**— Tarde y noche: "A toda velocidad".
**OLYMPIA.**— Tarde y noche: "Esta mujer es mía".
**POLITEAMA.**— Tarde y noche: "La ciudad perdida".
**SALA IMPERIO.**— Tarde y noche: Cómicas de Larry Semon.
**SPLENDID THEATRE.** — Tarde y noche: "Veinte primaveras".
**VICTORIA.** — Tarde y noche "Las dos golfas", final.

# D E P O R T E S

# EL GRAN LANCE INTERNACIONAL DE FOOT-BALL REALIZADO EN LA TARDE DE AYER EN VALPARAISO

## DESPUES DE UNA MEMORABLE JORNADA, LOS FERROVIARIOS ARGENTINOS Y CHILENOS EMPATAN A CERO GOALS

### Ocho mil espectadores presencian esta hermosa contienda

### Los lances oficiales inter-Ligas efectuados en el Valparaíso Sporting Club

**(Amplias informaciones de nuestro enviado especial)**

Un lance internacional, en que primen supremacías los mejores exponentes ferroviarios de dos países amigos, siempre logrará despertar inusitado entusiasmo en las esferas deportivas chilenas.

La gran contienda footballística entre los cuadros ferroviarios argentino y chileno realizada en la tarde de ayer en el Estadio de la Asociación de Futbol de Chile, congregó en las diferentes aposentadurías de este amplio campo de juego una distinguida y numerosa concurrencia.

El elenco argentino, formado por jugadores de renombre, debía medirse en una caballerosa y leal contienda con el conjunto nacional en que figuraban jugadores de la talla de Catalán y González Figueroa del vecino puerto; Horacio Muñoz y Cantalicio Núñez, de Concepción; Frez de Quillota, etc. Alrededor de 8,000 espectadores esperaban con impaciencia que el árbitro ordenara el puntapié inicial.

En la tribuna oficial pudimos notar la presencia del Primer Alcalde, señor Rodríguez Alfaro; del Prefecto, señor Carrasco; del administrador de la Primera Zona, señor Vargas Salcedo; de los miembros de la colonia argentina residente, de los jefes de la embajada visitante y de distinguidas personalidades de nuestro mundo social, político y deportivo.

Numerosas señoritas daban al espectáculo mayor realce.

### El preliminar

A las 2 P. M., entraron al field el Santiago Wanderer y el conjunto ferroviario de la Segunda Zona. Después de una contienda, en que no faltaron brillantes jugadas, el campeón del vecino puerto se anotó los honores de la jornada por el score mínimum.

### El encuentro de fondo

A las 3.30 P. M., el árbitro oficial señor Francisco Jiménez, llamaba a la cancha a los conjuntos que debían medir sus fuerzas en la contienda de fondo.

La presencia de los jugadores argentinos fué saludada con una grandiosa ovación, cariñoso homenaje con que los deportistas chilenos expresaban sus simpatías a sus amigos de allende los Andes.

Los jugadores argentinos se dirigieron al palco oficial y correspondieron al gentil saludo con tres hurras en honor del pueblo chileno.

### Los equipos

El sorteo favoreció al equipo visitante, el que optó a jugar al lado sur, tomando los jugadores la siguiente colocación:

**Argentinos (azules):**

Paccotti
Sabatini, Berti, (cap.)
Merìggi, Garazza, Francella.
Herrera
Montivero, Loss,
Pollano, Draggo

o

H. Muñoz Núñez
Frez Gómez
Soto
González F., Catalán, Calderón
Cárdenas Muñoz
Pacheco

**Chilenos (Rojos)**



EQUIPO DE FERROVIARIOS ARGENTINOS

Los argentinos usaron hermosas casacas azules y los nacionales camisetas rojas.

### Se inicia la contienda

El equipo chileno se coloca desde los primeros momentos a la ofensiva y sus delanteros presionan con insistencia. La defensa argentina juega con todo método, especialmente el zaguero Berti cuya científica actuación mereció cariñosas manifestaciones de simpatías.

El público puede apreciar la rapidez de ambos conjuntos y la igualdad de fuerzas: La pelota visitaba por momentos el baluarte azul e instantes después se acercaba a la valla roja. Todos los hombres tratan de desarrollar maniobras eficientes. Los distintos avances y las respectivas defensas no eran el producto de jugadas locas sino el resultado de actuaciones bien meditadas y de positiva eficiencia.

En estas condiciones, era difícil anticipar un pronóstico fundado.

### Un ataque a fondo de los argentinos

Van corridos 10 minutos de juego. El puntero derecho Mollano, del elenco visitante logra burlar la activa defensa de González Figueroa y después de un rápido avance por su ala, realiza una hermosa centrada que aprovecha Herrera para probar al guarda-vallas chileno, quien salva con maestría esta primera situación apremiante.

Un nuevo ataque combinado de los azules permite a Loss ceder con toda oportunidad el balón a Mollano quien enfila un potente tiro que Pacheco detiene en gran forma.

El público premió con aplausos esta feliz maniobra del defensor de nuestra valla.

### El equipo argentino continúa a la ofensiva

Los ágiles azules logran mantenerse en el campo contrario gracias a sus espléndidas y oportunas combinaciones. Los pases bajos y cortos entre el centro y los dos insiders y las combinaciones largas a los punteros quienes avanzaban con extraordinaria rapidez, eran las jugadas predilectas de los hombres del quinteto ofensivo.

No era de extrañarse entonces que el baluarte chileno pasara por momentos apremiantes y que la defensa roja debiera desplegar una ardua y tenaz labor.

Cárdenas, Muñoz, Catalán y González Figueroa se multiplican y evitan la caída de su amagada ciudadela.

### Un buen ataque de los nacionales

A los 20 minutos de iniciada la jornada, Catalán pone en juego a Frez, el que avanza algunos metros y remata la ofensiva con fuerte gambetazo que Pacotti intercepta con brillo.

Nuevamente Catalán lleva el ataque al campo azul entregando la pelota a Gómez. Este último la pasa a Cantalicio Nuñez, quien avanza con seguridad rematando la embestida con violento cruzado que pasa rozando uno de los palos verticales.

La defensa argentina se desconcierta ante los continuos ataques de los chilenos cuyos ágiles acometen ahora con insistencia y seriamente.

Se producen dos entreveros sucesivos que no se resuelven en forma fatal, debido a las oportunas intervenciones de Sabatini y Francella.

Los delanteros chilenos estacionados frente a la valla azul, pierden numerosas oportunidades por exceso de combinaciones en los momentos en que se imponía el remate final.

Estamos ciertos que a no haber mediado esta falsa táctica de nuestro conjunto, el balón hubiera tocado las redes en una o más oportunidades.

### Una salvada magistral del guardavallas chileno

El delantero azul Loss, uno de los hombres más completos del elenco visitante, provoca a los 30 minutos de juego, una situación verdaderamente difícil para el arco defendido por Pacheco. En efecto, lanzó un formidable esquinado que el arquero salva magistralmente en los precisos momentos en que cargaba Herrera. Este último, usó tal impetuosía que obligó la intervención del masajista.

### Argentina salva el ataque más temible del día

Faltan 8 minutos para el término de la primera etapa. González pone en actividad a H. Muñoz, quien combina con acierto con su compañero Frez.

Este último se percata que Gómez se encuentra ventajosamente colocado y sin vacilación pone la pelota a su alcance.

El delantero chileno lanza un fuerte tiro que Pacotti intercepta en forma realmente brillante, mereciendo su impecable estilo una larga ovación.

A renglón seguido el guardavallas visitante vuelve a lucirse al anular una embestida de Soto.

Los delanteros rojos continúan combinando con precisión, pero todos sus esfuerzos quedan anulados por la carencia de remates oportunos.

El juego continúa animadísimo en medio de los estímulos que le prodigan los miles de espectadores.

El match hubo de suspenderse por 3 minutos debido a una lesión sufrida por el zaguero Sabatini, a consecuencia de la dureza del terreno.

Dos minutos después se ponía término al primer período sin ventajas para ninguno de los concursantes.

### La segunda etapa

Este período se inicia con una matemática acometida de los argentinos que logra contrarrestar en buena forma el zaguero Cárdenas.

Los chilenos contestando el desafío, a su vez, amagan las posiciones de los contrarios.

Un ataque combinado del ala izquierda roja se traduce en una situación difícil para los argentinos. Meriggi dentro del área de castigo comete un hands que su árbitro no penó tal vez por no haberlo apercibido.

### Un puntapié penal que no se traduce en goal

Horacio Muñoz inicia una nueva corrida que Mariggi anula mediante un hands dentro del campo de castigo.

Esta falta es sancionada por el árbitro encargándose González Figueroa de lanzar el tiro penal, que Pacotti detiene en medio de una colosal ovasión.

Catalán se destaca, a continuación, esterilizando varios ataques combinados el trío central delantero argentino. Se producen dos corners consecutivos contra los azules, sin consecuencias.

El juego se mantiene equilibrado.

### Chile ataca con insistencia

Catalán participa del balón a Frez: éste lo coloca a los piés de H. Muñoz, puntero que se lanza como una exhalación hacia la valla contraria.

Paccotti detiene la primera tentativa e inmediatamente intercepta una segunda embestida de Soto.

Chile se estaciona abiertamente en el ataque y el área azul pasa por momentos dificilísimos.

Los zagueros argentinos y el guardavallas forman una barrera realmente infranqueable.

Una corrida aislada de Pollano es rematada con presición, pero Pacheco anula con éxito el formal ataque.

### El guardavallas Pacotti, héroe del día

30 minutos habían transcurrido de la segunda parte del match, y las cuentas se mantenían en igualdad de condiciones.

Soto realiza un avance individual y después de burlar a tres defensores, se lanza hacia la valla, sin tener ya enemigo en su camino.

A tres metros del arco, remata y el tanto parecía inevitable, el arquero se tira al suelo anulando, en esta forma, una situación única. Fué, en realidad, una salvada magistral.

El juego brillante desarrollado por ambos elencos, mantiene viva la expectación del público.

Un nuevo ataque de Soto da ocasión a que el arquero azul se luzca nuevamente.

El juego se suspende por algunos minutos para atender a Sabatini que había sufrido una lesión.

### Chile continúa en la ofensiva

El entusiasmo del público se torna delirante ante la persistente labor que desarrolla el quinteto ofensivo nacional. Gómez se acerca resueltamente a la ciudadela contraria y para evitar la continua e inteligente guardia de Pacotti, lanza un fortísimo tiro rasante y esquinado. El guardavallas, con una rapidez asombrosa se lanza al suelo y casi en el mismo poste, salva providencialmente un tanto casi seguro.

### Un ataque de los argentinos

Francella logra burlar la vigilancia de Catalán y coloca en juego a Loss. Este, colocado a 15 metros, ejercita un gambetazo que pega en el horizontal.

Se suspende nuevamente el juego para curar una lesión del jugador Piombo, quién reemplazó a Garazza, en vista de que este último abandonó el juego a los 15 minutos de iniciado el lance.



EL CUADRO DE FERROVIARIOS CHILENOS

Un ataque de Gómez obliga a Sabatini a conceder un lorner, el que servido por Muñoz, da oportnnidar a Catalán a rematar mediante un rabezazo que resultó alto.

El lance continúa con la misma animación pero muy pronto el árbitro indica que el plazo final ha expirado.

### Comentarios

El partido cuyo resultado no registró vencedores ni vencidos, fué muy del agrado de los asistentes.

La presentación del cuadro chileno mereció comentarios muy favorables. Nuestro equipo oepresentativo dominó durante la mayor parte del encuentro. Desgraciadamente, hubo exceso de pases frente al baluarte y se notó la carencia de remates precisos y oportunos.

El arquero Pacotti y el centro medio zaguero, fueron los mejores hombres de la cancha; con razón ambos fueron levantados en andas por la multitud al término de la jornada.

Entre los visitantes se destacaron igualmente Berti, Francella, Loss y Pollano y entre los nacionales, Pacheco, Frez y Calderón.

La delegación argentina quedó gratamente impresionada de la cultura del público y de las ovaciones que se le tributara.

### Los próximos lances

Los ferroviarios argentinos partirán el Miércoles en viaje directo a Concepción, donde jugarán el Domingo con el seleccionado de la tercera Zona. El Domingo 17 se medirán en la capital con el seleccionado de los ferroviarios de Santiago.

### El entreclúdades de ayer en Viña del Mar

**LIGA VALPARAISO (2) CONTRA LIGA METROPOLITANA (0)**

El lance por la Copa "Alfredo S. Jackson" entre el equipo seleccionado de la Liga de Valparaíso y el conjunto combinado de la Liga Metropolitana de la capital, se realizó en la cancha N.o 1 del Valparaíso Sporting Club ante una concurrencia de más o menos mil espectadores.

El equipo de este puerto tuvo que actuar con algunas reservas en reemplazo de los internacionales Catalán y González Figueroa que participaron en Valparaíso en el cuadro de los Ferroviarios chilenos.

El partido tuvo etapas interesantes, terminando con el triunfo del conjunto de la Liga de Valparaíso por dos puntos contra cero.

**GREEN CROSS (6) CONTRA BADMINTON (5)**

Este intercity club match en Viña, fué igualmente en el Sporting Club, fué altamente movido, terminando con la cuenta que dejamos consignada.

**ARTILLEROS DE COSTA (3) CONTRA LABORATORIO CHILE (1)**

Se llevó a efecto esta jornada en la cancha N.o 1. Desde el primer momento se notó la superioridad del cuadro Artilleros de Costa, el que se anotó los honores de la jornada por tres tantos contra uno.

**ESCUELA NAVAL (5) CONTRA GREEN CROSS II (1)**

Este encuentro integraba el programa de los juegos deportivos que se desarrollaron en el Sporting Club de Viña del Mar.

El joven equipo de la Escuela Naval obtuvo un desahogado triunfo por cinco puntos contra uno.

## ATLETISMO

### AYER SE EFECTUO LA MARATHON, SANTIAGO-SAN BERNARDO IDA Y VUELTA

### EL ATLETA JUAN MEÑARES, DEL CLUB PIETRO DORANDO, OBTIENE EL PUESTO DE HONOR

#### La prueba se desarrolla ante numerosa concurrencia

Con un éxito por demás halagador, que superó toda expectativa, se realizó en la mañana de ayer, por séptima vez, la clásica carrera Marathon, de Santiago a San Bernardo, ida y vuelta, que año a año logra entusiasmar al elemento obrero, ya que los concursantes salen casi en su totalidad de sus filas.

En esta oportunidad, la Liga Pedestre de Santiago, organizadora de la prueba, había logrado reunir un lote homogéneo de corredores, entre los que se destacaban elementos que con justicia pueden colocarse al lado de nuestros más destacados campeones, que, como Horquera, Plaza, Castillo, Guajardo, etc., tantos lauros han dado a nuestro país.

Poco después de las 8 A. M., los alrededores del Portal Edwards, sitio designado de antemano para la iniciación de la magna prueba, se vió invadida por un numeroso público, deseoso de presenciar los preliminares de la jornada.

Llamados los concursantes por el juez de partida, señor Martiniano Becerra, se presentaron 17 corredores.

A las 9.07 minutos se dió la largada, en medio de los vítores del público.

En grupo compacto, los campeones tomaron por Alameda hasta Ejército, doblando por Blanco Encalada y siguiendo por la calle San Ignacio hasta Avenida Matta.

A la altura del Zanjón de la Aguada, se destacó Madrid, el hábil campeón del Pietro Dorando.

A la salida de San Bernardo, el puntero sufrió una fatiga, que lo imposibilitó para seguir actuando.

Poco antes de llegar a la Plaza de la vecina ciudad, el chico Urzúa, antiguo atleta internacional, tomó la punta y cruzó en esta posición la meta de este control. Esta situación se mantuvo hasta poco antes del control de la Escuela de Aviación, donde White desalojó a Urzúa, quien retrogradó.

Al legar a La Cisterna, White,

[illegible]

JUAN MENARES, VENCEDOR DE LA PRUEBA

Dotte, Morales, Urzúa y Menares corrían en este orden, con poca distancia entre uno y otro.

A la altura de la Iglesia de San Miguel, Dotte ocupaba la punta, precediendo por más de 800 metros a White.

Desde este instante, la prueba tomó un interés pocas veces visto en esta clase de torneos, pues la distancia entre los primeros se fué acortando a medida que se acercaban a la meta.

La calle San Diego, en toda su extensión, hasta Avenida Matta, se veía repleta de público, que tributaba prolongados aplausos a los campeones.

Desde la esquina de San Diego con Avenida Matta, hasta el Portal Edwards, las alternativas de la carrera fueron varias, pues la lucha entre los punteros fué árdua.

Minutos después de las 11, el punto de llegada estaba totalmente ocupado por una concurrencia que no bajaría de mil personas. Muy pronto apareció el vencedor, Juan Menares, rodeado de cientos de admiradores, en medio de los hurras del público.

Inmediatamente después cruzaba la meta Manuel Arce, seguido de Alberto González.

Minutos después llegaban Dotte, White, Ramírez y otros.

Confirmada la hora de partida y de llegada, se pudo notar que el vencedor había puesto 2 horas 49 minutos en el trayecto, tiempo muy recomendable.

En resumen, una reunión deportiva que honra a organizadores y competidores.

Con agrado consignamos un aplauso especial al señor Eulalio Araya y familia, quienes, en un automóvil, acompañaron a los competidores, atendiendo solícitamente a sus necesidades.

EL ORDEN OFICIAL

El orden oficial es el siguiente:

1.o Juan Menares, del Pietro Dorando.

2.o Manuel Arce, del Atlético Royal.

3.o Alberto González, del Club Ursus.

4.o Armando Dotte, del Pietro Dorando.

5.o C. White, del Intimidad; y

6.o Angel Ramírez, del Atlético Royal.

ASOCIACION DE DEPORTES ATLETICOS DE CHILE. — El Consejo de esta colectividad se reunirá hoy, a las 9.15 P. M., en la secretaría.

Orden del día: fijación de la cuota de cada socio de las Asociaciones que posean un bien raíz.

Los directores y delegados de esta corporación están citados para hoy, a las 11.45 A. M., en el local de la secretaría.

Objeto: agradecer al Ministro de Hacienda señor Víctor Celis su cooperación en el proyecto de fomento a los deportes.

## EXCURSIONISMO

**LAS CHARLAS SOCIALES DEL CUERPO CAUPOLICAN QUEDAN INAUGURADAS AYER.** — Ayer se efectuó la inauguración de las conferencias Dominicales. Este sencillo, pero significativo acto revistió caracteres altamente culturales. Asistió un gran número de socios y deportistas. El Presidente señor Maldini pronunció un discurso de apertura en el cual, reflejó claramente los fines que esta institución persigue con estas reuniones de alto interés cultural; al terminar el señor Maldini, fué aplaudido.

A continuación el señor Antonio Quijada dictó una interesante conferencia titulada "Razones del rejuvenecimiento". En diversos pasajes de su disertación y al terminar el señor Quijada fué muy aplaudido.

Se dió término al sencillo acto con unas onces que se sirvieron en unas de las salas de la secretaría.

## FOOT-BALL

### LAS LIGAS DE FOOT-BALL DE LA CAPITAL Y LOS LANCES DESARROLLADOS DURANTE EL DIA DE AYER

Los lances oficiales de las distintas instituciones footballísticas de la capital, realizados durante el día de ayer, congregaron en las canchas a numerosos aficionados, los que siguieron con sumo interes las diferentes alternativas de los encuentros.

#### Fundición Libertad I (4) v. Liverpool I (0)

Bajo la dirección del árbitro señor Oscar García, jugaron en la cancha N.o 1, estos cuadros por la competencia de la copa República.

Contra el vaticinio del público asistente, el cuadro del viejo Liverpool, cayó batido, después de ardua lucha, por 4 goals contra cero.

#### Internado I (2) v. E. Metalúrgico I (0)

Este interesante lance por la Copa Chile fué muy movido, quedando de manifiesto la homogeneidad del cuadro estudiantil.

El Internado dominó a su contendor, el que tuvo que multiplicarse para no caer batido por un score mayor.

Los puntos del Internado fueron colocados por Hugo Vicuña, uno de nuestros mejores delanteros.

#### Marruecos (8) v. Arturo Prat (1)

Fué este un encuentro desproporcionado, en que el nuevo club del vecino puerto se impuso por el resultado anotado.

El Prat sólo actuó con ocho hombres.

#### Brigada Central I v. 5 de Abril I

Este lance que debió realizarse en la cancha del Santiago F. C., no se llevó a efecto por inasistencia del árbitro.

El match entre los segundos cuadros, tampoco se llevó a efecto por la falta del árbitro.

Estas irregularidades no deben repetirse.

#### Esperanto (2) v. Mundial (0)

Este encuentro por la Copa Chile, y que sirvió de preliminar al verificado entre el Liverpool y Fundición Libertad, se resolvió por el score anotado.

#### Liverpool II (2) v. F. Libertad II (1)

Por la competencia de la Copa Independencia se verificó esta partida, trabajando ambos elencos con gran entusiasmo.

El resultado favoreció al Liverpool.

#### Brigada Central III (3) v. 5 Abril III (0)

El cuadro policial obtuvo un holgado triunfo en su encuentro con el 5 de Abril por la Copa Blanco ante el árbitro señor Gómez.

#### Fundición Libertad III (2) v. Liverpool III (0)

En la mañana, actuaron estos conjuntos, que compiten por la Copa Blanco.

El resultado queda consignado en el epígrafe.

#### Por la Liga Infantil

Esta institución, prosigue su calendario, con gran entusiasmo entre sus componentes, desarrollando sus encuentros con regularidad.

En el día de ayer, los diversos matchs tuvieron el siguiente resultado:

#### Wanderer I (2) v. M. Atlético I (1)

Por la Copa Mella, actuaron estos conjuntos, ante el árbitro señor Vera.

El desarrollo del juego fué activo y pudo aquilatarse la homogeneidad de los cuadros.

Venció por dos tantos a uno el Wanderers.

#### Capitán Scott I (2) v. Defensores de Chile I (1)

Bajo la dirección del referee señor Augusto Contreras se midieron estos conjuntos, favoreciendo la cuenta al Scott por el score anotado.

#### Gimnástico (1) v. Banco Alemán (0)

Un bonito encuentro fué este, desarrollado en la cancha San Eugenio, bajo la dirección del juez señor Enrique Cabello.

Después de una reñida contienda, el triunfo correspondió al Gimnástico por el score mínimo.

#### Wanderer II (1) v. Maestranza Atlético II (6)

Con gran interés se desarrolló este match por el trofeo Botinelli ante el árbitro señor S. Verduzo.

Después de agradables alternativas, el Wanderer logró obtener el triunfo por un goal a cero.

#### Por la Liga Nacional

Las diferentes canchas en que esta prestigiosa colectividad desarrolla sus competencias internas fueron escenario durante el día de ayer, de importantes bregas.

Consignamos a continuación los resultados:

Simpson I. (1) v. Raab Recoleta I (0).

Orompello II (1) v. Mandujano II (0).

El Salto II (1) v. General Bulnes II (0).

Salto I (3) v. General Bulnes I (0).

Salto II (1) v. General Bulnes II (0).

### EN LA CANCHA DEL SANTIAGO BADMINTON

#### EL CARIOCA F. C. SE ANOTA UNA NUEVA VICTORIA

En la tarde de ayer se realizaron en la cancha del Badminton, dos partidas de interés.

A las 2 P. M., se inició el lance entre los segundos equipos de los clubs Carioca y Badminton y después de juego movido e interesante, terminó la jornada con un empate a un tanto por lado.

EL ENCUENTRO DE FONDO

Ante el árbitro señor Lecaros, designado por acuerdo de los capitanes, se inicia la contienda entre los primeros equipos de los clubs mencionados.

Desde los primeros momentos, ambos cuadros desplegaron sus mejores energías, adquiriendo el lance caracteres de especial realce.

A los quince minutos, Concha, mediante un fortísimo tiro cruzado abre la cuenta a favor del Badminton.

Diez minutos después uno de los zagueros del Badminton comete un hands dentro del área de castigo. Riffo es el encargado de servir la sanción obteniendo el empate mediante un buen tiro.

El partido se torna aún más movido. La pelota visitaba por momentos la valla defendida por Cortés e instantes después se estacionaba frente a la puerta de los amarillos.

Cinco minutos antes de finalizar el primer período, el Carioca afianza sus posiciones anotándose un segundo tanto, a raíz de una espléndida maniobra de Campusano, que actuaba en el puesto de inter derecho.

A mediados del primer período el jugador Barros del Badminton, hubo de abandonar la cancha a consecuencias de una torcedura de la rodilla, actuando desde este momento el cuadro amarillo con diez hombres.

Iniciado el juego, el Badminton sólo se presentó con nueve hombres, pues, Massay rehusó continuar actuando a consecuencia de dolores musculares.

Muy luego el dominio del Carioca se afianza y este club se anota dos nuevos puntos por sus ágiles delanteros, terminando el partido con el triunfo del Carioca por cuatro puntos contra uno.

Con este resultado el club vencedor se coloca a la cabeza en el cómputo oficial de la Copa Chile, de la Asociación Santiago. Ha vencido en muy buena forma a los clubs Instituto, Audax y Badminton, anotándose, en consecuencias, seis puntos a su favor. En segundo lugar del cómputo figura el Internado con cuatro puntos.

Con pesar dejamos constancia de la falta absoluta de policía y de la ausencia del árbitro oficial y del director de turno.

Estimamos que estas reuniones que se ven concurridas por miles de espectadores deben prestigiarse por el órden y la cultura. Es indispensable la presencia de la policía para impedir el acceso de los espectadores a la cancha y para el desarrollo normal de este espectáculo.

#### Liga Infantil de Foot-ball

El Directorio se reunirá mañana a las 8.30 P. M., en Huérfanos 1062.

A esta sesión, deben asistir los jugadores del Wander I. C. Mardones, L. Ensualto, J. Martínez y O. López en caso contrario se tomarán serias medidas en su contra.

ASOCIACION ESCOLAR DE DEPORTES. — Hoy a las 6.30, celebrará sesión de consejo en el salón de "El Diario Ilustrado".

Tabla: Fijación del calendario para la competencia de foot-ball, elección de pro-secretario; solicitud de admisión de el Liceo Lastarria, y afiliación a las dirigentes de las diversas ramas deportivas.

Se invita a los colegios que no han enviado delegados especialmente al Instituto Nacional, Patrocinio de San José, y a los diversos Liceos.

# SE CREE QUE LA PAZ DE ORIENTE SERA FIRMADA ANTES DE DOS SEMANAS

**Los aliados han cedido en todas las cuestiones de vital importancia. — Estiman que, a menos de querer reanudar la guerra contra los turcos, no quedaba otro camino que aceptar sus condiciones. — La firma de la paz de Oriente sería el último acto de la gran guerra iniciada en 1914.**

LAUSANNE, 3.—Gracias a la actitud de los aliados que, durante la pasada semana han cedido completamente en las cuestiones más importantes de las indemnizaciones y capitulaciones, así como en otras de menor importancia, la paz de Oriente, que constituye el último acto de la gran guerra que se inició en 1914 será firmada antes de dos semanas.

El Tratado constituye, de parte de los aliados, una completa rendición en todos los problemas capitales, pues los aliados reconocen francamente que, a menos de querer recomenzar la guerra contra Turquía, no quedaba sino aceptar las condiciones de los turcos, y es lo que se ha hecho.

Los aliados, al abandonar las capitulaciones jurídicas, se limitaron a pedir que los turcos, después de arrestar a algún extranjero o, al pesquisar en su domicilio, notifiquen de ello al consejero judicial extranjero, siendo esta la mayor concesión de los aliados.

La petición de los aliados, de garantías judiciales adecuadas, fué apoyada por los Estados Unidos y neutrales en la primera conferencia, pero los aliados se vieron obligados a abandonarla en la segunda.

La decisión de no pedir indemnización alguna, si bien constituye una gran victoria financiera para los turcos, no envolvía un principio vital, como las capitulaciones.

En compensación de las concesiones indicadas más arriba, los turcos abandonaron sus exigencias de soberanía sobre la isla de Castelorrizzio en favor de Italia, cuestión ésta que no figuró en la primera conferencia, pero que los turcos introdujeron en la segunda.

Solamente quedan por solucionar dos cuestiones importantes: la de las concesiones industriales a extranjeros, que se está tratando directamente en Angora entre los turcos, franceses, ingleses e italianos y la petición de Turquía, de que la deuda otomana sea pagada en papel turco en vez de serlo en oro.

Los franceses se niegan a tratar esta cuestión en el Tratado, pues estiman que debe ser solucionada directamente con los tenedores de cupones. Es probable que, eventualmente, cedan los turcos, siendo ésta su única concesión de importancia en todo el Tratado que quedaría entonces en situación de ser firmado, a menos de que surjan nuevas dificultades.

HENRY WOOD.—(U. P.)

## Adquisición de aeroplanos por el Gobierno de Chile

*ROMA, 3.— El Gobierno de Chile ha contratado la adquisición de un crecido número de aeroplanos, con la firma Ansaldo y Cía.—(U. P.)*

# EL MONUMENTO A LA AMISTAD FRANCO - AMERICANA

**Declaraciones de M. Poincaré con motivo de la inauguración de ese monumento. — Sus conversaciones con el Presidente Wilson en la época del Tratado de Versalles.**

PARIS, 3 — El premier M. Poincaré pronunció un discurso en la inauguración del monumento eregido en Chaumont, cerca del ex-cuartel general, del general Pershing, a la amistad franco-americana. A esta ceremonia asistieron el presidente de la República M. Millerad, los mariscales Joffre y Petain, los generales Gouraud y Mangin Mr. Sackvillewest, a nombre de Inglaterra y los representantes de Bélgica, Italia y Japón.

M. Poincaré recordó la entrada de los Estados Unidos a la guerra y declaró que, al discutir con el entónces presidente Wilson los problemas de la paz le había manifestado que los países aliados y los Estados Unidos debían permanecer unidos y continuar cooperando para asegurar que el tratado de Versalles no era un mero pedazo de papel, y que una paz verdadera solamente podría lograrse mediante la concordia, a lo que el presidente Wilson contestó que el Tratado era solamente el comienzo de un plan de cooperación que se extendería con años.

"Lamentamos profundamente—agregó— M. Poincaré, que esta cooperación no haya proseguido en forma tan completa como lo hubieramos deseado." Manifestó en seguida que, a pesar de su aislamiento, los Estados Unidos no han retirado su amistad a Francia ni permanecen indiferentes ante sus esfuerzos, para asegurar la pacífica realización del Tratado de Versalles.

A continuación, recordando la forma en que Alemania elude sus obligaciones, continuó: "No es para consagrar semejante negación de la justicia que cincuenta mil norteamericanos cayeron y duermen su último sueño en Francia. Sus padres madres, y viudas no desean que su sueño sea algún día perturbado por una nueva invasión".

M. Millerand, por su parte, declaró que la conducta de Francia, después del armisticio, ha tendido únicamente a hacer respetar el derecho y los Tratados, pues no contempla anexionismo militarista alguno.

El Embajador de los Estados Unidos Mr. Herrick dió lectura a un mensaje enviado por el presidente Harding.

WEBB MILLER.— (U. P.)

# M. BRIAND COMENTA LAS ACTIVIDADES DE LOS "CAMELOTS DU ROY"

**Estima que no constituyen un peligro para la República, pero que, en cambio, le han hecho un gran servicio. — Una manifestación comunista se transforma en una anti-realista.**

PARIS, 3—M. Briand, en un discurso pronunciado en Saint Nazaire, manifestó que la política del Gobierno no debe correr el riesgo de cegarse o debilitarse.

"M. Mannoury — agregó — comprende esto también como cualquiera de nosotros, lo mismo que todos los amigos de la República: esos "camelots du Roy", seguramente, no nos han alarmados realmente, sino que, en cambio, nos han hecho un gran servicio. Hemos visto horas de mayor peligro, y siempre, en esos casos, los republicanos han estrechados sus filas."

La Comisión Ejecutiva de la Federación Postal se reunió y aprobó la siguiente moción: "La clases obreras francesas no pueden esperar, con indiferencia, el desarrollo de esta empresa criminal."

"En conmemoración de la "semana sangriente" de la Comuna, varios millares de comunistas, encabezados por encanecidos veteranos de la Comuna, se congregaron alrededor del monumento eregido a la memoria de las víctimas de dicha semana, trasformándose la manifestación en una anti-realista en que se empezó a gritar: "Abajo León Daudet."— Webb Miller.—(U. P.)



FRANCIA

### LOS DIPUTADOS DE LA IZQUIERDA ANTE LA ACTITUD DE M. POINCARE

PARIS, 3.— Enfurecidos por la verdadera desautorización expresada por M. Poincaré de la promesa hecha a la Cámara por el Ministro del Interior M. Maunoury, según la cual se perseguiría la organización realista de los "Camelots du Roy", los diputados de los grupos de la izquierda tienen la intención de plantear nuevamente la cuestión en la Cámara, el Martes, día en que varios de ellos pedirán que se peguen, en toda Francia, carteles oficiales reproduciendo los discursos pronunciados por los diputados, respecto de la defensa de la República, esperando con esto obligar al premier a declarar francamente cual es la política del Gobierno para con los realistas. La oposición espera encontrar una oportunidad de llevar a cabo un ataque que dañe considerablemente al Ministerio y aún, que pueda provocar su derrumbamiento, si se plantea la cuestión de confianza. — (U. P.)

### LA PROPAGANDA DE LOS "CAMELOTS DU ROY"

PARIS, 3.— Durante todo el día de hoy, los "Camelots du Roy" han estado ocupados en una activa distribución de folletos de propaganda, particularmente frente a las iglesias.

A la salida de la iglesia de Saint Medard, los feligreses atacaron a los "camelots du roy" a bastonazos, dejando a cuatro de ellos contusos.

En la iglesia de San Sulpicio, la policía detuvo al "Camelot du Roy" Jean D'Elvole, acusado de ser uno de los que atacaron últimamente a cuatro diputados socialistas.— (U. P.)

### DETERMINACION ADOPTADA POR EL CONSEJO DEL SARRE

PARIS, 3. — Se sabe de fuente oficial que el Consejo del Sarre acordó modificar el decreto que suprimía la libertad de palabra y de imprenta en el valle del Sarre, a causa de la oposición manifestada por los parlamentarios británicos. Se considera que esto viene a poner más de relieve la tensión existente entre Francia y Gran Bretaña, la que se cree que hará crisis en la próxima reunión del Consejo de la Liga. — (U. P.)

### CANDIDATURAS DEL PARTIDO RADICAL SOCIALISTA

PARIS, 3. — Los radicales socialistas designaron a M. Franklin Bouillon a M. Goust candidatos a diputado y senador del departamento de París. (U. P.)

### DESIGNACION DE SECRETARIO PARA LA EMBAJADA EN ARGENTINA

PARIS, 3. — M. Dobler ha sido nombrado Secretario de la embajada en Buenos Aires. (U. P.)

### UNA BASILICA DEL SIGLO XII EN PELIGRO DE DERRUMBARSE

PARIS, 3.— M. Paray-Lemorial, que tiene a su cargo la custodia de la Basílica del Sagrado Corazón, del siglo doce, ha anunciado que se encuentra en peligro de derrumbarse, debido a que las murallas están desplomadas, y ha pedido que los católicos franceses suscriban medio millón de francos para proceder a sus restauración.— (U. P.)

ALEMANIA

## Huelga general en Colonia

PARIS, 3. — Comunican de Colonia que los comunistas proclamarán mañana la huelga general, para protestar de la insuficiencia de los salarios. — (U. P.)

### TEMBLORES REGISTRADOS EN HAMBURGO

BERLIN, 3. — El Observatorio de Hamburgo registró dos temblores, los que se creen haber ocurrido a unos noventa mil kilómetros de distancia. — (U. P.)

### ANIVERSARIO DEL ASESINATO DE RATHENAU

BERLIN, 3. — Las organizaciones republicanas están preparando una manifestación grandiosa para conmemorar el 24 de este mes el aniversario del asesinato de Herr Rathenau. — (U. P.)

### EXPULSION DE FUNCIONARIOS ALEMANES

BERLIN, 3. — Se han levantado generales protestas contra la Comisión del Rhin que, en los días comprendidos entre el 25 y el 29 de Mayo último, expulsó a numerosos empleados de las aduanas y de los ferrocarriles. — (U. P.)

# LA CONSOLIDACION DE LAS DEUDAS DE FRANCIA E ITALIA A GRAN BRETAÑA

**Una insinuación que parece carecer de fundamento. — La política anterior de Mr. Baldwin no permite suponer que esté dispuesto a cancelar parte alguna de las sumas adeudadas a Inglaterra.**

PARIS 3.— Los miembros del Gobierno, en jeneral, se manifiestan optimistas si bien algunos no ocultan su esceptismo respecto de las noticias, emanadas de fuentes belgas, según las cuales Mr. Baldwin y los financieros británicos estarían dispuestos a abandonar el cobro de las sumas adeudadas a Gran Bretaña con la condición de que el veintidós por ciento que le corresponde, de los reclamaciones, sea reemplazado por un pago, de parte de Alemania, de anualidades suficientes para hacer frente al interés y amortización de lo adeudado por Gran Bretaña a los Estados Unidos o sea, aproximadamente, de seis a setecientos millones de marcos oro al año.

Los más recientes cálculos de lo que Europa adeuda a Gran Bretaña, permite fijar esa suma en un total de veintidós mil millones de marcos oro, mientras que lo que Alemania pagaría, mediante las anualidades indicadas, representaría, una vez hecho el descuento, un total de diecises mil quinientos millones de marcos. El vaintidós por ciento de las reparaciones, atribuido a Gran Bretaña, de acuerdo con el plan en vigencia, representa aproximadamente treinta mil millones.

La prensa de Londres, en general, no presta crédito a la idea de que el Gobierno de Londres esté dispuesto a cancelar parte alguna de la deuda aliada.

"The Observer" manifiesta al respecto: "Mr. Baldwin corrió el peligro de hacerse impopular cuando insistió en el pago integro de la deuda a los Estados Unidos" y agrega que esto contiene una advertencia, que es obvio expresar, para Francia, Alemania e Italia.

Muchos de los miembros de la Cámara de los Comunes que apoyan al Gobierno, y entre ellos los más prominentes, piden encarecidamente que el Ministerio del Tesoro declare cuando proyecta el Gobierno invitar a Francia e Italia a arreglar la consolidación de sus deudas. — (U. P.)

SUECIA

### LAS RELACIONES CON GRAN BRETAÑA

ESTOCOLMO, 3.— Algunos órganos de la prensa de Moscou informan que Tchitcherin telegrafió a Krassin diciéndole que, en vista de que se produciría muy pronto un arreglo entre Rusia y Gran Bretaña, el Gobierno de los Soviets tenía acordado reducir su personal diplomático en lugares como Afghanistan, Persia y Khiva. También le anunciaría que ya había comunicado al Ministerio de Relaciones Británico, que en adelante Rusia seleccionaría más sus representantes diplomáticos. (U. P.)

RUSIA

## Rusia enriquecera su flota aérea

LONDRES, 3.— Comunican de Helsingfords que el Gobierno de los Soviets, ha anunciado la celebración de la "Semana aérea", la que tendrá lugar entre el [illegible] del presente y el diecisiete. Rusia se propone iniciar activos trabajos para fundar estaciones aéreas en todo el país, con el objeto de enriquecer la flota aérea rusa. —

# EL MALESTAR OBRERO EN ALEMANIA

**La huelga general ha sido proclamada en Colonia. — La prensa socialista pide que los salarios sean aumentados paralelamente con el alza de los precios.**

BERLIN, 3.—Los leaders sindicalistas y los industriales conferencian para tratar de hacer desaparecer las dificultades suscitadas por la controversia referente a la jornada de ocho horas y otras, que se derivan directamente del plan de los industriales para aumentar la producción, en relación con el nuevo ofrecimiento del Gobierno.

Mientras tanto, la situación es cada vez más tirante y se sabe que ha habido desórdenes en Kiel, Plauen, Breslau, Colonia y otras ciudades, lo que puede ser un indicio del renacimiento del malestar entre los obreros.

Como consecuencia lógica, el marco sigue bajando y los precios subiendo en forma sin precedente.

La situación es particularmente grave en Colonia, donde el Consejo de los obreros comunistas ha proclamado la huelga general a partir de mañana, si no se accede a las peticiones de los obreros de Dortmund. Ese paro envolvería la paralización de las industrias, tanto privadas como del Estado. Mientras tanto la prensa socialista continúa pidiendo que los salarios se aumenten paralelamente con el alza de los precios. El "Vorwaerts", en un editorial que ocupa dos columnas, trata del aumento de los salarios.

OEHM.—(U. P.)

CUBA

### LOS PESOS DE FIRPO Y HERMAN

LA HABANA, 3.— Los campeones Firpo y Herman fueron pesados hoy. Firpo marcó doscientas dieciseis libras y Herman, ciento ochenta y cinco.

Firpo ha aumentado seis libras, lo que le produciría una ligera molestia y se debe a que bebe demasiada agua. Dijo que ganaría tan pronto como pudiera.

Herman declaró: "voy a la pelea para obligarlo a desempeñarse todo lo mejor que pueda".

El día ha amanecido muy amenazante y parece que va a llover. —(U. P.)

## El match Firpo-Herman se posterga a causa de la lluvia

HABANA, 3.— El match de box Firpo-Herman fué suspendido hasta las 9 P. M., debido a la lluvia. —(U. P.)

HABANA, 3.— La pelea Firpo-Herman se postergó hasta mañana en la noche, a las nueve .—(U. P.)

BELGICA

### M. POINCARE CONFERENCIARA CON THEUNIS Y JASPAR

BRUSELAS, 3. — El Miércoles el premier francés M. Poincaré conferenciará con Theunis y M. Gaspar. — (U. P.)

PORTUGAL

### ENCUENTRO INTERNACIONAL DE FOOT-BALL

LISBOA, 3. — En el match de foot-ball realizado hoy entre el team de Lisboa y el team de Madrid, el primero derrotó al segundo. El encuentro fué presenciado por el Presidente de la República señor Almeida, por el Ministro de España y por varios funcionarios. (U. P.)

### SOBRE LA QUINTA CONFERENCIA PANAMERICANA DE SANTIAGO

PARIS, 3. — "L'Intransigeant" publica un artículo citando un editorial de "La Prensa" de Buenos Aires, en el que dice, refiriéndose a la Quinta Conferencia Pan-Americana de Santiago, que a ella asistieron quince repúblicas que no concordaron con la política norteamericana.

Expresa que los Estados Unidos abandonó su política de desarme, contribuyendo de este modo a aumentar el militarismo latino-americano. — (U. P.)

### BANQUETE A MILITARES ESPAÑOLES

LISBOA, 3.— Los Ministros de Marina y de Guerra ofrecieron en la Escuela Militar un banquete a los militares españoles que formaban el team de foot-ball. (U. P.)



MARRUECOS

### ANULACION DE CUATRO ACTAS DE DIPUTADOS REGIONALISTAS

MADRID, 3.— El Tribunal Supremo propuso la anulación de cuatro actas de diputados regionalistas. Los parlamentarios regionalistas, indignados, acordaron reunirse en Barcelona a fin de tomar acuerdos. Alegan que el Tribunal Supremo ha cedido ante la presión política, que desea de continuar en su persecusión a los regionalistas. (U. P.)

GRAN BRETAÑA

### INICIATIVA DE UN GRUPO DE MEDICOS, PARA COMBATIR EL CANCER

LONDRES, 3.— Un grupo de los más famosos médicos-cirujanos, incluyendo a Sir Napier, Burnett, Lord Dawson y Sir Thomas Horder, apoyados por organizaciones médicas de notoria influencia, iniciaran una campaña para reunir un millón de libras esterlinas, a fin de combatir el cáncer.

Se proponen emplear un pequeño ejército de investigadores, quienes buscarán y determinarán las causas y el remedio para el cáncer. (U. P.)

# FIRPO EXIGE CIEN MIL DOLARES PARA PELEAR EN BUENOS AIRES

**Considera unos ignorantes a los expertos boxeriles argentinos. — Su triunfo sobre Herman se da por anticipado. — Las apuestas se cruzan acerca del round en que lo dejará K. O.**

HABANA, 3.—A pesar del retraimiento del público, el día deportivo de hoy ha sido anunciado con anticipación y con líneas rojas, por la prensa de esta capital.

Se da por anticipado el triunfo de Firpo, de suerte que las apuestas se han hecho respecto al round en que Firpo dejará K. O. a su contendor.

Los promotores del match Firpo-Herman, dicen que en caso que el tiempo sea favorable, el público que concurrirá al ring, no bajará de diez mil personas, y el match se realizará a las cinco P. M., si no llueve y en caso que lloviera, a las nueve de la noche.

Firpo ha estado muy sentido con los reporters boxeriles de la Argentina, por haberle criticado su reciente declaración de que solamente, mediante el pago de cien mil pesos oro, pelearía en Buenos Aires.

"Cuando se realizó el match con Tracey, dijo Firpo, fuí duramente atacado en Buenos Aires por algunos diarios, porque se consideró que no estaba entrenado en conformidad a sus ideas. Nunca, como en aquella ocasión, había hecho una pelea más consciente y fuí criticado por los expertos del box, desde dos semanas antes del match. Considero que ellos no tienen competencia para juzgar sobre estas materias, como asimsimo los jueces y referées que obran sin control de la Comisión de Box, estimándolos absolutamente ignorantes, y con los primeros rudimentos de box que han adquirido son jueces como podrían serlo de una carrera de caballos.

"Regresaré a Buenos Aires, a hacer una visita, pero exigiré cien mil dólares para pelear allí."

ESTADOS UNIDOS

### EL MATCH CRIQUI-KILBANE

NUEVA YORK, 3.— La prensa, comentando el reciente match Criqui-Kilbane, declara unánimemente, que ambos son dos grandes boxeadores. Los diarios alaban la agresividad del primero.—(U. P.)

### LA APLICACION DE LA LEY PROHIBICIONISTA

WASHINGTON, 3. — Se cree que en vista de la rígida aplicación que se da a la ley prohibicionista y en atención a las protestas planteadas por algunas naciones extranjeras se hace inevitable una reforma de la lec el Congreso. — (U. P.)

### LA LEY SECA EN EL ESTADO DE NUEVA YORK

ALBAY, 3.— El gobernador del Estado de Nueva Yor, Mr. Smith firmó el proyecto por el cual se niega, dicho Estado, pone en vigencia la ley seca, por sus funcionarios, de modo que el gobierno federal habrá de destinar millones de dolars para hacer respetar dicha ley en Nueva York. —(U. P.)

# GRAFICAS DEL EXTERIOR

LOS ORIGINALES DE TODOS LOS CABLEGRAMAS QUE SE INSERTAN EN ESTA SECCION ESTAN A DISPOSICION DEL PUBLICO EN ESTA IMPRENTA

### SUIZA

## Hoy se reunirá la Comisión Financiera de la Liga

GINEBRA, 3.— La Comisión de Finanzas, compuesta de representantes de Bélgica, Gran Bretaña, Holanda, Italia, Suiza y Checoeslovaquia, se reunirá el Lúnes a fin de llegar a una solución internacional sobre la cuestión del aumento de los impuestos, como también al empeño de los capitales de evadir el pago de impuestos.

Se informa que serán consideradas varias bases de solución a estos problemas, que han sido dadas por el profesor Seligman de la Universidad de Columbia. (U. P.)

### ITALIA

### LA CELEBRACION DEL ANIVERSARIO DEL STATUTO

ROMA, 3.— Con todo lucimiento se ha festejado en la ciudad, el aniversario del estatuto. Se realizó una gran manifestación patriótica.

El Rey revistó las tropas en la Plaza Siena.

Esta noche se realizarán conciertos y funciones de gala. La ciudad está iluminada extraordinariamente. —(U. P.)

## El Gobierno de Angora compra aeroplanos

ROMA, 3. — El Gobierno de Angora ha adquirido varias escuadrillas de aeroplanos a una firma italiana y en breve, comprará más.—(U. P.)

### EL VIAJE DE HUGO STINNES A ITALIA

MILAN, 3.— El señor Ambrosiano ha declarado que la visita de Hugo Stinnes a Italia está relacionada con la participación de los industriales alemanes en las garantías que propondrá Herr Cuno en su nuevo ofrecimiento sobre reparaciones. — (U. P.)

### EL PROBLEMA DE LA EMIGRACION

ROMA, 3.— El vice-Comisario de Emigración, señor Rossi partirá próximamente a Estados Unidos, por un corto tiempo, a fin de estudiar algunas reformas que se introducirán por el departamento de Emigración en los Consulados italianos de Nueva York, Chicago, Boston, Filadelfia y San Francisco.—(U. P.)

### ESPAÑA

### SANCHEZ GUERRA, CONSIDERA INNECESARIAS LAS REFORMAS AL SENADO

MADRID, 3.— "El Liberal" publica hoy unas declaraciones del ex-Presidente del Consejo de Ministros señor Sánchez Guerra, en las que sostiene que las reformas al reglamento del Senado son innecesarias ya que ellas se iban haciendo paulatinamente, sin necesidad de una ley.

Refiriéndose a las responsabilidades, "El Liberal" considera injusto que ellas se exijan solamente al marques de Lema y al Vizconde Eza, siendo que deben exijirse a todos, pero, en tal caso sobrevendría un cataclismo, puesto que todos los políticos, a excepción de Sánchez Guerra, contribuyeron al desorden en la política española de Marruecos. (U. P.)

### CONFERENCIA EN EL ATENEO

MADRID, 3. — Con un lleno completo se realizó en el Ateneo la anunciada conferencia de Maeztu, sobre la cuestión de las responsabilidades.

Afirmó que la campaña de las responsabilidades era esencialmente conservadora. Agregó: "España siempre mira impasible las catástrofes. Con la pérdida de América, nadie protestó. En 1898 también se perdieron algunas colonias y no se exigieron responsabilidades y ahora, en vista del derrumbamiento de la Comandancia de Melilla, las exigimos para evitar el derrumbamiento de España. — (U. P.)

### LAS TORMENTAS DE GALICIA HAN ARRASADO LAS COSECHAS

MADRID, 3.— Las tormentas en la Galicia han causado enormes perjuicios a la agricultura, arrasando las cosechas. Han sido afectados los pueblos de la Gocela, Piñeiro, Cedofeita y Villa Solende. Los labradores se encuentran arruinados.—(U. P.)

### BRASIL

### ELOGIOS AL SEÑOR FRANCISCO RIVAS VICUÑA

RIO JANEIRO, 3.— "Correio do Mancha", en un artículo dedicado al señor Francisco Rivas Vicuña, que pasará el Lúnes por esta capital, lo califica como a un gran Panamericanisat y que merece la gratitud de la opinión brasileña. Se recuerda el entusiasmo que demostró siempre por el Brasil. (U. P.)

# ANTE EL PROXIMO ACUERDO RUSO-BRITANICO

POR DAVID LLOYD GEORGE

## LA PESADILLA MAXIMALISTA HA SIDO UNA LECCION SALUDABLE PARA LA DEMOCRACIA HUMANA

### ALGO QUE NO DEBE DEJARSE DE TENER EN CONSIDERACION: NO SE PUEDE HOSTILIZAR AL SOVIET SIN HERIR A LA NACION RUSA

### No fué el Soviet el que instituyó las mazmorras ni los presidios políticos de Siberia

### Evocaciones deplorables de la incapacidad gubernativa del régimen del "padrecito". — "Gracias a Dios, tenemos hombres en cantidad suficiente...". —Una profecía que se cumple "con exactitud aplastad ora"

### Un error británico frente a la Revolución Francesa hizo posibles el Imperio Napoleónico y sus devastaciones guerreras

### "No podemos prescindir del trigo, la madera ni del li no rusos". — "Mientras más pronto reconozcamos la estabilidad del actual régimen ruso, más pronto vendrá la paz verdadera"

**(Transmisión Cablegrafica de All- América Cables Inc.— Derechos exclusivos adquiridos por "La Nación" para todo Chile)**

LONDRES, 2.— Me regocijo francamente de que las negociaciones iniciadas entre Lord Curzon y el Gobierno del Soviet parecen indicar la existencia, en ambas partes, de un sincero deseo de llegar a un mayor acuerdo entre Gran Bretaña y Rusia.

El episodio maximalista, lo mismo que todos los terrores revolucionarios, ha sido a veces una pesadilla espeluznante que ha hecho estremecerse al mundo, pero, sin embargo, habrá hecho un servicio supremo a la Humanidad: hacer que la aterrorizada democracia volviera a su sano juicio en el preciso momento en que la excitación nerviosa que siguió a la guerra estaba próxima a transformarse en demencia.

En la actitud que adoptaremos para con el Gobierno del Soviet debemos, sin embargo, tener presente constantemente una consideración, y es que para nosotros el Soviet no es tanto el Gobierno como el pueblo de Rusia y que, por el momento, la administración maximalista constituye el único medio de entenderse con esa nación, llena de posibilidades. Mientras permanezca como única autoridad constituída de Rusia, todo acto de hostilidad contra él repercutirá sobre Rusia.

Como ya lo manifestamos en 1919, no se puede hacer la guerra contra el Gobierno de un país, mientras existe, sin devastar su territorio y perjudicar a su pueblo y no es posible negarse a comerciar con él sin al mismo tiempo, privar a su pueblo de las comodidades, y muy especialmente de los artículos esenciales para el bienestar de su pueblo que, por consiguiente, es el que sufre las consecuencias y, en definitiva, es el que se resiente de los sufrimientos, pues los gobiernos pueden cambiarse, pero los pueblos siguen siempre existiendo.

El pueblo ruso es acreedor, especialmente de parte de las naciones aliadas, de todos los sentimientos de consideración que podemos ofrecerle, no solamente por la razón de que ha tenido que soportar una tiránica oligarquía, que impone su voluntad por medio de una ruda violencia, sino también y aun más, por las razones que originaron el establecimiento de esa tiranía. Si consideramos amargo el fruto cosechado, debemos recordar que el árbol crece en la forma en que ha sido plantado en el suelo y, si bien parece hablar de historia antigua el recordar los hechos ocurridos hace nueve años, la verdad es que nadie puede comprender a Rusia y hacer justicia a su desgraciado pueblo sin recordar los incidentes que dieron origen a esta gran catástrofe.

Aquellos que denuncian todo comercio con el orden existente parecen estar persuadidos de que, antes de la revolución, Rusia estaba gobernada por un amable y benevolente despotismo, que repartía las bendiciones de una paternidad tolerante y bondadosa en su bien dirigida posesión, pero, en el hecho, no hay una partícula de verdad en este cuadro del antiguo régimen.

La fortaleza de Pedro y Pablo no fué erigida por los maximalistas, ni fueron ellos quienes cavaron sus calabozos subterráneos; la Siberia no fué destinada a establecimiento penal para los condenados políticos, por los Soviets, pues, en 1906, cerca de cuarenta mil desterrados políticos fueron deportados a Siberia para ser sometidos allí al más severo de los regímenes penales; la persecución de los leaders religiosos sospechosos no fué iniciada por los maximalistas y no es a ellos a quienes debe hacerse responsables del descrédito de haber iniciado las matanzas, pero, sin olvidar lo anterior, más que todas estas circunstancias, influyeron para que la revolución fuera inevitable la ineptitud y corrupción del antiguo régimen y, especialmente, la terrible y dolorosa humillación a que dió lugar este estado de cosas durante la gran guerra.

Cualquiera que haya leído las "Memorias de un Embajador", escritas por M. Paleologue, encontrará una explicación completa, en sus páginas, del odio salvaje con que los revolucionarios rusos miran a todos aquellos que estuvieron asociados, en cualquier grado, con el antiguo orden. M. Paleologue expone la forma en que un valiente ejército se encontró, en la hora del peligro, sin municiones, rifles ni transportes y, a menudo, sin alimentos. No ha habido jamás hombres más valientes y abnegados para combatir en la defensa de su patria que los jóvenes campesinos que constituían el ejército ruso en 1914, 1915 y 1916. Con un escaso apoyo de la artillería, y a veces careciendo por completo de él, hicieron frente, sin fallar, a la mejor equipada y más poderosa artillería del mundo y, en Setiembre de 1916, el fuego de las ametralladoras enemigas le había causado bajas cuyo número se hace subir a un millón. A menudo entraron en acción armados únicamente de palos, pues el Ministerio de la Guerra ruso no tenía rifles que darles; y, al avanzar recogían los rifles que soltaban sus camaradas que caían. Nada hay en la guerra que pueda compararse al ferviente heroísmo de esos pobres campesinos. Sabemos ahora por qué no había rifles, ni granadas ni carros y la corrupción al por mayor del antiguo régimen ha sido expuesta al mundo por medio de pruebas documentadas e irrefutables.

A continuación van algunos extractos del interesante libro de M. Paleologue. Uno de los extractos de su diario está concebido en la siguiente forma:

"La carencia de municiones significa que el papel de la artillería, en las batallas, es necesariamente insignificante, que todo el peso del combate recae sobre la infantería y su resultado es un crecido gasto de vidas humanas. Hace uno o dos días, uno de los colaboradores del Gran Duque Sergio, el coronel Englehardt, decía al mayor Wehrlin, mi segundo agregado militar: "pagamos los crímenes de nuestra administración con la sangre de nuestros soldados".

"Mas o menos en la misma fecha, y al hablar del deplorable estado de cosas reinante, el Gran Duque Sergio, que desempeñaba el cargo de Inspector general de la artillería, dijo al Embajador francés: "Cuando pienso en toda exhibición de impotencia de que ha dado muestra nuestro sistema aristocrático, siento deseos de convertirme en republicano".

Si un Gran Duque hablaba en esta forma a principios de 1915, ¿qué podía pensar un soldado campesino en la primavera de 1917, después que millones de sus compañeros hubieran sido masacrados como consecuencia de esa misma "exhibición de impotencia"?

No puede alegarse, en ese sentido, que nuestro ejército disponía igualmente de pocas municiones en esa época, pues el ejército británico era reducido y organizado sobre la base máxima de una fuerza expedicionaria de seis divisiones, mientras que el ejército ruso contaba con una gran fuerza de conscriptos y era organizado sobre la base de cien divisiones en campaña.

Mucho he leído en nuestros propios informes militares, procedentes del frente ruso y en ellos se encuentran numerosos datos desalentadores, pues no puede evitarse sentirse compasión por esos millones de valientes soldados que cayeron víctimas de la estupidez reinante en las altas esferas. Recuerdo la declaración de uno de nuestros generales que calificaba de traición esta indiferencia con que las autoridades parecían considerar los tremendos sacrificios de vidas de esos leales soldados que hacían frente a la muerte, sin murmurar, porque así lo deseaba el "padrecito". Siempre que nuestros oficiales formulaban preguntas ansiosas acerca de esas pérdidas gigantescas de hombres, pérdidas que lo llenaban de desaliento y horror, tropezaba con la misma respuesta: "No se aflija; gracias a Dios, en todo caso tenemos hombres en cantidad suficiente". Es ésta una contestación que hace estremecerse el cuerpo de horror, solamente al leerla.

La razón que tuvieron sus parientes y hermanos de campo para apoyarlos fué la siguiente: El "padrecito" les abandonó y sus favoritos los traicionaron. Sería un relato sórdido y horrendo, el de la especulación, mala administración y despercicio de los millones, tanto en moneda francesa como inglesa, que fueron malversados en forma desvergonzada, mientras que los soldados, que necesitaban urgentemente de lo que con ese dinero podía comprarse, exponían en descubierto sus pechos, en que latían valientes corazones, a los disparos de la más terrible artillería del mundo.

Si el resto del dinero, descontada la suma que había de repartirse entre los malversadores, hubiera sido bien gastado, lo que quedaba habría sido suficiente par salvar a ese valiente ejército de la destrucción; pero, desgraciadamente, no se tuvo interés alguno en la inversión de esas sumas, fuera de pagar sus sueldos a los soldados, siendo éste, al parecer, el objeto principal de la transacción. Nada fué bien organizado, salvo la inevitable especulación. Hubo, es verdad, hombres honrados que cumplieron con su deber para con su desgraciado y saqueado país, pero sus esfuerzos fueron impotentes para sujetar el torrente de corrupción.

No hay que maravillarse de que un gran industrial ruso, ocupado en el Ministerio de la Guerra durante ese fracaso del zarismo, comentando en Junio de 1915 sus probables resultados, predijera la revolución con "diez años de espantosa anarquía".

"Veremos, — agregó. — nuevamente los días de Pugatchev, y quizá tendremos que presenciarlos peores". Esta profecía ha sido cumplida con una exactitud aplastadora.

No es agradable recordar esos terribles episodios que revelan traición, una fa en la muerte; pero este relato es esencial para poder apreciar en debida forma los acontecimientos. No hay barbarie parecida a la de un pueblo confiado que se desilusiona, y, para juzgar con justicia a Rusia, debe tomarse todo esto en cuenta.

Estimo, de consiguiente, que el Gobierno británico comprende sus responsabilidades y deberes cuando, por intermedio de su ministro de Relaciones Exteriores, inicia negociaciones con el representante del Soviet en este país. Se puede fácilmente obtener los aplausos y aclamaciones de personas poco clarividentes, declarando, en forma melodramática, que jamás se estrechará la mano de los asesinos".

Pero, en la práctica, semejante política ha sido siempre un fracaso. Después de tratar de iniciar negociaciones con los "asesinos" de la revolución francesa, Gran Bretaña fué sacada de esa actitud calmada y racional por la retórica inflamada de Burke, ayudada por la arrogancia de los victoriosos revolucionarios. Los hechos demostraron que, en verdad, el maximalismo francés no fué derrotado por los ejércitos de Francia ni pereció de hambre debido al bloqueo británico, sino, que, en cambio, fué arrojado a los brazos de Napoleón y la Europa tuvo que sufrir amargas consecuencias. Cuánto mejor habría sido, para esa generación, prestar oídos a los sabios consejos de Williard Pitt.

Si se declina tratar con Rusia mientras sus actuales gobernantes permanezcan en el poder, se debe colocar a Turquía en la misma categoría, pues la Junta Militar que gobierna Turquía ha cometido atrocidades por lo menos tan viles como cualquiera de las cometidas por los maximalistas. Sin embargo, en Lausanne, Gran Bretaña estrechó ostensiblemente la mano de los autores de las matanzas de armenios. Francia e Italia hicieron lo mismo y los Estados Unidos participaron también de ese caluroso apretón de manos.

No critico el ofrecimiento de amistad hecho como condición de paz. Debemos realizar la paz en el mundo, pero esto no se podrá lograr si se coloca a toda una nación fuera de la lista de invitaciones, porque se conducen mal los que la gobiernan. Una vez que se empieza con esa conducta, no se sabe hasta dónde se llegará.

Se puede privar a los comisarios del Soviet de las más elementarias necesidades de su confort o de su vida (los comunistas son lo suficientemente fuertes para cuidarse a sí mismos), pero los campesinos, que no son tan poderosos, continuarán sufriendo y sus sufrimientos aumentarán a medida que se agoten completamente sus reservas de artículos de vestuario y otros elementos de primera necesidad, y, como consecuencia, el pueblo de este propio país, que necesita para su uso de ciertos productos de Rusia, también sufrirá en parte.

Los americanos pueden perseverar en ese aislamiento exaltado, pues no necesitan ni de los cereales ni de la madera rusa, ya que exportan esos artículos; pero nosotros no podemos pasarnos de ellos, y necesitamos también del lino ruso para nuestra industria textil que languidece para obtenerlo.

El año pasado hubo en este país una importación más o menos considerable de productos rusos, y este año, debido a las perspectivas de una mejor cosecha, esas importaciones serán mayores. Se necesitan grandemente en este país, para nuestro propio consumo, y sirven de pago para la exportación de maquinarias y textiles que, por su parte, Rusia necesita urgentemente.

Pero, sobre todas estas consideraciones de orden material, está la de que el mundo necesita la paz.

Antiguamente, los abogados, en este país, prolongaban las transacciones mediante una petición interminable de títulos de propiedad, empleando todo su ingenio natural y el de sus estudios, en descubrir errores en dichos títulos; esos eran días en que los hombres podían esperar y, aún en aquella época, el asunto terminaba en litigios ruinosos. Hoy, el tiempo es oro y la atmósfera es peligrosa para la prolongación de irritantes interrogatorios.

Es hora de que nos demos cuenta de que el Soviet ha llegado a establecerse en forma estable, querámoslo o nó, y que uno u otro de los formidables hombres que gobiernan actualmente Rusia, puede gobernarla aún por mucho tiempo. Mientras más luego tengamos el valor de reconocer este hecho, tanto más luego quedará establecida una paz verdadera.

# INFORMACIONES DEL INTERIOR (DE NUESTROS CORRESPONSALES)

## TALCA

### LA CELEBRACION DEL STATUTO

### LA COLONIA ITALIANA RESIDENTE, EFECTUA SIGNIFICATIVOS ACTOS EN SU CONMEMORACION

**(De nuestro corresponsal, por telégrafo)**

TALCA, 3.—Se han efectuado con gran solemnidad las festividades en conmemoración del Statuto en esta ciudad por parte de la Colonia italiana residente.

A las 10.30 A. M. el presidente señor Francisco Bartolucci, ante numerosa concurrencia de caballeros de la Colonia, reunidos en el Centro Social, pronunció una brillante improvisación al hacer entrega a los socios de los retratos de los soberanos italianos, recordando en cariñosas frases la Patria lejana.

El escritor señor Ricardo Latham habló elocuentemente sobre las tradiciones italianas, sobre el rol desempeñado por Italia en la civilización del orbe entero, citándola como una de las urnas de las artes, las ciencias y el progreso.

A continuación se siguió un animado banquete al cual asistieron los elementos más representativos de la colectividad, e hicieron uso de la palabra varios oradores, recalcando la fecha que se celebraba y formulando votos por el progreso de Italia y de Chile.

En la tarde se verificaron diversos juegos de índole nacional, sobresaliendo los partidos de bocha.

En la noche se efectuó un gran baile social que se desarrolló en medio de gran entusiasmo hasta avanzadas horas.

Una delegación enviada por la Colonia visitó en la mañana a los reos de la Penitenciaría, ofreciéndoles obsequios, que uno de los penados, a nombre de sus compañeros de infortunio, agradeció en efusivas frases.

Entre los presos figura el señor Alfredo Anciani, ex-soldado de la gran guerra que cumple en la Cárcel de esta ciudad una condena a causa de habérsele incendiado su negocio en Concepción.

La Colonia se encuentra interesada en obtener su indulto, para lo cual ha iniciado activas gestiones.

## LINARES

### El Nuncio Apostólico llega a Linares

**ATENCIONES DE QUE ES OBJETO**

(De nuestro corresponsal por telégrafo)

LINARES, 3.—En el tren ordinario de ayer tarde llegó a esta ciudad el Nuncio Apostólico.

Las autoridades civiles, militares y eclesiásticas, las comunidades religiosas, el Instituto de Linares, la Juventud Católica, le hicieron un entusiasta recibimiento.

El Nuncio Apostólico entronizó el Sagrado Corazón en el Instituto de Linares, pronunciando durante la ceremonia un discurso el Presbítero señor Carlos Escobar, en medio del entusiasmo de los alumnos.

A continuación se verificó la recepción en el Club de la Unión, asistiendo numerosos miembros de la sociedad, hablando el señor Intendente de la Provincia y el señor Manuel Isidoro Cruz. Contestó el Nuncio en frases de agradecimiento por las atenciones de que era objeto.

Se verificó después con bastante brillo la inauguración del convento de los Salesianos. Delante de una gran concurrencia habló elocuentemente el Rector del Instituto de Linares, Presbítero señor Olegario Sáenz.

## CONCEPCION

### SE ROMPE EL CAÑON MATRIZ QUE SURTE DE AGUA A LA POBLACION

CONCEPCION, 3.—El Viernes pasado la ciudad quedó sin servicio de agua potable, en forma intempestiva, debido a un accidente completamente inesperado.

El cañón matriz que surte de agua a la población se rompió debido a la caída de una gran piedra desprendida del cerro, saliendo el agua en gran cantidad e inundando una gran extensión de terreno, que quedó después cubiertas de lodo.

Se iniciaron inmediatamente los trabajos de reparación, viéndose mientras tanto la población obligada a abastecerse de los estanques situados en la Alameda.

## VALDIVIA

### Crimen en Calle-Calle

VALDIVIA, 3.— Informaciones llegadas de Calle-Calle, hacen saber que días atrás el individuo Juan Viveros asesinó a Juan 2.o Soto.

El crimen se habría cometido en circunstancias que ambos marchaban por la línea férrea, y pocos metros después de haber pasado el puente Culcullelfu, o sea a uno y medio kilómetro de Antilhue.

Viveros habría dado a Soto un fuerte golpe en la cabeza, aturdiéndolo y en seguida habría procedido a ultimarlo a puñaladas.

Según la confesión del mismo reo, colocó después el cadáver de su amigo en la línea férrea para que el primer tren que pasase, borrara todo vestigio de su crimen.

Efectivamente, al día siguiente y a las 5 de la mañana pasó el primer tren, destrozando completamente el cadáver de Soto. La policía descubrió el crimen por las señales que el puñal de Soto dejó en la cabeza de Viveros, parte del cuerpo que quedó intacta después de pasar el tren.

### MANIFESTACION AL DIRECTOR DE "EL DIARIO DE VALDIVIA"

VALDIVIA, 3.—Un importante grupo de ferroviarios y otros elementos de valer han hecho objeto al Director del "Diario de Valdivia", de una entusiasta manifestación de simpatía.

Esta se llevó a efecto el Jueves último, en los salones de la Quinta Riedemann, y asistieron a ella más de cuarenta personas.

### Sitio para el Matadero Modelo

(De nuestro corresponsal por telégrafo)

VALDIVIA, 3.—La Municipalidad en su sesión de anoche acordó aceptar la donación de un sitio hecha por don Juan de Dios Koning, para construir el Matadero Modelo.

### Fallecimiento

(De nuestro corresponsal por telégrafo)

VALDIVIA, 3.—En la Villa Río Negro, en Osorno, falleció el caracterizado vecino señor Roberto Winkler, fundador de la familia que lleva su nombre.

Sus funerales se efectuarán hoy en Frutillar.

### MATRIMONIO

(De nuestro corresponsal por telégrafo)

VALDIVIA, 3.— Hoy contrajo matrimonio el señor Rogelio Vera con la señorita Elena Werner Grace.

## LLANQUIHUE

### El trasladado del Intendente de Llanquihue a Talca

**SE FORMULA UNA PETICION AL GOBIERNO PARA QUE ESE TRASLADO NO SE EFECTUE**

(De nuestro corresponsal por telégrafo)

PUERTO MONTT, 3.—Continúa preocupada la opinión pública de la provincia con motivo del posible traslado a Talca del Intendente señor Roa Urzúa.

Ayer distinguidos caballeros de distintos partidos se acercaron a este funcionario y le rogaron que no aceptara la promoción, ya que contaba con la confianza unánime de la provincia.

El señor Intendente les declaró que anhelaba vehementemente seguir sirviendo los intereses de esta provincia donde ha iniciado diversas obras que desea ver terminadas y donde cuenta con tan excelentes amigos y colaboradores.

No obstante, agregó, que él debía sacrificar todas estas aseguraciones si el Gobierno necesitaba de sus servicios en otra parte.

De Carelmapu y Osorno los partidos políticos y dirigentes respetables han dirigido al Gobierno numerosas peticiones telegráficas rogando el mantenimiento del actual Intendente.

Los partidos, cónsules, comercio y vecinos de esta ciudad dirigieron al Presidente de la República el siguiente telegrama:

"Los suscritos admiradores de V. E., sin distinción de colores políticos nos atrevimos a suplicarle en vista de las noticias dadas por la prensa de que nos favorezca manteniendo al frente de esta provincia al actual Intendente señor Roa Urzúa.

"En los dos años de su administración este mandatario ha desplegado relevantes dotes de discreción y de inteligencia y ha sabido corresponder a los anhelos de progreso y armonía social de sus gobernados, sin que partido político alguno, ni ninguna persona se hayan sentidos amagados en sus derechos, por lo cual la provincia de Llanquihue lamentaría profundamente perder al buen funcionario y al cumplido caballero.

El Presidente de la República envió la siguiente respuesta:

"Señores Arturo Hernández, Ricardo Grassau y demás firmantes. Me es profundamente satisfactorio ver la forma tan cumplida con que ha correspondido a mi confianza el señor Roa Urzúa.

"Probablemente desistiremos del propósito de trasladarlo, traslado con el cual se perseguía una recompensa como justo derecho a sus méritos.—(Firmado) **Arturo Alessandri**".

Esta respuesta no ha satisfecho a la opinión pública que ha seguido representando sus deseos ante los hombres de Gobierno.

### Se suspende de sus puestos al administrador y un empleado del Correo

OSORNO, 3.—Por cargos formulados hace tiempo han sido suspendidos de sus puestos el administrador del Correo de ésta, señor Belisario Gallegos y un empleado, el señor Roberto Negrón.

A raíz de los cargos se inició un sumario que fué enviado al administrador principal de Correos y Telégrafos de la provincia, señor Genaro Soto Díaz, quien se trasladó a esta ciudad para ponerle término y cumplir ciertas disposiciones de la Dirección General.

En virtud de estas disposiciones el señor Soto procedió a suspender a las personas que se indican.

## CAUTIN

### Las acusaciones sobre supuesto "chantage"

**QUEDAN DESVIRTUADOS EN LA ASAMBLEA RADICAL LAS ACUSACIONES CONTRA EL SEÑOR MASON**

(De nuestro corresponsal por telégrafo)

TEMUCO, 3.—Anoche celebró sesión la Asamblea Radical, encontrándose el local completamente lleno, como no se veía desde hace mucho tiempo.

Presidió el señor Alfredo Rosselot, quien dió cuenta al Directorio de que se había acercado al señor Samuel Ruiz, abogado de Casa Blanca, quien le manifestó en reiteradas ocasiones que no tenía cargos que hacer en contra del señor Mason, por un supuesto chantage.

Se leyó la renuncia del señor Mason, y el señor Rosselot expresó que el Directorio la había rechazado por unanimidad por tener la convicción de la no culpabilidad del acusado.

En seguida hablaron los señores Genaro Concha, Urcisinio González, Adolfo Yudelevich, Rudecindo Ortega, Alfredo Ruedlinger, Enrique Jara, Teodolfo Merino y Ramón Olave.

Finalmente la Asamblea, por unanimidad, aprobó el siguiente voto: "La Asamblea Radical lamenta el incidente producido entre el diputado señor Domingo Durán y el señor Orlando Mason y ratifica en todas sus partes el acuerdo del Directorio del Partido, al rechazar la renuncia del señor Mason, renovándole su confianza".

### Los contrabandos de Pucón

(De nuestro corresponsal por telégrafo)

TEMUCO, 3.—Ha llegado a esta ciudad el Ministro de la Corte de Valdivia, señor Gregorio Schepeler con el objeto de avocarse al proceso por contrabandos de Pucón y visitar los dos Juzgados.

Hoy inició la visita acumulando una série de antecedentes a fin de conocer los contrabandos.

### Los denuncios hechos en la Cámara de Diputados sobre un chantage

TEMUCO, 3.—Los señores Juan Cabezas Föster, Darío Cabrera, Alfredo Rosselot, Alejandro Sepúlveda, miembros de la mesa directiva del Partido Radical en ésta, al contestar al cuestionario que les dirigió el señor Orlando Mason, le expresan que el abogado señor Samuel Ruiz les ha manifestado que en este caso no tenía absolutamente ningún cargo que hacer al señor Mason por un supuesto chantage denunciado en la Cámara de Diputado por el señor Durán.

# V A L P A R A I S O (DE NUESTROS CORRESPONSALES EN VALPARAISO)

## DOS GRAVES ACCIDENTES

### A CONSECUENCIAS DEL VOLCAMIENTO DE UN AUTO, PERECE UN JOVEN DE LA SOCIEDAD PORTEÑA

Poco después de mediodía de ayer, ocurrió en el camino plano de Valparaíso a Viña del Mar, un grave accidente automovilístico, que costó la vida a un distinguido joven de la sociedad porteña.

A la hora indicada, el señor Gabriel Solar Guzmán, manejaba su auto particular de patente de Viña del Mar No 1273, y en el que venían varios pasajeros, los señores José Lira y Armando Camaño, en dirección Viña a Valparaíso.

Al enfrentar uno de los cerros de Recreo, el señor Solar hizo una mala maniobra, y debido a la excesiva velocidad que traía su coche, fué a estrellarse contra el cerro.

La máquina quedó totalmente destruída, resultando heridas las tres personas anteriormente nombradas, siendo sólo el señor Lira el que quedó más grave.

Trasladado a la Asistencia Pública, fué llevado después a uno de los hospitales de este puerto, falleciendo a las [illegible] y media de la tarde.

—Cerca de las 7 y media de la tarde de ayer, en circunstancias que numerosos miembros de la colonia inglesa salían de un servicio religioso en la capilla protestante de la calle Condell, [illegible] la señorita Dulce Brown, [illegible] resultando con graves heridas en el cuerpo.

La señorita fué trasladada en la primera enfermería del Hospital [illegible], por lo que fué trasladada a este establecimiento.

Anoche se nos informó del Hospital, que la señorita Brown, continuaba en el mismo estado de gravedad.





### Las relaciones comerciales entre España y Chile

En la tarde de ayer fondeó en Valparaíso el "León XIII", primer vapor de pasajeros y carga que servirá la nueva línea.

A las tres de tarde de ayer fondeó en Valparaíso el vapor español "León XIII", que inicia la carrera mensual de pasajeros y comercio entre los puertos españoles y Chile.

El "León XIII" enfrentó a nuestro puerto a las seis de la madrugada, pero debido a espesa neblina que había en el litoral, no pudo entrar al puerto hasta las tres de la tarde.

Numerosas familias de la colectividad española esperaban el arribo de la nave en distintas embarcaciones que escoltaron al hermoso trasatlántico español hasta su fondeadero.

A bordo subieron las autoridades marítimas, el señor Cónsul de España, don Carlos Sostoa y personal del Consulado; los presidentes de las principales instituciones españolas de Valparaíso, El comandante del barco señor Jesús Marroquín, el capellán, presbítero señor Emilio Redondo; el doctor de a bordo, señor Francisco Dolarea y la oficialidad del "León XIII", hicieron los honores a sus visitas con la proverbial gentileza española.

La nueva nave que nos visita es de 9,500 toneladas, des desplazamiento, su estado sanitario es perfecto, recorriendo sus distintos departamentos [illegible] salas y comedores son confortables [illegible] confortable y bien tenido.

El "León XIII" trae para Valparaíso [illegible] conservas y una cantidad de medicinas.

La llegada del "León XIII" a Valparaíso no sólo es un motivo de regocijo [illegible] productos chilenos y un intercambio que era esperado por todos.

El comandante del "León XIII" partirá a Santiago posiblemente hoy para saludar al Ministro de España, quien les envió afectuosos saludos.

En la colectividad española de Valparaíso se preparan grandes festejos en honor de la oficialidad del "León XIII", entre otros un gran baile en el Centro Español.

El "León XIII" permanecerá en Valparaíso hasta el 12 del presente.







# EL GRAN INCENDIO DE ANOCHE

## EN CALLE DE CHACABUCO SE QUEMAN VARIOS NEGOCIOS

### Los seguros comprometidos

### Cinco personas quedan detenidas

### LA PENSION URIBE VICTIMA EN DOS INCENDIOS

Anoche, minutos antes de las 12 la campana del Cuerpo de Bomberos dió la alarma de incendio.

El fuego había aparecido en la calle de Chacabuco media cuadra al norte de la Avenida de Las Delicias, tomando gran incremento desde los primeros instantes.

Tan pronto se dió la alarma, diversas compañías del Cuerpo de Bomberos llegaron al lugar amagado, iniciando inmediatamente sus trabajos.

La escasez de agua que se notó desde el comienzo, fué causa de que las llamas hicieran presas de varios negocios, reduciéndoles a cenizas.

Las grandes llamaradas que brotaban del edificio incendiadio iluminaban a todo el barrio Estación.

**¿POR DONDE EMPEZO EL FUEGO?**

Según las primeras personas que llegaron al lugar del siniestro, el fuego habría empezado por el almacén y bodega Chacabuco, ubicado en esa calle en el N.o 12.

Desde los bajos de ese almacén, el voraz elemento siguió su obra destructora a los altos y a los negocios conlindantes.

La casa signada con el N.o 14 que fué también consumida por las llamas estaba ocupada por el Restaurant Cambrino.

El Centro Demócrata Estación, que ocupaba parte de los altos de ese edificio fué también destruído.

Otros negocios de menor cuantía que ocupaban los bajos, al lado norte del almacén fueron asimismo consumido por las llamas.

**LA OBRA DEL SALVATAJE**

Los dueños de algunos de esos negocios tan pronto se dieron cuenta del siniestro, empezaron a sacar sus muebles y objetos de importancia a la calle.

En esta obra fueron eficazmente ayudados por la policía y los bomberos de las diversas compañías allí presentes.

En esta forma se salvaron numerosas especies, las que quedaron custodiadas por la policía.

**LOS SEGUROS COMPROMETIDOS**

Desde las primeras investigaciones hechas en el mismo lugar del siniestro por la Sección de Seguridad se supo que el Almacén y Bodega Chacabuco tenía un seguro por valor de $ 30,000 y otro por $ 40,000.

Estos seguros habían sido traspasados en estos últimos días.

El hotel tenía un seguro por $ 10,000.

En los momentos que escribimos se ignora si los demás negocios incendiados estaban asegurados.

El hotel tenía su seguro en la Compañía Italo-Chilena y el almacén un seguro en esta misma compañía.

**SE APREHENDE A VARIAS PERSONAS**

La 7.a Comisaría aprehendió al dueño del Almacén, don Carlos [illegible] en los momentos que se acercaba al lugar del siniestro.

También fué aprehendido don Enrique Balesteri, dueño del hotel.

Ambos comerciantes fueron conducidos al cuartel de la 7.a Comisaría, para ser puestos hoy a disposición del Juzgado del Crimen.

También se detuvieron a dos extranjeros que en los momentos del incedio se hallaban en el hotel.

Los libros de contabilidad de esos negocios fueron recogidos por la Sección de Seguridad.

**JEFES POLICIALES EN EL LUGAR DEL INCENDIO**

Desde los primeros momentos llegaron al lugar del siniestro el comisario de la 7.a, el sub-comisario de investigaciones señor Maturana y el inspector de la Sección de Seguridad señor Ortiz.

Estos funcionarios policiales se hicieron cargo de las investigaciones respectivas.

**OTROS PERJUICIOS**

Sufrieron perjuicios por la acción del agua el local ocupado por la Fábrica Nacional de Tejidos y el edificio de propiedad de don José Hoyo de la Vega.

El edificio del señor Hoyo tiene un fuerte seguro.

**LA PENSION URIBE**

La Pensión Uribe que recientemente se había trasladado a su actual local, sufrió también perjuicios por el agua. Este mismo negocio estaba anteriormente instalado al frente, donde el último incendio le ocasionó grandes perjuicios por el agua.

# LA COMPAÑIA DE SALITRES DE ANTOFAGASTA

## EL NOMBRAMIENTO DEL SEÑOR BARRIGA NO ENVUELVE UNA DESCONFIANZA DEL GOBIERNO HACIA LOS ANTERIORES PERITOS

En nuestras informaciones últimas hemos dado cuenta de la designación hecha por el Gobierno en la persona del señor Carlos Barriga para que revise la cubicación de los terrenos salitrales de la Oficina Francisco Vergara de propiedad de la Compañía de Salitres de Antofagasta,

A propósito de esta nueva designación, entre los árbitros que hicieron anteriormente ese trabajo, y el Ministro de Hacienda, se han cambiado las siguientes notas:

"Santiago, Junio 2 de 1923. —Señor Víctor R. Celis. — Preseten. — Señor Ministro, el decreto supremo que nombra al señor Carlos Barriga para que practique el recateo de los terrenos salitreros de la Oficina Fco. Vergara, que los suscritos cubicamos como peritos del Gobierno y cuyo informe pericial fué aprobado por decreto supremo en Junio del año próximo, pasado, se ha prestado a diversas interpretaciones, que en bien de nuestro prestigio necesitamos aclarar.

¿Obedece esa resolución del Gobierno a desconfianza sobre la actuación de los peritos oficiales?

¿Hay otros antecedentes, fuera de las dudas personales manifestadas en el Congreso por un miembro del Senado y otro de la Cámara de Diputados, referente a posibles errores en la cubicación de esos terrenos?

¿Hemos perdido los infrascritos la confianza que depositó el Gobierno al nombrarnos para el desempeño de esa comisión y al aprobar más tarde nuestro informe?

¿Obedece, el decreto supremo sólo al deseo del Gobierno de demostrar con un recateo de esas pampas que las dudas manifestadas sobre los resultados de la cubicación son infundadas?

No necesitamos insistir, ante el claro criterio del señor Ministro, sobre las razones que nos asisten para rogarlo que nos conteste estas preguntas con lo que se disipará la atmósfera formada alrededor de esta determinación del Gobierno que se presta a comentarios injustificados dada la corrección y escrupulosidad con que desempeñamos esa comisión de confianza que en todo momento mereció la aprobación suprema.

Saludamos al señor Ministro con toda consideración sus SS. — (Firmados). — **Carlos Henríquez. —Carlos Vivanco".**

"Santiago, Junio 3 de 1923. — Señores Carlos Vivanco y Carlos Henríquez. — Presente. — Muy señores míos:

En contestación a su atenta de esta fecha, debo manifestar a ustedes que no me ha sorprendido su contenido ni sus preguntas: vivimos en tiempos de tal manera anormales, que los espíritus aparecen más concretados a encanallar a los hombres que a construir los elementos útiles de progreso y bienestar generales; en torno de todas las actividades gubernativas o parlamentarias que dicen relación con los intereses públicos, se levanta un oleaje de depredaciones y dicterios que envuelven en lodo y podredumbre a los más honorables y que llevan consigo el desprestigio de nuestras instituciones y de quienes las sirven.

De ahí, que contestando a las preguntas de usted me es grato [illegible] sarles que fueron designados [illegible] como peritos del Gobierno en [illegible] bicaje de la José Francisco Vergara con la pleuitud de mi confianza [illegible] no obra en mi poder antecedente [illegible] guno que haya modificado el [illegible] que ustedes me merecieron [illegible] y me merecen ahora, tanto [illegible] punto de vista de la competencia [illegible] toria de ustedes como de la [illegible] bilidad que los ha caracterizado [illegible] todos los actos de su vida.

El decreto último a que se [illegible] se refiere, no persigue establecer responsabilidades, sino justificar al Gobierno en la severidad de sus procedimientos y desvituar, de una vez para siempre, la torpe murmuración que presenta ante el concepto [illegible] co este negocio de estado como una operación delictuosa y dañada.

El Gobierno, sólo apetece [illegible] cer las denuncias públicas y [illegible] y establecer en forma precisa y definida la verdad que pueda desprenderse con luz meridiana de la investigación que ha decretado, y que [illegible] asiste la plena confianza [illegible] ser la amplia satisfacción de sus procedimientos en resguardo de los intereses públicos que le están encomendados y en satisfacción de [illegible] mismos.

Saluda a ustedes atentamente. — **Víctor Celis M."**

# ¿EL PRIMER GOLPE CONTRA LA LEY SECA?

## EL ESTADO DE NUEVA YORK SE NIEGA A CONTINUAR PRESTANDO SU CONCURSO PARA HACER CUMPLIR LA LEY PROHIBICIONISTA

### Con este acuerdo quedaría prácticamente inaplicable dicha ley en el Estado de Nueva York

En Estados Unidos de Norte América acaba de ocurrir un acontecimiento trascendental que debe, sin duda, constituir el tema de todas las conversaciones en la República del Norte, y que es el primer golpe de muerte asestado a la Lei Prohibicionista.

El público recordará que cuando se implantó la reforma constitucional en Estados Unidos, que trajo como consecuencia la aplicación de la Ley Seca, cada uno de los Estados que componen la República se comprometió a prestar toda clase de facilidades y a aportar su concurso para que el Gobierno pudiera hacer cumplir la ley con buen éxito.

Con este motivo se movilizó un verdadero ejército de policías y empleados, tal vez superior en número al Ejército federal, que fué destinado única y exclusivamente a impedir el consumo de licor. Cada Estado contribuía con dinero y con la gente necesaria.

Las noticias llegadas de Estados Unidos, y que aparecen en la sección respectiva de esta misma edición, anuncian que el Estado de Nueva York ha comunicado al Gobierno Federal que no seguirá prestando su concurso para hacer cumplir la Ley Seca, no aportando, en consecuencia, ni hombres ni dinero para impedir el consumo de alcohol dentro de su jurisdicción.

Se considera que este acuerdo del Estado de Nueva York es un rudo golpe contra el prohibicionismo, pues la ley seca puede considerarse prácticamente abolida en dicho Estado, ya que el Gobierno federal no podrá por sus propios medios establecer una vigilancia escrupulosa y eficiente por falta de medios, tanto en dinero como en hombres.

## — VIDA ESTUDIANTIL —

### LOS ESTUDIANTES DE ARICA

#### EL INTENDENTE LES OFRECIO AYER UN LUNCH EN EL SAN CRISTOBAL

Los estudiantes del Instituto Comercial de Arica que se encuentran en Santiago, continuaron durante el día de ayer visitando los diversos paseos públicos.

En la tarde les ofreció un lunch en el restaurant del Cerro San Cristóbal, el Intendente de la provincia señor Mackenna Subercaseaux.

Por indisposición del Intendente atendió en su nombre a los estudiantes, el secretario don Pedro [illegible] za.

### La próxima Convención Estudiantil

#### CONVERSANDO CON EL PRESIDENTE DE LA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE CHILE

Como nuestros lectores se habrán informado por las publicaciones en este diario, el Centro de Dentística aprobó en una de sus últimas sesiones un voto tendiente a realizar una Convención Estudiantil con el objeto de conseguir la unificación de los estudiantes universitarios en una sola entidad representativa.

Con el fin de apreciar la impresión que este acuerdo ha causado entre nuestros estudiantes, nos acercamos ayer al señor Abel Saavedra Varas, presidente de la Federación de Estudiantes de Chile, quien nos hizo importantes declaraciones al respecto.

—El acuerdo del Centro de Dentística—nos dijo el señor Saavedra —viene a cristalizar un anhelo hondamente sentido por toda la colectividad estudiantil, ya que las gestiones infructuosamente realizadas hasta el presente con el fin de [illegible] dicha fusión, no han tenido el [illegible] que era de desear.

"La Federación que presido [illegible] tomado aún conocimiento [illegible] este acuerdo de los compañeros [illegible] Dentística, pero me atrevo a [illegible] que en el seno de su Directorio [illegible] te unanimidad para apreciar [illegible] rablemente una nueva gestión [illegible] tinada, según confío, a [illegible] definitiva, a los alumnos de la Universidad de Chile.

"Respecto de este punto de [illegible] alto interés, puedo adelantar a ustedes que ha sido mi propósito [illegible] de que desempeño la presidencia [illegible] la Federación, hacer entre [illegible] nos de los establecimientos de instrucción superior de Valparaíso [illegible] Concepción, una activa campaña [illegible] ra que ellos manden a la [illegible] Convención Estudiantil el mayor número posible de representantes [illegible] tal objeto, efectuaría dentro de [illegible] co una jira por aquellas [illegible] des.

"Por ahora,—termina diciendo el señor Saavedra,—espero [illegible] mo interés la comunicación [illegible] del Centro de Dentística [illegible] zar cuanto antes las primeras [illegible] tiones de organización de dicha Convención, que en el interés de los estudiantes está que se realice lo antes posible".

### El Universitario

En la próxima semana [illegible] en circulación el periódico [illegible] til "El Universitario", que [illegible] tado por alumnos de las escuelas de Leyes, Medicina, Pedagogía, [illegible] nería, Arquitectura y Dentística.

El cuerpo de redactores [illegible] cogido entre los mejores [illegible] universitarios; traerá poesías, colaboraciones científicas, [illegible] e ilustraciones.

# EL ERROR DE LOS 10 MILLONES DE PESOS

## LAS EXPLICACIONES QUE SOBRE EL PARTICULAR DA EL DIRECTOR DE CONTABILIDAD

En nuestra edición de ayer, al referirnos a las entradas y gastos del presente año que se consignan en el Mensaje Presidencial, subrayamos un error por 10 millones de pesos.

Decíamos que restando 316 millones 964.406 pesos 66 centavos, que es el total de las entradas, de 383 millones 289.780 pesos que es el total de las salidas, el Mensaje da un déficit de 26 millones 325.373 pesos 34 centavos, cuando en realidad de la resta se obtiene 36 millones 325.373 pesos 34 centavos.

A continuación, tomando en cuenta "algunas variantes notables" que producirán una mayor entrada igual a 8 millones 950 mil pesos, terminábamos expresando que el déficit verdadero, ateniéndonos a nuestra rectificación, sería de 27 millones 375.373 pesos 34 centavos, y no 17 millones 325.000 pesos como lo ha estimado el Mensaje.

**LA EXPLICACION DEL ERROR**

El director de contabilidad don Valentín Magallanes, en otra sección de este diario, explica el error notado por nosotros.

Expresa que el error en que incurre el Mensaje no está en las conclusiones que son exactas, sino que en el número que indica el "total de gastos considerando imprevistos"; el presupuesto de gastos no es 383 millones 289.780 pesos, sino que es 373 millones 289.780 pesos. El error aparecería a pesar de habérsele corregido varias veces en las pruebas de imprenta.

# HOMENAJE A GONDRA

## EN ASUNCION SE TRIBUTA UN HOMENAJE PUBLICO AL PRESIDENTE DE LA DELEGACION PARAGUAYA A LA CONFERENCIA PANAMERICANA

Por los diarios llegados últimamente de Asunción (Paraguay) se tiene conocimiento de la gran recepción tributada en esa capital a don Manuel Gondra, presidente de la delegación paraguapa a la V Conferencia Panamericana, y que tan descollante actuación tuvo en este Congreso internacional.

Como se recordará el señor Gondra es autor del proyecto de Convención de métodos preventivos de la guerra, que fué considerado como un gran paso dado en el camino del pacifismo por los pueblos americanos.

Más de diez mil personas, según anuncian los periódicos aludidos formaron en la columna que desfiló ante el distinguido hombre público, y todos los habitantes de la capital exteriorizaron elocuentemente su simpatía hacia el Sr. Gondra, que tan gratos recuerdos dejara en nuestro país por su rectitud y nobleza de aspiraciones americanistas.



### Agresión a un oficial de policía

Anoche, en circunstancias que el sub-inspector de la 5.a Comisaría, señor Santiago Farías, recorría el sector de su cuidado, al pasar por la calle de Moneda esquina a la de San Miguel, fué agredido a cuchillo por un desconocido. Este individuo le infirió varias heridas de mediana gravedad en la pierna derecha.

El hechor huyó.

El señor Farías fué enviado a la Asistencia Pública.

# LA CONMEMORACION DEL STATUTO

## LA COLONIA ITALIANA CELEBRA AYER, CON TODO ENTUSIASMO, EL ANIVERSARIO DE LA CONSTITUCION DEL REINO DE ITALIA

En los días Sábado y Domingo se llevó a cabo el programa de fiestas que la colonia italiana residente, había elaborado para celebrar la conmemoración del Statuto. Las diversas colectividades italianas que organizaron festejos con este motivo, vieron coronadas sus iniciativas con el más lisonjero éxito. Especialmente merecen mencionarse el Concierto y baile organizado por el Centro Democrático Italiano el día Sábado y la velada literario-musical preparado con el concurso del Ministro de Italia en el Instituto Italiano.

**LAS FESTIVIDADES DE AYER**

En la mañana de ayer se realizó la recepción en la Legación de Italia, alcanzando especial brillo por la concurrencia de numerosas personalidades de la colonia italiana.

A mediodía tuvo lugar el banquete organizado por la Humanitaria, sociedad italiana de Socorros Mútuos, que había venido preparando en los comedores del local de la institución, el gran almuerzo de ayer, que se vió muy concurrido por miembros de la colonia residente.

En la tarde se realizó el programa de festejos con que la bomba italiana participaba en el aniversario del Statuto. Se inauguró el nuevo local de la Bomba, en la calle Unión Americana y acto seguido se procedió al bautizo de la nueva bomba adquirida recientemente. Después de esta ceremonia se llevó a efecto un ejercicio de esta Compañía de Bomberos con la 12.a de la capital y la 6.a venida de Valparaíso a este acto.

A las 5 se dió comienzo en el Instituto Italiano a la velada literario-musical. Asistió, especialmente invitado, el Ministro de Italia, señor Fortunato Castoldi y el salón de actos del establecimiento fué totalmente ocupado por una concurrencia numerosa y distinguida. Los diversos números del programa se realizaron con el general aplauso del público asistente, mereciendo especiales elogios el boceto patriótico del señor Emilio Sinai, en el que interpretó el papel principal con gran acierto y aplauso la señorita Catalina Maralia. La fiesta de ayer en el Instituto Italiano fué realzada [illegible] una interesante disertación [illegible] sobre el significado que se conmemora, dió el Ministro de Italia, [illegible] término de la cual se le tributó una merecida ovación.

En la tarde se efectuó el baile organizado en el Club Italiano, con numerosa concurrencia.

# EN EL CUERPO DE BOMBEROS

## CON TODO BRILLO SE CELEBRAN AYER LOS ANIVERSARIOS DE LAS 11.a Y 12.a COMPAÑIAS

### La repartición de premios e inauguración del cuartel de la Bomba Italiana y el ejercicio combinado de la tarde

### Concurren las mas altas personalidades de la Colonia italiana, presididas por el Ministro y todo el Directorio General del Cuerpo de Bomberos

### La sesión solemne de esta tarde en la 9.a Compañía, en celebración del 31.o aniversario de su fundación

### La renuncia de los tres Comandantes será tratada en la sesión del Directorio General del Miércoles próximo

De acuerdo con lo informado por nosotros, ayer en la tarde se han llevado a efecto las fiestas que se habían venido preparando con el objeto de conmemorar el aniversario de las 11.a y 12.a Compañías de Bomberos y hacer la recepción oficial del nuevo material automóvil.

El programa de estas festividades estaba ceñido a la realización de una reunión por la 11.a Compañía en la cual se haría la repartición de premios; un ejercicio combinado entre ésta y la 12.a para finalizar con un lunch.

LA SESION

En efecto, poco después de las tres de la tarde, se verificaba la reunión en la cual se haría la repartición de premios, encontrándose presentes las siguientes personas:

Ministro de Italia, señor Fortunato Castoldi y Sta. María Castoldi; Cónsul italiano, señor Domingo Schiaffino; Agregado comercial italiano, señor Mancini; Presidentes de todas las instituciones sociales italianas de la capital; Superintendente del Cuerpo de Bomberos y Presidente del Senado, señor Luis Claro Solar; Secretario General, señor Manuel Torres Boonen; Directores generales, inspectores generales, señores Juan Jahn y Alfredo Mansfeld; Ayudantes generales; segundo Comandante, señor Guillermo Sanfuentes y tercer Comandante señor Eduardo Alert; Capitanes de las diversas compañías y numerosas otras personas.

Antes de efectuarse la repartición de premios, se procedió al bautizo de la nueva bomba de la 11.a, de la que se recibía oficialmente en esta ocasión, actuó de madrina en este acto, la hija del señor Ministro de Italia, señorita María Castoldi, rompiéndose la tradicional botella de champaña en uno de los costados de la bomba.

Este acto mereció los aplausos generales de los asistentes.

Inmediatamente, tanto el Superintendente del Cuerpo, como los demás invitados, fueron obsequiados con una copa de champaña, iniciándose momentos después la sesión solemne.

Formados los voluntarios de la 11.a Compañía, conjuntamente con la delegación que vino de Valparaíso a cargo del capitán de la 6.a, señor Enrique Goggero fueron llamados para hacérseles entrega de los premios. La lista de los premiados es la siguiente:

Primer premio de constancia, 4 años de servicios, voluntario señor Amadeo Vegrardi.

Segundo premio de constancia 8 años de servicios, voluntarios señores Manlio Bertossi, Silvio Barra y Liberato Folchi.

Primer premio de asistencia medalla de oro, voluntario señor Carlos Verginazzi.

Primer premio de asistencia, medalla de plata, voluntario señor Enrique Mioranza.

Mención honrosa, voluntario señor Federico Pollarolo.

Francos aplausos saludaban a cada uno de los agraciados, en los momentos en que recibían sus estímulos, especialmente a aquellos que se sacaron los premios de asistencia.

I. DURANTE EL EJERCICIO COMBINADO ENTRE LAS 11.a Y 12.a COMPAÑIAS. — II. LA NUEVA BOMBA AUTOMOVIL DE LA 11.a COMPAÑIA.—III. MINISTRO ITALIANO, SUPERINTENDENTE DEL CUERPO DE BOMBEROS Y ALGUNAS DE LAS PERSONAS INVITADAS, DURANTE EL ACTO DE AYER EN EL CUARTEL DE LA 11.a COMPAÑIA.—IV. DURANTE EL EJERCICIO COMBINADO PRELIMINAR DE AYER ENTRE LA 1.a Y 9.a COMPAÑIAS

EL EJERCICIO COMBINADO

Terminada la sesión, los voluntarios de la 11.a, de esta ciudad y los de la 6.a de Valparaíso, salían frente al Cuartel.

En esos momentos llegaban al mismo sitio, los voluntarios y auxiliares de la 12.a Compañía, procediéndose a desfilar frente a la 11.a y al Directorio del Cuerpo.

Momentos después se verificaban numerosos actos de destreza; varios puentes levantados por la 12.a Compañía, fueron aprovechados por la 11.a para hacer ejercicios de puntería con el agua.

Finalizados todos estos números, los asistentes, después de recorrer los diversos compartimentos del nuevo cuartel, con que cuenta la 11.a y que está situado en la calle Unión Americana casi esquina de Alameda, eran invitados a servirse un lunch, que había sido preparado especialmente con este fin.

En efecto, en el salón de los altos del nuevo cuartel y en mesas arregladas gustosamente estaban dispuestos los asientos, que fueron ocupados por todos los concurrentes, situándose en los de honor el Directorio del Cuerpo, invitados oficiales y la Superioridad de las tres compañías.

En el momento oportuno, hizo uso de la palabra ofreciendo la manifestación, el Director de la Bomba Italiana de Santiago, señor Ernesto Levi, que fué sumamente aplaudido.

A nombre del Directorio general y por encargo del Superintendente de la institución, hizo uso de la palabra el secretario general del Cuerpo, doctor señor Manuel Torres Boonen, que fué igualmente muy aplaudido.

Finalmente, hizo uso de la palabra, el Director de la 12.a Compañía, señor Roberto Matus.

Cerca de las 6 y media de la tarde se finalizaban las fiestas, que resultaron espléndidas, retirándose los asistentes sumamente complacidos de ella y de las atenciones dispensadas por los voluntarios de la 11.a Compañía.

La banda del Regimiento Pudeto amenizó el desarrollo de todos los actos de la fiesta bomberil de ayer.

EN LA 9.a COMPAÑIA

Como lo informamos en nuestra edición de ayer, a las seis y media de la tarde de hoy se reunirá en sesión solemne la 9.a Compañía de Bomberos, con el objeto de celebrar su 31.o aniversario.

En la sesión de esta tarde, se procederá a la repartición de premios a los voluntarios que tengan opción a ellos.

En la noche, y en los salones del Cuartel, ubicados en la calle Compañía frente a la Plaza Brasil, se servirá una cena.

Finalmente, el próximo Domingo en la tarde, se llevará a efecto un ejercicio combinado con la 1.a Compañía, cuyo preliminar se llevó a efecto ayer en la mañana en la Avenida La Paz, frente a la calle Artesanos.

Todos estos actos ha despertado gran entusiasmo entre los miembros de la institución.

LA RENUNCIA DE LOS COMANDANTES

Es muy posible que en la sesión que ha de celebrar pasado mañana el Directorio general del Cuerpo, ha de tratarse de la renuncia formuladas por los 3 comandantes de la institución, cuyos móviles ya son conocidos.

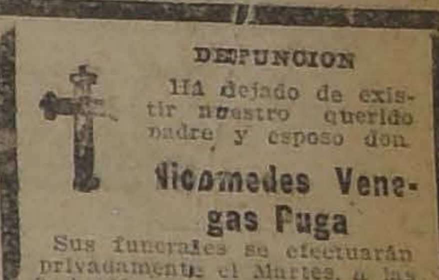
Nada se sabe aún acerca de que si las renuncias sean aceptadas totalmente o se los rechase a los señores Sanfuentes y Alert.



## El problema del carbón

Bajo los auspicios de la Sociedad Científica de Chile dará esta tarde a las 6 P. M., en Delicias 1238, el profesor don Moisés Poblete Troncoso una disertación sobre el problema económico y social del carbón.

Dada la preparación del conferencista y de venir recién de estudiar en el terreno este asunto, no dudamos que todos los que deseen conocer este problema asistirán hoy a esta conferencia.


DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido padre y esposo don

Nicomedes Venegas Puga

Sus funerales se efectuarán privadamente el Martes, a las 9 A. M.

LA FAMILIA

# EN HONOR DEL MINISTRO DON VICTOR R. CELIS

Un numeroso grupo de maestros primarios reunidos el Sábado último, celebraron una asamblea de adhesión a la candidatura senatorial por Santiago, de don Víctor R. Celis, quien en elocuente improvisación, dió a conocer los ideales y doctrinas que sustentará como programa de acción si triunfa y llega hasta el Senado de la República.

Usó de la palabra, a continuación, don Juan Crisóstomo Jaques, quien pronunció el siguiente discurso:

"Señor Celis, señor Guzmán, amigos y correligionarios:

La selecta reunión de esta tarde, es el mentís más rotundo a la especie propalada, sin fundamento, de que la masa entera del personal de instrucción primaria radical, patrocinaba otra candidatura a senador, distinta de la del señor Celis.

Los maestros aquí congregados forman la vanguardia de nuestra primera enseñanza, por sus ideales y anhelos de progreso, y les ha bastado, apenas una clarinada, para acudir presurosos y entusiastas, a formar cohorte alrededor de la personalidad brillante e indiscutida del aguerrido luchador del radicalismo, don Víctor Celis Maturana.

"Nosotros, por la naturaleza de las funciones que desempeñamos, por nuestro civismo y cultura general, sabemos, más que muchos, apreciar a los hombres y aquilatar sus méritos. Y ya que se trata de llevar mañana, al fragor de una lucha interna de nuestro partido, el nombre de un profesor, de un profesor distinguido que dejó, en más de tres lustros de cátedra, honda huella de su talento, nosotros, maestros también, no podríamos ser indiferentes a llamado, a fin de premiar y enaltecer a uno de los nuestros, con el sufragio libre y espontáneo a que tenemos derecho como ciudadanos de la colectividad radical a que pertenecemos.

"La personalidad de don Víctor Celis es un bello exponente del magisterio; todos nos sentimos orgullosos de este noble paladín. Sus triunfos parlamentarios y oratorios, son glorias que maravillan y halagan a las filas de donde salió; y por eso es que nosotros no hemos vacilado en brindarle nuestra adhesión sincera, aunque modesta.

Abrigo la fé más profunda en que habremos de triunfar, porque el nombre de nuestro candidato es emblema de justicia y de victoria, y porque sus nobles virtudes ciudadanas, irradian luz de méritos verdaderos, que son augurio de seguro triunfo para quien las posee y rico talismán que doblega y aúna las voluntades.

"La destacada personalidad del diputado por Santiago y futuro senador de la República, es sobradamente conocida: desde muchacho, ha militado en las filas del radicalismo; ha tenido figuración descollante en la prensa y en la tribuna; su cátedra de profesor, hoy nostálgica de su presencia por arcaica disposición legal, fué erudita y brillante. Su labor como parlamentario ha superado a toda expectativa: Ministro de Estado en dos ocasiones, se ha desempeñado con habilidad y como hombre que sustenta nobles ideales políticos, unidos a honradez acrisolada, a hombría de bien, a carácter ecuánime y a lealtad sin medida.

"Nunca ha despreciado a los humildes y no acostumbra adular a los poderosos; es un noble caballero andante en el rocín de su ideal, de pluma ática, gentil como los príncipes medioevales, y de oratoria clásica por la belleza de su forma impecable, la sonoridad del lenguaje, la lógica del raciocinio y por la sinceridad con que defiende las buenas causas.

"Todo este conjunto de cualidades excelsas reúne este hombre a quien, sin exageración, podemos llamar ilustre, cuando aún no traspasa la segunda juventud, y está pletórico de vida y saturado de grandes ideales de bien público.

"Señor Celis: a nombre de mis colegas de instrucción primaria, os ofrezco nuestro concurso muy decidido y hago votos muy sinceros por el triunfo que todos anhelamos y que merecéis con sobrada justicia."

## EDUCACION

**NUEVOS CURSOS COMERCIALES PARA AMBOS SEXOS.**—Hoy se iniciarán las clases de nuevos cursos de inglés, contabilidad, aritmética y redacción, en el conocido Colegio Aniceto A. Gallardo, Avenida Matta 888 esquina de Chiloé. Las clases para señoritas tendrán lugar en la tarde y para jóvenes en la noche. La matrícula se atiende diariamente de 2 a 6 y de 8 1|2 a 9 1|2 P. M. Se advierte que el número será limitado.

## CRONICA POLICIAL

### TOCA A SU FIN EL PROCESO QUE SE SEGUIA SOBRE UN DENUNCIO DE CONTRABANDO

#### EL COMERCIO ESTARIA INUNDADO DE ARTICULOS DE SEDA, DE DUDOSO ORIGEN

En ediciones anteriores nos hemos ocupado de las investigaciones que se hacían alrededor de algunos contrabandos de mercaderías que tenían su origen en los puertos de San Antonio y de Valparaíso.

En los puertos indicados, la justicia se habría impuesto de estos contrabandos y se habrían dado las órdenes del caso para aprehender a los presuntos culpables.

En Santiago, los encargados de las investigaciones creyeron encontrar esas mercaderías en varias casas comerciales, desde donde fueron recogidas.

Pero después de ciertas tramitaciones, esas mercaderías fueron devueltas a sus dueños.

El contrabando de que se hablaba, se refería principalmente a la introducción al país de medias de seda y calcetines de la misma clase, artículos que han inundado últimamente el comercio y que en todas partes se venden a precios bajísimos.

Parece tener también relación con este contrabando, un sujeto que fué aprehendido por la 7.a Comisaría por ebriedad, y luego puesto en libertad por el Juzgado.

Este sujeto tenía en su poder numerosos boletos de agencias de Valparaíso, en los cuales aparecían empeñadas grandes cantidades de medias de seda y por varios miles de pesos.

Interrogado el sujeto, expresó que esas medias eran de su propiedad y las había empeñado en el puerto después de haberlas adquirido a bordo.

Pero con la última medida judicial de devolver las mercaderías recogidas a los comerciantes, parece que este proceso llega a su fin.

### MIENTRAS LA FAMILIA ALMORZABA, LOS LADRONES RECORRIAN TRANQUILAMENTE LAS HABITACIONES

#### Y SE VAN CUANDO TIENEN EN SU PODER LAS ESPECIES DE MAS VALOR

Don Bernardo Nagnif, que tiene su domicilio en Gálvez N.o 1273, fué víctima a medio día de ayer de un considerable robo de especies.

A las 12 del día, hora en que el señor Nagnif se hallaba almorzando con su familia, penetraron ladrones a la casa, aprovechando una puerta que se encontraba abierta, y se sustrajeron numerosas especies, que su dueño, por el momento, estima en más de 1,000 pesos.

Los ladrones tuvieron oportunidad de escoger lo mejor que hallaron a mano y retirarse después tranquilamente.

Cuando el dueño de casa terminó de almorzar y se dirigió a sus habitaciones, se encontró con la sorpresa consiguiente al ver cómo los furtivos visitantes habían operado con toda tranquilidad y sin que nadie los molestase, dejando en todas partes las huellas molestas de su paso.

El señor Nagnif se dirigió a la 4.a Comisaría con el objeto de dar cuenta del robo de que había sido víctima.

Allí se impusieron del hecho y dieron cuenta a la Sección de Seguridad, la que inició las investigaciones para dar con el paradero delos rateros y de las especies.

### HACIENDOSE PASAR COMO AGENTES, TIENEN ATEMORIZADO A UN VECINDARIO

#### LA JUSTICIA, IMPUESTA DE UN DENUNCIO, OBRA ENERGICAMENTE

En calle de Toro Mazzotte número 169, vive el obrero don Pedro Aguilera Gómez.

En estos últimos días se dejaron caer a su domicilio varios individuos, diciéndose agentes de la Sección de Seguridad, y autorizados para proceder a un allanamiento.

Como Aguilera les exigiera la placa y el carnet que los acreditara como agentes, los citados individuos sacaron revólver y amenazaron al dueño de casa y a otras personas que se habían acercado a imponerse del hecho.

Avisada la 11.a Comisaría, los famosos agentes emprendieron prudentemente la retirada.

Momentos después se pudo comprobar que esos individuos no eran policías ni cosa parecida.

Al día siguiente, Aguilera reconoció en la persona de Manuel Villalobos Manríquez a uno de los individuos que se habían tomado las atribuciones de agentes, y lo hizo aprehender en la Plaza Argentina.

Conducido a la Comisaría, y después al Juzgado del Crimen, el juez señor Rondanelli lo hizo ingresar a la Cárcel, iniciando el sumario respectivo.

Ultimamente, Aguilera se encontró con Héctor Francisco Sánchez, otro de los agentes supuestos, y también fué a parar a la Comisaría.

Aguilera ha manifestado a la justicia que son varios los individuos que se dedican a este peligroso deporte, en el barrio donde vive, con el objeto de cometer actos punibles.



# SE OFRECERA EN VENTA AL ESTADO EL SERVICIO DE TELEFONOS

## LLEGA A SANTIAGO EL GERENTE GENERAL DE LA COMPAÑIA INGLESA DE TELEFONOS Y TRAE EL PROPOSITO DE INICIAR ESTA NEGOCIACION

### Entrevista con el señor Johnston

Ha llegado a Santiago el Gerente General de la Compañía de Teléfonos, residente en Londres, señor Johnston, que se encontraba en Valparaíso desde hacía algunos días.

En la tarde de ayer tuvimos oportunidad de conversar con él algunos instantes sobre los asuntos relacionados con el servicio telefónico del país.

—Quisiera antes que nada, nos dice nuestro entrevistado, referirme al problema capital llamémoslo así, de las ganancias que a la Compañía Inglesa de Teléfonos pueda haber aportado el negocio del servicio en Chile. No han sido fabulosas como se ha asegurado, prueba de ello es que vengo a proponer al Gobierno la venta del negocio, a precio y plazos convencionales que en breve discutiremos.

Con respecto a lo que se dice de que intervendré en la cuestión de los tranvías tal afirmación es inexacta, pues mi misión sobre el particular, terminó con el traspaso que hace algunos años se hizo de la las firmas alemanas a la Casa Pearson y en el cual yo actué en calidad de delegado del Gobierno.

En lo que se refiere a progresos en los servicios telefónicos, podría hacerse en Santiago lo que a iniciativa mía se hizo en Valparaíso, es decir, establecer una planta automática; tal innovación importaría a la compañía un desembolso de 350 mil libras.

Todo esto, terminó diciéndonos Mr. Johnston, dependerá de lo que se resuelva en la Conferencia que sobre el particular sostendré mañana con el Ministro del Interior.

## El envío de materiales de construcción al Norte

El señor Ismael Tocornal, presidente de la Comisión Central de Socorros a los Damnificados del Norte, ha enviado al Ministerio del Interior una nota en la que le hace presente que el encarecimiento de los fletes marítimos hace que, en lo sucesivo, vaya siendo cada vez más gravoso para los fondos de socorro, el envío de madera y demás materiales de construcción.

Como esta situación puede tomar caracteres que obliguen a invertir grandes sumas en el pago de tales fletes, el señor Tocornal ha propuesto que se comisione a alguno de los transportes de la Armada Nacional, para que, en uno o dos viajes, lleve a los puertos de la zona damnificada esos elementos.

La Comisión Central abonaría los gastos extraordinarios que se originen en esos viajes.

Sabemos que el señor Ministro del Interior, encontrando justificadas las observaciones del señor Tocornal, hará las gestiones del caso ante el Ministerio de Marina.

# LA COLECTA DE MAÑANA

## LOS PREPARATIVOS DE LA PROTECTORA DE LA INFANCIA ASEGURAN UN BRILLANTE EXITO

La Sociedad Protectora de la Infancia prepara para el día de mañana su colecta anual.

El público conoce la labor humanitaria que desarrolla esta benéfica institución en favor de la infancia desvalida y sus numerosos establecimientos que atiende, en todos los cuales se presta esmerada dedicación a los niños y a las madres de nuestras clases desvalidas.

Para atender en parte a los gastos que le demanda el mantenimiento de sus servicios, la Sociedad Protectora de la Infancia hace anualmente un llamado al público para que acuda en su ayuda.

Las colectas que con este fin se han hecho en años anteriores, han tenido un brillante resultado y para que la de mañana obtenga el mismo éxito, la comisión organizadora ha dado todos los pasos necesarios y ha designado las comisiones de señoritas que se encargarán de este trabajo.

Las comisiones recorrerán los sectores que les corresponden llevando las insignias que las acreditan como tales.

# LAS INCIDENCIAS ESTUDIANTILES EN EL PERU

## LA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE CHILE SE REUNIO AYER PARA OCUPARSE DE ESTOS SUCESOS

### Se presentará un voto de adhesión a la causa de los estudiantes de Lima

En nuestra edición de ayer, dimos cuenta de las últimas noticias llegadas del Perú sobre los luctuosos sucesos acaecidos en Lima con motivo del acto de Consagración oficial de esa República al Corazón de Jesús y de los cuales resultaron muertos y heridos varios estudiantes y obreros y algunos individuos de la policía de esa ciudad.

Dimos cuenta también del acuerdo de los estudiantes que motivó estos sucesos, y en el cual protestaban de dicha consagración y manifestaban sus deseos de separación de la Iglesia y el Estado, supresión de los Tribunales religiosos y otras reformas de carácter liberal.

**EN LA FEDERACION DE ESTUDIANTES DE CHILE**

Se ha citado nuevamente al Directorio de esta institución estudiantil a sesión extraordinaria para hoy a las 9.30 P. M., con el fin de seguir tratando sobre la actitud que deben adoptar los estudiantes chilenos en presencia de estos acontecimientos. Sabemos que se dará cuenta, entre otros, del siguiente voto que lleva la firma de varios directores:

"La Federación de Estudiantes de Chile, en conocimiento del bárbaro y odioso atentado de que se ha hecho víctima a los estudiantes y obreros libres del Perú, a raíz de sus acuerdos con motivo de la anacrónica consagración oficial de esa República hermana al Corazón de Jesús,

Acuerda:

1.o Protestar de esos actos de violencia a la personalidad humana que significan una negación del derecho a la libre manifestación de las ideas.

2.o Hacer suyos esos acuerdos y luchar por su implantación en nuestro país, en cuanto le fueren aplicables y

3.o Manifestar a los camaradas peruanos su condolencia por las víctimas que ha hecho en sus filas la intolerancia y la reacción clericales.

# B O X

## LA TARDE BOXERIL DEL PARQUE COUSIÑO

### EL AMATEUR ENRIQUE SUBERCASEAUX CONQUISTA EL TITULO DE CAMPEON PESO MEDIO-PESADO DE CHILE

### Los preliminares.— Rafael García derrota por puntos al campeón medio-liviano, Luis Peña

Con buena concurrencia se desarrolló ayer en la tarde el programa pugilístico en el Parque Cousiño, y que tenía como número principal el match a 10 rounds entre Abelardo Hevia y Ramón Vargas, y el de los aficionados señores Enrique Subercaseaux y Custodio Muñoz, jóvenes que no hace mucho sostuvieran un encuentro en el que no fué posible apreciar las condiciones de Subercaseaux, debido a que en el primer round fué lanzado fuera del ring con un golpe de su adversario, no pudiendo incorporarse, por lo que se declaró vencedor a Muñoz.

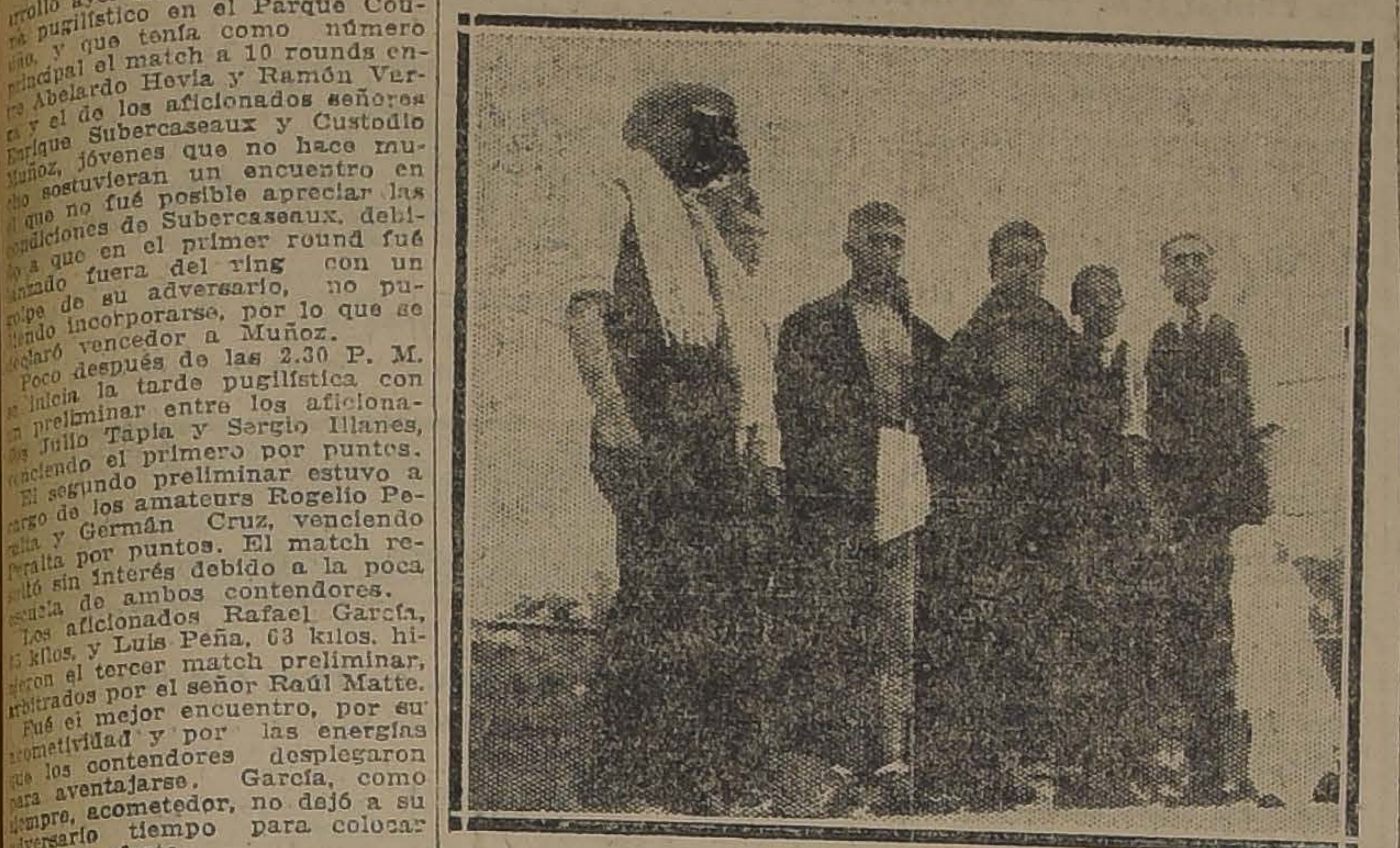
Poco después de las 2.30 P. M. se inicia la tarde pugilística con un preliminar entre los aficionados Julio Tapia y Sergio Illanes, venciendo el primero por puntos.

El segundo preliminar estuvo a cargo de los amateurs Rogelio Peralta y Germán Cruz, venciendo Peralta por puntos. El match resultó sin interés debido a la poca escuela de ambos contendores.

Los aficionados Rafael García, [illegible] kilos, y Luis Peña, 63 kilos, hicieron el tercer match preliminar, arbitrados por el señor Raúl Matte.

Fué el mejor encuentro, por su acometividad y por las energías que los contendores desplegaron para aventajarse. García, como siempre, acometedor, no dejó a su adversario tiempo para colocar golpes de efecto.

A pesar de haber dominado García durante los cinco rounds, el señor Matte declaró empate, por lo que debieron pelear un round más, después del cual el referee declaró vencedor a Rafael García.



**EL MATCH DE SEMI-FONDO**

En el match de semi-fondo actuaron los profesionales Abelardo Hevia, 66 kilos, y Ramón Vargas, 69 kilos.

Desde el primer round, se notó ventajas para Hevia, que posee mejor escuela que su adversario, el que logró en algunos rounds empatar a Hevia, que colocó los mejores golpes, que sirvieron para apreciar la enorme dureza de Vargas.

Hevia, que trataba de obtener la victoria por fuera de combate, apuró el tren de pelea desde la 7.a vuelta, colocando golpes a voluntad en pleno mentón de su adversario, mientras que Vargas golpeaba de preferencia al estómago y riñones.

Terminados los diez rounds de combate, el referee, señor Guillermo Matte, proclamó vencedor a Hevia por puntos.

**EL MATCH DE FONDO**

A las 5 1|2 P. M., subió al ring el campeón señor Enrique Subercaseaux, quien iba acompañado de los señores Guillermo Matte, Juan Bravo y del profesional Willie Murray. Pocos instantes después hizo su aparición el campeón sudamericano de aficionados señor Custodio Muñoz, a quien atendían los señores Braulio Muñoz y Samuel González.

El anunciador oficial, señor Luis A. Domínguez, dió a conocer los pesos, el árbitro y jurado.

Muñoz, 75 kilos 800, y Subercaseaux, 73 kilos.

Fué designado árbitro el señor Federico Helfmann, quien daría su voto de acuerdo con un jurado compuesto de los señores Luis 2.o Charme y Julio Cordero Bustamante.

El referee llamó a los contendores, y previas las instrucciones del caso, se inició el

**Primer round**

Muñoz y Subercaseaux toman el centro del ring, iniciando desde luego un estudio. Golpes derechos de Muñoz eran bloqueados por Subercaseaux, quien demostró estar decidido a entrar a pelear.

Sin golpes de efecto, terminó la vuelta sin ventaja para ninguno.

**Segundo round**

Custodio Muñoz busca a su contendor, quien se cubre porque comprueba que el campeón suramericano está resuelto a liquidar la pelea. A pesar de todo, Muñoz pierde varios derechos a la cara. Llevando el centro del ring, el campeón policial se anota algunos puntos, terminando la vuelta con apreciable ventaja para Muñoz.

**Tercer round**

Subercaseaux quiere recuperar el terreno perdido en la vuelta anterior. Boxeando con maestría, logra colocar repetidas veces sus manos en la cara de Muñoz, quien, más lerdo que su contendor, recibe estoicamente el castigo. En clinch es Subercaseaux quien domina. Termina la vuelta favorable al oficial de Carabineros.

**Cuarto round**

El señor Subercaseaux inicia el round atacando con ambas manos a su contendor. En clinch, Custodio Muñoz recibe un duro castigo en el estómago y nuca. El campeón suramericano va perdiendo, poco a poco, los puntos que se anotara en el round anterior.

Esta vuelta es favorable a Enrique Subercaseaux.

**Quinto y último round**

Custodio Muñoz inicia el ataque, llevando a Subercaseaux a las cuerdas. El representante de Carabineros comprende que para ganar la pelea, es necesario boxear. Se impone, pues, en forma evidente sobre su contendor.

Termina la vuelta con ventajas para el señor Subercaseaux.

El árbitro, señor Helfmann, pide el voto al jurado, resultando vencedor el señor Enrique Subercaseaux por puntos.

**Comentario**

La tarde deportiva organizada a beneficio del Stadium Policial, logró reunir un público numeroso.

Los preliminares resultaron de escaso interés, salvo el match entre Rafael García y Luis Peña, imponiéndose el primero por su escuela y decisión para el combate.

El encuentro entre Abelardo Hevia y Ramón Vargas, había logrado entusiasmar a los aficionados. En realidad, el encuentro fué del agrado del público. Más boxeador Hevia y una dureza extraordinaria de Vargas.

En el match de fondo actuaron dos aficionados que gozan de mucho prestigio en nuestros círculos boxeriles.

Se trataba de una revancha que con insistencia había pedido Subercaseaux.

Custodio Muñoz no actuó como lo hemos visto en otras ocasiones.

Subercaseaux se demostró una vez más como un competente hombre de ring.

El jurado dió un veredicto ajustado a la técnica del box, fallo que fué ampliamente aplaudido.

## LOS CAMPEONATOS DE LA ASOCIACION AMATEURS DE BOX DE CHILE

El Jueves próximo se efectuarán en el Hipodrome Circo, los matchs correspondientes a la 7.a rueda de los Campeonatos de la Asociación Amateurs de Box de Chile, correspondiéndoles actuar a los siguientes aficionados:

**Peso mosca.** — Raúl Correa, del H. Rojas, v. Alfredo Núñez, del Luis A. González.

**Peso gallo.** — Honorio Sepúlveda, del Esmeralda, v. Luis Meza, del Castillo; Osvaldo Parada, del Tallman, v. Erasmo Martínez, del Carpentier; Ramón Moreno, del E. Madrid, v. Luis Rojas, del Carpentier.

**Peso pluma.** — Manuel Vergara, del Cousiño, v. Pedro Cornejo, del Carlos Pérez; Lorenzo Reyes, del G. Santa Cruz, v. Francisco Calderón, del Ursus.

**Peso liviano.** — Humberto Román, del R. Recoleta, v. Ramón Retamal, del Policial; Manuel Olivos, del Mandujano, v. Juan Méndez, del Mandujano.

**Peso medio liviano.** — Jorge Zamora, del Esmeralda, v. Hermógenes Carvacho, del Luis A. González; José Espinoza, del Tallman, v. Jorge Serey, del V. Salazar.

**CAMPEONATO ANTONIO SIES.** —El Miércoles próximo se proseguirá en el Murillo Reyes la tercera serie de esta competencia.

Fuera de preliminares de interés, se han fijado las siguientes peleas oficiales:

**Peso mínimo.** — Genaro Salvo, del Esmeralda, v. Manuel Franco, del Cintolesi.

**Peso mosca.** — Ernesto Castro, del Zúñiga, con Erasmo Martínez, del Juan Beiza.

**Peso pluma.** — Joaquín Araos, del Juan Beiza, v. Ricardo Aguilar, del Centenario.

**IGUALDAD Y TRABAJO B. C.** —Cítase a junta general ordinaria para hoy, a las 9 P. M., en su local Andes 3028.

# T U R F

# LAS CARRERAS DE LA TARDE DE AYER EN EL CLUB HIPICO

## WELLADAY, SE ADJUDICA EL CLASICO "NICOLAS BARROS LUCO"

### Puelche, abandona la categoría de perdedores

### Sigma triunfa en la prueba destinada a productos ganadores

### Ultimo Mono, Sirsac, Fugitiva y General, vencen en las carreras restantes. — Relación y resultados generales

Con la numerosa concurrencia de costumbre, se realizó ayer la 12.a reunión de la presente temporada.

El programa era de relativo interés produciéndose numerosos retiros en las diferentes pruebas, lo que hizo que éstas resultaran hasta cierto punto deslucidas.

El clásico "Nicolás Barros Luco", sobre una distancia de 2,400 metros, era la base del "meet" y se presentaron a disputarlo Gloriola, Welladay y Honoria.

Los trabajos de que había dado cuenta la prensa, hechos por Honoria, hicieron que esta cerrara favorita en las cotizaciones, como lo indica el número de boletos con que cerraron las apuestas:

| | |
|---|---|
| Honoria . . . . . . . | 1,929 boletos |
| Welladay . . . . . . | 1,629 boletos |
| Gloriola . . . . . . | 872 boletos |
| Total . . . . . . . | 4,430 boletos |

Bajo las órdenes del "Sarter", no tardó el lote en ser lanzado en carrera, tomando inmediatamente Honoria la dirección del camino, seguida a 2 cuerpos por Gloriola, con Welladay al fondo. Así desfilaron por primera vez frente a las tribunas. En la recta de los 1,800 metros la "leader" había aumentado a 3 cuerpos la ventaja que traía sobre la pupila del Kangaro, mientras Velladay a igual distancia, seguía al fondo.

Esta colocación no tuvo mayores alternativas hasta momentos antes de que el reducido lote hubiera girado al codo final, en donde las distancias se hicieron más cortas, quedando cada una de las competidoras separadas por dos cuerpos.

En la recta, Honoria nuevamente se desprendió de sus enemigos pero frente a los tribunas populares Gloriola, se acercó un momento a la puntera, para luego apagarse en su "rush", mientras Welladay, haciéndole honor a sus excelentes calidades, 150 metros para la raya, se acercaba a la hija de Burlesco, para dominarla después una reñida e interesante lucha, para precederla en el marcador por 1|2 cuerpo. Tercera y última a 4 cuerpos, Gloriola.

Tiempo: 2,35.

La reunión se inició con una prueba de vallas sobre 2,000 metros en la que venció Ultimo mono.

Ordenada la partida, Alejo se destacó al frente, seguido de King's Ferry, Ultimo mono, Señorazo, Itálica y Tercerola, rodando ésta última, cuando salvaron la primera valla. Girada la primera curva, King's Ferry desalojó al puntero para cortarse dos cuerpos sobre Ultimo mono, colocándose tercero Pillullo. En el obstáculo que queda en la última curva, rodaron King's Ferry e Itálica, quedando Ultimo mono, dueño del primer puesto, el que conservó en la recta sin enemigo peligroso, cruzando la meta con 4 cuerpos de ventaja sobre Pillullo, el que precedió por 5 cuerpos a Beri Beri. Cuarto Señorazo.

Tiempo: 3.25.

En la prueba destinada a productos de dos años perdedores obtuvo el triunfo Puelche, quien dió cuenta del favorito Brahms. Colocados los potrillos ante las órdenes del starter, éste lo despachó en momento muy oportuno y en el acto hizo de leader Puelche, trás el cual seguían Bombero y Cacerola quedando al fondo André, Chenier y Yerba Mate, llegados al poste de los 900 mts., Cacerola pasó al 2.o lugar, al mismo tiempo que Brahms se colocaba cuarto. Una vez hubo pasado el lote, la recta, Puelche apareció cortado dos cuerpos al frente del pelotón, no tardando en hacerse luego presente Brahms cuyos esfuerzos para dar caza al puntero resultaron estériles, pues lo precedió en el mejor de los estilos por 1 cuerpo. Tercero a cuatro cuerpos remató Bombero y cuarto Cacerola.

Tiempo: 1.34.

El Stud "La Hípica", vió cruzar triunfantes sus colores, con Sigma en la prueba siguiente, destinada a dos años ganadores.

Joy Bird, Ispahan y Protozoo, alternaron en las primeras distancias en el puesto de avanzada, tomando luego este último resueltamente, la dirección del camino, cortándose hasta cuatro cuerpos sobre Sigma, que se colocó segundo, delante de Jolly Fellow e Ispahan. Frente al poste de los 900 metros, Sigma se acercó al puntero, el que en la curva se abrió, deslizándose el pupilo de "La Hípica" por el lado de la empalizada, para aparecer en el derecho con dos cuerpos de luz sobre el resto del lote que venía muy agrupado y hasta 200 metros para la meta Sigma no tuvo enemigos, pero a esta altura surgió Jokoska, que hizo esfuerzos inútiles para dar cuenta del puntero el que la precedió en la meta por un pescuezo. El tercer lugar a 2 cuerpos lo alcanzó Joy Bird, delante de Jolly Fellow.

Tiempo: 1.26 4|5.

Sólo tres competidores cumplieron su compromiso en el premio Key West, que ocupaba el tercer lugar en el programa. La largada no ofreció
una vez puesto en movimiento el pequeño lote, tomó punta Sirsac tras el cual se colocó Gitanillo, situándose a tres cuerpos de éste Danger. Corridos trescientos metros, Gitanillo se aparea al leader, corriendo ambos animales en esta forma hasta pasada la última curva.

Una vez en el derecho, Sirsac apareció al frente cortado dos cuerpos sobre sus dos adversarios, pero faltando cuatrocientos metros para el disco, atropelló Danger y aún cuando pareció sería el vencedor, sus esfuerzos resultaron estériles para dar alcance al puntero debiendo contentarse con terminar segundo a un cuerpo de Sirsac y precediendo por 8 cuerpos a Gitanillo.

Tiempo: 1.40 1|5.

A continuación del clásico, vino el Premio Key sobre 1.400 metros, en el que la victoria correspondió a Fugitiva, que repartió el mejor dividendo de la tarde.

Alzadas las cintas, Smart fué el primero en lucir sus colores al frente, destacándose resueltamente a la delantera a los 100 metros corridos, Alacrán, que se cortó cuatro cuerpos sobre Fugitiva, la que precedía a Go Lady, Smart y Verderón, mientras en los últimos puestos alternaban Kiss Me y Saint George.

Frente al poste de los 800 metros, Fugitiva se acercó al puntero, para aparecer en el derecho la pupila del Stud La Peña en el puesto de avanzada, el que conservó hasta el disco, el que lo cruzó con una cabeza de ventaja, sobre Go Lady, que en los tramos finales tuvo casi dominada a la puntera, pero por falta de pericia del jockey, que la condujo, puede decirse, perdió la carrera, en donde era gran favorita. Tercera a 2 cuerpos Cau Cura, delante de Smart.

Tiempo: 1.26.

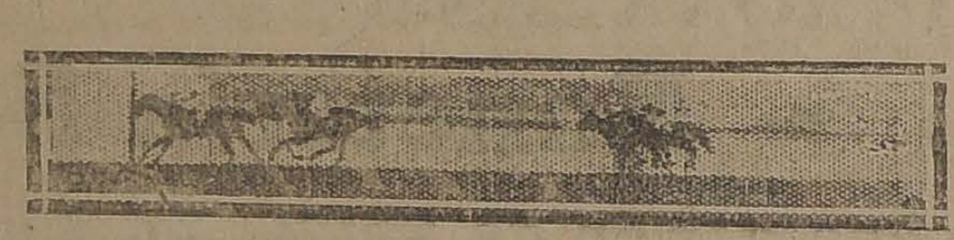
Terminó la reunión con el premio Kirry, en la cual sólo tomaron parte Duque de El, Papagayo Alavy y General.

Colocados los competidores ante las cintas, éstas fueron alzadas rápidamente, tomando en el acto el comando Alavy, siguiéndolo a tres cuerpos Duque de El, y más atrás, General, quedando al fondo Papagayo.

Esta situación no varió hasta que se hubo llegado a la recta final donde General que, con mucha fortuna había logrado deslizarse por el lado de los palos, apareció apareado con Alavy. La lucha entre ambos animales fué corta, saliendo de ella triunfante General, que logró cruzar el disco con uno y medio cuerpo sobre Alavy y Papagayo, que empataron el segundo lugar. Tercero y último Duque de El.

Tiempo: 1.26.

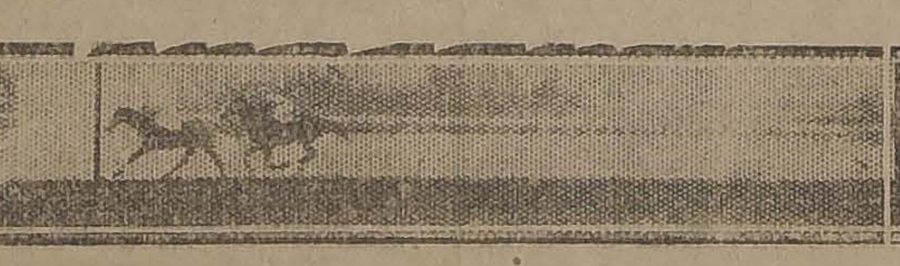
PRIMERA CARRERA: ULTIMO MONO, PILLULLO, BERI BERI, SEÑORAZO



SEGUNDA CARRERA: PUELCHE, BRAHMS, BOMBERO, CACEROLA

QUINTA CARRERA, CLASICO "NICOLAS BARROS LUCO": WELLADAY, HONORIA, GLORIOLA

CUARTA CARRERA: SIGMA, GOKOSKA, JOY BIRD, JOLLY FELLOW



TERCERA CARRERA: SIRSAC, DANGER, GITANILLO

SEXTA CARRERA: FUGITIVA, GO LADY, CAU CURA, SMART

### RESULTADOS GENERALES

(Pista liviana)

**Primera Carrera**

Premio PLUTON. — 2,600 metros (vallas). — $ 3,000 al 1.o, $ 600 al 2.o y $ 300 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Ultimo Mono, 64.5 kilos, 4 años, por Lauderdale y Realidad, del Stud Urbión, jockey, M. Sota | 223 | 142 |
| 2.o Pillullo, 63.2 kilos, J. Fernández | 98 | 48 |
| 3.o Beri Beri, 66.5 kilos, J. Jara | 81 | 53 |
| 4.o Señorazo, 67.7 kilos, C. Alarcón | 168 | 157 |
| Alejo, 71 kilos, O. Carrasco | 102 | 51 |
| Royal Bird, 66.3 kilos, L. Navarrete | 19 | 11 |
| Adalid, 65 kilos, M. Pizarro | 3 | 4 |
| Agitato, 63.5 kilos, Tte. Marín | 5 | 8 |
| Florentino, 66.5 kilos, A. Escobar | 51 | 52 |
| King's Ferry, 66.5 kilos, C. Miranda | 50 | 31 |
| Topocalma, 66.2 kilos, M. Cartagena | 24 | 25 |
| Tercerola, 63 kilos, S. Rojas | 328 | 176 |
| Itálica, 58.3 kilos, A. Brito | 66 | 61 |
| | 1226 | 789 |

Ganada por 4 cuerpos; el 3.o a 5 cuerpos.
Tiempo: 3.25.
No corrieron: Victor Noir, con 70 kilos; Edil, con 65, y Buen Genio, con 64.

**Dividendos de Tribunas, unidad de $ 10:**

| | |
|---|---|
| Ganador de U. Mono . . . | $ 49.50 |
| Placé de id. . . . . . . | 21.— |
| Id. de de Pillullo . . . . | 42.40 |
| Id. de Beri Beri . . . . . | 30.40 |

**Dividendos de Galerías, unidad de $ 5:**

| | |
|---|---|
| Ganador de U. Mono . . . | $ 18.90 |
| Placé de id. . . . . . . | 9.40 |
| Id. de Pillullo . . . . . | 18.50 |
| Id. de Beri Beri . . . . | 17.20 |

**Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5:**

| | |
|---|---|
| Ganador de U. Mono . . . | $ 35.10 |
| Placé de id. . . . . . . | 10.60 |
| Id. de Pillullo . . . . | 20.80 |
| Id. de Beri Beri . . . . | 15.50 |

**Segunda Carrera**

Premio KENA.—1,500 metros. — $ 4,000 al 1.o y $ 800 al 2.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Puelche, 54 kilos, 2 años, por Olascoaga y Valsouria, del señor J. Bushell, jockey H. Ramírez | 653 | 537 |
| 2.o Brahms, 54.5 kilos, A. Molina | 1753 | 840 |
| 3.o Bombero, 52 kilos, L. A. Huerta | 479 | 226 |
| 4.o Cacerola, 49 kilos, M. Núñez | 176 | 137 |
| Andrea Chenier, 54 kilos, R. Piérola | 266 | 130 |
| Go On, 49 kilos, O. Contreras | 185 | 146 |
| Yerba Mate, 49 kilos, V. Ramírez | 77 | 63 |
| | 3889 | 2079 |

Ganada por un cuerpo; el 3.o a 4 cuerpos
Tiempo: 1.34.
No corrieron: Ardellón, con 54 kilos; Jason, con 54; Matorral, con 54; Paso Doble, con 54, y Tumbe, con 54.

**Dividendos de Tribunas, unidad de $ 10:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Puelche . . . | $ 36.70 |
| Placé de id. . . . . . | 14.60 |
| Id. de Brahms . . . . | 12.90 |

**Dividendos de Galerías, unidad de $ 5:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Puelche . . . | $ 15.90 |
| Placé de id. . . . . . | 7.50 |
| Id. de Brahms . . . . | [illegible] |

**Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Puelche . . | $ 14.50 |
| Placé de id. . . . . . | [illegible] |
| Id. de Brahms . . . . | [illegible] |

**Tercera Carrera**

Premio KEY WEST. — 1,600 metros.—$ 3,500 al 1.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Sirsac, 45 kilos, 3 años, por Barsac y Sidecomb, del señor E. Polanco, jockey O. Contreras | 669 | .. |
| 2.o Danger, 56 kilos, J. F. Bernal | 1760 | .. |
| 3.o Jitanillo, 45 kilos, S. Jiménez | 459 | .. |
| | 2888 | .. |

Ganada por un cuerpo; el 3.o a 8 cuerpos.
Tiempo: 1.40 1|5.
No corrieron: Honorino, con 58 kilos; Fanfarrona, con 40; Grampián, con 40; José Gener, con 40; Penrod, con 40, y Xanthia, con 40.

**Dividendos de Tribunas, unidad de $ 10:**

Ganador de Sirsac . . . $ 38.80

**Dividendos de Galerías, unidad de $ 5:**

Ganador de Sirsac . . . $ 18.50

**Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5:**

Ganador de Sirsac . . . $ 19.—

**Cuarta Carrera**

Premio KERMESSE.—1,400 metros —$ 3,500 al 1.o, $ 700 al 2.o y $ 350 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Sigma, 54 kilos, 2 años, por El Tango y Atalaya, del Stud La Hípica, jockey V. Jara | 514 | 883 |
| 2.o Yokoska, 55 kilos, A. Molina | 2144 | 1010 |
| 3.o Joy Bird, 54 kilos, J. Arancibia | 423 | 247 |
| 4.o Jolly Fellow, 54 kilos, H. Ramírez | 736 | 492 |
| Insaciable, 51 kilos, J. Urzúa | 56 | 65 |
| Ispaham, 54 kilos, D. López | 486 | 361 |
| Protozoo, 54 kilos, C. Santander | 88 | 87 |
| Besarabia, 52 kilos, G. Guerra | 213 | 112 |
| Ivette, 49 kilos, O. Contreras | 464 | 249 |
| | 5124 | 3106 |

Ganado por un pescuezo; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.26 4|5.

**Dividendos de Tribunas, unidad de $ 10:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Sigma . . . | $ 39.70 |
| Placé de id. . . . . . | 20.— |
| Id. de Yokoska . . . . | 15.80 |
| Id. de Joy Bird . . . . | 25.60 |

**Dividendos de Galerías, unidad de $ 5:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Sigma . . . | $ 61.50 |
| Placé de id. . . . . . | 11.30 |
| Id. de Yokoska . . . . | 7.— |
| Id. de Joy Bird . . . . | 13.90 |

**Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Sigma . . . | $ 57.90 |
| Placé de id. . . . . . | 10.20 |
| Id. de Yokoska . . . . | 6.90 |
| Id. de Joy Bird . . . . | 16.50 |

**5.a carrera**

Premio NICOLAS BARROS LUCO.— (Clásico).— 2,400 metros. — $ 15,000 al 1.o, 3,000 al 2.o y 1,500 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Welladay, con 58 kilos, 5 años, por As de Espadas y Wealthy Water, del Stud Indígena, jockey J. Bernal | 1629 | |
| 2.o Honoria, 55 kilos, V. Jara | 1929 | |
| 3.o Gloriola, 58 kilos, A. Molina | 872 | |
| | 4430 | |

Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 4 cuerpos.
Tiempo: 2.35.
No corrió Flapper, 58 kilos.

**Dividendos de Tribunas, unidad de $ 10**

Ganador de Welladay . . $ 24.50

**Dividendos de Galerías, unidad de $ 5.00**

Ganador de Welladay . . $ 11.80

**Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5.00**

Ganador de Welladay . . $ 11.10

**6.a carrera**

Premio KEY.— 1,400 metros. —$ 3,500 al 1.o, 700 al 2.o y 350 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Fugitiva, 58 kilos, 4 años, por L'Aiglon y Leonora, del Stud La Peña, jockey H. Ramírez | 522 | 350 |
| 2.o Go Lady, 52 kilos, E. Cáceres | 1899 | 893 |
| 3.o Cau-Cura, 45.5 kilos, M. Núñez | 832 | 457 |
| 4.o Smart, 53 kilos, J. Arancibia | 586 | 312 |
| Saint Georges, 52.7 kilos, R. Hernández | 124 | 101 |
| Chacolí, 49.6 kilos, O. Contreras | 395 | 330 |
| Kiss Me, 48 kilos, U. Ibarra | 435 | 245 |
| Zapallar, 45 kilos, S. Jiménez | 593 | 428 |
| Alacrán, 41 kilos, R. Astorga | 189 | 99 |
| Verderón, 40 kilos, C. Guerra | 456 | 314 |
| | 6031 | 3529 |

Ganada por 1 cabeza; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.26.
No corrieron: Santa Tecla, 43 y Wisconsin 42.

**Dividendos de Tribunas, unidad de $ 10**

| | |
|---|---|
| Ganador de Fugitiva . . | $ 104.00 |
| Placé de id.. .. .. .. .. | 24.10 |
| Id. de Go Lady .. .. .. | 15.50 |
| Id. de Cau Cura .. .. .. | 20.80 |

**Dividendos de Galerías, unidad de $ 5.00**

| | |
|---|---|
| Ganador de Fugitiva . . | $ 54.80 |
| Placé de id.. .. .. .. .. | 15.20 |
| Id. de Go Lady .. .. .. | [illegible] |
| Id. de Cau Cura .. .. .. | [illegible] |

**Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5.00**

| | |
|---|---|
| Ganador de Fugitiva . . | [illegible] |
| Placé de id.. .. .. .. | [illegible] |
| Id. de Go Lady .. .. .. | [illegible] |
| Id. de Cau Cura .. .. .. | [illegible] |

**7.a carrera**

Premio KIRRY.— 1,400 metros —$ 3,500 al 1.o, 700 al 2.o [illegible]

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o General, con 46.2 kilos, 5 años, por Pío y Red Rose, del corral Kangaroo, jockey M. Aranda | [illegible] | [illegible] |
| 2.o Papagayo, 50 kilos, G. Guerra | [illegible] | [illegible] |
| 2.o Alavy, 48.2 kilos, N. Ramírez | [illegible] | [illegible] |
| 4.o Duque de El, 59 kilos, V. Jara | [illegible] | [illegible] |
| | [illegible] | [illegible] |

Ganada por 1 1|2 cuerpo; los 2.os en empate.
Tiempo: 1.26.
No corrieron: Predilecta, [illegible] Walter Scott 48.

**Dividendos de Tribunas, unidad de $ 10**

| | |
|---|---|
| Ganador de General.. . . | [illegible] |
| Placé de id.. .... .. .. | [illegible] |
| Id. de Papagayo .. .. .. | [illegible] |
| Id. de Alavy .. .. .. .. | [illegible] |

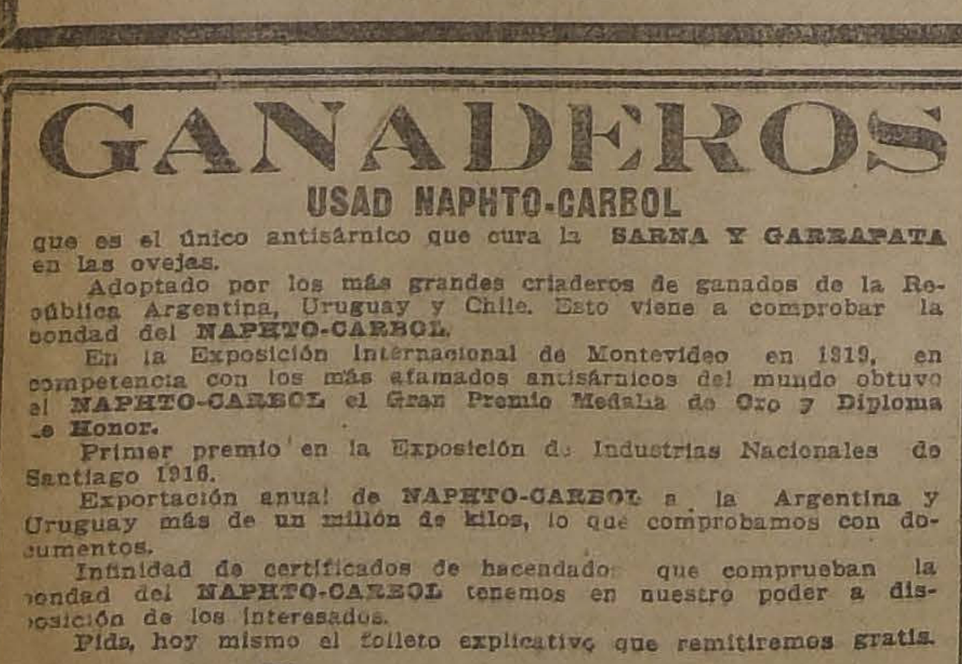
**Dividendos de Galerías, unidad de $ 5.00**

| | |
|---|---|
| Ganador de General . . . | [illegible] |
| Placé de id.. .. .. .. | [illegible] |
| Id. de Papagayo .. .. .. | [illegible] |
| Id. de Alavy .. .. .. | [illegible] |

**Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5.00**

| | |
|---|---|
| Ganador de General .. .. | [illegible] |
| Placé de id.. .. .. .. | [illegible] |
| Id. de Papagayo .. .. .. | [illegible] |
| Id. de Alavy .. .. .. | [illegible] |





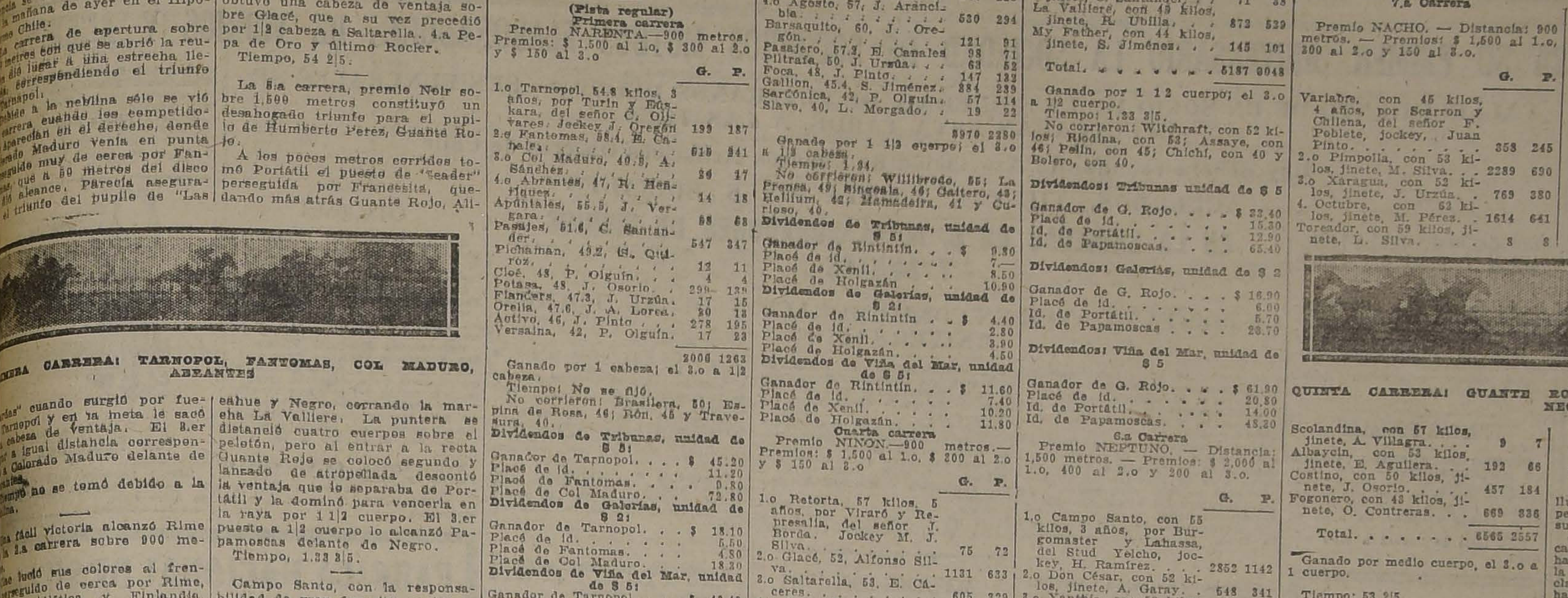









# LAS CARRERAS DE LA MAÑANA DE AYER EN EL HIPODROMO CHILE



...nte la acostumbrada concu...ncia se efectuaron las carreras ...la mañana de ayer en el Hipó...mo Chile.

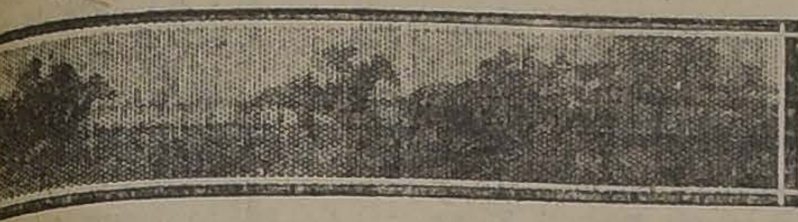
...la carrera de apertura sobre ...metros con que se abrió la reu... dió lugar a una estrecha lle... correspondiendo el triunfo ...Tarnopol.

...bido a la neblina sólo se vió ...carrera cuando los competido... aparecían en el derecho, donde ...Colorado Maduro venía en punta ...seguido muy de cerca por Fan... que a 50 metros del disco ...dió alcance. Parecía asegura... el triunfo del pupilo de "Las ...animales se fueron en reñida lucha hasta el disco donde Retorta obtuvo una cabeza de ventaja sobre Glacé, que a su vez precedió por 1|2 cabeza a Saltarella. 4.a Pepa de Oro y último Rocler.

Tiempo, 54 2|5.

La 5.a carrera, premio Noir sobre 1,500 metros constituyó un desahogado triunfo para el pupilo de Humberto Pérez, Guante Rojo.

A los pocos metros corridos tomó Portátil el puesto de "leader" perseguida por Francesita, quedando más atrás Guante Rojo, Ali...



## ...MERA CARRERA: TARNOPOL, FANTOMAS, COL MADURO, ABRANTES

...das" cuando surgió por fue... Tarnopol y en la meta le sacó ...cabeza de ventaja. El 3.er ...a igual distancia correspon... a Colorado Maduro delante de ...antes.

...tiempo no se tomó debido a la ...lina.

...cahue y Negro, corrando la marcha La Valliere. La puntera se distanció cuatro cuerpos sobre el pelotón, pero al entrar a la recta Guante Rojo se colocó segundo y lanzado de atropellada descontó la ventaja que lo separaba de Portátil y la dominó para vencerla en la raya por 1 1|2 cuerpo. El 3.er puesto a 1|2 cuerpo lo alcanzó Papamoscas delante de Negro.

Tiempo, 1.33 3|5.

Campo Santo, con la responsabilidad de gran favorito, se impu...

...a fácil victoria alcanzó Rime ...la 2.a carrera sobre 900 me...

...se lució sus colores al fren... perseguido de cerca por Rime, ...rita, Atlética y Finlandia, ...ando último Turquestan. Po...antes de girar la curva Rime ...nó al puntero y en la recta ...nó sin enemigos hasta la ra... donde precedió por 1 1|2 cuer... a Pajarita. El 3.er puesto a ...cuerpo lo conservó Atlética de... de Clac.

...empo, 54 4|5.

...l gran favorito Rintintin se ...dicó en forma holgada el pre... Nailé sobre 1,500 metros.

...mo de costumbre Gallión lu... sus colores al frente y no tar... en tomar cuatro cuerpos de ...ja sobre Foca, Slavo, Pasa... Piltrafa y Balsaquito. El pun... hizo correr fuerte, pero al ...el codo final desapareció, pa... ...der su puesto a Rintintin que ...n afortunado avance por los ...se cortó dos cuerpos sobre ...rivales y traspuso la meta pre...

## TERCERA CARRERA: RINTINTIN, XENIL, HOLGAZAN, AGOSTO

...so estrechamente y gracias a la pericia de Heriberto Ramírez en el premio Neptuno sobre 1,500 metros.

Atento se encargó de señalar el camino a sus rivales colocándose a continuación Bastián, Campo Santo, don César y Agua va, quedando al fondo Feño y Masanielo. Los bríos del puntero sólo duraron hasta las galerías, donde Don Cé...



## ...GUNDA CARRERA: RIME, PAJARITA, ATLETICA, CLAC

...ndo a Xenil Y Holgazán, que ...hicieron presentes al final. 4.o ...to delante de Barsaquito.

...empo, 1.34.

...torta, que en el papel tenía ...la opción, se adjudicó la 4.a ...da sobre 900 metros pagan... ...el exorbitante dividendo de ...por unidad de $ 5, que se... ...parece se debió a los rumores ...tantes en el Paddock que se ...raban que la yegua no co... ...con la confianza de su caba...

...señal se dió en un mal mo... ...para el favorito Rocler, que ...a sus reconocidas mañas ...dó parado. Saltarella lució ...colores al frente y no tardó ...tarse tres cuerpos sobre Gla... Pepa de Oro, Retorta y Fiero. ...puntera entró a la recta con ...cuerpos sobre sus enemigos, ...a 200 metros de la raya atro... ...ron Glacé y Retorta y los tres

sar, Campo Santo y Xanthia se hicieron presentes y en hermosa lucha se fueron hasta la raya, donde Campo Santo alcanzó 1|2 cabeza de ventaja sobre Don César, que obtuvo un pescuezo sobre Xathia. 4.o Atento.

Tiempo, 1.33.,

La gran favorita Pimpolla cayó batida por Variable en la 7.a carrera sobre 900 metros con que se clausuró la mañana.

Pimpolla se lanzó al frente perseguida de cerca por Variable, Octubre, Xaregua y Costino, corriendo éstos animales agrupados hasta la recta, donde la puntera se destacó un cuerpo sobre Variable que no tardó en reaccionar y la dominó a 100 metros de la raya, para vencerla por 1|2 cuerpo. El 3.er puesto a un cuerpo lo conservó Xaragua delante de Octubre.

Tiempo, 53 2|5.

### RESULTADOS GENERALES

(Pista regular)

**Primera carrera**

Premio NARENTA.—900 metros. Premios: $ 1,500 al 1.o, $ 300 al 2.o y $ 150 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Tarnopol, 54.8 kilos, 3 años, por Turin y Euskara, del señor C. Olivares. Jockey J. Oregón | 193 | 187 |
| 2.o Fantomas, 58.4, E. Canales | 615 | 341 |
| 3.o Col Maduro, 40.5, A. Sánchez | 26 | 17 |
| 4.o Abrantes, 47, H. Henríquez | 14 | 18 |
| Apúntales, 55.5, J. Vergara | 68 | 68 |
| Pasajes, 51.6, C. Santander | 547 | 347 |
| Pichaman, 49.2, G. Quiroz | 12 | 11 |
| Cloé, 48, P. Olguín | 4 | 4 |
| Potasa, 48, J. Osorio | 299 | 138 |
| Flancers, 47.3, J. Urzúa | 17 | 15 |
| Orella, 47.6, J. A. Lorca | 20 | 13 |
| Activo, 46, J. Pinto | 278 | 195 |
| Versaina, 42, P. Olguín | 17 | 23 |
| | 2006 | 1263 |

Ganado por 1 cabeza; el 3.o a 1|2 cabeza.

Tiempo: No se fijó.

No corrieron: Brasilera, 50; Espina de Rosa, 46; Ron, 46 y Travesura, 40.

**Dividendos de Tribunas, unidad de $ 5:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Tarnopol | $ 45.20 |
| Placé de id. | 11.20 |
| Placé de Fantomas | 9.80 |
| Placé de Col Maduro | 72.80 |

**Dividendos de Galerías, unidad de $ 2:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Tarnopol | $ 18.10 |
| Placé de id. | 5.50 |
| Placé de Fantomas | 4.80 |
| Placé de Col Maduro | 18.20 |

**Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Tarnopol | $ 43.40 |
| Placé de id. | 12.90 |
| Placé de Fantomas | 9.20 |
| Placé de Col Maduro | 49.80 |

**Segunda carrera**

Premio NAIL.—900 metros.—Premios: $ 1,500 al 1.o, $ 300 al 2.o y $ 150 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Rime, 50 kilos, 3 años, por Rosicler II y Bambo, del stud Rosicler. Jockey J. Galaz | 494 | 408 |
| 2.o Pajarita, 55, G. Guerra | 339 | 220 |
| 3.o Atlética, 48, J. Osorio | 296 | 190 |
| 4.o Clac, 49, J. Urzúa | 270 | 151 |
| Turquestán, 59, E. Canales | 17 | 14 |
| Honolulu, 53, R. Ubilla | 336 | 201 |
| Chufleta, 52, C. Santander | 265 | 245 |
| Finlandia, 47, J. Pinto | 505 | 257 |
| Larva, 47, J. M. Lorca | 108 | 76 |
| Rosalila, 44, A. Sánchez | 20 | 14 |
| Honduras, 40, P. Olguín | 111 | 85 |
| | 2761 | 1861 |

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.

Tiempo: 54 4|5.

No corrieron: Copón, 56; Mamadeira, 45; Coirón, 47; J. la Loca, 43 y Grignon, 40.

**Dividendos de Tribunas, unidad de $ 5:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Rime | $ 25.10 |
| Placé de id. | 8.50 |
| Placé de Pajarita | 11.50 |
| Placé de Atlética | 12.50 |

**Dividendos de Galerías, unidad de $ 2:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Rime | $ 10.50 |
| Placé de id. | 3.70 |
| Placé de Pajarita | 4.50 |
| Placé de Atlética | 5.10 |

**Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Rime | $ 27.40 |
| Placé de id. | 10.30 |
| Placé de Pajarita | 13.60 |
| Placé de Atlética | 12.— |

**Tercera carrera**

Premio NAILE.—1,500 metros. — Premios: $ 2,000 al 1.o, $ 400 al 2.o y $ 200 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Rintintin, 47.3, kilos, 5 años, por Stolypin y Rhé, del Corral Buen Ojo. Jockey C. Santander | 1829 | 667 |
| 2.o Xenil, 55, J. Vergara | 455 | 375 |
| 3.o Holgazán, 46.5, O. Contreras | 267 | 223 |
| 4.o Agosto, 57, J. Arancibia | 530 | 294 |
| Barsaquito, 60, J. Oregón | 121 | 91 |
| Pasajero, 57.2, E. Canales | 98 | 71 |
| Piltrafa, 50, J. Urzúa | 63 | 52 |
| Foca, 48, J. Pinto | 147 | 132 |
| Gallion, 45.4, S. Jiménez | 884 | 239 |
| Sarcónica, 42, P. Olguín | 57 | 114 |
| Slavo, 40, L. Morgado | 19 | 22 |
| | 3970 | 2280 |

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cabeza.

Tiempo: 1.34.

No corrieron: Willibrodo, 55; La Prensa, 49; Ringosla, 46; Gaitero, 43; Hellium, 42; Mamadeira, 41 y Curioso, 40.

**Dividendos de Tribunas, unidad de $ 5:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Rintintin | $ 9.80 |
| Placé de id. | 7.— |
| Placé de Xenil | 8.50 |
| Placé de Holgazán | 10.90 |

**Dividendos de Galerías, unidad de $ 2:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Rintintin | $ 4.40 |
| Placé de id. | 2.80 |
| Placé de Xenil | 3.90 |
| Placé de Holgazán | 4.50 |

**Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Rintintin | $ 11.60 |
| Placé de id. | 7.40 |
| Placé de Xenil | 10.20 |
| Placé de Holgazán | 11.80 |

**Cuarta carrera**

Premio NINON.—900 metros.—Premios: $ 1,500 al 1.o, $ 300 al 2.o y $ 150 al 3.o

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Retorta, 57 kilos, 5 años, por Viraró y Represalia, del señor J. Borda. Jockey M. J. Silva | 75 | 72 |
| 2.o Glacé, 52, Alfonso Silva | 1131 | 633 |
| 3.o Saltarella, 53, E. Cáceres | 605 | 329 |
| 4.o Pepa de Oro, 50, G. Valencia | 103 | 69 |
| Marconigrama, 55, A. Nieto | 126 | 66 |
| Rocler, 54, J. Galaz | 1313 | 689 |
| Naveta, 43.9, J. Pinto | 243 | 159 |
| Fiero, 43, J. Osorio | 1037 | 581 |
| | 4633 | 2598 |

Gaandor por 1 cabeza; el 3.o a 1|2 cabeza.

Tiempo: 54 2|5.

No corrieron: Pantea, 58; Portátil, 56; Minonu, 53.

**Dividendos de Tribunas, unidad de $ 5:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Retorta | $ 278.— |
| Placé de id. | 35.20 |
| Placé de Glacé | 8.40 |
| Placé de Saltarella | 11.60 |

**Dividendos de Galerías, unidad de $ 2:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Retorta | $ 58.80 |
| Placé de id. | 7.90 |
| Placé de Glacé | 3.50 |
| Placé de Saltarella | 4.— |

**Dividendos de Viña del Mar, unidad de $ 5:**

| | |
|---|---|
| Ganador de Retorta | $ 92.50 |
| Placé de id. | 14.20 |
| Placé de Glacé | 8.60 |
| Placé de Saltarella | 8.70 |

**5.a Carrera**

Premio NAIR. — Distancia, 1,500 metros. — Premios: $ 2,000 al 1.o, 400 al 2.o y 200.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Guante Rojo, con 51 kilos, 3 años, por Altanero II y Bonnet Rouge, del corral Popeta, jockey, L. A. Zamora | 699 | 318 |
| 2.o Portátil, con 47 kilos, jinete, J. Osorio | 805 | 415 |
| 3.o Papamoscas, con 55 kilos, jinete, M. J. Silva | 102 | 54 |
| 4.o Negro, A. Sánchez | 461 | 247 |
| Campoamor, con 60 kilos, jinete, J. Oregón | 262 | 184 |
| Carranza, con 60 kilos, jinete, J. Vergara | 373 | 205 |
| Rabudo, con 55 kilos, jinete, H. Ramírez | 802 | 583 |
| Alicahue, con 54 kilos, jinete, P. Olguín | 201 | 120 |
| Siciliana, con 48 kilos, jinete, J. Pinto | 374 | 244 |
| Antilla, con 47 kilos, jinete, G. Valencia | 20 | 10 |
| Francesita, con 46 kilos, jinete, C. Santander | 71 | 38 |
| La Valliere, con 49 kilos, jinete, R. Ubilla | 872 | 539 |
| My Father, con 44 kilos, jinete, S. Jiménez | 145 | 101 |
| Total | 5187 | 3048 |

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1|2 cuerpo.

Tiempo: 1.33 3|5.

No corrieron: Witchraft, con 52 kilos; Riodina, con 53; Assaye, con 46; Pelin, con 45; Chichi, con 40 y Bolero, con 40.

**Dividendos: Tribunas unidad de $ 5**

| | |
|---|---|
| Ganador de G. Rojo | $ 23.40 |
| Placé de id. | 15.30 |
| Id. de Portátil | 12.90 |
| Id. de Papamoscas | 65.40 |

**Dividendos: Galerías, unidad de $ 2**

| | |
|---|---|
| Ganador de G. Rojo | $ 16.90 |
| Placé de id. | 6.00 |
| Id. de Portátil | 5.70 |
| Id. de Papamoscas | 28.70 |

**Dividendos: Viña del Mar, unidad de $ 5**

| | |
|---|---|
| Ganador de G. Rojo | $ 61.90 |
| Placé de id. | 20.80 |
| Id. de Portátil | 14.00 |
| Id. de Papamoscas | 48.20 |

**6.a Carrera**

Premio NEPTUNO. — Distancia: 1,500 metros. — Premios: $ 2,000 al 1.o, 400 al 2.o y 200 al 3.o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| 1.o Campo Santo, con 55 kilos, 3 años, por Burgomaster y Lahassa, del Stud Yelcho, jockey, H. Ramírez | 2852 | 1142 |
| 2.o Don César, con 52 kilos, jinete, A. Garay | 548 | 341 |
| 3.o Xanthia, con 52 kilos, jinete A. Nieto | [illegible]9 | 429 |
| 4.o Atento, con 58 kilos, jinete, M. Pérez | 510 | 261 |
| Cara Carmen, con 51 kilos, jinete, A. Silva | 877 | 404 |
| Golosina, con 50 kilos, jinete, J. Pinto | 204 | 177 |
| Feño, con 50 kilos, jinete, P. Olguín | 50 | 36 |
| Agua Va, con 49 kilos, jinete, P. Rebolledo | 225 | 139 |
| Bastián, con 48 kilos, jinete, J. Urzúa | 401 | 291 |
| Masianelo, con 47 kilos, jinete, J. Osorio | 89 | 58 |
| Total | 6,325 | 3278 |

Ganado por 1|2 cabeza, el 3.o a un pescuezo.

Tiempo: 1.33.

No corrieron: Santa Tecla, con 53 kilos; Dover, con 52, Chacolí, con 51 y Verderon, con 45.

**Dividendos: Tribunas, unidad de $ 5**

| | |
|---|---|
| Ganador de Campo Santo | $ 10.00 |
| Placé de id. | 6.50 |
| Id. de Don César | 10.10 |
| Id de Xanthia | 9.00 |

**Dividendos: Galerías, unidad de $ 2**

| | |
|---|---|
| Ganador de Campo Santo | $ 4.00 |
| Placé de id. | 2.80 |
| Id. de Don César | 4.40 |
| Id. de Xanthia | 3.90 |

**Dividendos: Viña del Mar, unidad de $ 5**

| | |
|---|---|
| Ganador de Campo Santo | $ 11.70 |
| Placé de id. | 8.00 |
| Id. de Don César | 10.50 |
| Id. de Xanthia | 15.10 |

**7.a Carrera**

Premio NACHO. — Distancia: 900 metros. — Premios: $ 1,500 al 1.o, 300 al 2.o y 150 al 3.o.

| | G. | P. |
|---|---|---|
| Variabre, con 45 kilos, 4 años, por Scarron y Chilena, del señor F. Poblete, jockey, Juan Pinto | 358 | 245 |
| 2.o Pimpolla, con 53 kilos, jinete, M. Silva | 2289 | 690 |
| 3.o Xaragua, con 52 kilos, jinete, J. Urzúa | 769 | 380 |
| 4. Octubre, con 62 kilos, jinete, M. Pérez | 1614 | 641 |
| Toreador, con 59 kilos, jinete, L. Silva | 8 | 8 |
| Scolandina, con 57 kilos, jinete, A. Villagra | 9 | 7 |
| Albaycin, con 53 kilos, jinete, E. Aguilera | 192 | 66 |
| Costino, con 50 kilos, jinete, J. Osorio | 457 | 184 |
| Fogonero, con 43 kilos, jinete, O. Contreras | 669 | 336 |
| Total | 6565 | 2557 |

Ganado por medio cuerpo, el 3.o a 1 cuerpo.

Tiempo: 53 2|5.

No corrió: La Nuez, con 54 kilos.



## QUINTA CARRERA: GUANTE ROJO, PORTATIL, PAPAMOSCAS, NEGRO

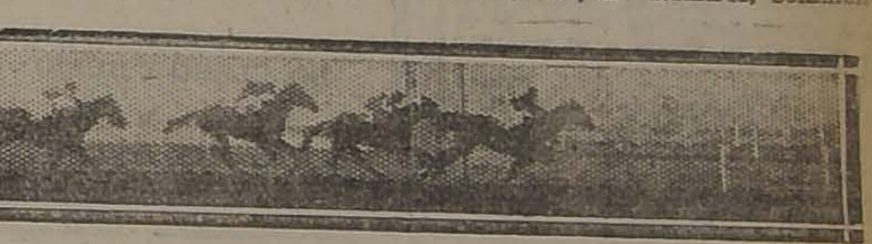
## SEXTA CARRERA: CAMPO SANTO, DON CESAR, XANTHIA, ATENTO

**Dividendos: Tribunas, unidad de $ 5**

| | |
|---|---|
| Ganador de Variable | $ 52.90 |
| Placé de id. | $ 11.70 |
| Id. de Pimpollo | 7.40 |
| Id. de Xaragua | 9.20 |

**Dividendos: Galerías, unidad de $ 2**

| | |
|---|---|
| Ganador de Variable | $ 17.30 |
| Placé de id. | 8.40 |
| Id. de Pimpollo | 2.60 |
| Id. de Xaragua | 3.50 |



## SEPTIMA CARRERA: VARIABLE, PINPOLLA, XARAGUA, OCTUBRE

**Dividendos: Viña del Mar, unidad de $ 5**

| | |
|---|---|
| Ganador de Variable | $ 26.20 |
| Placé de id. | 8.40 |
| Id. de Pimpollo | 6.90 |
| Id. de Xaragua | 9.00 |

## CUARTA CARRERA: RETORTA, GLACE, SALTARELLA, PEPA DE ORO

### NOTICIAS DIVERSAS

**PREPARADORES DE LOS GANADORES DE AYER EN AMBOS HIPODROMOS**

**CLUB HIPICO**

Ultimo Mono, J. Donati.
Puelche, F. Guzmán.
Sirsac, E Polanco.
Signa, A. González.
Welladay, L. Navarro.
Fugitiva, C. Lacalle.
General, F. Guzmán.

**HIPODROMO CHILE**

Tarnopol, P. Rojas.
Rime, J. S. Navarro.
Rintintin, R. Ramírez.
Retorta, J A. Castro.
Guante, Rojo, H. Pérez.
Campo Santo, R. Ramírez.
Variable, F. Poblete.

—Los propietario de Señorazo, Pilullo y Adalid, fueron multados en 50 pesos por no correr sus pupilos con sus respectivos colores.

—Royal Bird reclamó contra Itálica, en la carrera de obstáculos, por haberlo estrellado en el curso de la prueba. No se le pudo tomar declaración al jinete de Itálica, por haber quedado herido en la rodada que sufrió.

—El preparador José Celpa, se presentó a los comisarios pidiendo que se le concediera permiso para cumplir sus compromisos el aprendiz L. H. Huerta; se le concedió el permiso correspondiente y la suspensión, la empezará a cumplir desde la próxima reunión.

—En la segunda carrera reclamó Bombero contra Cacerola, por haberlo estrellado en la curva final; como fuera comprobado el hecho, se suspendió al jinete de Cacerola, M. Núñez, por una reunión.

—Se amonestó enérgicamente y se multó en $ 200 al jinete A. Molina, por no seguir su línea de carrera con Brahma.

—En la 4.a carrera reclamó Yokoska contra Jolly Fellow, por haberla cruzado en los cien metros corridos, y éste último contra Insaciable, por haberlo molestado a esa altura. Como se comprobara que el causante de todo era Insaciable, se suspendió por una reunión a su jinete J. Urzúa.

El juez de partida manifestó a la Junta de Comisarios que Fugitiva había cruzado a sus competidores en la partida de la 6.a carrera; llamado su jinete, H. Ramírez, solamente se le amonestó, por no haber perjudicado a ninguno de los competidores con la cruzada.

Se multó en la suma de 20 pesos a los jinetes H. Ramírez, E. Cáceres y O. Contreras, por no haber hecho el paseo reglamentario en la 6.a carrera.

—Se le retiró la patente por tres meses al jinete J. Osorio, porque, suspendido en la reunión del 20, en el Club, se presentó el 21 a correr en el Chile, sin permiso previo.

—En el Hipódromo Chile se autorizó a los propietarios de Xanthia y Xaragua, para correrlos con vendas.

—Se multó en 50 pesos a los propietarios de Copón y Carillón por no presentarlos a correr.

—Por indóciles para partir fueron suspendidos por un mes en el Hipódromo Chile, Orelia, Versaina y Rocler.

—En $ 20 fueron multados los jinetes E. Canales y M. J. Silva, por no montar al toque de reglamento.

—En 100 pesos fué multado el propietario de Rinue, por presentar a correr a su pupila con las vendas mal colocadas con evidente peligro.

# VIDA OBRERA

# AYER CONMEMORA SU PRIMER ANIVERSARIO LA SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS ELABORADORES DE VIDRIOS Y ANEXOS

## FALLECIMIENTO DE UN SOCIO DE LA SOCIEDAD DE VETERANOS DEL 79. — SUS FUNERALES SE EFECTUARAN ESTA TARDE, A LAS TRES

## Hoy deberá reunirse la Asociación de Cuadros Artísticos Obreros de Chile

## ACUERDOS, FIESTAS Y CITACIONES SOCIALES

### Oficina del Trabajo

"Sección Bolsa del Trabajo"

Se han presentado a esta Oficina del Trabajo, ubicada en Arturo Prat 15, las siguientes ofertas de colocación:

Carpinteros con herramientas, para el Mineral "La Disputada", en Las Condes; jornal al día, 13 a 15 pesos; la compañía les proporciona medios de locomoción hasta el lugar de las faenas.

Canteros competentes para hacer adoquines; trabajos a tratos, a los obreros competentes se les proporciona casa habitación.

Carpinteros mueblistas góticos, y muebles planos, se necesitan para una importante fábrica en esta ciudad; trabajos a tratos.

Amolladores y colocadores de molduras de fierro, para una fábrica en la ciudad; trabajos a tratos.

Un cocinero para Talagante; sueldo mensual, $ 180 y otras garantías.

Dos jóvenes para servir al comedor, con recomendaciones; sueldo según competencia.

Se necesitan cocineras; empleadas para las piezas; comedor; cuidadoras de niños; niñeras, con recomendaciones; para servir en casas honorables en esta ciudad; sueldo mensual, desde 30, 40, 50, 60, 70 pesos, según competencia.

OFRECIMIENTOS: Empleados y empleadas para oficinas, comercio, cigarrerías, paqueterías, cajeros, dactilógrafos, con muy buenas recomendaciones; administradores, llaveros, mayordomos empleados diversos, obreros para fundos, con mucha práctica; empleados diversos para establecimientos mineros y salitreros; herreros y mayordomos de minas; practicantes, enfermeros, choferes particulares o de arriendo; llaveras y cuidadoras de caballeros o señoras solas con buenas recomendaciones; obreros de los diversos oficios, muy competentes, etc., etc.

Esta oficina atiende cualquier pedido de provincias, por correspondencia o telegrama, indicando condiciones y salario que se pagará, el transporte correrá por cuenta de los patrones. Los empleados, empleadas u obreros de los diversos oficios que deseen ocupaciones o trabajos, pueden pasar a inscribirse en los registros de esta repartición. Los servicios de esta oficina son completamente gratuitos.

Mayores datos en Arturo Prat 135 diariamente, de 9 a 12 y de 3 a 6 de la tarde, o al teléfono 3752.

En la oficina principal, Arturo Prat 131, se atiende diariamente, de 3 a 6 de la tarde, todo lo relacionado a los Accidentes del Trabajo.

### PUBLICACIONES DE LA FEDERACION OBRERA DE CHILE

CONSEJO DE LA CONSTRUCCION. — Sección Metalúrgicos.—La Sección cita a reunión para mañana a las 6 P. M., en Chacabuco 69, a los obreros de las distintas fábricas y fundiciones.

Está inscrito en la orden del día Fco. 2.o Gajardo.

### FIESTAS SOCIALES

CENTRO RECREATIVO UNION DE METALURGICOS.— Este Centro reconocido de los importantes servicios que le ha prestado su entusiasta tesorero, señor Oscar Vergara, acordó efectuar un baile en su honor.

Este baile se llevará a cabo mañana.





### EN LA SOCIEDAD DE S. M. ELABORADORES DE VIDRIOS Y ANEXOS

### LA FIESTA DE AYER EN CONMEMORACION DE SU PRIMER ANIVERSARIO

A una simpática manifestación de acercamiento obrero patronal dió motivo ayer la celebración del primer aniversario de la Sociedad de Socorros Mutuos Elaboradores del Vidrio y Anexos.

Esta manifestación se llevó a efecto en el local de la Fábrica ubicada en la calle San Diego esquina a la de Placeres, y a ella asistieron algunos empleados superiores del establecimiento y varios caballeros.

A fin de darle mayor brillo a esta fiesta, la comisión respectiva había confeccionado un espléndido programa literario musical y boxeril, que mereció los más francos aplausos de parte de la numerosa concurrencia.

Abrió la manifestación el Gerente de la Fábrica señor Emilio Orrego, quien pronunció un elocuente discurso exaltando a los obreros al trabajo, a la unión y al respeto a sus superiores dentro del establecimiento.

Habló en seguida el Presidente de la institución, señor Aníbal Valencia, quien agradeció la ayuda nunca desmentida prestada por la Jefatura de la Fábrica.

También habló el director general de la Asociación del Trabajo, señor Enrique Calmeiro.

Terminados estos discursos, se dió comienzo a un bonito programa literario musical, el que fué finalizado con algunos números boxeriles.

Finalmente se organizó un baile social durante cuyo acto los asistentes fueron muy bien atendidos por las comisiones obreras respectivas.

CUADRO ARTISTICO ARTURO ALESSANDRI P.— La manifestación de antenoche.— Antenoche se efectuó la manifestación que los socios y amigos habían preparado en honor de los señores Manuel Pantrian y Fernando Gil.

El presidente señor M. Céspedes, en un bonito discurso, ofreció la manifestación, al cual siguieron varios comensales elogiando a los festejados.

Usó de la palabra el señor Ramón Vargas, a nombre del cuadro El Arte Decorativo. Contestó el señor Gil, que fué muy aplaudido.

Al terminar los discursos, se brindó por la Asociación de Cuadros Artísticos y de su digno presidente.

CUADRO ARTISTICO EL ARTE DECORATIVO.— Este conjunto artístico nos pide poner en conocimiento de las sociedades obreras y del público en general que el próximo Sábado dará una velada a beneficio de los fondos sociales, en el local de la Sociedad Unión Y. P. de Estucadores, Santa Rosa 771.

MANIFESTACION AL SEÑOR ALFREDO SANCHEZ.— Se siguen recibiendo adhesiones para el banquete que se ofrecerá el próximo Domingo al tesorero de la Unión de los Tipógrafos, señor Sánchez, dirigiéndose a las personas que se han indicado en este diario.

El grupo que tiene a su cargo esta manifestación, se reunió ayer y tomó los últimos acuerdos relacionados con la matinée y banquete.

Las adhesiones solo se recibirán hasta el Jueves 7 del actual.

### ACUERDOS SOCIALES

#### Sociedad de Defensores de Chile en 1879

Habiendo fallecido el socio y director don Jerónimo Estanzuela (Q. E. P. D.) se cita a todos los socios con sus medallas a los funerales, que tendrán lugar hoy a las 3 P. M. El cortejo saldrá desde Eyzaguirre esquina de Gálvez.

Se recomienda la asistencia a la Banda.

ASOCIACION DE CUADROS ARTISTICOS OBREROS DE CHILE.— Esta noche a las 9 P. M., en la redacción obrera de este diario, se reunirá el directorio de esta entidad para tratar asuntos de interés.

Se ha encarecido la asistencia, especialmente a los directores que han faltado a las reuniones anteriores.



UNION DE ELECTRICISTAS.— a efecto la asamblea a que estaba convocada este gremio.

El objeto de esta sesión era para tratar sobre las peticiones que se hicieron a los industriales y que aún no han dado ninguna contestación. En esta situación, la asamblea acordó citar a reunión a los operarios de las casas Raab Rochette Hnos. y Cía. y A. Guzmán, para esta noche a las 8 horas. Esta citación es obligatoria.

Al mismo tiempo pueden asistir quienes lo deseen del gremio, para ponerse de acuerdo con la comisión nombrada para estos asuntos. A la comisión de propaganda se le ruega mucha actividad. Las solicitudes de aspirantes a socio deben ser dirigidas al señor vice-presidente, acompañadas de su valor de incorporación, que es de 3 pesos.

El pro-tesorero atiende todas las noches, de 7 a 10, los asuntos de tesorería.

SOCIEDAD FEMENINA IGUALDAD Y FRATERNIDAD.— Ayer a las 4 P. M., se llevó a efecto la primera sesión preparatoria con asistencia de treinta simpatizantes. Se eligió una mesa directiva provisoria, la que quedó compuesta: presidenta, señorita Idilia Ríos A. y secretaria, la señorita L. Caro F.

Se acordó lo siguiente: comunicar a la Sociedad Igualdad y Trabajo la constitución de la mesa directiva provisoria y sesionar el Domingo 17 de Junio. Se recomendó hacer una viva propaganda.

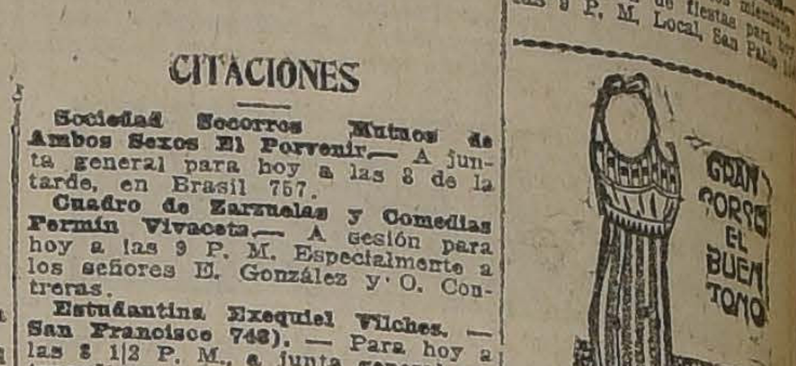
### CITACIONES

Sociedad Socorros Mutuos de Ambos Sexos El Porvenir.— A junta general para hoy a las 8 de la tarde, en Brasil 757.

Cuadro de Zarzuelas y Comedias Fermín Vivaceta.— A sesión para hoy a las 9 P. M. Especialmente a los señores E. González y O. Contreras.

Estudiantina Ezequiel Vilches. — San Francisco 748. — Para hoy a las 9 1/2 P. M. a junta general extraordinaria para elegir la mesa directiva, tratar del próximo beneficio y varios otros asuntos de importancia para la institución. Se sesionará con el número que asista para continuar con el ensayo a las 8 1/2 P. M.

Unión Sindical de Operarios en Calzado y Similares.— A todo el personal de la Botería Pepay para hoy a las 10 A. M. en el local de costumbre.







# GUIA PROFESIONAL

## ABOGADOS

**GABRIEL AMUNATEGUI / SALVADOR DE LA VEGA**
Estudio: Morandé 235 int. 3-6. Casilla 3091. Teléfono 1963.

**ERNESTO BARROS JARPA**
Atiende sus asuntos profesionales el señor Agustín Barros Jarpa, en Morandé 235.

**JUAN BARROS RIESCO**
Oficina: Huérfanos 1285.
Domicilio: Carreras 381.

**LAZARIO CHACON DEL CAMPO**
Morandé 450 (bajos). Teléfonos 3008, 2589. Casilla 3211.

**ALBERTO DURAN B.**
Huérfanos 1285. Of. 8. Casilla 2914.

**NICANOR ELGUETA**
Galería Alessandri 19-A. Teléf. 530. Asuntos civiles, comerciales, mineros y criminales.

**LADISLAO ERRAZURIZ LAZCANO / LUIS A. QUINTEROS T.**
Amunátegui 301. Teléfono 633.

**HECTOR ARNALDO GUERRA**
Asuntos criminales. Nulidades matrimonio, divorcio. Teléfono 2635. Huérfanos 1223. Of. 8.

**ALVARINO GALLARDO NIETO**
Ahumada 163. Altos, Teléfono 2348.

**OSVALDO HEVIA L.**
Morandé N.o 244. Casilla 1331.

**RAMON SEGUNDO JIMENEZ**
Abogado. Galería Alessandri 17. Piso segundo. 10-11. 4-6.

**MANUEL MERINO E. / LUIS MERINO E.**
Bandera 166. Tel. 2077. Casilla 2407. 10-11 y 4.30-6.

**LORENZO MONTT. / AMBROSIO MONTT WILMS**
Compañía 1307. Teléfono 2307.

**LUIS MALAQUIAS CONCHA**
Civiles y criminales; apelaciones. Compañía 1005. Casilla 1088.

**BERNARDINO LEIVA**
Abogado. Bandera 552. Casilla 2062.

**MANUEL OLIVA**
Galería Alessandri 15-A. Teléfono N.o 3203. Juicios civiles y criminales.

**NARCISO SEPULVEDA F. / LUIS TORRES LUCERO**
Morandé 432.

**ROBERTO DE PETRIS**
Estudio y domicilio Galería Alessandri 21. 2.o piso. Teléfono 156. Casilla N.o 3044.

**ANTONIO PLANET O.**
Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Bandera 166. Casilla N.o 4034. Tel. Ing. 1137. 10-11 A. M., 4-6 P. M.

**LUIS FIDEL YAÑEZ**
Defensor de Ausentes y de Obras Pías. Moneda 1935.

**HUMBERTO YAÑEZ VELASCO**
Agustinas 673. Teléfono 1614.

**ANIBAL VERGARA BARROS**
Abogado. Teatinos 14. De 10 a 12.

**EDUARDO VERA YANATTIZ**
Morandé 440 (altos). Casilla 3044.

**RAMON BRIONES LUCO / VICTOR R. CELIS M. / ABEL CELIS M. / LAUTARO BENHAM**
Trasladaron su estudio a Huérfanos 758. Casilla 2353. Teléfono 1710.

## INGENIEROS

**ALFREDO LEA-PLAZA**
Santiago. Huérfanos 2334. Ofic. Moneda 1168. Teléfono 137.

**RAFAEL TORREBLANCA**
Oficina Técnica. Galería Alessandri, 0. Casilla 3952. Teléfono 1349.

## MEDICOS

**Dr. ITALO ALESSANDRINI**
Cirugía y ginecología. Consultas de 1 a 3. Merced 322. Teléfono 3556.

**Dr. AMENABAR OSSA**
Oculista. 14 años Europa, 8 años médico director Hospital de Ojos condo Stanford (Inglaterra). Merced 4. De 1.30 a 4. Teléfono 602.

**Dr. ARNELLO**
Cirujía anestesia general, venéreas. García Reyes 7. De 12-3. Hospital San Vicente, 4-6.

**Dr. ANDWANDTER**
Regresó de Europa. Especialista enfermedades señoras. De 2-4. Claras 305.

**Dr. ALCAINO**
Oídos, nariz, garganta, vías lacrimales. Especialista Hospital Salvador y Niños, 3-5. Dieciocho 257. Teléfono 257.

**Dr. CARLOS D. AGUIRRE**
Vías urinarias. Venéreas. Sífilis. Carmen 191. Consultas 5-7.

**Dr. AMESTI**
Cirujía. Enfermedades señoras. San Martín 45. Teléfono 3742, de 4 a 5 y media.

**Dr. Eduardo Bunster M.**
Santa Rosa 38
Consultas de 2 a 4. Teléfono 476.

**Dr. ARTURO BARRAZA A.**
Vías urinarias. Sífilis. Puente 557.

**Dr. J. BRONFMAN**
Regresó de Europa. Cirugía, Ginecología Venéreas, 2 a 5. Compañía 1463. Teléf. 3457. (Teléf. domicilio 3086).

**Dr. BORQUEZ SILVA**
Estudios Europa. Pulmón, Corazón, Estómago, Intestinos, Rayos X. 3-6. A. Prat 80. Teléfono 19. Matadero.

**Dr. BARRENECHEA**
Oculista y especialista en oídos, nariz y garganta. Estado 91. Regresó.

**Dr. BISQUERT**
Vías urinarias. Sífilis. Moneda 859. De 2-6. Casilla 2563. Teléfono 953.

**Dr. RIFO BUSTOS**
Estudios Europa, medicina interna; preferentemente corazón estómago. Cochrane 177.

**Dr. JULIO BUSTOS**
Médico de ciudad de Santiago. Medicina interna, niños. Sífilis. Recoleta 707. De 2-4.

**Dr. BUSTOS**
Ojos, nariz, garganta. 1-4. Teléfono. 3204. Merced 315.

**Dr. ROBERTO BALTRA G.**
Medicina general. Vías urinarias, 3 y media a 6. Ahumada 11. Teléfono 170. Parque.

**Dr. BRAGA CASTILLO**
Rayo X. Merced 136. Teléfono 1393. Consultas: de 9-10 y 1-4.

**Dr. LEONIDAS CORONA T.,**
Laboratorio Clínico. Delicias 863. frente a Estado. 3-5. Teléfono 2433.

**Dr. OSCAR CIFUENTES**
Regresó Europa. Medicina interna. Sífilis. 3 a 5. Moneda 1312.

**Dr. ALDO CONTRUCCI**
Estudio Europa. Medicina interna. Sífilis. Agustinas 1729. 2 1/2-4, 1/2. Teléfono 2340.

**LABORATORIO CLINICO**
de los doctores O. Letelier G., W. Fernández B. y R. Herrera V., San Antonio 451. Casilla 2886. Teléfono 3692. Orina, sangre, jugo gástrico, leche, desgarros, etc. Cultivos Autovacuna. Exámenes parasitológicos. Tumores.

**Dr. CHARLIN**
Profesor de enfermedades de la vista. Consultas: 3-6 P. M. Compañía 3115. Teléfono 2632.

**Dr. CAMPOS M.**
Medicina interna. Enfermedades y desórdenes sexuales. 10-3. Compañía 2855.

**Dr. RODOLFO CASTILLO S.**
Oídos, nariz, garganta. Consultas, 3-5. Se trasladó a Delicias 1164.

**Dr. Eduardo Cruz Coke L.**
Medicina interna. Merced 305. 5 a 6 y media.

**Dr. CROIZET**
Profesor de la Facultad de Medicina. Consultas: 1-3. Dieciocho 121.

**Dr. CIENFUEGOS**
Regresó de Europa. Enfermedades de niños. Huérfanos 834. 1-3.

**Dr. LEON CHONCHOL**
Medicina general. Rayos X. Sífilis. piel. venéreas. Consultas: 2-5 San Antonio 40.

**Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS**
Ex-médico residente Hospital Niños. Trasladóse Compañía 1839. Teléfono 254. De 1.30 a 3.30.

**Dra. JULIA CLAVERIA**
Medicina general. Niños, tratamiento del asma. Consultas: 1-3. Castro 107.

**Dr. E. DAVILA H.**
Estudios Europa. Medicina interna. Laboratorio. De 5 a 7. Castro 31.

**Dr. DIAZ VELASCO**
Medicina interna. Niños, sífilis, 2 a 4. Vergara 474. Teléfono 238.

**Dr. RODRIGO DONOSO GAETE**
Medicina interna, Lunes, Miércoles y Viernes, 3 a 5. Santo Domingo 1477. Teléfono 256.

**Dra. JUANA DIAZ MUÑOZ**
Especialista enfermedades señoras y niños, 4-6. Delicias 858. Teléfono 1715.

**Dr. DODDS**
Cirugía, huesos, injertos óseos; cirugía cráneo-cerebral, de la médula y nervios. Estudios EE. UU., Europa, 21 de Mayo 568, 3-5.

**Dr. RICARDO DONOSO**
Enfermedades del corazón y pulmón. Regresó de Europa. 2.30 a 4.30. Agustinas 619.

**Dr. CARLOS DOREN N.**
Enfermedades de señoras. Cirugía. Monjitas 536. Teléfono 2571. Consultas de 1 a 4.

**Dr. DIMITSTEIN**
Agustinas 1308 esquina Teatinos. Rayos X, Medicina general, especialmente corazón, pulmón, estómago o hígado, 1-4. Teléfono 848.

**IGNACIO DIAZ MUÑOZ S.**
Medicina general. Vías urinarias. Hora: 2.30 a 5.30. Bandera 574. Teléfono 2424.

**Dr. GEORGE DAUBAS**
Consultas: 2-3.30. Amunátegui 86. Teléfono Inglés 3679.

**Dr. ESPINA**
Rayos X. Medicina interna. Estudios Europa. Delicias 1229, esquina Galvez. Teléfono 2102. De 1.30 a 4.

**Dr. FUENZALIDA CORREA**
Cirugía, ginecología, partos. Merced 662. De 1-3.

**Dr. FUENZALIDA BRAVO**
Profesor extraordinario. Enfermedades de niños. Merced 560. Teléfono 721. 2-4.

**Dr. FONTECILLA**
Estudios en Europa, afecciones pulmonares y nerviosas. Rayos X. Delicias 1626.

**Dr. ARISTIDES GONZALEZ C.**
Profesor extraordinario. Obstetricia, enfermedades señoras, 1-2. Casilla 1551. Teléfono 2739. Agustinas 629.

**Dr. ENRIQUE GONZALEZ H.**
Estudios Europa, especialmente estómago, intestinos, hígado, diabetes, obesidad, reumatismo. Ejército 644. De 1-3.30.

**Dr. Carlos Garcés Baeza**
Delicias 1278. Teléf. 3747
Laboratorio clínico. Rayos X. Medicina interna. De 1 a 5.

**Dr. GREENE**
Estudios Europa. Cirugía y ginecología. San Martín 509 esquina Catedral, 2-4. Teléfono 2380.



**Dr. GARCIA COLLAO**
Estudios Europa. Ojos, nariz, garganta y oídos. San Antonio 143. 4 a 6.

**Dr. FELIX GROHNERT B.**
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Sífilis y venéreas
Luz Ultra-violeta. — Radioterapia
De 2 a 6 Castro 238

**GONORREA E IMPOTENCIA**
Debilidad vital y gonorrea con sus afecciones, prostatitis, supuraciones, por más crónicas que sean, curan en pocos días, garantidas. Sistema nuevo Dr. Winkelmann. 2 a 5. Alameda 380.

**Dr. ANTONIO GIANANI**
Se trasladó a Avenida Salvador 951. Provisoriamente, sólo atiende llamados. Teléfono 227. Providencia.

**A. ICAZA BARROS**
Médico cirujano
Santo Domingo 739. Teléfono 2809.

**Dr. ALEJANDRO INFANTE**
Enfermedades niños. Médico Hospital de Niños San Luis. Consultas: 2-5. Delicias 253.

**Dr. AGUSTIN INOSTROZA**
Cirugía general, especialmente de niños. Sífilis, 4-6. Puente 583.

**Dr. ROBERTO JARAMILLO**
Ejército 707. Teléfono 143. Parque

**Dr. GUSTAVO GIRON L.**
Cirugía y ginecología. Vergara 65. Teléfono 3126. De 2 a 3.

**Dr. A. KORNER ANDWANTER**
Estudios en Estados Unidos. Cirugía, ortopedia. Consulta: 2-4. Santo Domingo 623.

**INSTITUTO RADIOLOGICO**
Radioscopía, radiografía, radioterapia.

**Dr. ADOLFO KAPLAN**
Estudios Estados Unidos y Europa. Compañía 1429.

**Dr. H. LEA PLAZA**
Estudios en Europa. Compañía 2105. De 2-5 Teléfono 3880.

**Dr. TEODORO LEIBLE**
Enfermedades nerviosas. Medicina interna. Rayos X. Lunes, Miércoles, Viernes. 5-7. Martes, Jueves, Sábado. 2-4. Olivos 794.

**Dr. LABRA LETELIER**
Nariz, garganta y oídos. Consultas: de 2-5. Compañía 1361.

**Dr. LOIS**
San Pablo 1236. Medicina general. Vías urinarias. Sífilis. De 1 a 4.

**Dr. LAVAL**
Medicina interna. Amunátegui 31. De 1-2. Domicilio: Cochrane 340.

**Dr. ARMANDO LEON 7**
Cirujano
Compañía 1909. De 1-5. Teléfono 3846.

**Dra. CORA MAYERS**
Estudios Europa. Enfermedades niños y ginecología. Ahumada 49. De 4-6. Teléfono 711.

**Dr. MUJICA BARBE**
Medicina general. Ginecología. Consultas: 5 a 7. República 147. Teléfono 50, Central.

**Dr. MORALES VILLABLANCA**
Piel. Sífilis. Venéreas. De 3 a 6. Galería Alessandri 24.

**Dr. JUAN MONTENEGRO M.**
Enfermedades de niños. Compañía 1770. Teléfono 2120.

**Prof. B. MUÑOZ PAL**
Cirugía general. Dieciocho 250. De 2 a 4.

**Dr. ITALO MARTINEZ**
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 1164.

**Dr. MALBRAN**
Enfermedades mentales y nerviosas. De 2 a 6. San Antonio 584.

**Dr. MEZA OLVA**
Estudios Europa. Medicina interna. Sífilis. 4 a 6. Dieciocho 268. Teléfono 1769. Domicilio: Mackenna 955. Tel. 9, Santa Elena.

**Dr. GMO. MORALES BELTRAMI**
Médico jefe policlínica "El Buen Samaritano". Catedral 2257. De 1-3.

**Dr. MOUAT S.**
Ginecología, partos, ex-jefe clínica ginecológica. Dr. Korner. Brasil 25. De 1 a 4.

**Dr. MELENDEZ ESCOBAR**
Medicina interna. Sífilis. Merced 778. De 3-5. Domicilio: Sazié 2007.

**MANUEL MORENO**
Medicina general. Particularmente pulmón, estómago, intestinos. Tratamiento especial tuberculosis pulmonar. Estudios Europa. San Francisco 155. 2.30 a 4.30.

**Dr. MUJICA**
Profesor enfermedades vista. Ojos artificiales. Consultas: 10 a 12 y 1.30 a 3.—Recoleta 868.

**Dr. MUJICA**
Hospital Niños. Santo Domingo 820. Teléfono 2415. Consultas: 1 a 4.

**Dra. MAGDALENA NEIRA**
Medicina general, señoras y niños 2-4. Delicias 145.

**Dr. JUAN MARIN**
Consultas: Amunátegui 85, de 4.30 a 6.30. Teléfono 8477. Domicilio: Monjitas 859. Teléfono 3838.

**Dr. NUÑEZ ZAMORA**
Martes, Jueves, Sábado, 2-5. Matucana 239. Teléfono 291. Estación.

**Dr. ORREGO PUELMA**
Médico Hospital San Juan de Dios, de 1 1/2 a 3 1/2. Agustinas 1316. Teléfono 1217.

**Dr. LUIS OPAZO F.**
Jefe Policlínica Niños. Prof. Sanhueza. Compañía 3007. De 1-3.30.

**Dr. CHLERICK**
Medicina interna, enfermedades de niños. Teléfono 332. Catedral 1483.

**Dr. ALBERTO PANATT**
Médico Jefe Policlínico Prof. García Guerrero. Medicina general. Rayos X. 1.30 a 4. Teléfono 1311. Huérfanos 1319.

**GUILLERMO PUELMA**
Médico Cirujano. 171 Avenida Vicuña M. Teléfono 481. De 1-3.

**Dr. MARCIAL PARADA**
Oídos, nariz, garganta. De 3 a 5. Santo Domingo 831. Teléfono 1859.

**Dr. DAVID PULIDO I.**
Enfermedades niños. Santo Domingo 1790. Teléfono 2152. De 1 a 4.

**Dr. RICARDO PERALTA G.**
Cirugía general, especialmente de niños. Compañía 1606.

**Dr. OSCAR PERALTA**
Delicias 1276. De 1 1/2 a 2 1/2. A. Prat 671. De 3-4.30. Teléfono 194, Matadero.

**Dr. PANTOJA**
Corazón, pulmón, estómago, sífilis. 2-4. 7-8. Tel. 574. Santo Domingo 1086.

**Dr. A. CUSTODIO PORLETE**
Medicina interna. Delicias 368. Estudio doctor Corona. 10.30-11.30 y 2-4.

**Dr. RAFAEL PEÑARANDA E.**
Especialidad corazón, estómago, hígado, riñón, sífilis, venéreas. Llamados nocturnos. 2-4. Catedral 1988.

**Dr. EMILIO PETIT**
Cirugía general, vías urinarias. Consultas. Dieciocho 128.

**Dr. JULIO PAREDES F.**
Especialmente enfermedades señoras. Ginecología y cirugía abdominal. 2 a 4. Amunátegui 33.

**Dr. QUIROGA**
Enfermedades nerviosas y mentales. Puente 583. Consultas de 2 a 5.

**Dr. NACIANCENO ROMERO**
Laboratorio. Puente 583. (De 5 a 7). Casilla 3871.

**Dr. ALBERTO RAHAUSEN J.**
Carmen 47. De 4-6. Tel. 3022. Riquelme 47. De 1-4. Tel. 1642.

**Dr. JOEL RODRIGUEZ F.**
Estudios Europa. Medicina interna. Especialmente estómago, intestinos. Rayos X. De 2-4. Amunátegui 539. Teléfono 2810.

**Dr. EDUARDO DE RAMON**
Cirugía. Enfermedades señoras. De 1 a 3. Agustinas 1606. Teléfono 3623. Ausente en Europa.

**Dr. ROBERT DE LA MAHOTIERE**
Estudios París, Berlín. Médico Hospital San Juan de Dios. Especialista enfermedades corazón. Electrocardiografía. Rayos X. (Ortodiagrafía). Poligrafía. Compañía 1973. De 2.30 a 5. Casilla 3343.

**Dr. DEL RIO GUNDIAN**
Medicina interna. De 3 a 4. Trasladóse A. Prat 366.

**INSTITUTO SANITAS**
Agustinas 1955. Teléf. 2433
Laboratorio. Autovacunas. Rayos X. Radioterapia profunda. Luz ultra-violeta. Aplicaciones eléctricas. Inhalatorio de Radium. Baños de ácido carbónico. Diatermia.

**Dr. SCROGGIE**
Especialidad enfermedades de niños. Jefe de Clínica de Niños. Universidad de Chile. Consultas: de 2.30 a 5 P. M. Matucana 303.

**GABINETE DE MECANOTERAPIA**
Instituto Superior de Educación Física. Morandé 750. El Gabinete estará a cargo del doctor
**H. SIEVERS**
Consultas: Martes, Jueves y Sábado, de 4 a 5.

**Dr. MARCOS A. SEPULVEDA R.**
Laboratorio. Bandera 786. Teléfono 288. Exámenes completos sangre, orina, esputos, etc. Cultivos, autovacunas. Abierto a toda hora.

**GABINETE DE MECANOTERAPIA**
Instituto Superior de Educación Física. Morandé 750. El Gabinete estará a cargo del doctor
**H. SIEVERS**
Consultas: Martes, Jueves y Sábado, de 4 a 5. Obesidad (tratamiento gratuito).

**PROFESOR Dr. SOTO PARADA**
Laboratorio Clínico. Moneda 1085. De 3 a 6.

**Dr. SUAREZ ALVAREZ**
Oculista. Jefe Clínica Oftalmología. 1-3. Santo Domingo 1352. Ausente.

**Dr. SANTANDER**
Estudios Europa. Corazón, riñón, sífilis, especialmente estómago, intestinos. Rayos X. Laboratorio. Alameda 2131. De 2 a 5.

**DOCTOR CRISTOBAL SAENZ**
Agustinas 1889. Teléfono 3038.

**Dr. STOLTING**
Oculista. Médico recibido Alemania y Chile. Compañía 1392. De 3 a 5.

**Dr. HELLMUTH SIEVERS W.**
Médico-Cirujano. Domicilio: Molina 632. San Antonio 275. 2 a 3.30.

**Dr. TORRES TORRES**
Jefe Clínica Prof. Korner. Enfermedades señoras. Catedral 1249. De 2 a 5.

**Dr. C. TAPIA FERNANDEZ**
Maestranza 1106. Consultas de 2 a 3.30.

**DOCTOR UNDURRAGA**
Niños. Corazón. Catarro intestinal. 2-4. San Isidro 123.

**Dr. VEGA MACKER**
Exclusivamente pulmón. Nataniel 109. 2-3.30. Lunes, Miércoles y Viernes.

**DOCTOR VILLAGRA**
Estudios en Europa
Unicamente pulmón. Consultas: 3 a 6. Dieciocho 437-A. Teléfono 134, Parque.

**Dr. RAUL VENTURA JUNCA**
Médico Hospital Salvador. Medicina interna corazón y sangre, 4.30 a 6. Monjitas 559. Teléfono 3828.

**Dr. JAIME VIDAL**
Ex-Director Sanatorio San José, enfermos pulmón. Puente 557, de 3 a 6.

**Dr. G. F. VIDAL S.**
Consultas: 4 a 6. Delicias 2646. Teléfono 245 Estación.

**PROFESOR VARGAS SALCEDO**
Cirujano. Martes, Jueves y Sábado. 2 a 5. Teatinos 354. Teléfono 1060.

**Dr. VICUÑA HERBOSO**
Jefe Clínica del Servicio. Prof. García Guerrero. Medicina interna. Hospital de San Vicente. Especialmente enfermedades corazón. Martes, Jueves, Sábado, de 2.30 a 4.30. Almirante Barroso 270. Teléfono 1063.

**Dr. YAÑEZ G.**
Regresó de Europa. Piel, sífilis, venéreas. Delicias 365.

**Dr. WAUGH ALDUNATE**
606-914. Estudios en Europa. Medicina interna. Venéreas. Sífilis. Reacción Wassermann. 2-4.30. Compañía 1853.

**Dr. MAURICIO WEINSTEIN**
Piel, sífilis, blenorragia y venéreas. Radioterapia y luz ultravioleta. Especializado en Europa. Agustinas 1357. De 2 a 6.

**Dr. WIREN**
Oídos, nariz, garganta. Compañía 1606. De 2 a 3.

## DENTISTAS

**VIRGILIO ACUÑA M.**
Cirujano-Dentista. Ayudante Clínica Operatoria Escuela Dental. Trasladóse. Catedral 2619.

**Dr. RUBEN BUSTOS**
Seguirá atendiendo su clientela el doctor A. de la Fuente. Larga práctica con el doctor Valenzuela Basterrica. Catedral 1280.

**Dr. CLODOMIRO CONTRERAS**
San Antonio 451. Teléfono 3692. Horas: 9-11 y 2-6.

**Dr. CERDA LOPEZ**
Dentista. Santo Domingo 849. Especialmente coronas, puentes, porcelanas. Hora fija.

**DOCTOR GALLARDO GONZALEZ**
Cirujano-Dentista. Estudios Philadelphia. Consultas diurnas y nocturnas. Echaurren 26. Regresó.

**PEDRO MENDEZ**
Estudios Estados Unidos, Europa. Precios antiguos. Regresó. Huérfanos 791.

**MUÑOZ LOBOS Hnos.**
Extracciones sin dolor, composturas, puentes, placas. Tratamientos rápidos. San Diego 307-443.

**FORTUNATO ENCINA**
Especialmente puentes, placas, coronas, extracciones. Huérfanos 781.

**NICOLAS RODRIGUEZ F.**
Ayudante Clínica Operatoria Escuela Dental. Recoleta 848.

**HORACIO RIVERA H.**
San Isidro 368 (Plaza). Consultas 9-12 y 2-6 P. M.

**RAFAEL URQUIETA I.**
Dentista. San Antonio 41. Casilla 1494.

**CLINICA DENTAL**
Doctor Valenzuela Basterrica
Atendida por médico cirujano y cuatro dentistas especialistas. Riquelme 47. Teléfono 1642.



## VETERINARIOS

**SCHMIDT HERMAN**
Enfermedades animales en general. Llamados domicilio. San Antonio 457. Teléfono 3649.

## ARQUITECTOS

**RUBEN ROJAS LETELIER**
Arquitecto contratista, estudios, planos, presupuestos. Carrera 677.

**EDUARDO TASSO**
Construcciones, transformaciones y reparaciones. Honorarios: 10 por ciento. Planos y presupuestos. Huérfanos 1273.

## MATRONAS

**SARA OSORIO DE GONZALEZ**
Matrona Pensionado particular para partos y curaciones internas. Asistencia a domicilio. Rosas 1727.

**PENSIONADO PARTICULAR**
Mercedes Rojas, matrona. San Diego 930. Recibo enfermas, curaciones internas. Consultas toda hora.

**CLINICA GINECOLOGICA**
Mercedes Darrigrandi. Partos, curaciones, inyecciones. Trabajo doctores especialistas. Cumming 723.

**MATRONA ERAZO**
Huérfanos 2460, entre García Reyes y Bulnes. Gran pensionado particular. Partos atendidos especialmente por su propietaria o médico a elección de las enfermas. Enfermedades de señoras atendidas por médicos especialistas. Pensionistas, inyecciones, atiendo domicilio.

**Mme. E. PRAGNAUD**
Matrona francesa. Trasladóse Avenida Matta 72.

**CLINICA PRIVADA DE OBSTETRICIA**
Señora Reyes, matrona ginecologista. Establecimiento moderno, atendido por dos cirujanos especialistas. Recibo enfermas todas partes del país. Partos. Precios moderados. Consultas gratis. Esmeralda 636.

**ANA G. VARGAS BARRERA**
Partos. Recibo pensionistas. Cochrane 985.

**"MATERNIDAD PARTICULAR"**
Atendida por matronas y doctores titulados. Partos desde 50. Curaciones internas, inyecciones. Baños medicinales. Recibo pensionistas. Consultas gratis. San Diego 367.

**CARMELA TORO G.**
Partos. Asistencia toda hora. Recibo enfermas. Matucana 640.

**PENSIONADO "Dra. VICENTINA"**
Recibo enfermas provincias, mesadas. Asistencia completa, partos, días. Turno permanente. San Diego 57. $ 50.

**PENSIONADO PARTICULAR SEÑORA L. DE MONETA**
Partos. Inyecciones intravenosas (Neo Salvarsán). Recibo enfermas en espera. Arturo Prat 110.

# COMERCIO

## CAMBIO

BANCARIO .. .. .. .. $ 34.90

COMERCIAL .. .. .. .. 34.70

EQUIVALENCIA DEL CAMBIO BANCARIO:

1 dólar, vale .. .. .. $ 7.53 1/4

1 franco .. .. .. .. 0.49 1/4

1 lira .. .. .. .. 0.35 1/2

1 peseta .. .. .. .. 1.14 3/4

1 Nacional Arg. . . . . 2.69 1/2

PREMIO DEL ORO:

176 o/o

Un peso papel vale 6 7/8 peniques

## ACCIONES Y BONOS

Ultimas cotizaciones

### BANCOS

| | Pagados | Precio | |
|---|---|---|---|
| Chile | $ 100 | 218 1/4 | v. |
| ...lle y Artg. | $ 100 | 40 | n. |
| Concepción | $ 50 | 81 | n |
| Curicó | $ 100 | 123 | n |
| Español de Chile | $ 100 | 155 | tr. |
| Francés de Chile | $ 50 | 24 | tr |
| Garantizador | $ 100 | 18 | v |
| Hip. de Chile | $ 300 | 675 | tr. |
| Hip. de Crédito | $ 50 | 39 | n. |
| Hip. de Valpso. | $ 100 | 146 | c. |
| Industria y del C | $ 20 | 14 1/2 | c. |
| Italiano serie A | $ 100 | 61 | tr. |
| Italiano serie B | $ 100 | 80 | o. |
| Nacional | $ 80 | 104 1/2 | tr. |
| Talca | $ 100 | 167 | tr. |

### MINERAS

| | | | |
|---|---|---|---|
| Aconcagua | $ 10 | 7 3/8 | v. |
| ...aca | £ 1 | 125 | v. |
| Arauco | $ 5 | 1 1/8 | c. |
| Carbón de Penco | $ 10 | 5 | r. |
| Caylloma | sh 5 | 1 7/8 | v. |
| Colquiri | $ 5 | 2 1/2 | c. |
| Condoriaco | $ 10 | 22 1/2 | v. |
| Coronel | $ 20 | 0.75 | r. |
| Chacaltaya | $ 18 | 12 3/4 | c. |
| Disputada | $ 25 | 63 | v. |
| Domeyko | $ 5 | 2 5/8 | c. |
| Espino Petorca | $ 5 | 3 | c. |
| ...atico | $ 10 | 9 | c. |
| Guanaco | $ 10 | 10 1/4 | tr. |
| [illegible] | — | 55 | tr |
| Huanchaca | £ 1 | 68 1/2 | tr. |
| [illegible] | — | 1 | v. |
| [illegible] | £ 1 | 63 | v. |
| [illegible] | £ 1 | 398 1/2 | c. |
| Lallagua | £ 1 | 3 | r. |
| Lomas Bayas | $ 5 | 1 3/4 | v |
| María Francisca | sh 10 | 6 | c. |
| [illegible] | $ 50 | 73 1/2 | c. |
| Minera | $ 80 | 25 | v. |
| Nueva Elqui | $ 10 | 13 1/4 | c. |
| Monte Blanco | £ 1 | 3 1/4 | c. |
| Oploca | £ 1 | 114 | tr. |
| Oruro | $ 20 | 18 1/4 | c. |
| [illegible] | $ 20 | 6 | tr |
| Potados | — | 4 3/4 | r. |
| Poderosa | — | 15 | r. |
| San Bartolo | $ 20 | 6 | tr. |
| San José de Oruro | £ 1 | 12 1/2 | v. |
| Santa Rita | $ 5 | 6 1/4 | v. |
| Schwager | £ 1 | 31 1/2 | tr. |
| [illegible] | $ 10 | 16 3/4 | tr |
| Tocopilla | £ 1 | 98 | c. |
| [illegible] | $ 10 | 3 1/2 | v. |
| Tres Puntas | $ 5 | 4 | tr. |
| [illegible] | $ 5 | 13 3/4 | tr. |
| [illegible] | $ 5 | 3 1/8 | tr |

### SALITRERAS

| | | | |
|---|---|---|---|
| Agua Santa | £ 10 | 171 | c. |
| Agua Verde | — | 21 | n. |
| Alianza Taltal | — | 2 | n. |
| Antofagasta | $ 50 | 58 1/4 | tr. |
| Barcelona | $ 10 | 7 | tr |
| Boquete | £ 1 | 2 1/4 | tr. |
| Castillos Antof. | — | 3 | n. |
| Chilena | £ 1 | 17 1/2 | c. |
| Flor del Desierto | — | 50 | n |
| Galicia | £ 1 | 41 | tr. |
| Lastenia | £ 1 | 46 1/2 | c. |
| La Unión | $ 20 | 9 1/2 | n. |
| [illegible] | £ 1 | 103 1/2 | c. |
| Nueva Castilla | £ 1 | 20 | tr. |
| Perseverancia | — | 10 | v. |
| [illegible] | £ 1 | 19 | tr. |
| Perfetti | — | 10 3/4 | tr. |
| Tocopilla | £ 5 | 475 | c. |
| Unión de Taltal | — | 0.06 | r. |

### AGRICOLAS Y GANADERAS

| | | | |
|---|---|---|---|
| Aysen | £ 1 | 20 1/2 | c. |
| ...ta Grande | £ 1 | 39 1/2 | c. |
| [illegible] | — | 23 | n. |
| Laguna Blanca | £ 1 | 100 | c. |
| [illegible] | — | 8 1/2 | n |
| Puyehue y Rupanco | $ 20 | 19.40 | n. |
| [illegible] | sh 10 | 6 | tr |
| T. del Fuego | £ 1 | 105 1/2 | tr. |
| [illegible] | — | 20 | n. |
| Vallenar | $ 20 | 40 | v. |

### SEGUROS

| | | | |
|---|---|---|---|
| Alemana | $ 200 | 320 | n. |
| Alsacia | $ 50 | 48 | n. |
| América | $ 25 | 92 1/4 | tr. |
| Anglo - Chilena | $ 25 | 73 | tr. |
| Americana | $ 150 | 170 | r. |
| Araucania | $ 25 | 52 | tr. |
| Central | $ 25 | 69 | n. |
| Chile | $ 25 | 10 | tr |
| Cóndor | $ 20 | 16 3/4 | r. |
| Confianza | $ 40 | 53 | c. |
| Chilena C. | $ 25 | 95 | tr. |
| Esmeralda | $ 25 | 19 | v. |
| Española | $ 100 | 230 | v |
| Estrella | $ 10 | 22 | tr. |
| Francesa | $ 50 | 192 | r. |
| Franco Chilena | $ 25 | 43 | n. |
| Germania | $ 25 | 57 | tr. |
| Italia | $ 300 | 335 | n. |
| Iberia | $ 62.50 | 140 | v. |
| Industrial | $ 25 | 40 | tr |
| Internacional | $ 25 | 42 | v. |
| Mapocho | $ 75 | 145 | v. |
| Mundial | $ 100 | 90 | v. |
| Nacional | $ 500 | 725 | tr. |
| Nueva España | $ 175 | 212 | n. |
| Previsora | $ 50 | 32 | r. |
| Protectora | $ 175 | 187 | n. |
| Porteña | $ 10 | 2 | n |
| Providencia | $ 20 | 12 | tr. |
| Santiago | $ 225 | 300 | c. |
| Unión Chilena | $ 375 | 640 | o. |
| Unión Italo-Chil. | $ 20 | 13 1/2 | o. |
| Unión Nacional | $ 70 | 65 | tr. |
| Valparaíso | $ 15 | 5 | n. |
| Alianza Chilena | $ 25 | 78 | tr. |

### INDUSTRIALES

| | | | |
|---|---|---|---|
| Austral de M. | — | 0.40 | n. |
| Buq. y Maderas | $ 50 | 33 | v. |
| Catres | $ 100 | 90 | n. |
| Cemento Melón | £ 1 | 41 | c. |
| Cervecerías U. | £ 1 | 37 1/2 | tr. |
| Chilena Fósforos | $ 100 | 130 | c. |
| Chiclayo | — | 36 | n. |
| Diques | $ 100 | 125 | n. |
| Electricidad Ind. | $ 50 | 89 | c. |
| Envases E. | $ 10 | 8 1/2 | tr. |
| Gas de Santiago | $ 50 | 52 3/4 | c. |
| Gas Concepción | $ 60 | 35 | tr |
| Gas Valparaíso | $ 50 | 101 | tr. |
| Hidrometalúrgica | — | 2,000 | v |
| Imprentas U. | $ 100 | 97 | tr. |
| Industrial | $ 20 | 33 1/4 | tr. |
| Laboratorio Ch. | $ 25 | 33 | c. |
| Maestranza y G. | £ 1 | 3 5/8 | r |
| Malvoa | $ 20 | 11 1/4 | tr. |
| Molino Globo | $ 50 | 63 | v. |
| Nac. de Cerveza | $ 25 | 17 | v. |
| Nac. de Vidrios | $ 100 | 100 | tr. |
| Pan y Galletas | — | 18 3/4 | n. |
| Paños de Tomé | $ 100 | 310 | c. |
| Papeles y Cart. | $ 100 | 150 | c. |
| [illegible] | — | 27 1/2 | tr |
| Ref. de Penco | £ 1 | 39 | tr. |
| Salinas P. Lobos | — | 113 | c |
| Tabacos | $ 20 | 80 | tr. |
| Tejidos El Salto | $ 100 | 170 | tr. |
| Vinos de Chile | $ 100 | 90 | v. |
| Viña del Mar | £ 1 | 34 | c. |
| Volcán | $ 50 | 86 | tr. |

### DIVERSAS

| | | | |
|---|---|---|---|
| Bolsa Comercio | $ 50,000 | 150,000 | tr. |
| Bolsa de Corred. | $ 50,000 | 240,000 | tr. |
| Club Hípico | $ 500 | 10,000 | tr. |
| Club Viña | $ 500 | 275 | r. |
| Feria Izquierdo | $ 100 | 113 | n. |
| Nacional Vapores | | 5 | v. |
| Parque Cent. | — | 15 | n. |
| Hipódromo Chile | $ 1,000 | 3,500 | c. |
| San Bernardo | $ 100 | 110 | v. |
| San Martín | — | 0.30 | r. |
| Sporting Club | $ 2,500 | 9,300 | r |
| S. A. Vapores | £ 1 | 34 | tr. |
| Tattersall | $ 100 | 90 | v. |
| Telégrafo Co. | $ 50 | 48 | tr. |
| Transportes U. | $ 50 | 26 | 1. |

### PETROLIFERAS

| | | | |
|---|---|---|---|
| Cacheuta | $ 5 | 0.30 | tr. |
| Caupolicán | $ 5 | 3 1/4 | v. |
| Nacional | $ 2 | 0.30 | v. |
| Orión | $ 10 | 1 1/2 | r. |
| Rafaelitas del N. | £ 1 | 6 1/4 | c. |

### BONOS

| | | |
|---|---|---|
| Caja £ 5 (31 Mar. 30 Se.) | 92 | c. |
| Caja 6-1 (30 Ab. 31 Oct.) | 86 3/4 | tr. |
| Caja 6-2 (30 Ab. 31 Oct.) | 93 | n. |
| Caja 7-1 (15 En. 15 Jul.) | 94 | v. |
| Caja 7-2 (15 En. 15 Jul.) | 96 1/2 | tr. |
| Caja 8½ (30 Jun. 31 Dic.) | 99 1/2 | tr. |
| Caja 8-1 (30 Jun. 31 Dic.) | 103 1/4 | tr. |
| Caja 8-2 (31 Mar. 30 Se.) | 102 | v. |
| Garant. 6 (30 Jun. 31 Di.) | 87 | tr. |
| Garant. 7 (30 Jun. 31 Di.) | 76 1/2 | c. |
| Garant. 8 (30 Jun. 31 Dic.) | 92 | tr. |
| (31 Marzo 30 Set.) | 85 | tr. |
| Hip. 7-1 (31 Mar. 30 Se.) | 92 | tr. |
| Hip. 7-2 (31 Mar. 30 Se.) | 93 | c |
| Hip. 8-1 (31 Mar. 30 Se.) | 98 3/4 | tr. |
| Hip. 8-2 (31 Mar. 30 Se) | 99 1/2 | tr. |
| Hip. Valparaíso 7 (30 Jun. 31 Dic.) | 88 1/2 | tr |
| Valparaíso 8 (30 Jun. 31 Dic.) | 96 1/2 | tr. |
| Municip. Priv. Dic. $ (30 31 Dic.) | 92 | c. |

## MATADERO PUBLICO

ENCIERRA DE HOY

| Ganado mayor | | Ganado menor | |
|---|---|---|---|
| Bueyes | 40 | Corderos | 991 |
| Novillos | 100 | Cerdos | 501 |
| Vacas | 296 | Cabros | 25 |
| En vara | 107 | Terneros | 80 |
| Total | 543 | Total | 1,597 |

# AVISOS ECONOMICOS

## Imprenta Echeverría

AGENCIA DE "LA NACION"
Avisos y suscriciones hasta las 9 de la noche
SAN DIEGO 1233 — TELEFONO 23 (Matadero)
Libretas y cuadernos por mayor y menor. Artículos para escritorio. Se atienden pedidos de provincias. Descuentos a los comerciantes. Trabajos rápidos y económicos.

## VICULTURA Y CULTIVOS

SEMILLAS DE ALFALFA DE Provence, importada, alfalfa del Huasco, alfalfa de Provenza: trébol enano. Ray gras-Lawn grass, Habas, Arvejas, hortalizas y flores, recibió. Semillería. Adolfo Rillón, Morandé 720. 6-J

TIERRA DE HOJA PARA JARDINES, $ 3 saco, grandes y pequeñas cantidades, vendo. Matucana 1535.

GALLINERO LEGHORN VENDESE. Ver y tratar: Andes 4235, de 8 a 11 M. J-4

POLLAS, GALLITOS Y GALLINAS Leghorn vendo. Carro Cisterna, paradero Los Arcos, último chalet mano izquierda. J-5

## AUTOMOVILES Y CARRUAJES

ESCUELA PRACTICA DE CHAUFFEURS-mecánicos. Cursos rápidos. Enseñanza por sus dueños, varias marcas. Vicuña Mackenna 386. 8-Junio.

BICICLETAS, BUENAS MARCAS, gran surtido constantemente en todas clases y portes, especialmente para señoritas y niños. Hago reparaciones de bicicletas en general. Surtido toda clase de accesorios. — Arriendo bicicletas. Brasil 15. San Pablo 927 y 659. 6-J.

SE VENDE DOCE MIL PESOS AUTO góndola Ford Truckton nuevo. Dirigirse: Waldo Oliva, casilla 484, Valparaíso. 4-J.

RADIADORES Y TAPABARROS para automóviles, se hacen. San Ignacio 103. 4-J

PATENTE PARA AUTO PARTICULAR compro. Cumming 623. J-4

LANDEAU VENDO CON ARNES Y caballo. Club Hípico 942. J-4

VENDO AUTO FORD OCASION. — Bascuñán 2127. 4-J.

COCHECITO NUEVO DOS RUEDAS vendo. Bascuñán 2127. 4-J.

BICICLETA OCASION VENDO. Chiloé 1164. 4-J.

OCASION: CARRUAJITO DOS ruedas, vendo. Ñuble 1337. 4-J.

CARROCERIA SPORT FORD, vendo. Verla 10 1/2 a 11 1/2. Rosas 2327. Box 23, Bristol Garage. 4-J

OCASION: AUTO SIETE ASIENTOS, forros buen estado, motor a prueba, $ 5,000. Echaurren 546. 5-J

CARRETON VENDO, PRECIO DE regalo. Pinto 1991. 4-J

BICICLETA PEUGEOT, REALIZO, precio nunca visto. Pinto 1991.

MOTOCICLETA CLEVELAND, Aseguro perfecto estado, precio poco visto. Pinto 1991. 4-J

NEUMATICOS PARA CAMION Ford, de cuerda, especiales para auto-ómnibus, ofrecen a precios muy convenientes. — Gibbs y Co., Catedral 1037. 9-J.

NEUMATICOS 33x5, DE CUERDA, especiales para camiones de pasajeros, acaba de recibir la Casa Gibbs. Véales y solicite precios. 9-J.

"NUEVA CARROCERIA", DE Pedro Douzet y Cía. Dibujantes, constructores, hacemos toda clase de carrocerías de lujo, góndolas, carros para pasajeros y transformaciones en general; herrería, pintura, ruedas de todas clases y enchapadura. Precios fuera toda competencia. Doce Febrero N.o 30. 7-J.

VENDO AUTOMOVILES DE OCAsión. Particula, $ 1,800. Ford $114, 2,800. Río Janeiro 466. 4-J

CAMION DOS RUEDAS, DOS CAballos tiro solo, aperados, vendo. Manuel Thompson 2432. 5-J

OCASION MOTO PEUGEOT $ 350. Brasil 25 A. 5-J.

AUTO FORD EN BUEN ESTADO vendo. Tratar en Club Hípico 1398. J-6

VENDO DOS LINDOS AUTOMOVILes Dodge, 5 y 2 asientos perfectos. Brasil 79. 5-J.

VENDO AUTOMOVIL FORD, FLAmante. Tratar: Romero 2338. J-6

$ 3,500 VENDO AUTO FORD, OCAsión. Verlo: Diez de Julio 376. De 9 a 12 M. J-6

VENDO AUTO FORD POCO USO. Calle Quinta N.o 430, casa 2.

CARROCERIA CON BARANDA PAra Chassi camión vendo. Avenida Matta 905. J-6

TENGO CARROCERIA GONDOLAS, estilo Park, para entrega en 15 días. Verla y tratar: Benavente 881. 6-J

NEUMATICOS: LAS VULCANIZAciones del taller "La Estrella", no fallan jamás. Hacemos bolsas para agua caliente. Brasil 25-B. 5-J.

NECESITO ARRENDAR CARRETEtela con un caballo o sola. San Diego 2152. J-5

## ARRIENDOS (NECESITAN)

SE NECESITA CASITA DECENTE poca familia, para 1.o Agosto. Casilla 2955. J-4

NECESITO ARRENDAR LOCAL para industria, preferible con casa habitación. Dirigirse, indicando precio y demás pormenores, a J. L. R., Correo Central. 4-J.

LICEO CHILENO. PLAZA YUNgay. Señoritas, niñitos. Preparación especial a las alumnas que se matriculen en esta época. Exámenes válidos. Humanidades, preparatorias. Kindergarten. 4-J.

## ARRIENDOS (OFRECEN)

ARRIENDO CASA NUEVA, CENtral, altos, seis piezas, luz eléctrica, gas. Llaves: Amunátegui 870, 2 a 4. J-4

PIEZA O DEPARTAMENTO CONfortable, a la calle, arriendo a personas sin niños, canon módico. Lira 151. J-5

$ 140 ARRIENDO CASITAS NUEvas. Tratar: San Ignacio esquina Matta (Botica). 5-J

550 ARRIENDO EN DELICIAS, barrio alto, casa moderna, ocho piezas, dependencias. Tratar: Agustinas 1252. J-6

260 ARRIENDO CHALET, SAN Gabriel 70. Providencia. J-4

ARRIENDASE LOCAL PARA NEgocio, con casa-habitación. Prat 1597. 5-J

SE ARRIENDA PIEZA A JOVEN solo. Rosas 1050. 4-J

ARRIENDASE DEPARTAMENTO o piezas. Toesca 2158. 4-J.

ARRIENDO BUEN DEPARTAMENto independiente, cinco piezas, con baño montado, sin cocina. Lastarria esquina Merced 298. J-6

ARRIENDO CASA NUEVA, MODERna, familia corta. Siglo XX 258.

$ 280, ARRIENDO CASA RECIEN construída, siete piezas, baño, luz, arboleda, calle Sevilla 1345, una cuadra carros Independencia; prefiero matrimonio extranjero. 5-J

CASA MODERNA, ASEADA, ASOleada, carro puerta, arriéndase. Irarrázaval 118. J-5

EN CASA FAMILIA SE ARRIENDA pieza amobiada con desayuno, a caballero honorable. Gálvez 202. J-4

FAMILIA EXTRANJERA ARRIENda pieza sin muebles. San Antonio 255. J-5

DEPARTAMENTO ARRIENDO. Copiapó 760. J-5

ARRIENDO CASA CHICA Y DEpartamento, servidumbre, patios, parrones. Libertad 1321. J-5

CHALET DOS PISOS, ESQUINA, estilo americano, 7 piezas, hall, dependencias, arriéndase con o sin muebles. Avenida Capuchinos 649.

ARRIENDO DEPARTAMENTO CAlle, 3-4 piezas, bajo, luz eléctrica, cocina, pieza empleado, sin muebles. Huérfanos 2460. J-6

ARRIENDO CASA SIETE Y CINco piezas, última con entrada para autos. Tratar Santa Filomena 82, esquina de Purísima.

$ 35 ARRIENDO PIEZAS INTEriores, Rosario 906. J-5

A PROPOSITO PARA CUALQUIER industria, crianza de aves, etc., arriéndase en $ 150, o véndese en $ 17,500 propiedad en Cisterna, compuesta de casa con 4 piezas, galpón cerrado de 200 metros cuadrados, entrada para coches, luz eléctrica, agua potable y corriente limpia y arboleda de 1.200 metros cuadrados. Situación: Avenida Vicuña Mackenna N.o 270, tres cuadras al Oriente del Paradero "Villa Italia" del F. C. Eléctrico a San Bernardo. Véase con Luis A. Palma, Oficina Villa Italia. 5-J

$ 370 BAJOS PERFECTO ESTADO, 9 piezas, parrón. Bandera 34, of. 13.

$ 1,000 SAN ANTONIO, REGIOS ALtos, 9 piezas, hall. Bandera 34, of. 13. 4-J.

$ 900 LOCAL PARA NEGOCIO, San Antonio. Bandera 34, of. 13. 4-J.

$ 350, 280 MAIPU 121, 131, INMEdiato Avenida Portales, seis piezas.

ARRIENDASE EN CALLE SAN Diego, espléndida casa habitación, (altos) diez piezas, toda comodidad, recién refaccionada. Tratar: San Diego 2007. 4-J

CASITA DOS PIEZAS, COCINA, BAño, excusado, luz eléctrica, arriendo $ 70. Huemul 1939, entre Franklin-Concepción. 4-J

ARRIENDASE DEPARTAMENTO 3 piezas. Moneda 2229. 4-J

ARRIENDANSE PIEZAS O DEpartamento amueblados confortable. Campo Marte 143. 4-J.

ARRIENDO PIEZA A PERSONA sola. Gálvez 165, interior. J—4

$ 120 ARRIENDASE ESQUINA MUY comercial, apropiada para carnicería, todo servicio, luz eléctrica. Sargento Aldea esquina Lord Cochrane. Tratar: Huemul 1695. J—4

CASA 8 PIEZAS FUERA DEPENdencia, $ 250 mensuales. Fontecilla 60. 4-J.

$ 110 SE ARRIENDA CASITA PAra poca familia, con electricidad. — Avenida Manuel Montt 362. 4-J.

ESPLENDIDAS PIEZAS BALCOnes calle Santo Domingo 1030. 5-J

DEPARTAMENTO DE DOS PIEZAS o por separadas, se arriendan en casa familia sin pensionistas y sin niños. Muy central. Merced 390. 5-J

ARRIENDO UNA PIEZA, JOFRE 53, media cuadra Vicuña. 5-J

ESPLENDIDA PIEZA AMOBLADA, asoleada, con baño, luz, W. C., todo confort, arriendo a extranjero o matrimonio sin niños, en Vicuña Mackenna 296. 4-J

PERSONA RESPETABLE, arriendo departamento, Cóndor 742. Tratar: 10 a 3. 6-J.

150 PESOS ARRIENDO LISTO PAra establo o industria. Carmen 295.

ARRIENDASE PIEZA BALCON CAlle, buena casa. Maestranza 104.

ARRIENDASE DELICIAS 333. Llaves número 337. Canon $ 1,000. Casa bajos, 18 piezas. Recién pintada, decorada, empapelada. J-15

ARRIENDO DOS PIEZAS. PEDREgal 12-A. 4-J.

COMODA CASA-QUINTA 7 HABItaciones, 3 dependencias, recién terminada. Salvador 1920. 5-J.

ARRIENDO CASAS, 600, 300, 200 almacenes, oficinas. Bandera 140, oficina 9. 4-J.

## COMPRA-VENTA VARIAS

SUELERIA, CURTIEMBRE ANGOra. Betún "Essex" en frascos, excelente calidad. Suelas, cueros, pozos y medidas legítimas. Prat 189. 23-Oc. 1923.

LANA, GRAN LIQUIDACION A 35 pesos arroba. Curtiembre Angora.— Arturo Prat. 1.o Nov.-1923

COMPRO CONSTANTEMENTE bronce, 1.20; cobre, 1.40 kilo. Broncería Rova. San Antonio 46. 24-Junio.

ARTICULOS RELIGIOSOS Y GRAN surtido de candelabros ofrece Broncería Rova. San Antonio 46. 24-Junio.

COMPRO TARROS GRASA Y PArafina vacíos, recorte lata. Fábrica Botones Hispano Americana. San Diego 1431. 4-Jun.

W. C. GRANITO ARTIFICIAL, LOS más higiénicos, económicos y durables. J-30

LAVATORIOS PARA ESCUELAS, fábricas, talleres, diferentes formas según estilo. J-30

GRADAS PARA PUERTAS DE CAlles y escalas. J-30

LAVAPLATOS DIVERSAS FORMAS y colores. J-30

PLANCHAS PARA BALCONES, COcinas, carnicerías y establecimientos de abastos. J-30

RECIBO TODA CLASE TRABAJOS en granito artificial. Fábrica: Avenida Matta 358. J-30

CAPOTILLO TRIGO BLANCO, Vendo desde una carreta. Delicias 3484. Teléfono 91. Estación. J-5

SECADOR A VAPOR SE VENDE muy barato. Bilbao 49. 4-J

COCINA ECONOMICA IMPORTAda vendo de ocasión. Bío-Bío 599, esquina V. Manuel. 4-J.

OCASION: ESTANTERIAS CON VIdrios, mesón, vendo. Especial para boticas. Ñuble 1337. 4-J.

SE VENDE ESTANTERIA DE CIgarrería. San Pablo 3348. J-6

GRADUADOR DE VINO NUEVO, sin uso, vendo de ocasión. Santa Rosa 265. J-5

ESTANTERIA PARA ALMACEN o pastelería, dos vidrieras paradas, otra centro vendo baratas. Delicias 3297. Pastelería. J-4

REALIZACION DE SOMMIERS, toda clase de composturas y tomo medidas a domicilio. San Pablo 2165. 4-J

COCINA A GAS SE VENDE DE ocasión. Rosas 1050. 4-J

$ 1.50 ROSETONES YESO, VARIAdos surtidos. Vendo yeso blanco, negro. Cienfuego 121. 4-J

PARA QUE PONGAN SUS GALLInas, siémbrales maravilla, trébol, alfalfa, semillería Adolfo Rillón, Morandé 720. 9-J

SE VENDE UNA COCINA GRANDE un mostrador, una estantería, una vidriera y mesas. Chiloé 2026.

CARBON ESPINO TALLO, $ 12.50 y $ 13; blanco, $ 7; desde diez sacos, rebaja. Esperanza 46. 4-J.

HORNO Y UTILES DE PASTELEría, arriéndase o asociarse. Carrión 1381. 4-J.

CARPAS CARRETAS, IMPORTAda 5x7, vendo, cambio por carbón, leñas, cereales, etc. Diez de Julio 479. 4-J

LEÑA DE MONTE SECA, $ 10.00 quintal vende puesta a domicilio, Bodega Santa Teresa. Esperanza 1033. 4-J

VENDO PRENSA COPIAR, PESO mostrador, romana 120 kilos. Bilbao 274. 4-J.

RAMA CURAGUILLA DE LOS ANdes, vendo. Grajales 2073. 8-J.

IMPRENTA ESTAY, ESPAÑA 16.— Trabajos comerciales, entrega rápidas, precios bajos. 4-J.

VENDO DE OCASION 1,500 ADOquines. Brasil 79. 4-J.

COCINA Y LAVAPLATO ENLOZAdo, vendo de ocasión. San Martín 241. J-5

VENDO VARIOS CARROS LEÑA álamo. Argomedo 370. J-6

ESTUFA PARAFINA, VENDESE. Santo Domingo 1246. J-4

SE VENDEN 250 SACOS VACIOS en buen estado. F. Vivaceta N.o 835. J-5

VENDO DE OCASION INSTALAción Peluquería, cigarrería, San Pablo 2351. J-4

VENDO BILLARES COMPLETOS. Copiapó 1472. 5-J

## COMPRA-VENTA NEGOCIOS

POR AUSENTARME DEL PAIS, vendo elegante sombrerería, de ocasión. Dirigirse por carta: M. O. Cumming 789. 4-Junio

COMPRO PASTELERIA. MATUCAna 506. 4-J

VENDO ACREDITADA PENSION. Eyzaguirre 1036. J-7

VENDO BAR RESTAURANT, SAN Pablo 2374. J-4

COMPRE NEGOCIO RAMON GONzález, Chiloé 1701. No respondo cuentas. E. Fernández. J-4

VENDO CARNICERIA, CHANCHEría y verdulería. Avenida Matta esquina San Francisco. J-5

VENDO CASA, COMPRA-VENTA Y agencia de empleos anexa. Capital invertido, $ 1,000. Bascuñán Guerrero N.o 551. J-6

POR VIAJE URGENTE VENDO MI acreditada carnicería con espléndida clientela al contado con derecho a la posesión, en Cochrane N.o 943.

PASTELERIA CON CASA HABITAción, vendo. Maestranza 682.

POR ENFERMEDAD VENDO ALmacén con casa habitación, de ocasión. Rosas 2998. J-4

VENDO ALMACEN ABARROTES, espléndidas condiciones. Mapocho 2809. 4-J.

SE VENDE BAR RESTAURANT por otro giro del negocio. Chacabuco 90. J-5

VENDO RESTAURANT CON CANtina, casa cómoda, arriendo barato. Molina 1293. J-4

SE VENDE DE OCASION NEGOCIO instalado de sombreros y modas con teléfono público. Catedral 1273. 5-J

# RESPUESTAS A NUESTROS LECTORES

LAS PERSONAS CUYAS CONSULTAS NO APAREZCAN RESUELTAS EN EL DIARIO, SERAN ATENDIDAS PERSONALMENTE POR EL REDACTOR DE LA SECCION, LOS DIAS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES, DE 5 A 6 1/2 DE LA TARDE.

### VELIS NOLIS

**Suscritor. — Santiago. — ¿Tendría la bondad, el señor redactor de explicar a un suscritor ignorante, cuál es el significado de la expresión "Velis nolis"?**

—Velis nolis, equivale a "quieras que nó", o "que quieras que no quieras", como se suele decir también en castellano.

**Magistrado novicio.— Valparaíso. —¿Qué atribuciones tiene el Juez de Distrito, en lo criminal?**

—Según el artículo 25 de la ley orgánica de Tribunales, en los distritos que estuvieren fuera de la cabecera del departamento deben los Jueces de distrito, de oficio o a petición de parte, formar el sumario para la averiguación y castigo de los delitos que se cometieren dentro del mismo.

Todo juicio ordinario sobre crimen o simple delito, está constituído, según la ley de procedimiento penal, por dos grupos o categorías de actuaciones: unas de carácter reservado y secreto, y otras de carácter público. Las de índole reservado constituyen lo que se llama el sumario en un juicio criminal; las de naturaleza pública, determinan lo que se llama el plenario. El sumario y el plenario son, entonces, las dos partes en que se divide el juicio ordinario sobre crimen o simple delito.

El sumario lo forman todas las diligencias encaminadas a esclarecer un crimen o simple delito, es decir, las actuaciones dirigidas a investigar los hechos que constituyen la infracción penal y las circunstancias que pueden influir en su calificación y penalidad; las actuaciones tendientes a investigar la persona o personas responsables del crimen o simple delito; y aquellas encaminadas a asegurar la persona de los presuntos culpables y su responsabilidad pecuniaria.

El artículo 20 del Código de Procedimiento Penal, promulgado en Junio de 1906, ha venido a restringir la jurisdicción criminal de los Jueces inferiores, declarando que en la instrucción del sumario sólo tienen competencia para practicar las primeras diligencias, entendiendo por tales— con arreglo a lo dispuesto en el artículo 37 del mismo Código— el dar protección a los perjudicados, consignar las pruebas del delito, recoger y poner en custodia cuanto conduzca a su comprobación y a la identificación de los delincuentes y detener en el caso a los reos presuntos.

Aparte de esas atribuciones tienen competencia para conocer en primera instancia de las faltas cometidas en el territorio de su jurisdicción, con excepción de las consignadas en el N.o 4.o del artículo 495 del Código Penal. (Artículo 11 del Código de Procedimiento Penal). Para hacer prender y remitir a disposición del Tribunal competente los que dentro de la Sala de su despacho cometieren algún hecho calificado de delito por el Código Penal (artículo 24 de la Ley Orgánica).

### PARA LA SEMANA QUE NO TRAIGA VIERNES

**H. H. — Santiago. — ¿Qué significa dejar una cosa para la semana que no traiga Viernes?**

—Es ésta una expresión familiar con que se aplaza el cumplimiento de una promesa o la realización de una cosa para una época que no ha de llegar.

Parece lo más probable que haya dado márgen a esta frase proverbial, el hecho siguiente:

Cuando el Papa Benedicto XII, hizo su entrada en París, no pudo verificarla un Jueves como lo tenía proyectado, a causa de las fuertes lluvias que sobrevinieron aquel día.

Y así tuvo que diferirla al siguiente. Para solemnizar en cierta manera este acontecimiento, dispensó a los parisienses el que cumplieran en semejante día con el precepto de la comida del pescado, razón por la cual careció aquella semana de Viernes en éste sentido.

### DERECHOS HEREDITARIOS DEL AHIJADO

**Suscritor agradecido. — Santiago. —Ruégole decirme qué derecho tiene un ahijado a los bienes de una persona que fué su madrina y ha muerto recientemente sin dejar herederos de ninguna especie.**

—La ley no da valor alguno a los parentescos espirituales de esta naturaleza, ni confiere al ahijado en caso como el propuesto, ninguna clase de derechos sobre los bienes de la difunta.

ZENON

VENDO PASTELERIA POR VIAje urgente. San Pablo 1235.

POR ENFERMEDAD SE VENDE negocito poco capital. Cóndor 743.

VENDO NEGOCITO DE PUESTOS varios, por no poderlo atender. San Pablo 3017. 10-J.

URGENTE VENDO LAVANDERIA. Camilo Henríquez 443. 5-J

EMPORITO "SANTA MAGDALEna" se vende, por enfermedad de su dueño. Utilidades comprobadas. San Francisco 326. 5-J

SE VENDE INSTALACION COMpleta para cigarrería. Merced 754.

OCASION: VENDESE ALMACEN muy bien situado. Tratar: Calle Valparaíso 1148, casita F. 5-J.

ALMACEN DE ABARROTES COMpro. Escribir: G. P. P., Correo 7. 6-J.

INDUSTRIA PLENA PRODUCCION contrato casas mayoristas vendo. — Bandera 34, oficina 13, Montt y Munizaga. 4-J.

MONTT Y MUNIZAGA, BANDERA 34, of. 13.—Establo el más higiénico de Santiago vendo. Bandera 34, of. 13. 4-J.

PELUQUERIA INSTALADA, EN San Diego 1411, vendo. Tratar: Lord Cochrane 1311. 5-J

BAÑO ENLOZADO EN BUEN EStado, compro. San Román. Galería San Carlos 31. 15-J.

VENDO EL ANTIGUO Y ACREDItado Restaurant Las Palmeras. San Diego 901. J—5

VENDO LAVANDERIA POR VIAJE urgente, mensuales y buena clientela, a mitad de su precio. Lavandería Central, Moneda 1462. J-10

NEGOCIO MENESTRAS VENDO barato, buena situación, con derecho casa. Rosas 2396. J-4

SE VENDE O SE PERMUTA NEgocio repuestos de automóviles, por no poder atenderlo su dueño. Tratar: de 3 a 4 P. M. J. López O., Amunátegui N.o 66. J-6

VENDO PASTELERIA, FRUTERIA, cigarrería, lustrín, con contrato, ocasión. Bandera 848. J-5

POR AUSENTARME FUERA DE Santiago vendo la acreditada Pastelería y Cafetería Asturia, San Diego 125. J-6

POR VIAJE URGENTE, VENDO MI negocio abarrotes. Buena venta y casa muy grande para habitaciones. Contrata cuatro años. Arriendo barato. Santa Rosa 697, Esquina 10 de Julio. J-6

NEGOCIOS ABARROTES, ESPLENdida situaciones, verdaderas ocasiones, vendo. García Reyes 23. 5-J

EN $ 1,200 VENDO DEPOSITO DE licores se da a prueba; más datos Aldunate 841.

NEGOCIO APROPIADO PARA SEñora. Capital, doscientos a cuatrocientos pesos, por enfermedad, véndese. Rosas 2341. J-5

## ALHAJAS

COMPRO ORO, PLATA, PIEDRAS finas, boletos de empeño; transformaciones de alhajas, composturas de relojes. Trabajos garantidos, precios módicos. Delicias 2552. Junio 8

## ANIMALES

VENDO CABALLO DE LADO, COquimbo 1034. 4-J.

COMPRO BURRA PARIDA. SAN Francisco 697. 4-J.

CABALLOS VENDO, DE TIRO SOlo y de Postillón. Dardignac N.o 145. 5-J

VENDO LINDA YEGUA TIRO SOLO garantida. Nataniel 670. J—4

## DIVERSOS

HOJAS GILLETTE, NAVAJAS Y tijeras, afílanse Portal Fernández Concha, kiosko 9 1/2. 28-O.

COMPRO TERNOS, DELICIAS 3630. J-23

PUERTA BAJA 323, OTRAS CAL y madera de construcción realiza. Delicias 3261. 10-Junio.

BODEGA VILLA ALEGRE, OFRECE por carros completos papas Corahilas, semilla de los Canales de Chiloé. Dirigirse a José Alonso, casilla N.o 182, Puerto Montt. J-20

LA FAMILIA DEL SEÑOR JULIO Espinosa Rodríguez desea saber de él, que actualmente reside en el Norte y ruego a la persona que lo conozca dé noticias a la calle San Ignacio 247.— Santiago. 5-Junio

BARRACA DE FIERRO, S. LACK, Bandera 327. J-6

MANIQUIES ORTEGA, NUEVOS modelos rebajados de precio. Fábrica, Rosas 1869. 19-Julio

EL TALLER DE CALZADO "FORtuna", que estaba en calle Esmeralda, se trasladó a calle San Antonio N.o 650. 4-J.

A DON RICARDO WAGNER NEcesítasele. Dirección Contabilidad. J. Galli. J-5

ENCERADORES Y PINTORES. CEra, $ 2.80 kilo. Maestranza 620. Sucursal Jabonería "La Unión". J-5

$ 400 VENDO PIANOLA CINCUENta piezas escogidas, ocasión viaje. Bellavista 465. J-4

CON GRANDES FACILIDADES DE pago, entrego luego lo que necesite de tienda, sastrería, medida, ropa hecha, calzado, muebles, "La Porteña," Cochrane 396. Fundada 1883. Casimires extranjeros, nacionales, por metro, géneros de Horrockses, etc. Todo legítimo, barato. 4-J

$ 2.50 CIENTO TARJETAS VISIta. "Imprenta Alemana", San Diego 510. 4-J.

VENDO MATAS BAMBUES, BONItas y baratas. García Reyes 580.

VENDO O ARRIENDO CARNICEría. Herrera 678-A. 4-J.

COCHE-CUNA VENDO, OCASION. Brasil 369. 4-J.

SOLDADURA AL OXIGENO TODA clase metales. Especialidad en aluminio. E. Durret. Avenida Matta 965 frente a Chiloé. 5-Junio.

COMERCIANTES: OFREZCO UNA partida de cubiertos baratísimo. Alonso Ovalle 624. J-4

GRASA DE PRIMERA, VENDO una partida. Santa Rosa 1155. 5-J

## HOTELES Y PENSIONES

EN CASA DE FAMILIA SE Arriendan dos piezas con pensión. Delicias 2314. J-5

PIEZAS CON PENSION DE MESA. También a domicilio. Blanco Encalada 1801. 18-J

¡ATENCION! 110 PIEZAS AMObladas desde $ 2.50; comida con vino, $ 2. Gran Hotel Buenos Aires, de Luis Carbone, Delicias 2921. 20-Junio.

HOTEL "BOHEME", SAN ANTONIO 52, ofrece piezas para viajeros y pasajeros; almuerzo o comida 4 platos abundantes, té o café, media botella de vino, $ 2 cubierto. Pensión mensual, $ 100. Junio 26

CENTRALISIMO ARRIENDANSE piezas con pensión, días, meses. Catedral 1257. 5-J.

ARRIENDO ELEGANTES PIEZAS amobladas con pensión. Baño y luz eléctrica. Lira 40. 4-Jun.

ARRIENDASE PIEZA, CON PENsión. Alonso Ovalle 830. 4-J

CASA FAMILIA ARRIENDA UNA pieza, pensión, matrimonios, jóvenes honorables. Catedral 1452.

EN CASA HONORABLE SE arrienda piezas con pensión y se da pensión de mesa. Santa Rosa 358.

PENSION A MATRIMONIO O CAballeros piezas amobladas, balcones. Catedral 2679. 11-J

90 PENSION PIEZA AMUEBLADA. San Pablo 1714. J-4

CARMEN 79, OFRECE ESPLENDIdas piezas con pensión. J-6

ARRIENDO PIEZAS CON PENSION a personas honorables. Serrano 317.

CASA FAMILIA OFRECE A CABAlleros serios o señoras honorables, buenas piezas balcón calle, con pensión. Agustinas 2066, esquina Brasil. J-5

PIEZAS PENSION MUY BUENAS. Compañía 1439. 15-J.

PUENTE 644, FAMILIA ARRIENda linda pieza pensión. 4-J.

SEÑORA SERIA NECESITA PIEZA aseada pensión hasta 130 pesos, en casa señoras solas, honorables, aunque sea situación modesta. Dirigirce urgente. Casilla 913. 4-J.

PIEZAS ARRIENDO CON PENsión, casa familia seria. García Reyes 639. 5-J.

FAMILIA PROPIETARIA ARRIENda piezas pensión, casa asoleada. Tranvías 15-24. Ñuble 830.

ARRIENDO UNA O DOS PIEZAS con pensión, en casa particular. Santo Domingo 2032. 4-J

CASA SUIZA: SE ARRIENDA UN departamento con pensión. Rosas 1130. 6-J.

SAN DIEGO 132, BUENA PENsión, piezas con sin muebles, días, meses. 5-J.

PENSION, PIEZA AMUEBLADA; precio módico, familias. Gálvez 149.

CASA PARTICULAR DE LUJO, lindas piezas bien amobladas, baño, espléndida pensión, precios módicos. Vergara 624. 5-J.

ARRIENDO PIEZA AMOBLADA con sin pensión. San Isidro 219.

PIEZAS CON PENSION ARRIENdanse. San Francisco 367. 8-J

ARRIENDO DOS PIEZAS, PENsión; una a calle, bajos, elegante, grande, asoleada. Marcoleta 468. 5-J

CASA FAMILIA, ARRIENDASE pieza con pensión a matrimonio solo, o dos caballeros honorables. Argomedo 460. 4-J

OFRECESE PENSION CON PIEZA, en casa familia. Arturo Prat 1635. 4-J

FAMILIA OFRECE PIEZA, PENsión. Nataniel 65. 4-J.

$ 100 PIEZA BALCON CON LUZ Y buena pensión, Huemul 406, esquina Cóndor. 4-J.

RANCAGUA 53, OFREZCO A CABAllero o matrimonio sin niños, dos lindas piezas con balcón calle, con pensión; precios módicos. 5-J

LINDAS PIEZAS AMOBLADAS, pensión de primer orden. Ahumada 123. 5-J

PENSION ESPAÑOLA DE MESA o con pieza. Alameda 809. 6-J

AVENIDA MATTA 447, ARRIENdase pieza pensión, casa sin pensionista. 6-J

SEÑORITA DESEA EXCELENTE pensión, con baño. Inmediaciones Plaza Italia o Providencia. Dirigirse: E. B., Juárez 805. 4-J.

ESPLENDIDA PIEZA BALCON, electricidad, matrimonio, dos jóvenes, pensión. Bulnes 25. 4-J.

FAMILIA RESPETO OFRECE BUEnas piezas balcones, pensión. Catedral 2429. 5-J.

PIEZA BALCON, MUEBLES, PENsión o sin. Gálvez 630. J—5

ARRIENDO PIEZAS BALCON CAlle con o sin muebles, con pensión, en casa de familia. Rosas 1358 (altos). J-6

MATRIMONIOS, SEÑORAS, JOVEnes, confortables piezas con pensión. Santa Rosa 217. J-5

BONITAS PIEZAS AMOBLADAS con o sin pensión arriendo. Maturana 763. J-9

## INSTRUCCION

SEÑORITA PROFESORA NORMAlista, hace clases particulares. Preparatorias y enseña a niñitos e niñitas. Precios convenientes. Dirigirse por cartas: O. R. E., San Ignacio 247. J-11

[illegible] Para comercio Bancos, sociedades. Prepara Academia "Pitman" enseñanza correcta, rápida completa. Ambos sexos separados. Curso práctico para estudiantes universitarios. Excelente profesorado. Manuel 1075. 19-Junio

PROFESORA TITULADA CONSERvatorio hace clases piano y canto. Domeyko 2509. 4-J

CONTADOR PREPARA EN UN mes, profesor Villarroel. Delicias 2816. J-14

$ 5 MENSUALES ENSEÑANZA ESCritura máquina "Underwood" y otras. Mecanografía gratis. Av. Brasil 863. J-

PROFESORA TITULADA OFREce clases particulares. Humanidades. Preparatorias o Inglés. A. R. Bandera 836. 17-

SEÑORITAS: COMERCIO, HUMAnidades, enseñanza por profesoras del Estado. Contabilidad comercial agrícola o bancaria, aritmética comercial, castellano, redacción mercantil, francés, inglés, taquigrafía, escritura máquina moral, por $ 37.50 otros cursos por $ 45 50, 25 y 15 pesos mensuales. Instituto Mercantil Estado 230.

## JUDICIALES

QUIEBRA SAABADY, SAELZER y Cía.—Por resolución del Tercer Juzgado Civil de fecha 28 de Abril próximo pasado, se ha ordenado citar a los acreedores a junta general para el 13 de Junio próximo, a las 3 P. M., a fin de que deliberen sobre las proposiciones de convenio formuladas por don Enrique Saelzer.—Guzmán, secretario. J-

EN SOLICITUD DEL SINDICO rindiendo cuenta de gastos de la Quiebra Rodríguez Hnos., el señor Juez del Cuarto Juzgado con fecha 1.o de Junio proveyó: "Como se pide".—El secretario.

## LIBROS Y ESTAMPILLAS

VENDO ANATOMIA TESTUT apuntes Doctor Amunátegui. San Diego 248.

COMPRO, VENDO LIBROS, REVIStas, estampillas. San Diego 143. 5-

LIBROS COMPRO. SAN DIEGO 15[illegible] Julio

COMPRO COLECCIONES DE SEllos de diez a quince mil diferentes. Estudio Filatélico, Agustinas 1010. J-9

## OCUPACIONES (Necesitan)

ESTUDIANTE DE LEYES OFRECESE trabajar con abogado. Dirección: Alonso Ovalle 839. Abel Saavedra. J-4

SE OFRECE JARDINERO JAPONÉS, competente y con recomendación. P., Diez de Julio 492. J-5

FARMACEUTICO LARGA PRACTICA, ofrécese. Calle Valparaíso 1152. 4-J.

SEÑORA DE RESPETO, CON BUENAS recomendaciones, se ofrece como llavera o para regentar lavandería, pastelería, cigarrería, cajera. Dirigirse: San Ignacio 360. 5-J

PERSONA SERIA Y ACTIVA CON amplios conocimientos de agricultura, ofrécese para administrar fundo. Dirigirse: Juan Maldonado, Casilla 63 D. J-8

SERVIDUMBRES ENCONTRARA únicamente en La Veloz, oficina empleos. — García Reyes 28. J-5

## OCUPACIONES (Ofrecen)

PRENSISTA PEDAL COMPETENTE, a pieza necesito. Santa Rosa 364.

PRENSISTA PEDAL COMPETENTE, necesito. "El Comercio", Diez de Julio 1077. 4-J

MUEBLISTAS Y GOTICOS, NECESITO. Nataniel 464. J-4

HERRERO NECESITO SIN VICIOS. Garage Anani. Sazie 1738. J-4

MOZO DE COMEDOR, CON INFORMES. Catedral 3271. J-4

REPARTIDOR DE VINOS, QUE haya trabajado en el ramo, con clientela y fianza, se necesita. Bella vista 237. 4-J

PANADERIA "LA PALMA", NECESITA buen repartidor. Independencia 1388. 4-J

NECESITO BUENOS OFICIALES y concreteros. Estación Central, esquina Exposición. 4-J

NECESITO MOZO COMPETENTE para casa de cena y niña para las piezas. San Diego 1349. 5-J

PICADORES DE LEÑAS EN SACOS, necesita la Hacienda Caren, San Francisco Mostazal. 5-J

HUINCHERO COMPETENTE NEcesita Barraca Williamson y Co. Avenida Irarrázaval 393. J-5

COLOCADORES PUERTAS, ENTAbladores, albañiles necesito. Vendo puertas baratas. Cochrane 1013. J-4

EMPLEADO CON FIANZA, NECEsito $ 300; $ 500 sueldo. Morandé 436. J-4

UN JOVEN, UNA SEÑORITA, NEcesito, pedido rápido. Morandé 436. J-

ZAPATERO COMPOSTURERO, NEcesito; pago bien. San Ignacio 222. J-4

CARNICERIA, SAN MARTIN ESquina Moneda necesita cortador. J-4

CARPINTERO AVENDAÑO, NECEsítasele. Santo Domingo 1245. J-4

NECESITO HOJALATERO. VILLAvicencio 346

ESTUDIANTE LEYES, ACTIVO Y escriba máquina, necesitamos. Huérfanos 1235, oficina 8.

AYUDANTES ESTUCADORES CON práctica necesito. San Isidro 613.

PINTOR EN MUEBLES NECESITO. Vicuña Mackenna 265.

MECANICO COMPETENTE HUDson necesito. Alonso Ovalle 1465.

MUEBLISTAS Y OFICIALES NEcesito. Santa Victoria 171.

ARMADORES PARA BLAK Y ESquillado necesítanse con subida de precios. Andrés Bello 945.

JOVEN TRABAJADOR NECESITO. Chiloé 1143.

NECESITO PANADEROS POR MEses. Manuel Rodríguez 966. 6-J

CARRETELERO CON RECOMENdaciones de honradez, Gálvez 171.

HOJALATERO OFICIAL, TAPICEro oficial y aprendiz adelantado. Niña costurera prefiero aparadora. Brasil 773.

EMPLEADO COMPETENTE EN abarrotes necesito. Buenos informes. Matucana 877.

PINTOR CON CERTIFICADOS DE competencia, necesítase para Cisterna. Gálvez 253.

NECESITO PLATERO. HOTEL Buenos Aires. Delicias 2921.

NECESITO CARPINTEROS DE BANcos. Av. Portales 3126. 5-J

NECESITO CARPINTEROS DE Bancos. Merced 564. 4-J

TAPICERO DE OBRA FINA NEcesito. Santa Filomena 82, esquina Purísima.

ENTABICADORES, REVOCADOres compentes necesítanse. Sazié 2021.

NECESITO MAESTRO ZAPATERO sepa hacer todo trabajo. Franklin 1363. J-5

TALABARTERO NECESITO. SAN Pablo 2178.

NECESITO CARPINTEROS DE banco. Tocornal 325. Carpintería y Mueblería Enrique Juan. J-5

OFICIAL PASTELERO QUE SEPA cocer necesito. Carmen 93.

SE NECESITA UN CARRETELERO, Bodega Quillota. Agustinas 1717.

CARPINTERO NECESITO. ROSArio 904.

MOZO COMEDOR NECESITASE Buenos informes. Tratar: 2-4. Cienfuegos 229. 4-J

COCINERO Y AYUDANTE HOMbres, sin vicios, recomendados, necesito puertas adentro. Buen sueldo Rosas 1173. 5-J.

NECESITANSE: ARREGLADOR charol; fijador tapas; cortadores cuero. Fábrica Calzado. Chacabuco 554. 4-J.

CARNICERIA, NECESITO OFICIAL cortador. San Isidro 502. 4-J.

CARPINTEROS DE BANCO NECEsítanse. Cumming 861. 5-J

CALDEREROS NECESITA TRES. Maestranza. Yungay. Carrascal 3390. 4-J

MAESTRO HOJALATERO Y GASfiter, competente, necesito. Trabajo permanente. Jofré 283. 4-J

CORTADOR DE SUELA Y DE FOrros, operería para abrir y colocar ojetillos. Fábrica de calzado. Delicias 2701. 4-J

ZAPATEROS, PLANTILLEROS Y composturero, necesito. San Pablo 1169. 4-J

CARPINTEROS MUEBLISTAS Y góticos, necesítase, Huérfanos 830. 4-J

GASFITERS Y APRENDICES, NEcesito. Bascuñán 34. 4-J.

NECESITO PANADEROS, BASCUñán 1085. m 7-J.

NECESITO ELECTRICISTA VIcuña Mackenna N.o 29. 4-J

CARRETELERO NECESITAMOS para reparto de bodega. Avenida Seminario 391. 4-J

NECESITO MUEBLISTAS Y OFIciales adelantados. Carmen 1578. J—4

NECESITO SACADOR DE PUNTEras. San Ignacio 1132. J—4

TALLADORES NECESITO, BUEN sueldo. Copiapó 333. J—5

NECESITO PELUQUERO, FRANklin 1165 J—4

NECESITO CARPINTEROS GOTIcos y planos. A. Prat 1302. J—4

10 MAESTROS COMPETENTES PAra cajas fondos necesita Máximo Basb. Huérfanos 830. 4-J

CARPINTEROS MUEBLISTAS Y góticos, necesítanse. Agustinas 1116, de 10 a 12. Inútil presentarse sin recomendaciones de competencia y conducta. 5-J.

VENDEDORES DE CARAMELOS, necesítase, buena comisión. Carrión 1331. 4-J.

CORTADOR SASTRE PARA EL Norte necesito, de 8 a 10 y de 1 a 3. Avenida Matta 320. 4-J.

CALDEREROS Y OFICIALES NEcesito. Vicuña Mackenna 1698. 5-J

FARMACEUTICO SE NECESITA urgente en Puerto San Antonio. Referencias: Agustinas 913, 2 1|2 a 3 1|2 P. M. 5-J

NECESITO MECANICO COMPETENte en automóviles. Río Janeiro 466. 4-J

NECESITO CARPINTERO MUEblista, a trato. Brasil 861. 4-J

MALETERIA PARIS NECESITA maestros marroquineros, paga muy bien. Pasaje Matte 30. 5-J.

MALETERIA PARIS NECESITA oficiales y aprendices. Pasaje Matte 30. 5-J.

MALETERIA PARIS NECESITA mozo para limpieza y mandados con recomendación. Ahumada 317. 5-J.

CARPINTEROS BANCO, ENLUCIdores necesito. Franklin 550. 4-J.

NECESITO PLUQUERO DE FIRME. Recoleta 1515. 4-J.

NECESITO ESTUCADORES CAPAces trabajo fachadas, a trato. Moneda 2454. J-4

APERCHADOR DE BOTELLAS, necesita Fábrica de Vidrios La Confianza. 4-J.

NECESITO UN JOVEN CORTADOR de carne. Independencia 908. 4-J.

JOVEN AYUDANTE DE CONTADUría, que sepa dactilografía, calcular y tenga buena letra se necesita. Presentarse Bolsa de Comercio, oficina N.o 118, 2.o piso, el Martes 5 de Junio, de 10 a 11 A. M. 5-J.

MUCHACHO CON RECOMENDAciones, necesítase para todo servicio. San Francisco 145. J-6

MUCHACHO MOZO PARA CASA particular, recomendado, necesito. Carmen 67. 4-J

NIÑO GRANDE PARA ASEO OFIcina, mensajes, etc. necesítase. Presentarse 10 a 11. Huérfanos 833. 5-J

NIÑO 15 AÑOS PARA ASEO Y mandados de un taller, se necesita, en San Isidro 277. 4-J

NECESITO NIÑO GRANDE TENga fuerza, buenas recomendaciones. Bilbao 274. 4-J.

DOS NIÑOS 15 O 17 AÑOS, NECEsito Chacabuco 952. 5-J.

NIÑO MANDADO, ASEO, NECESIto. Amunátegui 153. J-4

SE NECESITA MUCHACHO DE 17 a 18 años, para todo servicio. Ahumada 143. J-4

MUCHACHO DE 14 A 15 AÑOS SE necesita para el aseo, con recomendaciones. Agustinas 982. J-6

NECESITO NIÑOS O NIÑAS PARA el trabajo de espejos. San Diego 850 J-4

BUENAS AYUDANTAS SASTRES, necesito. Ahumada 23. J-4

NECESITO AYUDANTAS VESTOneras. Independencia 260, casa B. J-5

NIÑO DE 12 A 15 AÑOS PARA MOzo, con recomendaciones se necesita en Delicias 3347. J-5

NIÑO PARA ASEO NECESITO; también enseño oficio. Vicuña Mackenna 265.

NIÑO GRANDE PARA MANDADOS necesito, $ 15 semanal. Florería Huérfanos 1182.

NIÑO RCOMENDADO NECESITO. Huérfanos 866, Peluquería.

MUCHACHO NECESITO, SERVIcial, $ 50. Puertas afuera. Agustinas 1308.

NECESITO 2 NIÑOS APRENDIZ, un moldador en adorno Fábrica estatua. Recoleta 657.

NECESITASE NIÑO PARA AYUdante oficina, 9 a 10. Nueva Andrés Bello 569. Fábrica Vidrios "El Crisol". J-4

NIÑO NECESITO. CHACABUCO 64.

EMPLEADA PIEZAS NECESITASE, para mediodía. Compañía 2876-D.

NECESITO MUCHACHO DE 12-14 años. Tarapacá 856, casa 9.

SE NECESITA MATRIMONIO; ella para cocinera y él para mozo, sin niños, sin vicios, con buenos informes donde hayan trabajado. Maruri 421. J-4

NECESITANSE VESTONERAS, operarias para trajes, abrigos de niños. Se pagan buenos precios. Delicias 3016. 8-J.

COSTURERAS PANTALONES, PAletóes, necesitan. Fábrica Ropa Hecha. San Antonio 444. J-9

COSTURERAS SASTRE NECESITO, San Martín 241. 4-J

NECESITO DIEZ AYUDANTAS EN modas sastres. Compañía 2789. 4-J

APARADORAS COMPETENTES, trabajo fuera, necesitamos. Nueva Valdés 923. 5-J.

CONTADORA PARA LLEVAR LIbros necesítase en Merced 248. J-4

CAMISERAS, NECESITAMOS URgentemente. Pagamos buen precio. Lavandería Río Janeiro, Merced 475. 4-J

NECESITO INSTITUTRIZ SERIA, para el campo, con muy buenas recomendaciones y con bastante práctica. Dirigirse: E. de Bravo. San Vicente a Zúñiga. J-4

NECESITO BUENAS COSTURERAS. Cienfuegos 262. J-4

SE NECESITAN POSTICERAS. Carmen 42. 4-J

OJETILLADORA NECESITO. IRArrázaval 707. 5-J

APARADORAS NECESITO. IRArrázaval 707. 5-J

PLANCHADORAS DE DOBLEZ Y fineras, necesita "Lavandería Yúfera", Santa Rosa 247. 4-J

PUNTILLERA COMPETENTE, NEcesito. Fábrica Calzado Irarrázaval 707. 5-J

COSTURERA COMPETENTE EN modas, necesito. Beauchef 957, cerca Escuela Ingeniería. 4-J

NECESITO NIÑA COMPETENTE tejidos a máquina. Bascuñán 389. J-4

NECESITASE LAVANDERA PARA lavar en casa. Moneda 2251. 4-J.

BUENA POSTICERA NECESITA Lavandería Parisién. Providencia 2164. Paga carro. 4-J.

OPERARIAS APRENDICES, NEcesito, Diez de Julio 1459. 6-J

APARADORAS SE NECESITAN. Fábrica de Calzado. Lira 965. 5-J

LAVANDERA RECOMENDADA PAra ropa de familia, necesito. Moneda 840. 4-J

BUENAS POSTICERAS, CAMISEras y almidonadora, necesito; buen sueldo. Lavandería. Maestranza 144. 4-J.

TEJEDORAS Y COSTURERAS TEjidos, necesítanse. Prat 248. 4-J

MME. MIRO, NECESITA BUENAS ayudantas. Marcoleta 433. 4-J

NECESITO BUENA COSTURERA sastre. Cóndor 748. J-4

SEÑORITA QUE SEPA DACTILOgrafía y contabilidad, para casa mayorista, con muy buenas recomendaciones. Presentarse: 21 de Mayo 845. J-4

LAVANDERIA MODERNA, Echaurren 216, necesita posticeras. Se paga $ 6 el ciento. J-4

POSTICERA, NECESITO. LAVANdería Sport. San Pablo 1678. J-4

NECESITO COSTURERA Y aprendiza. San Miguel 63. J-4

AYUDANTAS Y APRENDIZAS MOdas, necesito. Santa Rosa 264, casa 5. J-4

NECESITO EMPAQUETADORAS de sal. Escanilla 515.

CAMISERAS, DOBLEZ NECESITO. Lavandería Cruz Roja. Compañía 1366.

NECESITO HOY PANTALONERA, aprendiza adelantada en vestones. Almirante Barroso 376.

SE NECESITAN COSTURERAS ayudantes sastres. San Diego 645, pieza 15. J-5

CAMISERA QUE SEPA POSTIZO. Independencia 317. J-5

NECESITO LAVANDERA. MADRID N.o 795. J-6

BUENAS COSTURERAS, PALTOceras y ayudantes necesito. Serrano 347.

APRENDIZ SOLDADURAS, RAdiadores automóvil necesito. Gálvez 188.

NECESITO LAVANDERAS. GALvez 37 Lavandería.

NECESITO APLANCHADORA, DOblez y lanvandera. Bascuñán 566.

LAVANDERIA FRANCESA, MOLIna 74, posticeras y lavanderas necesita. 5-J

NECESITO BUENAS PALETOCEras, Bulnes 274.

MALETERIA PARIS NECESITA señoritas como aprendizas y ayudanta vendedora. Ahumada 317. 5-J.

NECESITO PREPARADORA EN sombreros de señora. Buen sueldo.— Cochrane 65. 5-J.

NECESITO APLANCHADORA DE doblez. Calle Manuel Montt 2493. 4-J

NECESITO DULCERAS COMPEtentes. Delicias 2867. 4-J

SEÑORITA CAJERA NECESITASE con muy buenos informes. Delicias 3223. 4-J

FARMACEUTICA NECESITO. BAScuñán 130. Tratar, 1 a 5. 4-J.

LAVANDERIA FRANCESA: DELIcias 133, necesita lavanderas y aplanchadoras doblez. 4-J

NECESITO APARADORAS, NATAniel 1421. J—4

APARADORAS NECESITO. AVENIda Matta 950. J—4

APLANCHADORAS DOBLES NECEsito 'San' Carlos", Alonso Ovalle 625. J—4

EMPLEADA JOVEN SEPA COCInar, necesita casa extranjera. Bío-Bío 599 esquina V. Manuel. 4-J.

EMPLEADA JOVEN RECOMENDAda necesítase para matrimonio extranjero. Santo Domingo 2856. 13-J.

NECESITO EMPLEADA PARA LAS piezas. A. Prat 996. 5-J.

SIRVIENTA DE MANO QUE SEPA su oficio necesítase. Catedral 2924. 4-J.

NIÑA DE MANO CON INFORMES tratar de 2 a 5. Monjitas 690. J-4

EMPLEADA PARA EL SERVICIO necesito. Avenida Rosario 1096. Hotel. 5-J

NIÑA DE MANO Y NIÑERA NEcesito con recomendación. Agustinas 2342. J-4

EMPLEADA PARA PIEZA SEPA algo costura y otra costurera puertas adentro necesito. Lord Cochrane 47. J-4

NIÑA DE 16 A 18 AÑOS PARA TOdo servicio. Diez de Julio 355. 4-J.

EMPLEADA PARA EL COMEDOR con recomendación. Santo Domingo 2233. 4-J.

NECESITANSE NIÑAS PARA EMbetunar. Fábrica Calzado. Chacabuco 554. 4-J.

BUENA AMA NECESITO, QUE tenga buena leche. Echaverría 1065. 4-J

PERSONA FORMAL PARA EL cuidado de niños, con preferencia española, se necesita en Avenida Vicuña Mackenna 631, presentarse de 8 a 12 M. 6-J

CHIQUILLA PARA AYUDAR QUEhaceres casa ,se necesita. Santa Rosa 335. 4-J

NECESITAMOS SEÑORITAS, JOvenes, niños. Zúñiga, Altos Baños Santo Domingo. J-4

EMPLEADA PARA TODO SERVIcio, necesito. Copiapó 760. J-5

NIÑERA Y COMEDOR, NECESITO. Almirante Barroso 59. J-4

NECESITO NIÑA DE 14 AÑOS PAra los mandados. Recoleta 464. J-5

NECESITASE NIÑA QUE SEPA bordar, con recomendaciones. Tratar de 12 a 2. Cienfuegos 128. J-5

EMPLEADA DE MANO, BUENAS recomendaciones. Avenida Manuel Montt 999.

AYUDANTA NIÑA JOVEN FORmal para que haceres de casa necesito. Bandera 147.

EMPLEADA DE LA MANO NECEsito con recomendación. Moneda 2463.

NECESITO AMA DE LECHE URgente. Av. Tupper 2113. J-6

SE NECESITA EMPLEADA PARA niño. Teatinos 348. 5-J

PERSONA DECENTE, ENTENDIDA en costura y para quehaceres de casa necesito. Agustinas 2367.

NECESITASE UNA AMA DE LEche. Bascuñán Guerrero 252. J-5

AGENCIA EMPLEOS. GAY 2108, esquina Benavente, necesitamos diariamente sirvientas mano, comedores, muchachas, cocineras.

EMPLEADA QUEHACERES DE casa necesito. Molina 549. J-5

NECESITO NIÑA O MUCHACHA de 13 a 15 años, ayudar quehaceres de casa, buen sueldo. Porvenir 608. 4-J.

EMPLEADA PARA CUIDAR GUAgua, con experiencia y recomendaciones, necesito. Teatinos 66-E. 4-J.

NECESITO NIÑA ATIENDA FRUtería' Libertad 787. 4-J.

NECESITO EMPLEADAS PARA las mesas. Chacabuco 38 (Restaurant). 4-J.

NECESITO SEÑORA O NIÑA PARA ayudar quehaceres de casa. Bilbao 274. 4-J.

SE NECESITA EMPLEADA PARA servicio de casa. Romero 3016. 4-J.

NECESITO DOS NOCHERAS, PENsión "Chilenita". San Pablo 2470. 4-J

MATRIMONIO, PEON, COCINERA, necesito. Avenida Pedro Valdivia 231. 4-J.

NIÑA SEPA ALGO COCINA. AVEnida General Velásquez 39. 4-J

NECESITASE AYUDANTA COCINA sanwichero,; niña para lavar platos. San nAtonio 361. 4-J

NECESITO AYUDANTE DE COCIna. Diez de Julio 276. 5-J

NECESITO BUENA COCINERA, 923 Libertad 923. 4-J

NECESITO BUENA COCINERA, 2 ayudantas, sueldo 60 pesos. Copiapó 1431. 6-J

NECESITO COCINERA Y SIRVIENta de mano. Agustinas 1954. J-4

COCINERA JOVEN Y CON BUEnas recomendaciones necesítase. — Catedral 1463. 4-J.

COCINERA, NIÑERA Y COSTURERa práctica trajes niños necesito.— Chacabuco 559. 4-J.

COCINERA RECOMENDADA, NEcesito. Carmen 67. 4-J

COCINERA NECESITO. VICUÑA Mackenna 28. J-4

NECESITO BUENA COCINERA, Catedral 2158. 4-J

COCINERA PARA TODO SERVICIO de matrimonio. Sueldo $ 50, necesita. Carmen 842. 4-J

COCINERA JOVEN Y CON BUEnas recomendaciones, se necesita. Gálvez 73. 4-J

COCINERA QUE CONOZCA COCIna francesa con buenas recomendaciones, puertas afuera, sueldo 70 pesos, se necesita en Amunátegui 914. 4-J.

NECESITO COCINERA. GARCIA Reyes 580. 4-J.

NECESITO COCINERA COMPEtente; sueldo: $ 80. Pensión Española Brasil 79. 4-J.

NECESITASE COCINERA. GALVEZ 1373. J—4

COCINERA SEPA BIEN, NO IMporta tenga niño. Amunátegui 153.

COCINERA PUERTAS AFUERA, recomendada, necesito. 21 de Mayo 843. J-4

NECESITO COCINERA Y NIÑA ayudante llavera. Morandé 854. J-6

COCINERA COMPETENTE Y EMpleada comedor, buen sueldo, necesito. Catedral 1570. Tratar de 2 a 5 P. M. J-8

COCINERAS DE MANO NIÑERAS necesito varias, buenos sueldos, magníficas colocaciones. Bandera 339.

BUENA COCINERA Y NIÑA SERvicio necesito. República 81.

NECESITO COCINERA. DIEZ DE Julio 1646. J-6

NECESITO VARIAS COCINERAS, niñas. Morandé 833.

NECESITO BUENA COCINERA PAra restaurant. Diez de Julio 102. 5-J

COCINERA MUY COMPETENTE necesito, buen sueldo. Castro 62. J-4

COCINERA Y AYUDANTA NECEsito. Restaurant Thesalia: Maturana 15. 6-J

## MAQUINARIAS

A TEODORO PREISLER, HUERfanos 2443 diríjase cuando necesite adquirir maquinaria. 9-Junio

REGISTRADORA NATIONAL, PERfecta, vendo $ 1,000. Diez de Julio 1377. 5-J

VENDO MAQUINA APARADORA (Singer). Bulnes 783. J-4

VENDO MAQUINA PARA APARAR. Singer Bulnes 783. 5-F

HARNEADORAS PARA TREBOL, trigo, frejoles, etc. Ofrece: Cumming 261. 9-J

VENDO VARIAS MAQUINAS PAra encuadernación. Dardignac 147. 4-J.

MAQUINA TEJER, BUEN ESTAdo, 300 agujas del 8, véndese. Enviar ofertas: Casilla 3358. 4-J

VENDO MAQUINA COSER, TRES cajones, bobina, Padura 489. J-4

## MATERIALES DE CONSTRUCCION

PLANCHAS FIERRO, NEGRO, USAdo, para techo, buen estado, compro. Bandera 84, oficina 1. 4-J

FIERRO ACANALADO, GALVANIzado, Inglés, D. M. ... Precios fuera de competencia encontrará. Bandera 827. J-6

FIERRO ACANALADO NEGRO Para techo realizo. Bandera 817. J-6

TEJAS USADAS EN BUEN ESTAdo, vendo. Valdivia 327. 4-J.

FIERRO ACANALADO NEGRO, 6 pie, $ 8.30 plancha, vendo. Madrid 1293. 4-J.

VENDO LOTE FIERRO ACANALAdo galvanizado, usado, a dos pesos el pie. Avenida Matta 430. 4-J.

FIERRO LISO Y ACANALADO, clavos, cera, cola, cemento, soldadura, herraduras, fierro en barras, vigas, vende depósito: San Diego 1261. J—8

MARQUESA FIERRO Y VIDRIOS 20 metros largo, 2.60 ancho; mesa lavatorio mármol con 6 tazas y cañerías, vendo. San Bernardo, Colón 746. J-7

TEJAS USADAS POR CIENTOS, miles, vendo, puestas a domicilio. Matucana 961. 5-J

TIJERALES ALAMO PERFECTO estado. Tejas 18 pulgadas véndese. Sazié 2021.

## MEDICINA

MASAJE MEDICO ELECTRICO. — Francisco Lenti, estudios en It . Especialidad enfermedades articulares: parálisis, reumatismo, neuralgias, úlceras, tumores cancerosos y del vientre. Consultas, de 2 a 5.— Arauco 827. 14-Jun.

GONORREA, IMPOTENCIA, SIFIlis, debilidad vital, leucorrea, afecciones prostáticas, supuraciones, aunque crónicas en ambos sexos. Garantizo curación radical, rápida, procedimientos modernos infalibles. Facilidades de pago, consultas gratis diariamente, de 8 a 12 y de 2 a 7. Festivos, de 8 a 12; atiende enfermos de provincias o por correspondencia. Clínica y Laboratorio Médico del doctor J. Lefevre. San Antonio 41 Casilla 3756. 24-J.

MASAJISTA EXTRANJERA, MAsaje médico y de belleza.—V. L., Correo 3. J-4

¡CANOSOS! NO BOTEN PLATA EN comprar tinturas desconocidas. Compren únicamente la Tintura Vegetal Herz que se vende en Root 563, entre Carmen y San Isidro y que tienen la garantía de probarla antes de comprar. Frasco: $ 5. J-4

ALMENTO "ESTRELLA", ESPEcial para niños y personas enfermas, reconocido el mejor. Pídalo en las droguerías y buenas boticas. Fábrica: Río Janeiro 397. J-3

GONORREAS, IMPOTENCIA, SIFIlis, debilidad vital, leucorrea, afecciones prostáticas, supuraciones aunque crónicas en ambos sexos. Garantizo curación radical, rápida, procedimientos modernos, infalibles. Facilidades de pago, consultas gratis diariamente, de 8 a 12, y de 2 a 7. Festivos, de 8 a 12, atiende enfermos de provincias o por correspondencia. Clínica y Laboratorio Médico del doctor J. Lefevre. San Antonio 41, casilla 2756. 24-J.

EXAMEN DE LA VISTA GRATIS en el Almacén Optico, Ahumada 364, atendido por el especialista titulado Rotter. Gran surtido de toda clase de anteojos y lentes a precios bajísimos. 1-N.

BOTICA BELGA.—POR CADA DOcena de recetas despachadas, regala la exquisita perfumería. Junte sus recetas. 5-J

SALUD: BOTICA BEDGA. — SAN Diego 591, esquina Eyzaguirre. Ofrece píldoras Famel, no más catarros, tos, resfriados, 2.40 caja; Obleas Charcot, dolor de muelas y cara, 30 centavos cada una; Juventud: no más blenorragias, fuera contagios, Glóbulos, Kadče, $ 4.40 frasco; Hinchazón, pasmo, pomada, resolutiva infalible, $ 1.30 caja4 Caballeros: Callocol limpia el pie, aligera la marcha, $ 1.00; ¿Callos? Jarabe depurativo vegetal, sangre limpia, $ 190; señoras: Pomada sin rival, quita espinillas, pecas y paños, 1.30 caja; Jarabe Hipofosfito Compuesto Rogel, corazón, debilidad nerviosa $ 2 frasco; señoritas: Dentadura hermosa, aliento perfumado, belleza y salud. Pasta Jonkina, $ 1.40. Visite y hágase cliente de la Botica Belga. San Diego 591, esquina Eyzaguirre. 5-J

DENTISTA: HAGO, COMPONGO dentaduras artificiales. Voy a domicilio. Tarapacá 671. 7-J

## MUEBLES

COMPRAMOS MENAJE DE CASA. Atendemos a domicilio. "La Magallanes". Avenida Matta 1091. Teléfono Inglés 147. Matadero. 20-Agosto

AMOBLADOS FINOS, REALIZA Y hace por catálogo. Fábrica Nataniel 464. 2-Agosto

TALLER DE MUEBLERIA DE Juan Blanca. Amunátegui 73, construye toda clase muebles antiguos y hace tapicería en general. 10-Junio

MUEBLES TODAS CLASES COMpra constantemente. Delicias 3261. Los Caballos Blancos. J-12

VENDO MESA ANTIGUA DE CAOba con mármol y espejo, 150 pesos. Santa Rosa 833. J-4

AMOBLADO COMEDOR, ESTILO alemán, estante libros Luis XV, nogal, mesita, cortinas, todo nuevo, dos grandes palmas fénix, en tina, realizo. Avenida Macul, chalet N.o 361. 4-J.

MEDIO AMOBLADO SALON, MOderno, flamante, véndese. Matucana 39, altos. 5-J

COMPRAMOS MENAJES DE CASA. Atendemos a domicilio. "La Magallanes". Avenida Matta 1004. Teléfono Inglés 147. Matadero. 20-Agosto

GRAN OCASION: 12 SILLAS NUEvas, comedor, tapizadas, 1 aparador y 2 trinches, todo por 550 pesos. Población del Salvador, Rengo N.o 840. 4-J

PIANO, NECESITASE ARRENDAR. Víctor Manuel 1033. 4-J

DEPARTAMENTO O PIEZA GRANde arriendo con pensión o sin. Tocornal 544. 5-J.

COCHE GUAGUA PLEGABLE, $ 80. Importado. Sto. Domingo 1011. 4-J

POR AUSENTARSE, VENDESE SAlón alfombra, espejo, amoblado comedor, sillas, cuero importado, servicio porcelana, cristalería Baccarat, lámparas eléctricas, 11 a 3. Huérfanos 1886. 4-J

COMPRO PIANO A PARTICULAR. Indicar marca. Escribir: Casilla 2319. 4-J

DOS CATRES CON BRONCE, NUEvos, precio de ocasión, vendo. Tomo verlo en Pinto 1991. Bodega y almacén Tronador. 4-J

MUEBLERIA CARPINTERIA "SAN Francisco. Baquedano 1192. Surtido variado de muebles hechos con todo esmero. Se hacen y se compran muebles, tapices, cortinajes, barnices y todo concerniente al ramo. 4-J

VENDO DOS CATRES BRONCE DE una Plaza y media.. República 266, Broncero. 4-J

VENDO OCASION, POR AUSENtarme de Santiago, sillas, comedor, aparador, medio amueblado, varios útiles de casa. Martínez de Rozas 3733. 4-J.

PIANO ESTUDIO, $ 300; AMOBLAdo salón, 100; centro alfombra, 80; dos pares cortina paño, lanzas bronce, 50; gran espejo luna importada, 150; juego comedor, 350; mesa, 20; seis sillas, 50; trinche mármol, espejo, 90; juego dormitorio, mármol y lunas, 280; ropero luna, 150; velador mármol, luna biselada, 90; velador, 10; reloj colgar, 30; rica máquina Singer, bobina, pie, 170; otra, 150; cocina importada, 60; escritorio americano, archivador y amoblado tapiz marroquí para escritorio, todo 350; rica mampara para oficina, 100; infinidad de ricos muebles antiguos y modernos. Independencia 289. J-4

OCASION: VENDO POR CAMBIO residencia, amoblado dormitorio 3 cuerpos; pareja catres bronce, colchones crin, servicio lavatorio, muebles asiento. Maturana 611. J-4

COMPRO DE OCASION AMOBLADO comedor estilo inglés, aparador trinche, seis sillas y mesa. Ofertas: Huemul 487. J-4

PIANO AMERICANO FLAMANTE, se vende $ 4,500 Rosas 921, Galería Venturini.

COMPRO PIANO A PARTICULAR, indicar marca. Escribir: Casilla 3219. J-5

REALIZO PIANO BLÜTNER, INFInidad ricos muebles, juegos, piezas sueltas, alfombras, catres. Huérfanos 2494.

VENDO AMOBLADO SALON, COcina económica. Máquina pies Estandar, $ 100. Singer, $ 60. Estante para lavandería, cigarrería. Bilbao 397. J-4

VENDO VIOLIN 1|2 y 3|4 a $ 100, motor eléctrico 18 caballos, en 160. Delicias 54, Peluquería.

REGALANSE: GRAN JUEGO DORmitorio lunas bisote, $ 850; flamante juego escritorio inglés, cuero, $ 450; buena mesa comedor, $ 50; rica escopeta sin uso, 160. Verlos mayordomo Teatro Imperial. Tratar: San Francisco 1468. J-5

## OPORTUNIDADES PARA FAMILIAS

COLETONES, REFACCION A DOmicilio San Diego 9.. 24-J.

¡PARAGUAS! ¡PARAGUAS! LIquidación, de pesos 20 a 13.70. San Antonio 444 (kiosko). J-9

ECONOMICE 50 POR CIENTO comprando sus medias y calcetines directamente en la Fábrica. Santo Domingo 1031. J-30

VENDO CAPA SKUNG, $ 200. LIllo 417. J-4

TEJIDOS DE PUNTO VENDEMOS por mayor y menor. Ahumada 319. Oficina 4. 4-J.

PIELES: VENDO UN SALDO DE muestras por mitad de su valor. San Francisco 1410. J-5

ENFERMOS DE TISIS ENCUENtran alivio usando Biocitin. J-9

REFACCION DE COLCHONES A domicilio. Trabajos garantidos y puntuales. Lanas para colchones. Lana preparada para hilar. Plumones y sobrecamas sobre medida y composturas. La Virgen de Monserrat. San Diego 23. J-4

CURTO, TRANSFORMO, LIMPIO pieles. Embalsamo pájaros. Olivos 950. J-7

PETOS-CORPIÑO PARA NIÑITAS, como réclame, liquídanse a $ 6.50 en Compañía 1460. 5-J.

CORSES MEDIDAS Y COMPOSTUras, ejecútanse en Compañía 1460. 5-J.

VENDO JUEGO LAVATORIO RICO plaqué. Las Heras 1502. J-6

## OBJETOS PERDIDOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL título N.o 251, de la Compañía Salitrera "María Teresa", por ciento cincuenta y cuatro mil acciones a favor de don Francisco Subercaseaux, se previene que queda nulo y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente. Por Sucesión Francisco Subercaseaux, Julio Subercaseaux. 11-Junio

GRATIFICACION SE DARA A LA persona que entregue una maleta olvidada en el tren que llega a las 11 del sur a la Estación Central. Independencia 1702. J-4

HABIENDOSE EXTRAVIADO LA libreta de ahorro N.o 26,116, de doña Mercedes Araya Silva, queda nula y sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente a la Administración de la Caja de Ahorros de Santiago. 4-J.

## PRESTAMOS DE DINERO

DINERO AL MAS BAJO INTERES facilito sobre hipotecas, desde $ 1,000, cualquier cantidad. Julio Pelissier. Morandé 283. J-6

$ 20,000 NECESITO PRESTAMO O asociarme persona honorable negocio lucrativo, buenas utilidades. Escribir A. H., Moneda 919. 5-J.

SOCIO NECESITO CON $ 10,000, trabajo lucrativo. Tratar: de 10 a 11 y de 12 a 1. Huérfanos 2875, Moya. J-5

¡JOVEN, $ 600 EFECTIVOS!! ASOciarlo establo, utilidades. Maestranza 630.

## PROFESIONALES

MODAS: SEÑORITA DIPLOMADA hace toda clase trajes, corta moldes sobre medida. García Reyes 639. 4-J.

SEÑORAS: PASAD GALVEZ 11[illegible] contrarels trajes, abrigos [illegible] sobre medidas.

ZURCIDOS INVISIBLES A MAQUIna, en 40 minutos. Especialidad [illegible] raduras, transformaciones de [illegible] abrigos. Hechuras. Sastrería [illegible] San Diego 186.

ZURCIDOS INVISIBLES, NOTABLE zurcidor japonés. Especialidad [illegible] Especialidad en viraduras, composturas, transformaciones. Son perfectas. No confundirlo con similares [illegible] plagian sus avisos para equivocar [illegible] público, San Diego 328. Teléfono [illegible] glés, 667.

ZURCIDOS JAPONESES, INVISIbles, especialidad viraduras [illegible] sobretodos, toda clase composturas [illegible] no equivocarse. Casa Amarilla [illegible] Diego 236.

CONDOR 1168, CASA ANTIGUA, única especialista zurcidos invisibles, Jersey, sedas, viraduras, hechuras, transformaciones garantidas.

ZURCIDOS INVISIBLES, VIRO [illegible] nos sobretodos hechuras, transformaciones. Ternos medida. [illegible] dencial. Londres 13. [illegible]

PEDRO LUIS GONZALEZ, [illegible] gado. Bandera 131. Oficina 1[illegible] léfono 2139. Recibe órdenes [illegible] Buenos Aires hasta el Sábado [illegible]

MADAME ANIA, MODISTA, [illegible] cién llegada de Buenos Aires [illegible] mucha práctica y conocimientos [illegible] la confección de abrigos, trajes [illegible] tre y trajes elegantes, ofrece [illegible] servicios, a precios módicos [illegible] domicilio: Cochrane 1128. [illegible]

## PROPIEDADES

PROPIEDAD COMERCIAL, CASA habitación, 10 piezas, Nataniel [illegible] con salida Matta, por viaje vendo. Datos: V. Mackenna 1060. [illegible]

SE VENDE UNA CASA DE ALTOS, recién refaccionada, en 26 mil pesos. Serrano 523. Tratar: Diez de Julio 1036 [illegible]

EN AVENIDA MATTA VENDO linda casa esquina, nueva, moderna, 12 piezas, hall, garage, pagadero sólo 20 mil contado, resto fácil, [illegible] deuda Banco Hipotecario, otra al lado iguales condiciones, [illegible] $ 55,000; otra al lado valor 31 mil [illegible] Tratar dueño: Santa Rosa 1117. [illegible]

COMPRO TERRENO CENTRAL [illegible] casa para demoler o refaccionar. Ofertas: A. Z., casilla 2303. [illegible]

SE VENDE O SE PERMUTA PROpiedad grande, la mejor para [illegible] ficación. Tratar: Chiloé 2036. [illegible]

$ 6,000 CASITA 3 PIEZAS, TOCOrnal. Bandera 34, of. 13. [illegible]

VENDESE CASA SEIS GRANDES piezas, todo servicio, asegurada — Santa Isabel 0219, Tratar, [illegible] tus 516. [illegible]

CASA NUEVA VENDO $ 26,000, pintada óleo, alcantarillado, [illegible] hall, próxima carros, 13-33, [illegible]

EN CALLE SANTA ROSA, INMEdiato Alameda, vendemos casa con renta, muy moderna. Debe $ [illegible] Caja. Precio, $ 125,000.—Alejandro Greene Cruzat, sección propiedades urbanas. Teatinos 86. [illegible]

EN VERGARA, ESPLENDIDA CAsa de un piso con toda clase de comodidades. 1,000 m2., vendemos en $ 120,000.—Alejandro Greene Cruzat, sección propiedades urbanas. Teatinos 86. [illegible]

SITIO UN PASO LIRA Y MAEStranza, antes Avenida Matta, vendemos 6.000 m2 a sólo $ 22.50 metro. —Alejandro Greene Cruzat, sección propiedad urbanas. Teatinos 86. [illegible]

5,000 VENDO QUINTITA EN FLaflor, 1 cuadra carros, muy bien plantada. Jofré 359. [illegible]

9,800 VENDO CASA CARROS PUERta, 7 piezas, parrón, entrada coches, galería vidrios, 15 minutos Matucana. Tratar: Andrés Bello 466. [illegible]

8,000 VENDO SITIO PLANTADO, Cerrado, 1,200 varas. Antonio Varas 100 metros. Irarrázaval. Tratar: Andrés Bello 466. [illegible]

## ROPA HECHA

ROPERIA LA VEGA, ANDRES BELLO 694. Ofrezco en baratura ternos, ambos, paletoes, pantalones, sombreros, calzado, todo desinfectado. [illegible]

ROPERIA LA CASA VERDE, ESmeralda 837, entre San Antonio y 21 de Mayo. Realiza ternos, ambos, paletoes, todo de casimires extranjeros, corte correcto, sombreros, calzado. Visítenos casero, aproveche nuestros precios. [illegible]

ROPERIA MANUEL RODRIGUEZ esquina San Pablo, ofrece en baratura ternos, ambos, paletoes, pantalones, todo de ricos casimires, surtido colores, para todas medidas. Sombreros calzado, desinfectado. [illegible]

ROPERIA ANDRES BELLO, NUmero 601, esquina Recoleta, ofrece ternos, paletoes, ambos, pantalones, ternos de niños, sombreros, calzado, precios baratísimos, todo desinfectado. [illegible]

ROPERIA "LA GRAN VIA", SAN Diego 236. Casa de compra-venta. Realiza ternos ambos, vestones, pantalones, calzado nuevo, usado. Facilidades de pago. [illegible]

OBREROS, CUOTAS $ 5, TRAJES medida, $ 100; pantalones, $ 25; abrigos, $ 60. V. Mackenna 1050. [illegible]

COMPRO TERNOS. DELICIAS [illegible]

COMPRO TERNOS, SOBRETODOS, toda clase ropa caballeros; voy a domicilio. San Diego 236. [illegible]

TRAJES SEÑORAS, CABALLEROS, abrigos, sombreros, pieles, [illegible] vendo: Riquelme 630. [illegible]

## BOMBAS

2.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".—Cítase a la Compañía a academia teórica para el Lunes [illegible] del presente, a las 9 3|4 P. M. — El Ayudante.

7.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Honor y Patria".—De orden del señor Capitán cito a la Compañía a academia y ejercicio, para el Miércoles 6 de Junio, a las 9 3|4 P. M. Uniforme de trabajo.—El ayudante.

## REMATES

REMATE TODA CLASE NEGOCIO ejecuta Neftalí 2.o Arce, próximamente remate abarrotes, artículos mercaderías hasta mañana. García Reyes 28. J-8